

DuraSystem®

Bedienungsanleitung
Operating instructions
Notice d'utilisation
Gebruiksaanwijzing
Manual de uso

Istruzioni d'uso
Manual de instruções
Betjeningsvejledning
Käyttöohje
Bruksanvisning

Betätigungsplatte A2, für WC, Glas
Actuator plate A2 for toilet, glass
Plaque de commande A2, pour WC, verre
Bedieningsplaat A2, voor wc, glas
Placa de accionamiento A2, para inodoro, vidrio
Placca di comando A2, per WC, vetro
Placa de acionamento A2, para WC, vidro
Betjeningsplade A2, glas
Huuhtelupainike A2 WC:lle, lasia
Betjeningsplate A2, for toalett, glass

Best.-Nr. 57143/21.03.2.1 · We reserve the right to make technical improvements and design modifications to the products illustrated.

Bedienungsanleitung	2
Operating instructions	32
Notice d'utilisation	60
Gebruiksaanwijzing	89
Manual de uso	118
Istruzioni d'uso	148
Manual de instruções	177
Betjeningsvejledning	206
Käyttöohje	234
Bruksanvisning	262

de

en

fr

nl

es

it

pt

da

fi

no

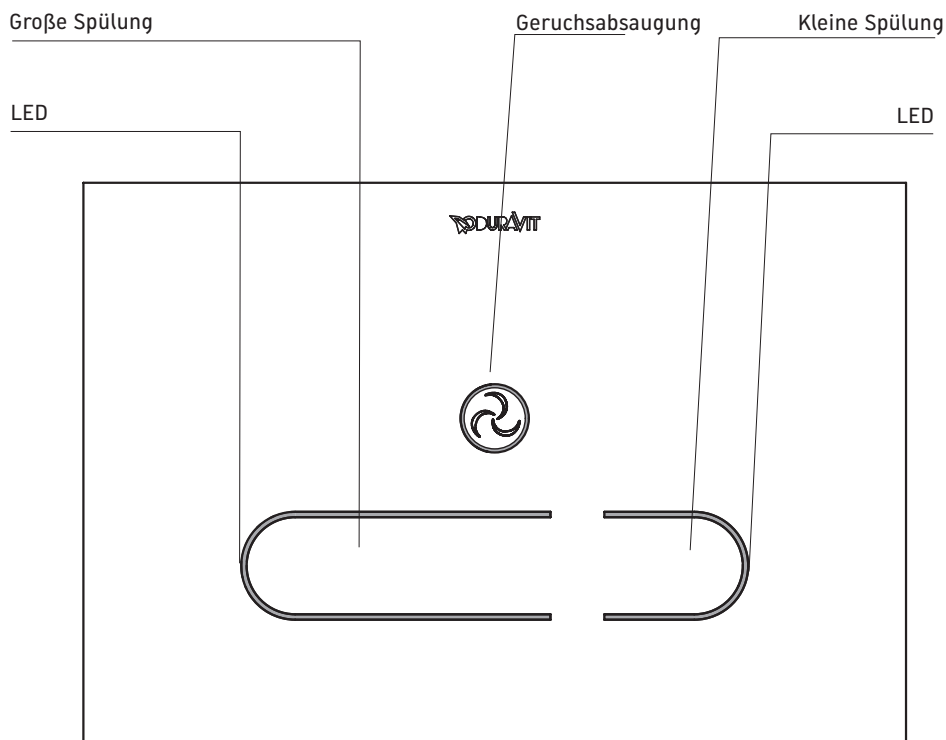
Inhalt

1. Übersichtsbilder	4
1.1 Betätigungsplatte.....	4
LED-Anzeige auf der Betätigungsplatte	4
1.2 Fernbedienung	5
1.3 Personenerfassung	6
LED-Anzeige auf der Betätigungsplatte	6
2. Erklärung der Signalwörter und Symbole.....	7
3. Zu Ihrer Sicherheit.....	7
3.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch	7
3.2 Sicherheitshinweise	8
4. Inbetriebnahme	10
5. Grundlagen berührungsloser Bedienung	10
6. Bedienung	11
6.1 Spülung	11
Große Spülung auslösen.....	11
Kleine Spülung auslösen	11
Spülmenge einstellen.....	12
Auto-Spülen aktivieren/deaktivieren	12
Spülkasten entleeren	13
Hygienespülung aktivieren/deaktivieren	13
Hygienespülung einstellen	14
Manuell auslösen	15
6.2 Geruchsabsaugung (nur bei #WD1014).....	15
Geruchsabsaugung manuell aktivieren/deaktivieren	16
Nachlaufzeit einstellen.....	17
Absaugleistung einstellen.....	17
6.3 Weitere Einstellungen	18
Reinigungsfunktion einschalten	18
Nachtlicht deaktivieren/aktivieren	18
Kindersicherung aktivieren/deaktivieren.....	18
Reset	19
6.4 Personenerfassung einstellen.....	19
Normalmodus anpassen	20
7. Notstromversorgung	21

8. Batteriewechsel.....	22
Betätigungsplatte entfernen.....	22
Kabel abziehen	22
Montagerahmen entfernen.....	23
Revisionsschutzplatte herausnehmen.....	23
Batteriefach auslösen.....	23
Alte Batterie entfernen.....	24
Neue Batterie einlegen.....	24
Batteriefach einsetzen	24
Kabel legen.....	25
Gewindestange eindrehen	25
Revisionsschutzplatte einsetzen	25
Montagerahmen anbringen	26
Kabel an Betätigungsplatte anschließen.....	26
Betätigungsplatte anbringen	26
9. Reinigung und Pflege.....	27
Reinigung.....	27
10. Entsorgung	27
10.1 Elektro- und Elektronikgeräte	27
10.2 Batterien.....	27
10.3 Verpackungsmaterial	27
11. Hilfe im Problemfall.....	28
12. Technische Daten	31
12.1 Typenschild	31
12.2 Betätigungsplatte A2.....	31
12.3 Batterie	31

1. Übersichtsbilder

1.1 Betätigungsplatte



LED-Anzeige auf der Betätigungsplatte

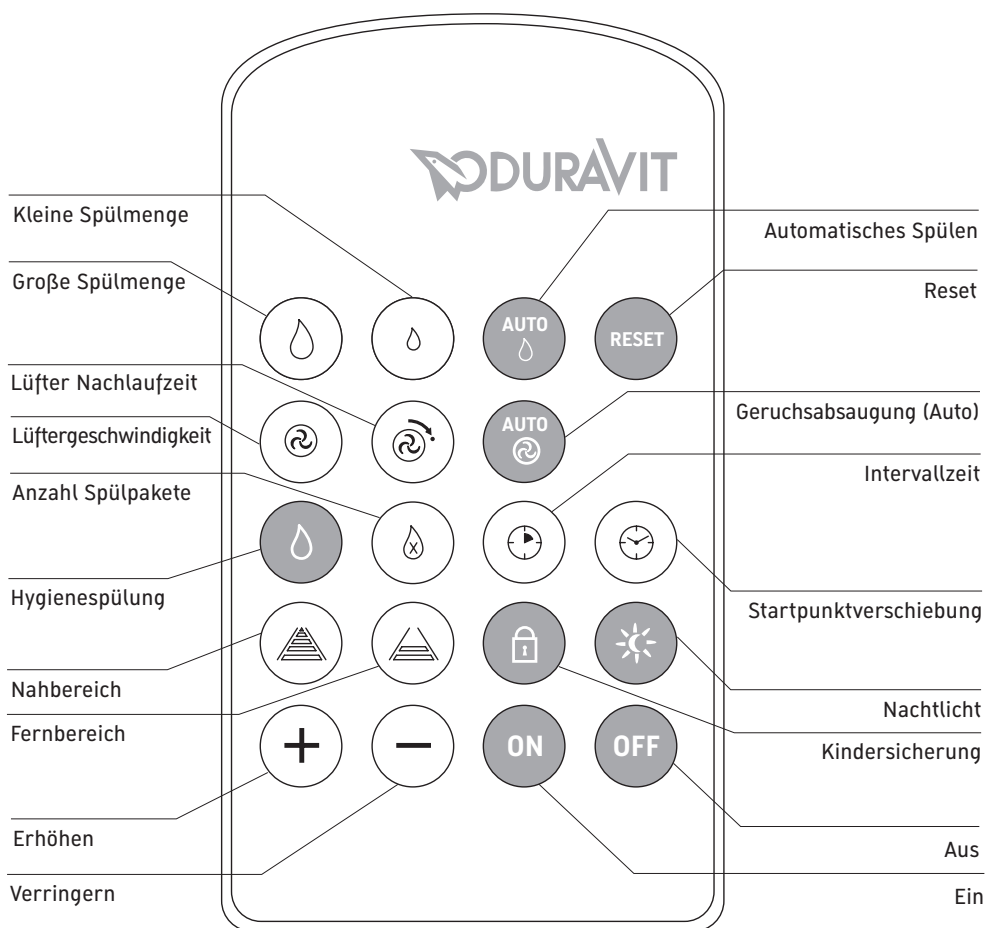
■ Orange

■ Blau aufblinkend

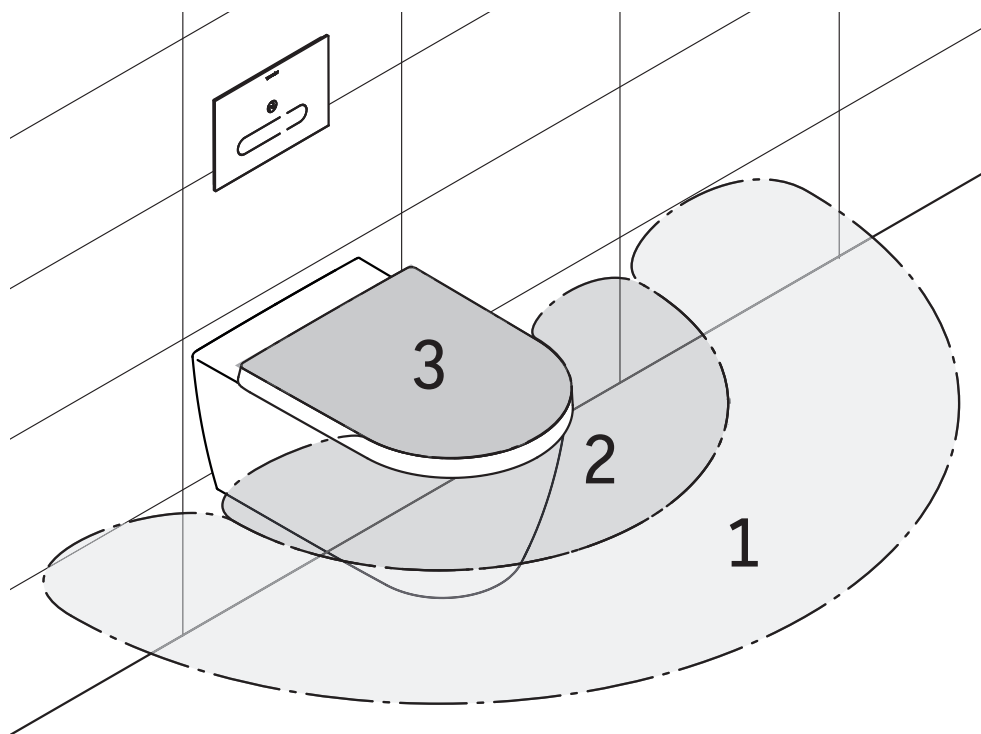
Notstrombetrieb, eingeschränkte Funktionalität
Einstellungen werden über Fernbedienung
vorgenommen

Bereichsminimum bzw. -maximum erreicht (blinkt
3 Mal in Folge)

1.2 Fernbedienung



1.3 Personenerfassung



LED-Anzeige auf der Betätigungsplatte

■ Türkis	Einstellung Fernbereich (Bereich 1)
■ Gelb	Einstellung Zwischenbereich, automatisch (Bereich 2)
■ Rot	Einstellung Nahbereich (Bereich 3)
■ Rot aufblinkend	Wechsel in Sondermodus erfolgt
■ Blau aufblinkend	Wechsel in Normalmodus erfolgt

2. Erklärung der Signalwörter und Symbole

 **GEFAHR**

Bei hohem Risiko, tödlichen Gefahren, schweren Verletzungen

 **WARNUNG**

Bei mittlerem Risiko, schweren Verletzungen

HINWEIS

Bei Sachschäden

Folgende Symbole werden verwendet:

- > Hier werden Sie zu einer Handlung aufgefordert.
- i Hier finden Sie einen Tipp!

3. Zu Ihrer Sicherheit

Damit Sie viele Jahre Freude an Ihrer Betätigungsplatte A2 haben, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, aufmerksam durch. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig auf und geben Sie sie gegebenenfalls an den neuen Besitzer weiter.

Diese Bedienungsanleitung entspricht dem technischen Stand des Gerätes zum Zeitpunkt der Drucklegung. Duravit behält sich das Recht vor, im Sinne der Weiterentwicklung Änderungen vorzunehmen.

3.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Duravit Betätigungsplatte A2 ist zur Spülauslösung der DuraSystem® WC-Elemente mit integrierter Hygienespülung #WD1013 bzw. #WD1014 bestimmt. Der Gebrauch der Betätigungsplatten ist auf den Innenbereich beschränkt. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Duravit übernimmt keine Haftung für Folgen nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs.

3.2 Sicherheitshinweise

Nachfolgende Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und befolgen!

Anforderungen an den Nutzer

Kinder und Personen, denen es an Wissen oder Erfahrung im Umgang mit dem Gerät mangelt, oder die in ihren körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten eingeschränkt sind, dürfen das Gerät nur nach Unterweisung bezüglich des sicheren Gebrauches des Gerätes oder unter Aufsicht benutzen.

GEFAHR

Gesundheitsschäden durch elektrischen Schlag

Der Kontakt mit Strom kann zu elektrischem Schlag führen

- > Benutzen Sie das Produkt NICHT, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder die Kabel beschädigt sind. Unterbrechen Sie sofort die Stromversorgung. Kontaktieren Sie help@duravit.com.
- > Trennen Sie stets die Netzspannung BEVOR Sie die Betätigungsplatte demontieren und auch bei einem Batteriewechsel.

HINWEIS

Produktschäden und/oder Sachschäden durch unsachgemäßen Gebrauch

Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Schäden am Produkt, Unfällen und Betriebsstörungen führen.

- > Montieren Sie die Betätigungsplatte NICHT in frostgefährdeten Räumen. Die Raumtemperatur sollte 4 °C nicht unterschreiten.
- > Setzen Sie die Betätigungsplatte NICHT direkter Wassereinwirkung oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- > Verwenden Sie KEIN Zubehör, das nicht von Duravit empfohlen wird.
- > Achten Sie darauf, dass das Glas der Betätigungsplatte nicht beschlagen oder nass ist.
- > Verwenden Sie keine scheuernden, aggressiven oder chemischen Reinigungsmittel.
- > Platzieren Sie keine Gegenstände im Erfassungsbereich der Betätigungsplatte.
- > Verwenden Sie ausschließlich die beigelegten Sauger zum Demontieren der Betätigungsplatte.

Produkt- und/oder Sachschäden durch nicht-fachmännische Reparaturversuche

Nicht-fachmännische Reparaturversuche können zu Schäden am Produkt, Unfällen und Betriebsstörungen führen.

- > Nehmen Sie bei Hinweisen auf Beschädigung oder Defekt KEINE Veränderungen, Manipulationen, Zusatzinstallationen oder Reparaturversuche an der Betätigungsplatte vor.

- > Reparaturen dürfen nur von qualifizierten Elektroinstallateuren oder Technikern durchgeführt werden.

Hinweise zum Gebrauch von Batterien

Batterien befinden sich in der Fernbedienung und zur Notstromversorgung an der Betätigungsplatte selbst.

GEFAHR

Lebensgefahr bei Verschlucken

Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein.

- > Bewahren Sie Batterien für Kleinkinder unerreichbar auf.
- > Wurde eine Batterie verschluckt, nehmen Sie sofort ärztliche Hilfe in Anspruch.

WARNUNG

Gesundheitsschäden durch auslaufende Batteriesäure

Auslaufende Batteriesäure kann Verletzungen verursachen.

- > Vermeiden Sie, wenn Batteriesäure ausgelaufen ist, den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten.
- > Spülen Sie bei Kontakt mit der Säure die betroffenen Stellen mit viel klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

HINWEIS

Produkt- und/oder Sachschäden

Unsachgemäßer Gebrauch kann Schäden am Produkt und/oder Sachschäden verursachen.

- > Batterien dürfen nicht geladen, mit anderen Mitteln reaktiviert, auseinandergenommen, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- > Nehmen Sie verbrauchte Batterien immer sofort aus der Fernbedienung. Diese können auslaufen und so Schäden verursachen.
- > Reinigen Sie Batterie und Kontakte vor dem Einlegen der Batterie. Achten Sie auf die richtige Polarität.
- > Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie die Fernbedienung für längere Zeit nicht benutzen.
- > Setzen Sie Batterien keinen extremen Bedingungen aus: Legen Sie sie nicht auf heißen Oberflächen ab und setzen Sie sie nicht direkter Sonneneinstrahlung aus. Es besteht sonst erhöhte Auslaufgefahr.
- > Legen Sie immer passende Batterien ein (s. 12.3 Batterie). Das Einlegen falscher Batterien kann zu gefährlichen Situationen führen.

4. Inbetriebnahme

Die Betätigungsplatte ist betriebsbereit, wenn sie ordnungsgemäß installiert und an die Stromzufuhr angeschlossen wurde. Die Bedientasten für die Grundfunktionen fangen automatisch an zu leuchten, wenn Sie an das WC herantreten. Einstellungen können Sie über die Fernbedienung vornehmen.

i Sie können die automatische Personenerfassung an die räumlichen Gegebenheiten in Ihrem Badezimmer anpassen (s. 6.4 Personenerfassung einstellen).

5. Grundlagen berührungsloser Bedienung

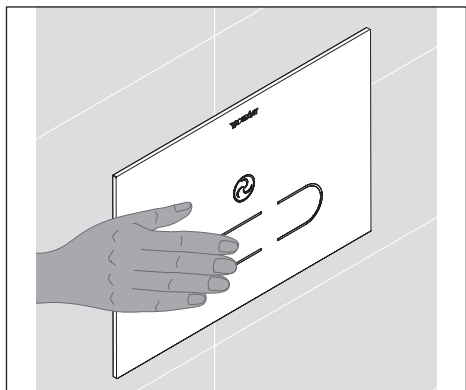
Die Betätigungsplatte A2 ist eine sensorgesteuerte Betätigungsplatte. Die Bedienung der Grundfunktionen - große Spülung, kleine Spülung und Geruchsabsaugung (nur #WD1014) - erfolgen direkt über die Betätigungsplatte A2 (s. 1.1 Betätigungsplatte A2). Mit der mitgelieferten Fernbedienung können weitere Einstellungen vorgenommen werden (s. 1.2 Fernbedienung).

Die Spülfunktionen und ggf. die Geruchsabsaugung werden ausgelöst, wenn Sie die Hand vor die entsprechenden Bedienelemente halten. Der Auslösebereich beginnt ca. 1 cm vor der Betätigungsplatte. Zum Auslösen der Funktionen ist es möglich, aber nicht notwendig, die Betätigungsplatte zu berühren.

6. Bedienung

Die Bedienung der Grundfunktionen - große Spülung, kleine Spülung, Geruchsabsaugung (nur bei #WD1014) - erfolgt direkt über die Betätigungsplatte. Einstellungen können über die Fernbedienung vorgenommen werden.

6.1 Spülung

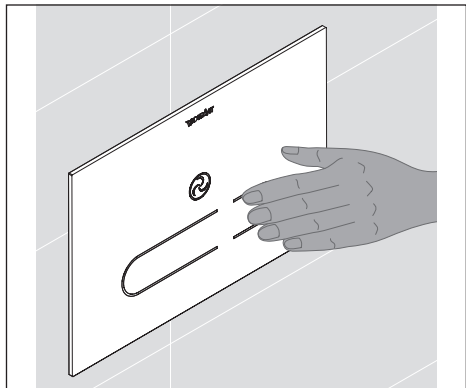


Große Spülung auslösen

Durch Auslösen der großen Spülung wird die WC-Keramik mit einer großen Wassermenge gespült.

- > Halten Sie die Hand vor die linke, lange Taste.

Die große Spülung wird ausgelöst.



Kleine Spülung auslösen

Durch Auslösen der kleinen Spülung wird die WC-Keramik mit einer kleinen Wassermenge gespült.

- > Halten Sie die Hand vor die rechte, kurze Taste.

Die kleine Spülung wird ausgelöst.



Spülmenge einstellen

Sie können die Spülmenge an die WC-Keramik anpassen, um ein optimales Ausspülen der Keramik zu erreichen (Spülmenge erhöhen) oder um Überspritzen zu verhindern (Spülmenge verringern). Diese Einstellungen können Sie für die große und die kleine Spülung vornehmen (s. Tabelle 1: Spülmenge einstellen).

> Drücken Sie auf Ihrer Fernbedienung die Vorwahltaste „Große Spülmenge“ bzw. „Kleine Spülmenge“.

Am Bedienelement leuchtet die rechte Status-LED blau. Sie haben nun 4 Sekunden Zeit, die Spülmenge schrittweise zu verändern.

> Wenn die Spülmenge erhöht werden soll, drücken Sie die Einstellungstaste „Plus“.

> Wenn die Spülmenge verringert werden soll, drücken Sie die Einstellungstaste „Minus“.

Bei jedem Tastendruck blinkt die rechte Status-LED blau. Die Spülmenge wird um die entsprechenden Schritte erhöht/verringert.

	Werkseinstellung	Einstellbereich
Große Spülung	ca. 6 l	ca. 4 l, 5 l, 6 l, 7 l
Kleine Spülung	ca. 3 l	ca. 3 l, 3,5 l, 4 l

Tabelle 1: Spülmenge einstellen



Auto-Spülen aktivieren/deaktivieren

Das Auto-Spülen wird immer dann ausgelöst, wenn ein Benutzer - z. B. ein kleines Kind - nach Verlassen des WC nicht innerhalb von 20 Sekunden selbsttätig spült. Sie können diese Funktion über Ihre Fernbedienung aktivieren und auch wieder deaktivieren (s. Tabelle 2: Auto-Spülen).

> Drücken Sie auf Ihrer Fernbedienung die Vorwahltaste „Automatisches Spülen“.

Am Bedienelement leuchtet die linke Status-LED blau. Sie haben nun 4 Sekunden Zeit, das automatische Spülen zu aktivieren (deaktivieren).

> Drücken Sie die Einstellungstaste „ON“ („OFF“).

Die rechte Status-LED blinkt. Das Automatische Spülen ist aktiviert (deaktiviert).

	Werkseinstellung	Einstellbereich
Automatisches Spülen	deaktiviert	An/Aus

Tabelle 2: Auto-Spülen

Spülkasten entleeren

Bei Bedarf kann der Spülkasten entleert werden.

- > Betätigen Sie die große Spülung mehrmals hintereinander, solange bis der Spülkasten vollständig entleert ist.



Hygienespülung aktivieren/deaktivieren

Die automatische Hygienespülung veranlasst in regelmäßigen Abständen Spülungen, um Stagnationswasser im Leitungssystem zu vermeiden. Sie können diese Funktion über Ihre Fernbedienung aktivieren und auch wieder deaktivieren (s. Tabelle 3: Hygienespülung einstellen).

- > Drücken Sie auf Ihrer Fernbedienung die Vorwahltaste „Hygienespülung“.

Am Bedienelement leuchtet die linke Status-LED blau. Sie haben nun 4 Sekunden Zeit, die Hygienespülung zu aktivieren (deaktivieren).

- > Drücken Sie die Einstellungstaste „ON“ („OFF“).

Die rechte Status-LED blinkt. Die Hygienespülung ist aktiviert (deaktiviert).

i Mit dem erstmaligen Aktivieren wird der Startzeitpunkt für die Hygienespülung festgelegt und eine Hygienespülung durchgeführt. Haben Sie die Hygienespülung beispielsweise um 18 Uhr aktiviert, wird sie in der Folge immer um 18 Uhr ausgelöst. Der Startzeitpunkt kann anschließend in 4-Stunden-Schritten verschoben werden (s. Abschnitt Hygienespülung einstellen). Um den Startzeitpunkt komplett neu festzulegen, muss ein allgemeiner Geräte-Reset durchgeführt werden (s. Abschnitt Reset).



Hygienespülung einstellen

Bei der Hygienespülung können Sie den Zeitpunkt der Spülung, die Anzahl der Spülungen und die Dauer zwischen den Intervallen einstellen

(s. Tabelle 3: Hygienespülung einstellen).

- > Drücken Sie auf Ihrer Fernbedienung die Vorwahltaste „Startpunktverschiebung“, die Vorwahltaste „Anzahl Spülpakete“ oder die Vorwahltaste „Intervallzeit“

Am Bedienelement leuchtet die linke Status-LED blau. Sie haben nun 4 Sekunden Zeit, die Einstellungen schrittweise zu verändern.

- > Wenn die Einstellungen erhöht werden sollen, drücken Sie die Einstellungstaste „Plus“.
- > Wenn die Einstellungen verringert werden sollen, drücken Sie die Einstellungstaste „Minus“.

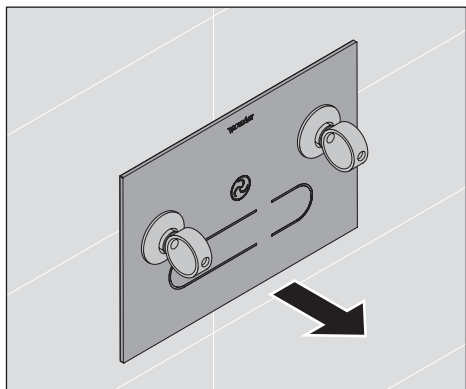
Bei jedem Tastendruck blinkt die rechte Status-LED blau auf. Die Einstellungen werden um die entsprechenden Schritte erhöht/verringert.

	Werkseinstellung	Einstellbereich
Hygienespülung	deaktiviert	An/Aus
Anzahl der Spülungen	1	1 bis 10
Intervallzeit	72 h	24 h, 48 h, 72 h...bis 240 h
Startzeitpunktverschiebung	0	0, 1, 2, 3, 4, 5 (in 4 h Schritten)

Tabelle 3: Hygienespülung einstellen

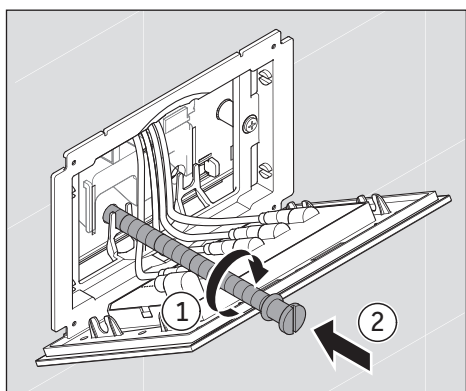
Manuell auslösen

Im Notfall, bei Stromausfall, Batterieausfall oder einem Defekt der Betätigungsplatte lässt sich die WC-Spülung auch manuell auslösen.



Betätigungsplatte entfernen

- > Betätigungsplatte mit den mitgelieferten Saugern entfernen.



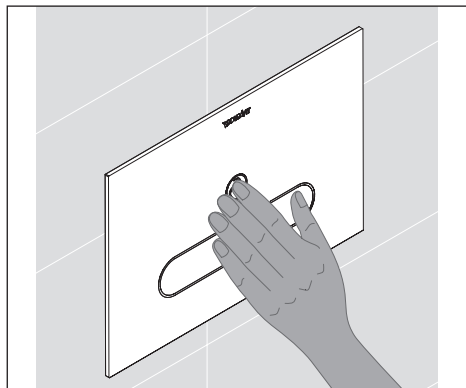
Spülung auslösen

- > Drehen Sie die beigelegte Gewindestange (Beipack Servicezubehör) in die Öffnung der Platte.

6.2 Geruchsabsaugung (nur bei #WD1014)

Das Durasystem® WC-Element #WD1014 verfügt über eine Funktion zur Geruchsabsaugung. Diese kann automatisch oder manuell aktiviert und deaktiviert werden. Nachlaufzeit und Absaugleistung können über die Fernbedienung eingestellt werden.

Geruchsabsaugung manuell aktivieren/deaktivieren



Die Geruchsabsaugung kann jederzeit manuell über die Betätigungsplatte gesteuert werden.

> Halten Sie die Hand vor die Taste „Geruchsabsaugung“.

Die Geruchsabsaugung wird gestartet/gestoppt.

i Wenn Sie die Geruchsabsaugung nicht manuell stoppen, stoppt sie automatisch nach Ablauf der eingestellten Nachlaufzeit (s. Tabelle 4: Geruchsabsaugung).



Automatische Geruchsabsaugung aktivieren/deaktivieren

Die automatische Geruchsabsaugung wird ausgelöst, wenn sich eine Person mind. 2 Sekunden im Zwischenbereich oder Bereich 2 der Personenerfassung aufhält (s. 1.3 Personenerfassung).

Sie können die automatische Geruchsabsaugung über Ihre Fernbedienung deaktivieren und auch wieder aktivieren (s. Tabelle 4: Geruchsabsaugung).

> Drücken Sie auf Ihrer Fernbedienung die Vorwahltaste „Geruchsabsaugung (Auto)“.

Am Bedienelement leuchtet die linke Status-LED blau. Sie haben nun 4 Sekunden Zeit, die automatische Geruchsabsaugung zu deaktivieren (aktivieren).

> Drücken Sie die Einstellungstaste „OFF“ („ON“).

Die rechte Status-LED blinkt. Die Geruchsabsaugung ist deaktiviert (aktiviert).

i Auch bei aktiviertem Automatikmodus ist es jederzeit möglich, die Geruchsabsaugung manuell zu steuern (s. Abschnitt Geruchsabsaugung manuell aktivieren/deaktivieren).



Nachlaufzeit einstellen

Sie können die Nachlaufzeit der Geruchsabsaugung über Ihre Fernbedienung einstellen (s. Tabelle 4).

- > Drücken Sie auf Ihrer Fernbedienung die Vorwahltaste „Lüfter Nachlaufzeit“. Am Bedienelement leuchtet die linke Status-LED blau. Sie haben nun 4 Sekunden Zeit, die Einstellungen schrittweise zu verändern. Bei der Auswahl „0“ wird die Geruchsabsaugung unmittelbar nach Verlassen des WC gestoppt.
- > Wenn die Einstellung erhöht werden soll, drücken Sie die Einstellungstaste „Plus“.
- > Wenn die Einstellung verringert werden soll, drücken Sie die Einstellungstaste „Minus“.

Bei jedem Tastendruck blinkt die rechte Status-LED blau auf. Die Einstellung wird um die entsprechenden Schritte erhöht/verringert.



Absaugleistung einstellen

Sie können die Absaugleistung der Geruchsabsaugung über Ihre Fernbedienung einstellen (s. Tabelle 4).

- > Drücken Sie auf Ihrer Fernbedienung die Vorwahltaste „Lüftergeschwindigkeit“. Am Bedienelement leuchtet die linke Status-LED blau. Sie haben nun 4 Sekunden Zeit, die Einstellung schrittweise zu verändern.
- > Wenn die Einstellung erhöht werden soll, drücken Sie die Einstellungstaste „Plus“.
- > Wenn die Einstellung verringert werden soll, drücken Sie die Einstellungstaste „Minus“.

Bei jedem Tastendruck blinkt die rechte Status-LED blau auf. Die Einstellung wird um die entsprechenden Schritte erhöht/verringert.

	Werkseinstellung	Einstellbereich
Geruchsabsaugung	manuell	An/Aus
Nachlaufzeit	1 Min.	0 Min., 1 Min., 3 Min.
Absaugleistung	3	1 bis 6

Tabelle 4: Geruchsabsaugung

6.3 Weitere Einstellungen

Reinigungsfunktion einschalten

Sie können die Tasten auf der Betätigungsplatte für die Dauer von 2 Minuten sperren, um das Auslösen von Spülung und Geruchsabsaugung während der Reinigung zu verhindern.

> Betätigen Sie drei Sekunden lang gleichzeitig die Tasten „Kleine Spülung“ und „Große Spülung“.

Die Tastenbeleuchtung blendet aus. Die Tasten auf der Betätigungsplatte sind gesperrt. Nach Ablauf von 2 Minuten blenden die Tasten wieder ein.

Die Betätigungsplatte ist voll funktionsfähig.



Nachtlicht deaktivieren/aktivieren

Das Nachtlicht wird je nach Umgebungshelligkeit automatisch eingeschaltet bzw. ausgeschaltet. Sie können diese Funktion über Ihre Fernbedienung deaktivieren und auch wieder aktivieren.

> Drücken Sie auf Ihrer Fernbedienung die Vorwahltaste „Nachtlicht“.

Am Bedienelement leuchtet die linke Status-LED blau. Sie haben nun 4 Sekunden Zeit, das Nachtlicht zu deaktivieren (aktivieren).

> Drücken Sie die die Einstellungstaste „OFF“ („ON“).

Die rechte Status-LED blinkt. Das Nachtlicht ist deaktiviert (aktiviert).

	Werkseinstellung	Einstellbereich
Nachtlicht	aktiv	An/Aus

Tabelle 5: Nachtlicht



Kindersicherung aktivieren/deaktivieren

Werden die Spültasten auf der Betätigungsplatte innerhalb von 2 Minuten mehr als fünf Mal ausgelöst, werden die Tasten automatisch ausgeblendet. Die Betätigungsplatte ist gesperrt. Nach Ablauf von 2 Minuten blenden die Tasten wieder ein. Die Betätigungsplatte ist voll funktionsfähig.

Sie können die Kindersicherung über Ihre Fernbedienung aktivieren und auch wieder deaktivieren (s. Tabelle 6).

> Drücken Sie auf Ihrer Fernbedienung die Vorwahltaste „Kindersicherung“

Am Bedienelement leuchtet die linke Status-LED blau. Sie haben nun 4 Sekunden Zeit, die Kindersicherung zu aktivieren (deaktivieren).

> Drücken Sie die Einstellungstaste „ON“ („OFF“).

Die rechte Status-LED blinkt. Die Kindersicherung ist aktiviert (deaktiviert).

	Werkseinstellung	Einstellbereich
Kindersicherung	deaktiviert	An/Aus

Tabelle 6: Kindersicherung



Reset

Mit der Reset-Funktion können Sie alle getätigten Einstellungen auf die Werkseinstellungen zurücksetzen und die Software neu starten.

> Drücken Sie auf Ihrer Fernbedienung für 10 Sekunden die Taste „Reset“.

Die Einstellungen sind auf Werkseinstellung zurückgesetzt.

6.4 Personenerfassung einstellen

Die Personenerfassung erfolgt über einen elektronischen Sensor und steuert die automatische Aktivierung der Betätigungsplatte beim Herantreten an das WC. Wenn Sie z. B. ein sehr kleines oder ein sehr großes Badezimmer haben, können Sie die automatische Personenerfassung an die räumlichen Gegebenheiten anpassen.

Die Betätigungsplatte A2 unterscheidet zwischen einem Normalmodus, der für den Nah- und Fernbereich einstellbar ist, und einem Sondermodus für kleine Badezimmer, der nur für den Nahbereich einstellbar ist. Die Einstellung des Zwischenbereichs erfolgt automatisch (s. 1.3 Personenerfassung).

i Um herauszufinden, wie die verschiedenen Bereiche eingestellt sind, drücken Sie die Taste „Fernbereich“ oder die Taste „Nahbereich“ auf Ihrer Fernbedienung, bis die Status-LEDs anfangen zu leuchten. Nun zeigen Ihnen die Status-LEDs auf der Betätigungsplatte an, in welchem Bereich Sie sich gerade befinden: rot für den Nahbereich, gelb für den Zwischenbereich und türkis für den Fernbereich. Wenn Sie sich auf die Betätigungsplatte zu oder von ihr weg bewegen, erkennen Sie mit Blick auf die Status-LEDs, wo die Grenzen zwischen den Bereichen verlaufen.



Normalmodus anpassen

Sie können die Personenerfassung über Ihre Fernbedienung an die Gegebenheiten in Ihrem Badezimmer anpassen (s. Tabelle 7).

- > Drücken Sie auf Ihrer Fernbedienung die Vorwahltaste „Fernbereich“ bzw. „Nahbereich“.

Am Bedienelement leuchtet die linke Status-LED auf. Sie haben nun 4 Sekunden Zeit, die Einstellung schrittweise zu verändern.

- > Wenn die Einstellung erhöht werden soll, drücken Sie die Einstellungstaste „Plus“.
- > Wenn die Einstellung verringert werden soll, drücken Sie die Einstellungstaste „Minus“.

Bei jedem Tastendruck leuchtet die rechte Status-LED blau auf. Die Einstellung wird um die entsprechenden Schritte erhöht/verringert.

	Werkseinstellung	Einstellbereich
Nahbereich	ca. 50 cm	ca. 20 – 60 cm (8 Stufen)
Fernbereich	ca. 100 cm	ca. 60 – 100 cm (14 Stufen)

Tabelle 7: Normalmodus Personenerfassung



Sondermodus für kleine Badezimmer aktivieren und anpassen

Wenn Sie ein sehr kleines Badezimmer haben, können Sie vom Normalmodus in den Sondermodus wechseln. Im Sondermodus ist nur der Nahbereich einstellbar, der Sensor für den Fernbereich ist deaktiviert.

- > Drücken Sie auf Ihrer Fernbedienung die Vorwahltaste „Fernbereich“.

Am Bedienelement leuchtet die linke Status-LED auf. Sie haben nun 4 Sekunden Zeit, die Einstellung zu verändern.

- > Drücken Sie fünf Sekunden lang die Vorwahltaste „Fernbereich“.

Die Status-LEDs an der Betätigungsplatte blinken drei Mal rot auf.

Der Sondermodus ist aktiv.

Im Sondermodus können Sie den Nahbereich auf die Gegebenheiten in Ihrem Badezimmer anpassen (s. Tabelle 8)

- > Drücken Sie auf Ihrer Fernbedienung die Vorwahltaste „Nahbereich“.

Am Bedienelement leuchtet die linke Status-LED auf. Sie haben nun 4 Sekunden Zeit, die Einstellung schrittweise zu verändern.

- > Wenn die Einstellung erhöht werden soll, drücken Sie die Einstellungstaste „Plus“.
- > Wenn die Einstellung verringert werden soll, drücken Sie die Einstellungstaste „Minus“.

Bei jedem Tastendruck blinkt die rechte Status-LED blau auf. Die Einstellung wird um die entsprechenden Schritte erhöht/verringert.

i Im Sondermodus für kleine Badezimmer müssen Sie den Nahbereich so einstellen, dass im Zwischenbereich eine Person stehend vor der Keramik erkannt wird (s. 1.3 Personenerfassung). Stellen Sie sicher, dass Gegenstände, Türen oder Wände nicht erkannt werden: Die gelbe Status LED muss erlöschen, wenn Sie sich von der Keramik entfernen.

	Werkseinstellung	Einstellbereich
Nahbereich	ca. 50 cm	ca. 20 – 60 cm (8 Stufen)

Tabelle 8: Sondermodus Personenerfassung

7. Notstromversorgung

Bei einem Ausfall der Hauptstromversorgung wird unmittelbar auf die Notstromversorgung umgeschaltet. In diesem Zusammenhang werden diverse Funktionen automatisch deaktiviert, um die benötigte Leistung zu reduzieren. Aktiv bleiben:

- Große Spülung und kleine Spülung (in Notstromversorgung sind die Tasten dauerhaft orange beleuchtet).

Alle weiteren Funktionen sind deaktiviert.

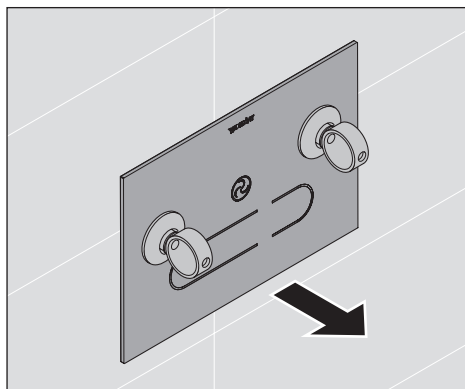
8. Batteriewechsel

Die Betätigungsplatte A2 kann z. B. bei einem Stromausfall über eine kurze Zeit im Batteriebetrieb genutzt werden. Nach ca. 1,5 Jahren oder nach längeren Stromausfällen sollte die Backup Batterie ausgewechselt werden.

⚠ GEFAHR

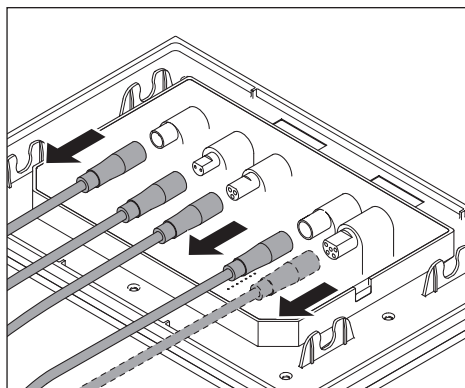
Der Kontakt mit Strom kann zu elektrischem Schlag führen.

- > Benutzen Sie das Produkt NICHT, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder die Kabel beschädigt sind. Unterbrechen Sie sofort die Stromversorgung. Kontaktieren Sie help@duravit.com.
- > Trennen Sie stets die Netzspannung BEVOR Sie die Betätigungsplatte demontieren und auch bei einem Batteriewechsel.



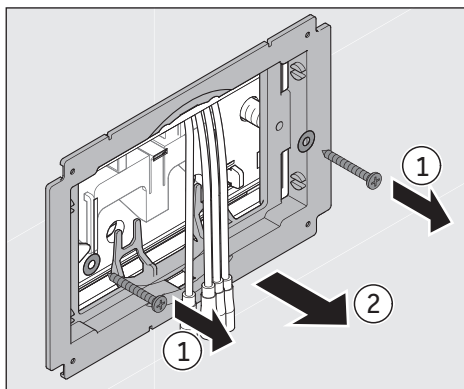
Betätigungsplatte entfernen

- > Lösen Sie die Platte vorsichtig mit den mitgelieferten Saugern.



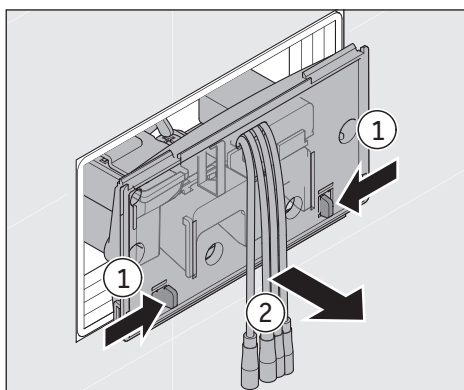
Kabel abziehen

- > Ziehen Sie die an der Betätigungsplatte angeschlossenen Kabel ab.
- > Legen Sie die Platte zur Seite.



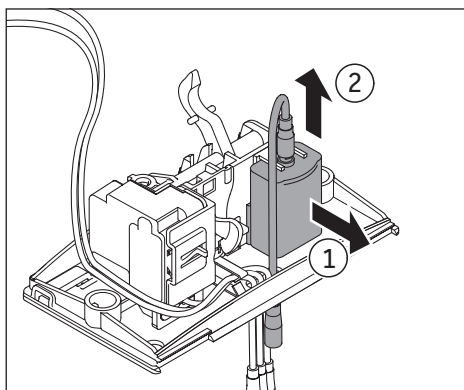
Montagerahmen entfernen

- > Lösen Sie die Schrauben.
- > Entfernen Sie den Rahmen.
- > Lösen Sie die Distanzbolzen und legen Sie sie zur Seite.



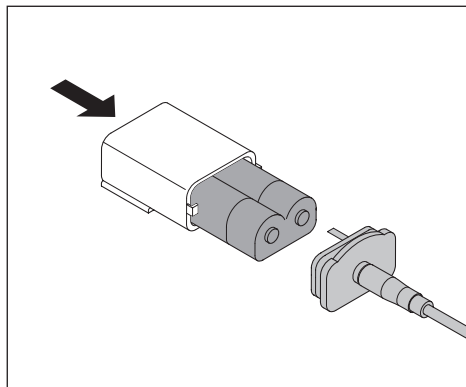
Revisionsschutzplatte herausnehmen

- > Drücken Sie die Laschen nach innen.
- > Entfernen Sie die Platte vorsichtig.
- > Drehen Sie die Platte zur Seite hin weg.



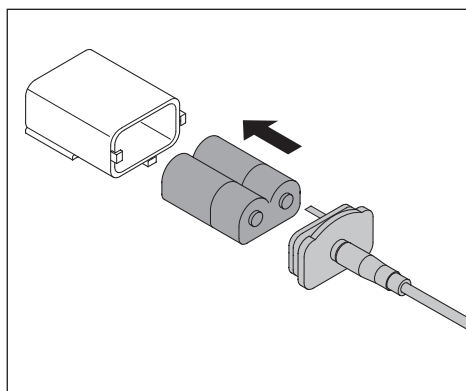
Batteriefach auslösen

- > Ziehen Sie das Batteriefach vorsichtig nach hinten, von der Platte weg, während Sie es vorne an der Platte nach oben hin auslösen.
- > Entfernen Sie das Batteriefach samt Kabel.



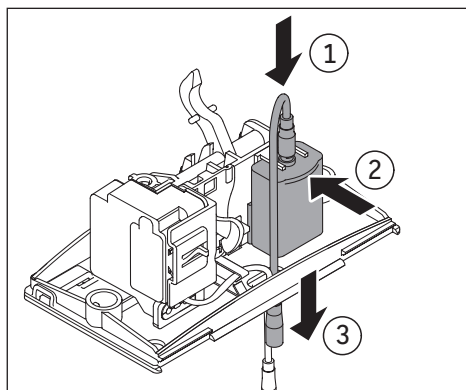
Alte Batterie entfernen

- > Öffnen Sie das Batteriefach.
- > Entfernen Sie die alte Batterie, indem Sie sie ggf. leicht ausklopfen.
- > Entsorgen Sie die alte Batterie sachgemäß (s. 10. Entsorgung).



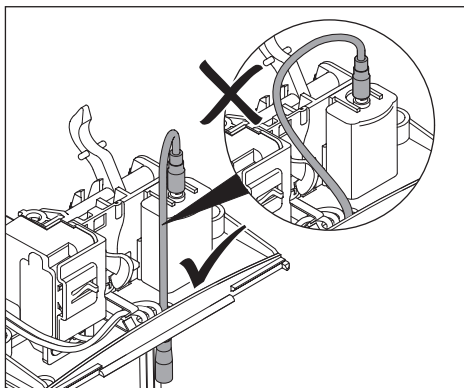
Neue Batterie einlegen

- > Legen Sie die neue Batterie ein. Achten Sie darauf, dass Sie die Batterie richtig herum einlegen, d. h. der Stift im Deckel muss in die Vertiefung der Batterie greifen.
- > Setzen Sie das Batteriefach wieder zusammen. **ACHTEN SIE BEIM AUFSETZEN DES DECKELS AUF DIE POLARITÄT.**



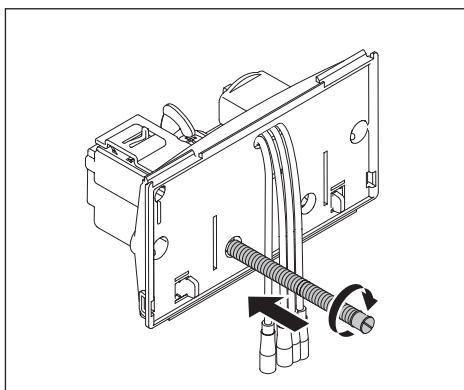
Batteriefach einsetzen

- > Schließen Sie das Kabel an das Batteriefach an.
- > Setzen Sie das Batteriefach in die Revisionsschutzplatte ein, indem Sie sie hinten einlegen, vorsichtig zurückziehen und vorne an der Platte nach unten drücken, bis sie einrastet.
- > Ziehen Sie das Batteriekabel durch die Kabelöffnung.



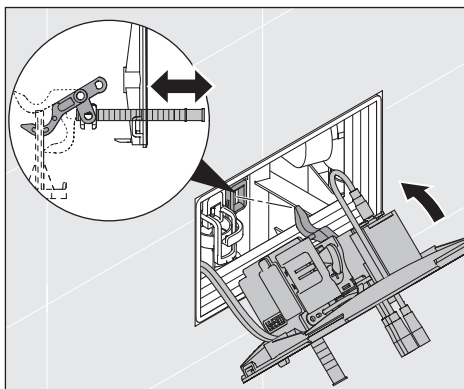
Kabel legen

- > Achten Sie auf die Kabelführung.



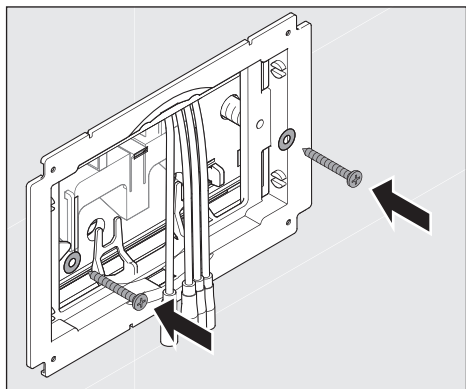
Gewindestange eindrehen

- > Drehen Sie die beigelegte Gewindestange (Beipack Servicezubehör) in die Öffnung der Platte, um den Hebel der Motormechanik in die Öse des Ablaufventils einzufädeln.



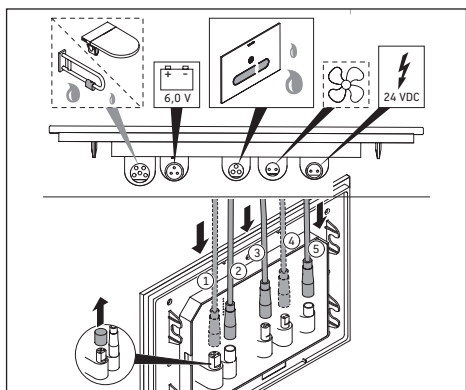
Revionsschutzplatte einsetzen

- > Setzen Sie die Platte wieder ein.
- > Entfernen Sie die Gewindestange.
- > Setzen Sie die Distanzbolzen ein und fixieren Sie sie, indem Sie sie leicht nach rechts drehen.



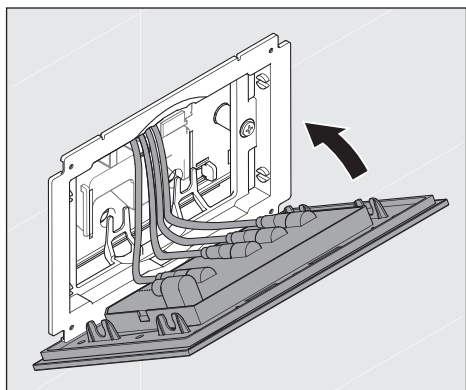
Montagerahmen anbringen

- > Bringen Sie den Rahmen an.
- > Schrauben Sie den Rahmen fest.



Kabel an Betätigungsplatte anschließen

- > Schließen Sie die Kabel an die entsprechenden Anschlüsse auf der Betätigungsplatte an.



Betätigungsplatte anbringen

- > Bringen Sie Betätigungsplatte am Montagerahmen an und drücken Sie, bis sie einrastet.

9. Reinigung und Pflege

HINWEIS

> Verwenden Sie keine scheuernden, aggressiven oder chemischen Reinigungsmittel.

Reinigung

- > Reinigen Sie die Oberfläche mit einem weichen, feuchten Tuch.
- > Entfernen Sie stärkere Verschmutzungen mit warmem Wasser und einem farblosen, milden Glasreiniger, den Sie auf das Tuch sprühen.
- > Wischen Sie nebelfeucht nach, um alle Reinigungsmittelrückstände zu entfernen.
- > Trocknen Sie die Oberfläche.

10. Entsorgung

10.1 Elektro- und Elektronikgeräte



Elektro- und Elektronik-Altgeräte können gefährliche Substanzen enthalten. Entsorgen Sie dieses Gerät nicht im Restmüll. Die Betätigungsplatte muss gemäß landesüblichen Vorschriften einer geordneten, umweltgerechten Entsorgung zugeführt werden. Führen Sie es einer speziellen Sammelstelle zum Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) zu. Damit helfen Sie, Rohstoffe zu erhalten und die Umwelt zu schützen. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Händler oder bei den für Sie zuständigen Behörden.

10.2 Batterien

Verbrauchte Batterien müssen sachgerecht entsorgt werden.

Zu diesem Zweck stehen im Batterie vertreibenden Handel und in kommunalen Sammelstellen entsprechend gekennzeichnete Behälter zur Batterie-Entsorgung bereit.

10.3 Verpackungsmaterial

Kinder dürfen nicht mit Kunststofftüten oder Verpackungsmaterial spielen, da eine Verletzungs- oder Erstickungsgefahr besteht. Lagern Sie solche Materialien an einem sicheren Ort oder entsorgen Sie sie auf umweltfreundliche Art und Weise. Bewahren Sie die Verpackung nach Möglichkeit bis zum Ablauf der Garantiezeit auf.

11. Hilfe im Problemfall

HINWEIS

> Reparaturen dürfen nur von qualifizierten Elektroinstallateuren oder Technikern durchgeführt werden.

Problem	Mögliche Ursache	Problembehandlung
LED-Anzeigen		
Status-LED leuchtet orange	Gerät befindet sich im Batteriebetrieb (Spülfunktionen möglich)	
Status-LED blinkt 3 Mal orange	Bestätigungsmeldung Anschluss Batterie	
Funktion Allgemein		
Betätigungsplatte funktioniert nicht	Stromversorgung unterbrochen	> Stellen Sie die Stromversorgung wieder her.
Tastenbeleuchtung funktioniert nicht	Reinigungsfunktion aktiviert	> Tasten erscheinen nach 2 Min. automatisch wieder.
	Kindersicherung aktiviert	> Tasten erscheinen nach 2 Min. automatisch wieder.
	Fehlfunktion	> Kontaktieren Sie help@duravit.com .
Tastenbeleuchtung leuchtet dauerhaft	Hindernis im Erfassungsbereich, z. B. Möbel	> Entfernen Sie das Hindernis.
	Personenerfassung falsch eingestellt	> Wechseln Sie in den Sondermodus der Personenerfassung (für kleine Räume).
	Fehlfunktion	> Kontaktieren Sie help@duravit.com .

Problem	Mögliche Ursache	Problembehandlung
Spülfunktionen		
Wasser läuft kontinuierlich in die Keramik	Softwarestörung	> Unterbrechen Sie die Stromversorgung für 10 Sek. > Stellen Sie die Stromversorgung wieder her.
	Fehlfunktion der Motormechanik	> Kontaktieren Sie help@duravit.com .
Ausspülen der Keramik unzureichend	Spülmengen falsch eingestellt	> Spülmenge erhöhen.
	Fehlfunktion Motormechanik	> Kontaktieren Sie help@duravit.com .
Hygienespülung		
Hygienespülung funktioniert nicht	Betätigungsplatte wurde seit der letzten Hygienespülung benutzt	> Hygienespülung erfolgt nach Ablauf des nächsten Intervalls.
	Hygienespülung deaktiviert	> Aktivieren Sie die Hygienespülung.
Hygienespülung spült zu oft oder zu selten	Anzahl der Spülungen ist falsch eingestellt	> Passen Sie die Anzahl der Spülpakete an.
Hygienespülung spült zu ungünstigem Zeitpunkt	Der Startzeitpunkt ist falsch gesetzt	> Passen Sie den Startzeitpunkt an.
Geruchsabsaugung		
Geruchsabsaugung startet automatisch	Auto-Modus ist aktiviert	> Werkseinstellung. > Passen Sie den Modus ggf. an.
Geruchsabsaugung startet nicht automatisch	Manueller Modus aktiviert	> Passen Sie den Modus an.
Absaugleistung nicht zufriedenstellend	Absaugleistung nicht optimal eingestellt	> Passen Sie die Absaugleistung an.
Geruchsabsaugung stoppt direkt nach Verlassen des WC	Nachlaufzeit auf 0 Min. eingestellt	> Aktivieren bzw. verlängern Sie die Nachlaufzeit.
Geruchsabsaugung stoppt nach Verlassen des WC nicht	Nachlaufzeit größer 0 Min. eingestellt	> Deaktivieren bzw. verringern Sie die Nachlaufzeit.

Problem	Mögliche Ursache	Problembehandlung
Nachtlichtfunktion		
Nachtlicht leuchtet nicht	Nachtlicht deaktiviert	> Aktivieren Sie das Nachtlicht.
	Umgebungslicht ist zu hell	
Nachtlicht leuchtet dauerhaft	Umgebungslicht ist zu schwach	> Deaktivieren Sie das Nachtlicht.
	Betätigungsplatte verschmutzt oder feucht	> Reinigen oder trocknen Sie die Betätigungsplatte.

12. Technische Daten

Artikelnummer #WD 5003

12.1 Typenschild

Das Typenschild finden Sie auf der Rückseite der Betätigungsplatte A2. Dieses Produkt entspricht allen zutreffenden EU-Richtlinien.

12.2 Betätigungsplatte A2

Nennspannung	24 V DC SELV
Nom. Leistungsaufnahme	10 W
Temperaturbereich	
Betriebstemperatur	0 – 55 °C
Schutzklasse	III
Schutzart	IP X4, Schutz gegen allseitiges Spritzwasser

12.3 Batterie

Fernbedienung	Knopfzelle CR2025
Motormechanik	6 V DL223/EL223/CRP2
Gewährleistung	Unsere Garantiebestimmungen finden Sie in unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGBs) unter www.pro.duravit.com

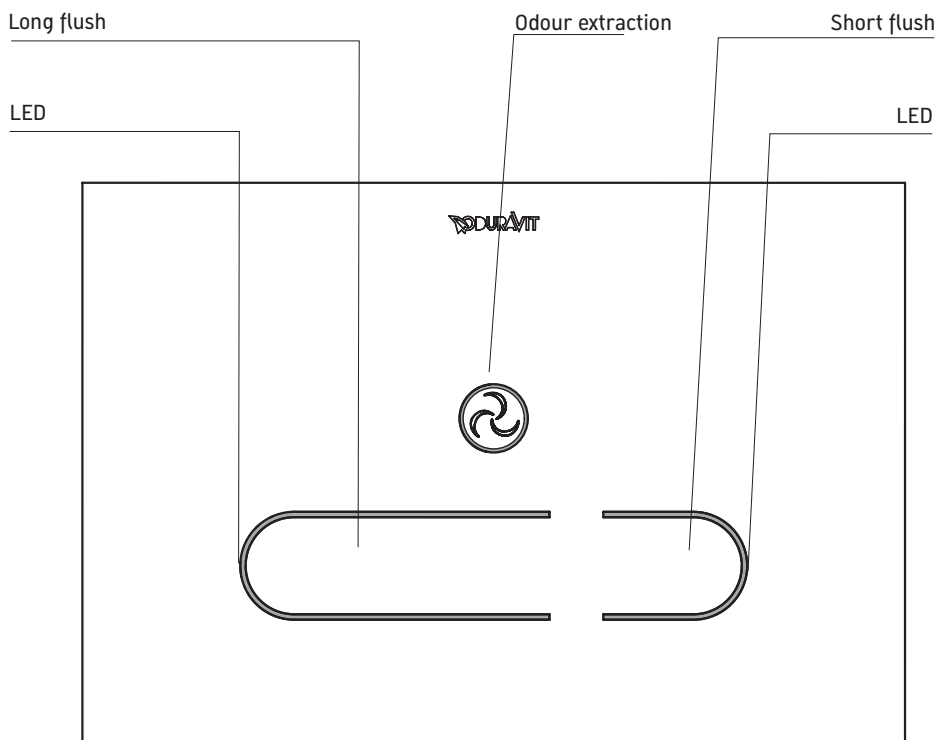
Contents

1. Diagrams and pictures	34
1.1 Actuator plate	34
LED display on the actuator plate	34
1.2 Remote control	35
1.3 Presence detection	36
LED display on the actuator plate	36
2. Explanation of key words and symbols	37
3. For your safety	37
3.1 Normal use	37
3.2 Safety instructions	38
4. Start-up	40
5. Basics of touch-free operation	40
6. Operation	41
6.1 Flush	41
Triggering a long flush	41
Triggering a short flush	41
Setting the flush volume	42
Activating/deactivating automatic flushing	42
Emptying the cistern	43
Activating/deactivating the hygiene flush	43
Setting the hygiene flush	43
Manual triggering	44
6.2 Odour extraction (only with the #WD1014).....	45
Manually activating/deactivating the odour extraction	45
Setting the run-on time	46
Setting the extraction power	46
6.3 Other settings	46
Switching on the cleaning function	46
Deactivating/activating the night light.....	47
Activating/deactivating the child safety lock	47
Reset	48
6.4 Setting the presence detection	48
Adjusting the normal mode	48
7. Emergency power supply	50

8. Battery replacement	50
Removing the actuator plate	50
Disconnecting the cables	51
Removing the mounting frame	51
Removing the protective maintenance plate	51
Releasing the battery compartment	52
Removing the old battery	52
Inserting a new battery	52
Inserting the battery compartment	53
Laying the cable	53
Screwing in the threaded rod	53
Inserting the protective maintenance plate	54
Installing the mounting frame	54
Connecting the cables to the actuator plate	54
Mounting the actuator plate	55
9. Cleaning and care	55
Cleaning	55
10. Disposal	56
10.1 Electrical and electronic equipment	56
10.2 Batteries	56
10.3 Packaging material	56
11. Troubleshooting support	56
12. Technical data	59
12.1 Identification plate	59
12.2 Actuator plate A2	59
12.3 Battery	59

1. Diagrams and pictures

1.1 Actuator plate



LED display on the actuator plate

■ Orange

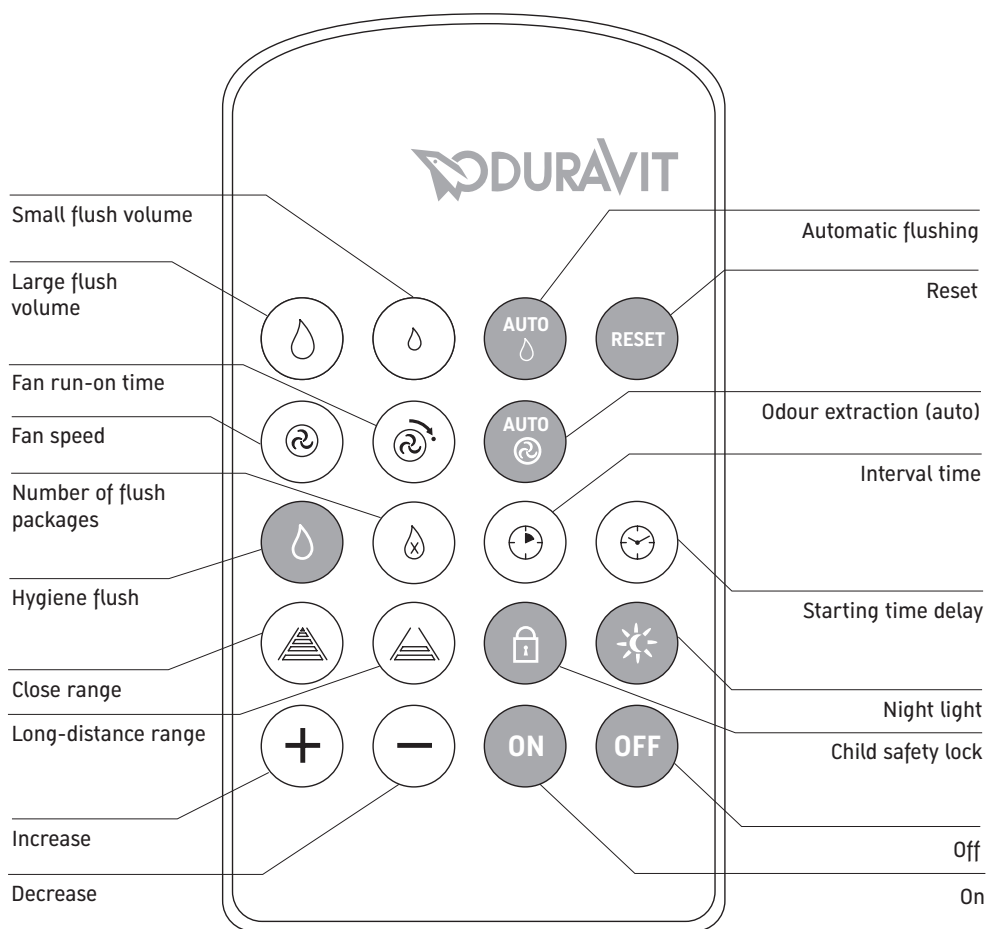
■ Flashing blue

Emergency power mode, limited functionality

Settings are controlled via remote control

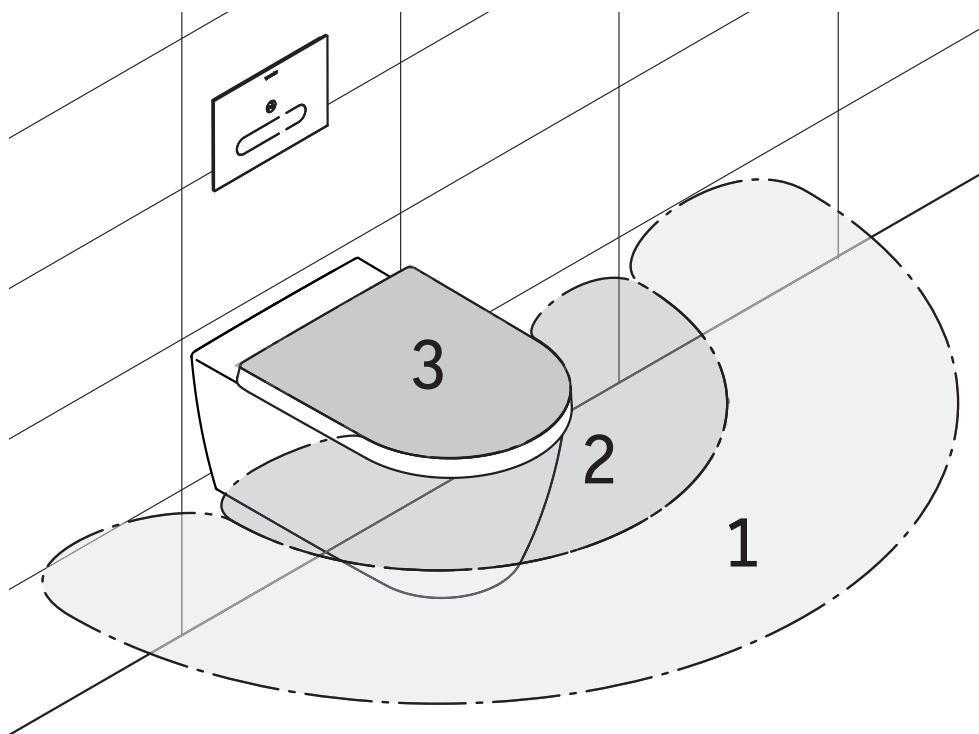
Minimum or maximum range has been reached (flashes 3 times in succession)

1.2 Remote control



1.3 Presence detection

en



LED display on the actuator plate

■ Turquoise	Setting for the long-distance range (range 1)
■ Yellow	Setting for the intermediate range, automatic (range 2)
■ Red	Setting for the close range (range 3)
■ Flashing red	Changes to special mode
■ Flashing blue	Changes to normal mode

2. Explanation of key words and symbols

 DANGER	High risk, lethal hazards, severe injuries
 WARNING	Medium risk, severe injuries
NOTE	Damage to property

The following symbols are used:

>	A request for your input.
	Hints and tips are provided here!

3. For your safety

Please read these operating instructions carefully, particularly the safety instructions, to ensure that you will enjoy your actuator plate A2 for years to come. Keep the operating instructions in a safe place and in the case of a change in ownership, please ensure they are given to the new owner. These operating instructions correspond to the technical state of the unit at the time of printing. Duravit reserves the right to make changes in the interest of further development.

3.1 Normal use

The Duravit actuator plate A2 is intended for the flush release of DuraSystem® toilet frames with an integrated hygiene flush #WD1013 or #WD1014. The use of the actuator plate is restricted to indoor areas. Any other usage is deemed as not corresponding with normal usage. Duravit undertakes no liability for abnormal usage.

3.2 Safety instructions

Please read and comply with the following safety instructions!

Requirements for users

Children and persons with insufficient knowledge or experience in handling the unit, or who have limited physical, sensory or mental capabilities, may only use the unit following proper instruction or when supervised.

DANGER

Damage to health caused by electric shock

Contact with electricity can lead to an electric shock

- > Do NOT use the product if it is not working properly or the cables are damaged. Disconnect the power supply immediately. Contact help@duravit.com.
- > Always disconnect the mains voltage BEFORE removing the actuator plate and also when changing the battery.

NOTE

Product damage and/or property damage caused by improper use

Improper use can cause damage to the product, accidents and malfunctions.

- > Do NOT install the actuator plate where there is a danger of frost. The room temperature should not drop below 4 °C.
- > Do NOT expose the actuator plate to direct water or sunlight.
- > Do NOT use accessories that are not recommended by Duravit.
- > Make sure that the glass of the actuator plate is not fogged up or wet.
- > Never use abrasive, aggressive or chemical cleaners.
- > Do NOT place any objects with the detection range of the actuator plate.
- > Use only the suction cups supplied to remove the actuator plate.

Product and/or property damage caused by non-professional repair attempts

Non-professional repair attempts can cause damage to the product, accidents and malfunctions.

- > Do NOT make ANY changes, tamper with, add installations or make repair attempts to the actuator plate in the event of damage or defects.
- > Repairs may only be carried out by qualified electricians or engineers.

Information on the use of batteries

Batteries are located in the remote control and in the actuator plate itself for the emergency power supply.

DANGER

Risk of fatal injury if swallowed

Batteries can be life-threatening if swallowed.

- > Keep batteries out of the reach of small children.
- > If a battery has been swallowed, call for medical assistance immediately.

WARNING

Damage to health caused by leaking battery acid

Leaking battery acid can cause injuries.

- > Avoid contact with the skin, eyes and mucous membranes if battery leakage has occurred.
- > In case of contact with the acid, flush the affected areas with large amounts of clean water and consult a doctor immediately.

NOTE

Product and/or property damage

Improper use can cause damage to the product and/or property damage.

- > Batteries may not be recharged, reactivated by other means, dismantled, thrown into a fire or short-circuited.
- > Always remove empty batteries from the remote control immediately. They may leak and cause damage.
- > Clean the battery and contacts before inserting the battery. Pay attention to the correct polarity.
- > Remove the batteries if you do not use the remote control for an extended period.
- > Do NOT expose the batteries to extreme conditions: Do not place them on hot surfaces and do not expose them to direct sunlight. Otherwise there is a risk of leakage.
- > Always insert suitable batteries (see 12.3 Battery). Inserting the wrong batteries can lead to hazardous situations.

4. Start-up

The actuator plate is ready for operation if it has been correctly installed and connected to the power supply. The control buttons for the basic functions start to light up automatically when they get close to the toilet. Settings can be made via the remote control.

i You can adapt the presence detection to the spatial conditions in your bathroom (see 6.4 Setting the presence detection).

5. Basics of touch-free operation

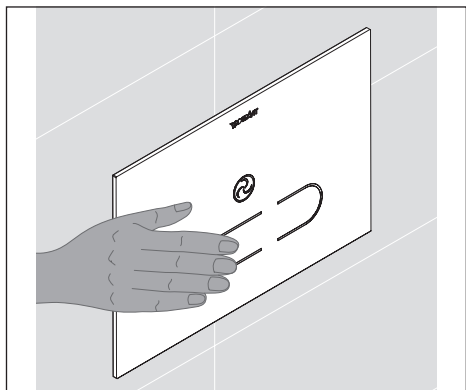
The actuator plate A2 is a sensor-controlled actuator plate. The operation of the basic functions - long flush, short flush and odour extraction (only the #WD1014) - is carried out directly via the actuator plate A2 (see 1.1 Actuator plate A2). Further settings can be made with the remote control that is supplied (see 1.2 Remote control).

The flushing functions and, if necessary, the odour extraction are triggered when you hold your hand in front of the appropriate controls. The trigger range starts approx. 1 cm in front of the actuator plate. It is possible, but not necessary, to touch the actuator plate to trigger the functions.

6. Operation

The operation of the basic functions - long flush, short flush and odour extraction (only with the #WD1014) - is carried out directly via the actuator plate. Setting can be made via the remote control.

6.1 Flush

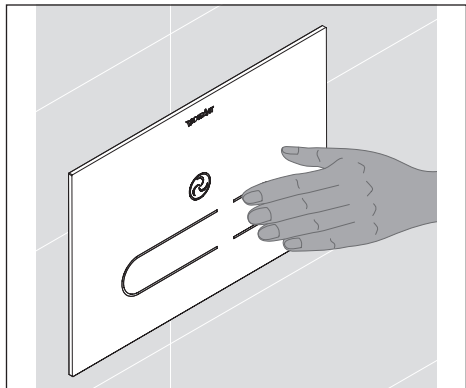


Triggering a long flush

The toilet ceramic is flushed with a large amount of water when you trigger a long flush.

- > Hold your hand in front of the long button on the left.

The long flush is triggered.



Triggering a short flush

The toilet ceramic is flushed with a small amount of water when you trigger a short flush.

- > Hold your hand in front of the short button on the right.

The short flush is triggered.



Setting the flush volume

You can adjust the flush volume on the toilet ceramic to achieve the optimum flushing of the ceramic (increase the flush volume) or to prevent overspraying (reduce the flush volume). You can make these settings for the large and short flush (see table 1: Setting the flush volume).

> Press the “Long flush volume” or “Short flush volume” preselection button on your remote control.

The right status LED on the control panel lights up blue. You now have 4 seconds to change the flush volume step by step.

> Press the “Plus” setting button if you want to increase the flush volume.

> Press the “Minus” setting button if you want to decrease the flush volume.

The right status LED flashes blue each time you press the button. The flush volume is increased/decreased by the corresponding steps.

	Factory setting	Setting range
Long flush	Approx. 6 l	Approx. 4 l, 5 l, 6 l, 7 l
Short flush	Approx. 3 l	Approx. 3 l, 3,5 l, 4 l

Table 1: Setting the flush volume



Activating/deactivating automatic flushing

The automatic flushing is always triggered when a user - i.e. a small child - does not automatically flush the toilet themselves within 20 seconds of leaving it.

You can activate this function and also deactivate it again via your remote control (see table 2: Automatic flushing).

> Press the “Automatic flushing” preselection button on your remote control.

The left status LED on the control panel lights up blue. You now have 4 seconds to activate (deactivate) the automatic flushing.

> Press the “ON” (“OFF”) setting button.

The right status LED flashes. The automatic flushing is activated (deactivated).

	Factory setting	Setting range
Automatic flushing	Deactivated	On/Off

Table 2: Automatic flushing

Emptying the cistern

The cistern can be emptied if necessary.

> Press the long flush repeatedly until the cistern is completely empty.



Activating/deactivating the hygiene flush

The automatic hygiene flush triggers flushes at regular intervals to avoid stagnant water in the pipe system. You can activate this function and also deactivate it again via your remote control (see table 3: Setting the hygiene flush).

> Press the "Hygiene flush" preselection button on your remote control.

The left status LED on the control panel lights up blue. You now have 4 seconds to activate (deactivate) the hygiene flush.

> Press the "ON" ("OFF") setting button.

The right status LED flashes. The hygiene flush is activated (deactivated).

i The starting time for the hygiene flush is set the first time you activate it and a hygiene flush occurs. For example, if you activated the hygiene flush at 6:00 pm, it will always subsequently be triggered at 6:00 pm. The starting time can then be moved in 4-hour increments (see "Setting the hygiene flush" section). A general unit reset must be carried out to completely reset the starting time (see "Reset" section).



Setting the hygiene flush

With the hygiene flush, you can set the time of the flush, the number of flushes and the duration between the intervals (see table 3: Setting the hygiene flush).

> Press the "Starting time delay", "Number of flush packages" or the "Interval time" preselection button on your remote control

The left status LED on the control panel lights up blue. You now have 4 seconds to change the settings step by step.

> Press the "Plus" setting button if you want to increase the settings.

> Press the "Minus" setting button if you want to decrease the settings.

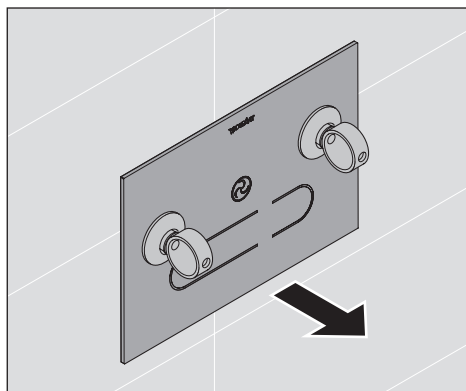
The right status LED flashes blue each time you press the button. The settings are increased/decreased by the corresponding steps.

	Factory setting	Setting range
Hygiene flush	Deactivated	On/Off
Number of flushes	1	1 to 10
Interval time	72 h	24 h, 48 h, 72 h...up to 240 h
Starting time delay	0	0, 1, 2, 3, 4, 5 (in 4 h steps)

Table 3: Setting the hygiene flush

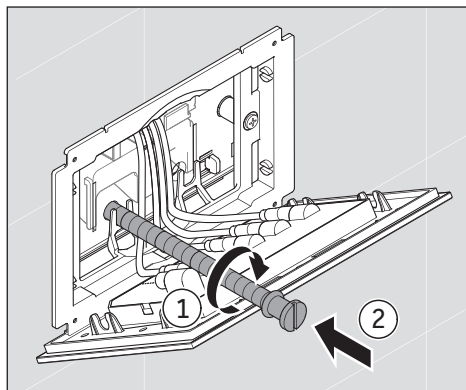
Manual triggering

The toilet flush can be triggered manually in case of an emergency, a battery failure or a defect on the actuator plate.



Removing the actuator plate

- > Remove the actuator plate with the suction cups supplied.



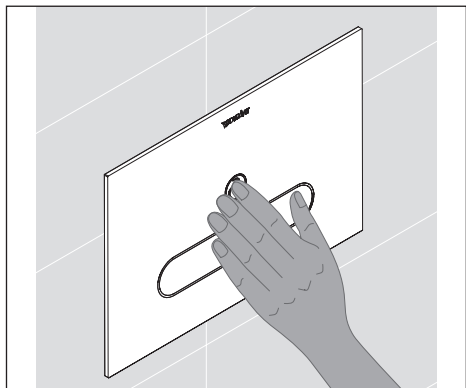
Triggering a flush

- > Turn the enclosed threaded rod (service accessories kit) in the opening of the plate.

6.2 Odour extraction (only with the #WD1014)

The DuraSystem® toilet frame #WD1014 has an odour extraction function. This can be activated and deactivated automatically or manually. The run-on time and extraction power can be set via the remote control.

Manually activating/deactivating the odour extraction



The odour extraction can be controlled manually via the actuator plate at any time.

> Hold your hand in front of the “Odour extraction” button.

The odour extraction is started/stopped.

i If you do not stop the odour extraction manually, it stops automatically at the end of the set run-on time (see table 4: Odour extraction).



Activating/deactivating the automatic odour extraction

The automatic odour extraction is triggered if a person is in the intermediate range or range 2 of the presence detection for at least 2 seconds (see 1.3 Presence detection). You can deactivate the automatic odour extraction and also activate it again via your remote control (see table 4: Odour extraction).

> Press the “Odour extraction (auto)” preselection button on your remote control.

The left status LED on the control panel lights up blue. You now have 4 seconds to deactivate (activate) the automatic odour extraction.

> Press the “OFF” (“ON”) setting button.

The right status LED flashes. The odour extraction is deactivated (activated).

i It is possible to control the odour extraction manually even when automatic mode is activated (see “Manually activating/deactivating the odour extraction” section).



Setting the run-on time

You can set the run-on time of the odour extraction via your remote control (see table 4).

- > Press the "Fan run-on time" preselection button on your remote control. The left status LED on the control panel lights up blue. You now have 4 seconds to change the settings step by step. If you select "0", the odour extraction is stopped as soon as you leave the toilet.
 - > Press the "Plus" setting button if you want to increase the setting.
 - > Press the "Minus" setting button if you want to decrease the setting.
- The right status LED flashes blue each time you press the button. The setting is increased/decreased by the corresponding steps.



Setting the extraction power

You can set the extraction power of the odour extraction via your remote control (see table 4).

- > Press the "Fan speed" preselection button on your remote control. The left status LED on the control panel lights up blue. You now have 4 seconds to change the setting step by step.
 - > Press the "Plus" setting button if you want to increase the setting.
 - > Press the "Minus" setting button if you want to decrease the setting.
- The right status LED flashes blue each time you press the button. The setting is increased/decreased by the corresponding steps.

	Factory setting	Setting range
Odour extraction	manual	On/Off
Run-on time	1 min.	0 min., 1 min., 3 min.
Extraction power	3	1 to 6

Table 4: Odour extraction

6.3 Other settings

Switching on the cleaning function

You can lock the buttons on the actuator plate for 2 minutes to prevent a flush and the odour extraction being triggered during cleaning.

> Press the "Short flush" and "long flush" buttons simultaneously for three seconds. The button lighting fades out. The buttons on the actuator plate are locked. The buttons appear again at the end of the 2 minutes. The actuator plate is fully functional.



Deactivating/activating the night light

The night light is switched on or switched off automatically depending on the ambient brightness. You can activate this function and also deactivate it again via your remote control.

> Press the "Night light" preselection button on your remote control.

The left status LED on the control panel lights up blue. You now have 4 seconds to deactivate (activate) the night light.

> Press the "OFF" ("ON") setting button.

The right status LED flashes. The night light is deactivated (activated).

	Factory setting	Setting range
Night light	active	On/Off

Table 5: Night light



Activating/deactivating the child safety lock

If the flushing buttons on the actuator plate are triggered more than five times within 2 minutes, the buttons are automatically hidden. The actuator plate is locked. The buttons appear again at the end of the 2 minutes. The actuator plate is fully functional. You can activate the child safety lock and also deactivate it again via your remote control (see table 6).

> Press the "Child safety lock" preselection button on your remote control

The left status LED on the control panel lights up blue. You now have 4 seconds to activate (deactivate) the child safety lock.

> Press the "ON" ("OFF") setting button.

The right status LED flashes. The child safety lock is activated (deactivated).

	Factory setting	Setting range
Child safety lock	Deactivated	On/Off

Table 6: Child safety lock

Reset

You can reset all settings to the factory settings and restart the software with the reset function.

> Press the “Reset” button on your remote control for 10 seconds.

The settings are reset to the factory settings.

6.4 Setting the presence detection

Presence is detected via an electronic sensor that controls the automatic activation of the actuator plate when someone approaches the toilet. For example, if you have a very small or very large bathroom, you can adjust the automatic presence detection to the spatial conditions.

The actuator plate A2 differentiates between normal mode, which can be adjusted for the close and long-distance range and a special mode for small bathrooms, which can only be adjusted for the close range. The setting of the intermediate range is done automatically (see 1.3 Presence detection).

i To find out how the different ranges are set, press the “Long-distance range” button or the “Close range” button on your remote control until the status LEDs begin to light up. Now the status LEDs on the actuator plate show you the range that you are currently in: red for the close range, yellow for the intermediate range and turquoise for the long-distance range. When you move towards or away from the actuator plate you can see at a glance on the LEDs where the boundaries are between the ranges.



Adjusting the normal mode

You can adjust the presence detection to the conditions in your bathroom via the remote control (see table 7).

> Press the “Long-distance range” or “Close range” preselection button on your remote control.

The left status LED on the control panel lights up. You now have 4 seconds to change the setting step by step.

> Press the “Plus” setting button if you want to increase the setting.

> Press the “Minus” setting button if you want to decrease the setting.

The right status LED lights up blue each time you press the button. The setting is increased/decreased by the corresponding steps.

	Factory setting	Setting range
Close range	Approx. 50 cm	Approx. 20 – 60 cm (8 steps)
Long-distance range	Approx. 100 cm	Approx. 60 – 100 cm (14 steps)

Table 7: Presence detection in normal mode



Activating and adjusting the special mode for small bathrooms

You can change the normal mode to special mode if you have a very small bathroom. Only the close range can be adjusted in special mode; the sensor for the long-distance range is deactivated.

> Press the “Long-distance range” preselection button on your remote control.

The left status LED on the control panel lights up. You now have 4 seconds to change the setting.

> Press the “Long-distance range” preselection button for five seconds.

The status LEDs on the actuator plate flash red three times. The special mode is active.

You can adjust the close range to the conditions in your bathroom in special mode (see table 8)

> Press the “Close range” preselection button on your remote control.

The left status LED on the control panel lights up. You now have 4 seconds to change the setting step by step.

> Press the “Plus” setting button if you want to increase the setting.

> Press the “Minus” setting button if you want to decrease the setting.

The right status LED flashes blue each time you press the button. The setting is increased/decreased by the corresponding steps.

i You must set the close range so that a person standing in front of the ceramic is detected in special mode for small bathrooms (see 1.3 Presence detection). Make sure that objects, doors or walls are not detected: the yellow status LED must go out when you move away from the ceramic.

	Factory setting	Setting range
Close range	Approx. 50 cm	Approx. 20 – 60 cm (8 steps)

Table 8: Presence detection in special mode

7. Emergency power supply

The emergency power supply is activated in the event of a failure of the main power supply. Various functions are automatically deactivated in this respect to reduce the required power. The following stay active:

- Long flush and short flush (the buttons stay lit up orange in emergency power supply mode).

All other functions are deactivated.

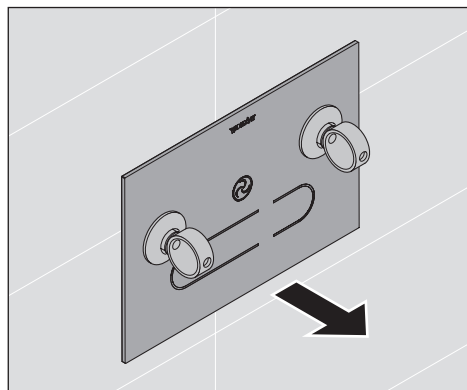
8. Battery replacement

The actuator plate A2 can be used for a short time in battery mode, for example in the event of a power failure. The backup battery should be replaced after approx. 1.5 years or after longer power outages.

DANGER

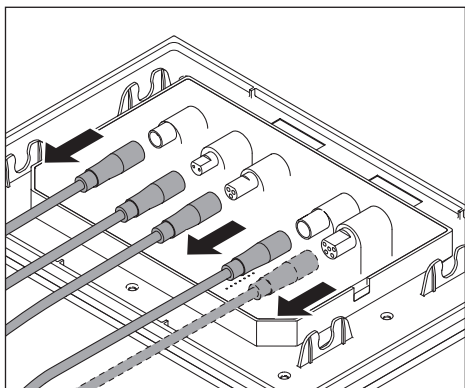
Contact with electricity can lead to an electric shock.

- > Do NOT use the product if it is not working properly or the cables are damaged. Disconnect the power supply immediately. Contact help@duravit.com.
- > Always disconnect the mains voltage BEFORE removing the actuator plate and also when changing the battery.



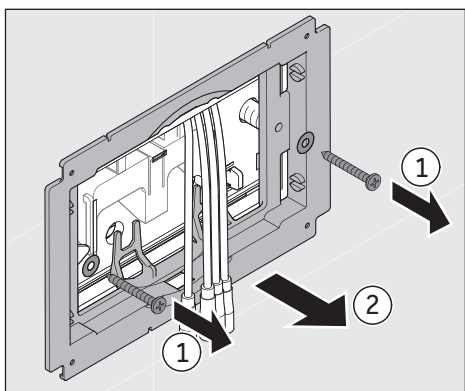
Removing the actuator plate

- > Loosen the plate carefully with the suction cups supplied.



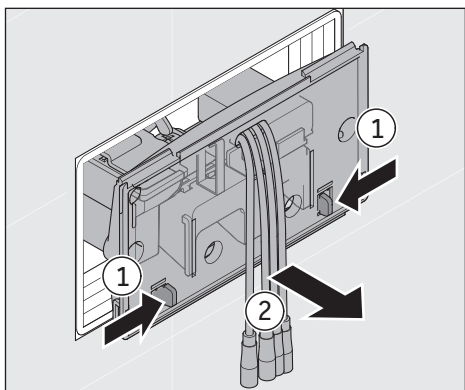
Disconnecting the cables

- > Disconnect the cables connected to the actuator plate.
- > Set the plate aside.



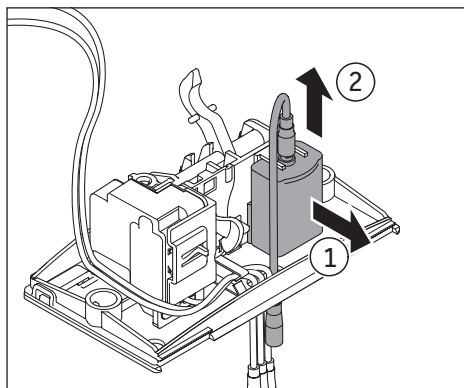
Removing the mounting frame

- > Loosen the screws.
- > Remove the frame.
- > Loosen the spacer bolts and set them aside.



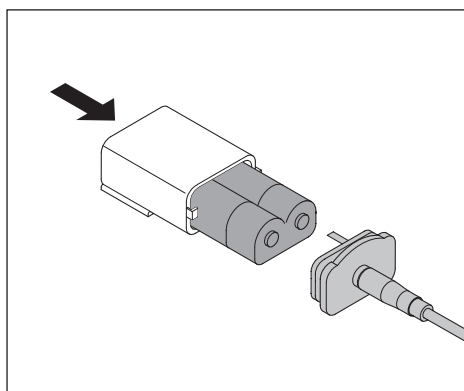
Removing the protective maintenance plate

- > Press the fixing hooks inwards.
- > Carefully remove the plate.
- > Turn the plate to the side.



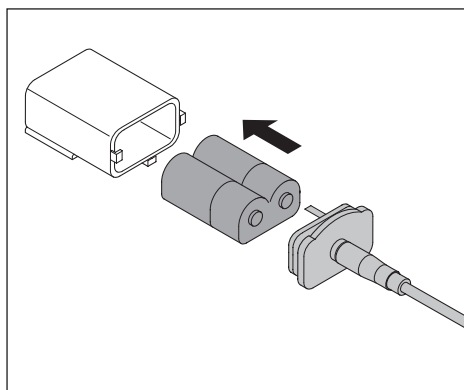
Releasing the battery compartment

- > Pull the battery compartment carefully backwards away from the plate while you release it at the front by pulling it upwards away from the plate.
- > Remove the battery compartment and cable.



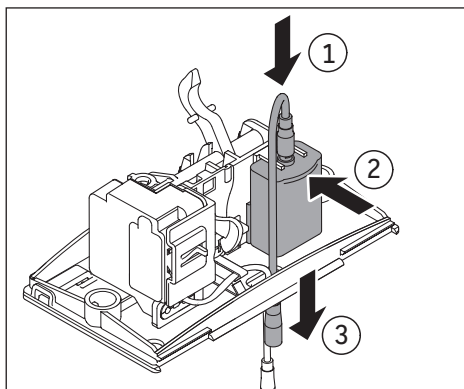
Removing the old battery

- > Open the battery compartment.
- > Remove the old battery by lightly tapping it if necessary.
- > Dispose of the old battery properly (see 10. Disposal).



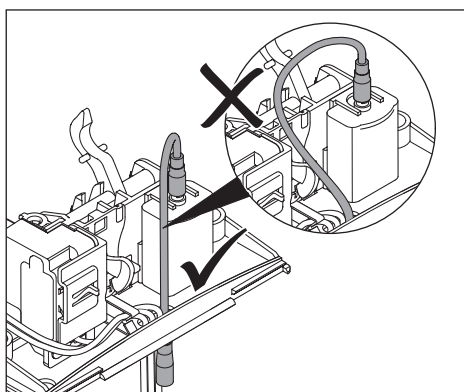
Inserting a new battery

- > Insert the new battery. Make sure that you insert the battery in the correct way, i.e. the pin in the cover must engage in the battery recess.
- > Put the battery compartment back together again. **PAY ATTENTION TO THE POLARITY WHEN ATTACHING THE COVER.**



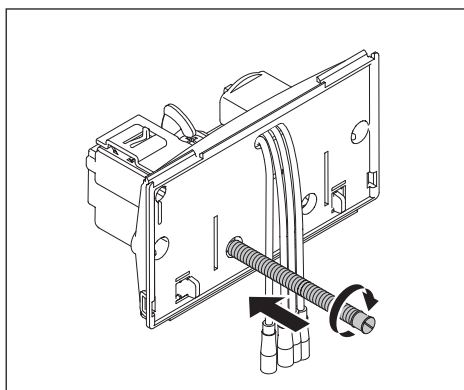
Inserting the battery compartment

- > Connect the cable to the battery compartment.
- > Insert the battery compartment into the protective maintenance plate by placing it at the rear, pulling it back carefully and pressing down on the plate at the front until it engages.
- > Pull the battery cable through the cable opening.



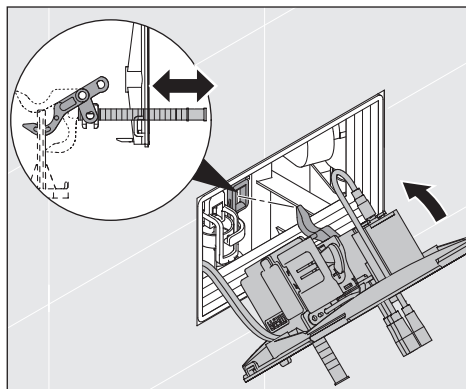
Laying the cable

- > Pay attention to the cable routing.



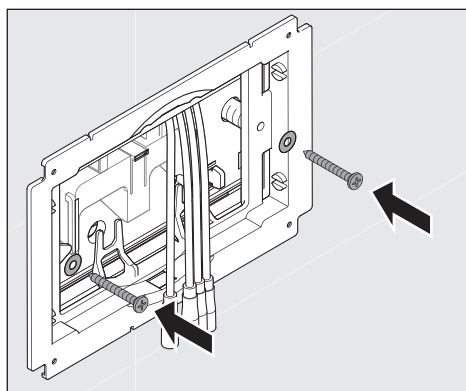
Screwing in the threaded rod

- > Turn the enclosed threaded rod (service accessories kit) in the opening of the plate in order to thread the lever of the motor mechanism into the eyelet of the flush valve.



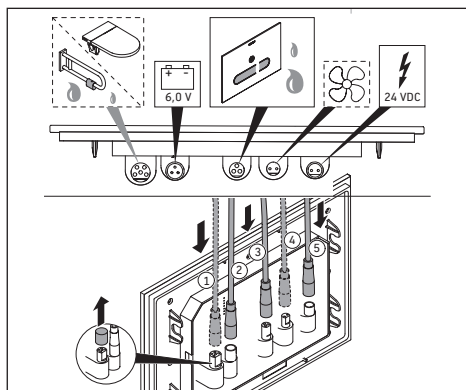
Inserting the protective maintenance plate

- > Re-insert the plate.
- > Remove the threaded bar.
- > Insert the spacer bolts and secure them by turning them slightly to the right.



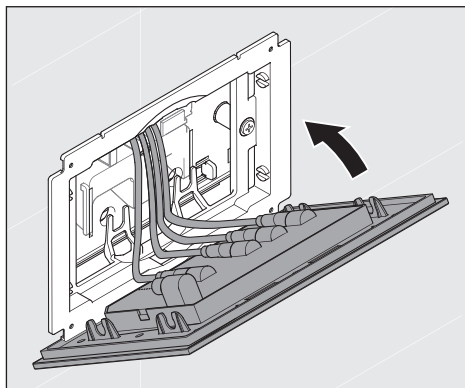
Installing the mounting frame

- > Mount the frame.
- > Secure the frame in place.



Connecting the cables to the actuator plate

- > Connect the cables to the corresponding connections on the actuator plate.



Mounting the actuator plate

- > Install the actuator plate on the mounting frame and press until it engages.

9. Cleaning and care

NOTE

- > Never use abrasive, aggressive or chemical cleaners.

Cleaning

- > Clean the surface with a soft damp cloth.
- > Remove heavier soiling with warm water and a mild, colourless glass cleaner that you spray onto the cloth.
- > Then wipe with a damp cloth to remove all traces of the cleaning agent.
- > Dry the surface.

10. Disposal

10.1 Electrical and electronic equipment



Waste electrical and electronic equipment can contain hazardous substances. Do not dispose of this unit in the residual waste. The actuator plate must be disposed of in an orderly, environmentally-friendly manner according to the standard regulations that apply in your local area. Take it to a special collection point for recycling waste electrical and electronic equipment (WEEE). This way you help to preserve natural resources and protect the environment. Contact your distributor or your responsible authorities for advice.

10.2 Batteries

Used batteries must be disposed of properly.

For this purpose, appropriately labelled containers for disposal of batteries are provided in shops where batteries are sold and at community collection points.

10.3 Packaging material

Children must not be allowed to play with plastic bags or packaging material as this poses a risk of injury or asphyxiation. Store these types of materials in a safe place or dispose of them in an environmentally-friendly manner. If possible, keep the packaging until the warranty period expires.

11. Troubleshooting support

NOTE

> Repairs may only be carried out by qualified electricians or engineers.

Problem	Potential cause	Solution
LED displays		
Status LED lights up orange	Unit is in battery mode (flushing functions are possible)	
Status LED flashes orange 3 times	Confirmation message: battery connection	

Problem	Potential cause	Solution
General function		
Actuator plate does not work	Power supply has been interrupted	> Restore the power supply.
Button lighting does not work	Cleaning function is activated	> Buttons appear again automatically after 2 min.
	Child safety lock is activated	> Buttons appear again automatically after 2 min.
	Malfunction	> Contact help@duravit.com.
Button lighting lights up continuously	Obstacle within the detection range, e.g. furniture	> Remove the obstacle.
	Presence detection is incorrectly set	> Switch to presence detection in special mode (for small rooms).
	Malfunction	> Contact help@duravit.com.
Flushing functions		
Water runs continuously into the ceramic	Software malfunction	> Disconnect the power supply for 10 sec. > Restore the power supply.
	Malfunction in the motor mechanism	> Contact help@duravit.com.
Insufficient flushing of the ceramic	Flush volumes are incorrectly set	> Increase the flush volume.
	Malfunction in the motor mechanism	> Contact help@duravit.com.

Problem	Potential cause	Solution
Hygiene flush		
Hygiene flush does not work	Actuator plate has been used since the last hygiene flush	> Hygiene flush will occur at the end of the next interval.
	Hygiene flush is deactivated	> Activate the hygiene flush.
Hygiene flush occurs too often or too seldom	Number of flushes is incorrectly set	> Adjust the number of flush packages.
Hygiene flush occurs at an inappropriate time	The starting time is incorrectly set	> Adjust the starting time.
Odour extraction		
Odour extraction starts automatically	Automatic mode is activated	> Factory settings. > Adjust the mode if necessary.
Odour extraction does not start automatically	Manual mode is activated	> Adjust the mode.
Extraction power is not satisfactory	Extraction power is not optimally adjusted	> Adjust the extraction power.
Odour extraction stops immediately after you leave the toilet	Run-on time set to 0 min	> Active or extend the run-on time.
Odour extraction does not stop immediately after you leave the toilet	Run-on time is set to a value greater than 0 min	> Deactivate or reduce the run-on time.
Night light function		
Night light does not light up	Night light is deactivated	> Activate the night light.
	Ambient light is too bright	
Night light lights up continuously	Ambient light is too low	> Deactivate the night light.
	Actuator plate is dirty or wet	> Clean or dry the actuator plate.

12. Technical data

Item number #WD 5003

12.1 Identification plate

The identification plate is on the back of the actuator plate A2. This product conforms to all the appropriate EU guidelines.

12.2 Actuator plate A2

Rated voltage	24 V DC SELV
Nom. power consumption	10 W
Temperature range	
Operating temperature	0 – 55 °C
Protection class	III
Protection rating	IP X4, protection against spray water on all sides

12.3 Battery

Remote control	Button cell CR2025
Motor mechanism	6 V DL223/EL223/CRP2

Warranty	Our warranty terms can be found in our General Terms and Conditions (GTC) at www.pro.duravit.com
----------	---

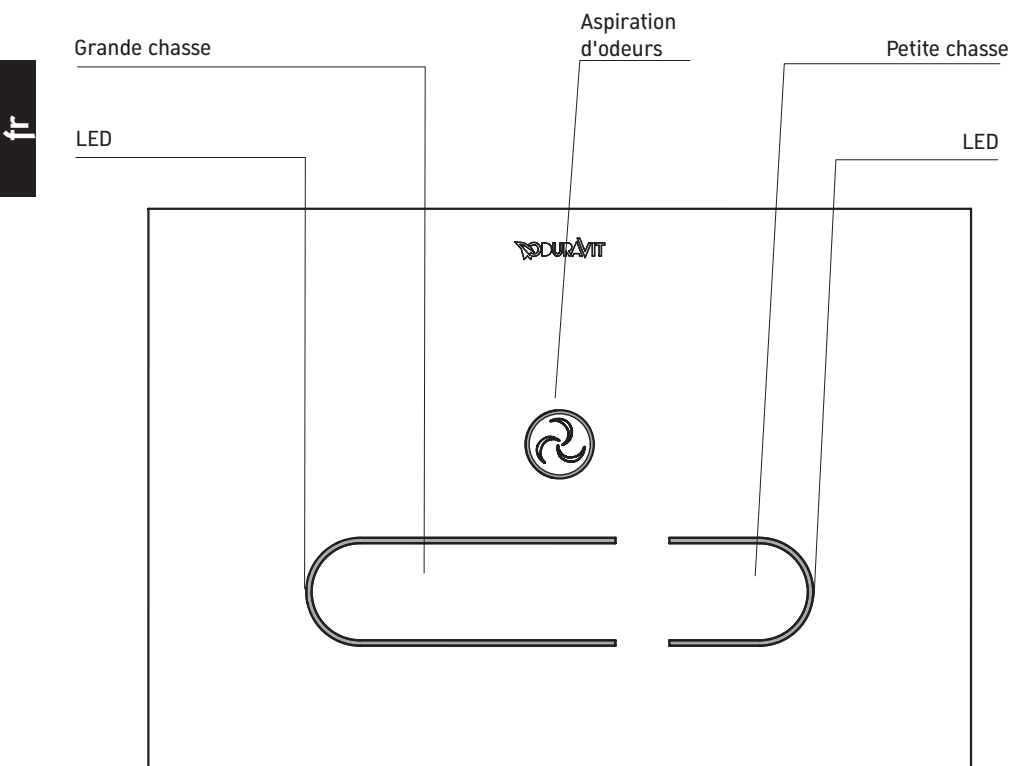
Sommaire

1. Présentation	62
1.1 Plaque de commande	62
Affichage LED sur la plaque de commande	62
1.2 Télécommande	63
1.3 Détection des personnes	64
Affichage LED sur la plaque de commande	64
2. Explication des avertissements et symboles	65
3. Pour votre sécurité	65
3.1 Conditions normales d'utilisation	65
3.2 Consignes de sécurité	66
4. Mise en service	68
5. Principes de base d'utilisation sans contact	68
6. Commande	69
6.1 Rinçage	69
Déclencher une grande chasse	69
Déclencher une petite chasse	69
Régler le volume de chasse	70
Activer/désactiver le rinçage automatique	70
Vider le réservoir	71
Activer/désactiver le rinçage hygiénique	71
Régler le rinçage hygiénique	71
Déclenchement manuel	72
6.2 Aspiration d'odeurs (uniquement pour #WD1014)	73
Activer/désactiver manuellement l'aspiration des odeurs	73
Régler le temps de marche par inertie	74
Régler la puissance d'aspiration	74
6.3 Autres réglages	75
Mettre la fonction de nettoyage en marche	75
Désactiver/activer la veilleuse de nuit	75
Activer/désactiver la sécurité enfants	76
Réinitialisation	76
6.4 Régler la détection des personnes	76
Ajuster le mode normal	77
7. Alimentation de secours	78

8. Changement de pile	78
Retirer la plaque de commande	79
Sortir le câble	79
Enlever le cadre de montage	80
Sortir la plaque d'inspection	80
Déverrouiller le compartiment à piles	80
Enlever la pile usagée	81
Insérer une pile neuve	81
Insérer le compartiment à piles	81
Poser le câble.....	82
Visser la tige filetée.....	82
Mettre la plaque d'inspection en place	82
Mettre le cadre de montage en place.....	83
Raccorder les câbles à la plaque de commande	83
Mettre la plaque de commande en place	83
9. Nettoyage et entretien.....	84
Nettoyage.....	84
10. Élimination	84
10.1 Appareils électriques et électroniques.....	84
10.2 Piles.....	84
10.3 Matériel d'emballage	84
11. Aide en cas de problème	85
12. Caractéristiques techniques.....	88
12.1 Plaque signalétique.....	88
12.2 Plaque de commande A2	88
12.3 Pile	88

1. Présentation

1.1 Plaque de commande



Affichage LED sur la plaque de commande

■ Orange

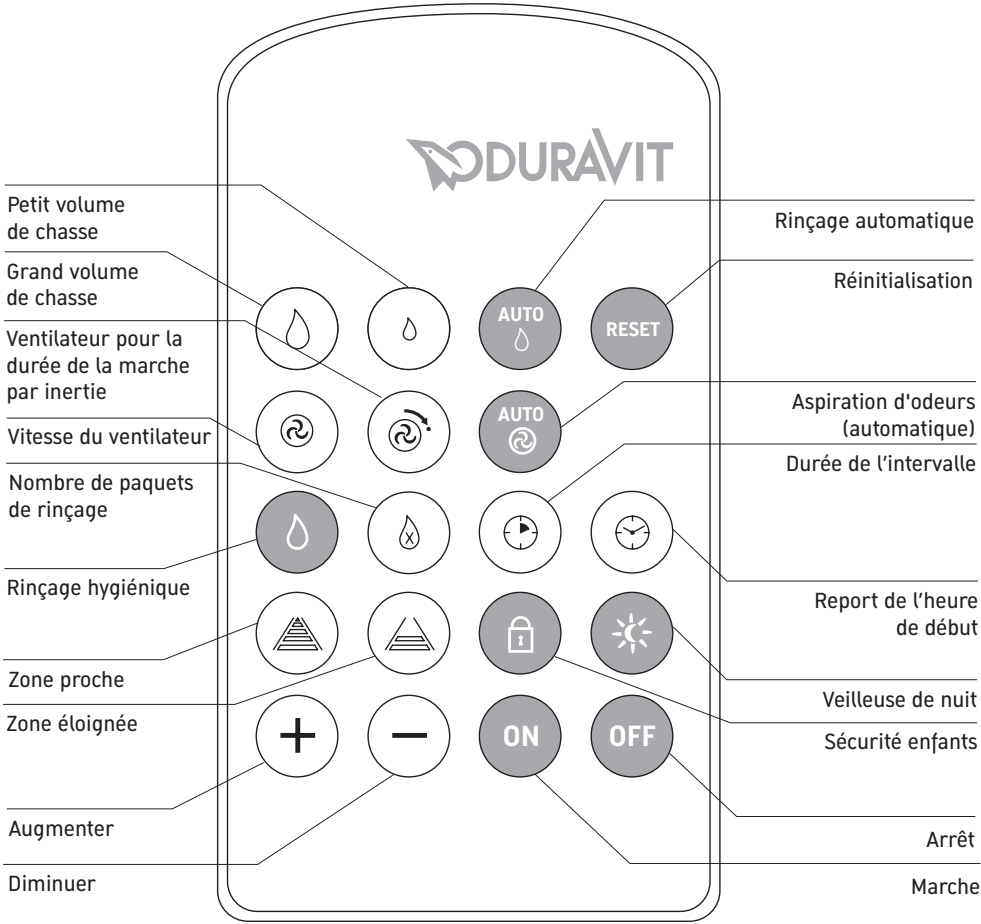
■ Clignotement bleu

Alimentation de secours, fonctionnement limité

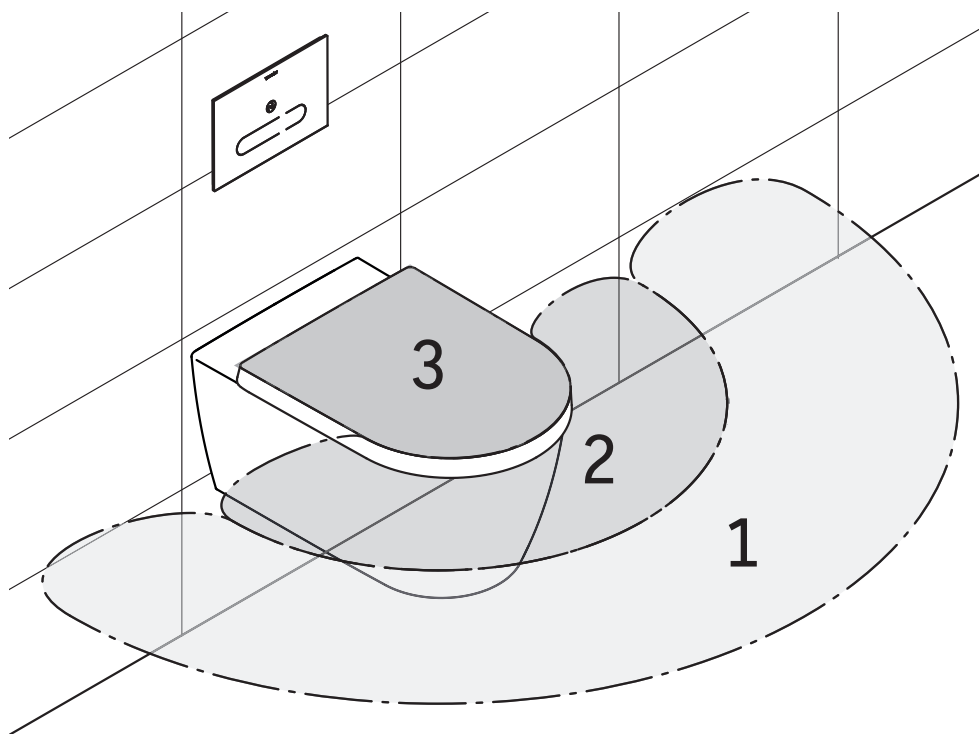
Les réglages sont effectués via la télécommande

Minimum voire maximum de la zone atteint (clignote 3 fois d'affilée)

1.2 Télécommande



1.3 Détection des personnes



Affichage LED sur la plaque de commande

■ Turquoise	Réglage de la zone éloignée (zone 1)
■ Jaune	Réglage de la zone intermédiaire, automatiquement (zone 2)
■ Rouge	Réglage de la zone proche (zone 3)
■ Clignotement rouge	Passage en mode spécial terminé
■ Clignotement bleu	Passage en mode normal terminé

2. Explication des avertissements et symboles

 **DANGER**

Risque élevé : danger de mort, blessures graves

 **AVERTISSEMENT**

Risque moyen : blessures graves

INFO UTILE

En cas de dommages matériels

Les symboles suivants sont utilisés :

- > Vous êtes invité à effectuer une manipulation.
- i Vous trouverez ici un conseil !

3. Pour votre sécurité

Afin de pouvoir profiter longtemps de votre plaque de commande A2, veuillez lire attentivement cette notice d'utilisation et tout particulièrement les consignes de sécurité. Conservez soigneusement cette notice d'utilisation et remettez-la, le cas échéant, au propriétaire suivant.

Cette notice d'utilisation est conforme à l'état technique de l'appareil au moment de l'impression. Duravit se réserve le droit d'apporter des modifications à des fins d'amélioration.

3.1 Conditions normales d'utilisation

La plaque de commande A2 de Duravit est conçue pour déclencher le rinçage des bâti-supports pour WC DuraSystem® avec rinçage hygiénique intégré #WD1013 voire #WD1014. L'utilisation des plaques de commande est limitée à l'intérieur. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu. Duravit décline toute responsabilité quant aux conséquences liées à une utilisation non conforme.

3.2 Consignes de sécurité

Lisez attentivement les recommandations suivantes en matière de sécurité et respectez-les !

Exigences envers l'utilisateur

Les enfants et les personnes limitées dans leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manquant de connaissances ou d'expérience en matière d'utilisation de l'appareil ne sont autorisés à l'utiliser que sous supervision ou après avoir suivi une initiation à l'utilisation de l'appareil dans le respect des règles de sécurité.

DANGER

Dommmages pour la santé par électrocution

Le contact avec le courant peut entraîner un choc électrique.

- > Ne PAS utiliser le produit s'il ne fonctionne pas correctement ou si les câbles sont endommagés. Le mettre immédiatement hors tension.
Contactez help@duravit.com.
- > Coupez toujours l'alimentation électrique AVANT de démonter la plaque de commande ou de changer la pile.

INFO UTILE

Dommmages sur le produit et/ou dégâts matériels dus à une utilisation non conforme

L'utilisation non conforme peut entraîner des dommages au niveau du produit, des accidents et des dysfonctionnements.

- > Ne PAS monter la plaque de commande dans des locaux exposés au gel.
La température de la pièce ne doit pas être inférieure à 4 °C.
- > Ne PAS exposer la plaque de commande directement à l'eau ou aux rayonnements directs du soleil.
- > Ne PAS utiliser d'accessoires qui ne sont pas recommandés par Duravit.
- > Veiller à ce que le verre de la plaque de commande ne soit pas embué ou mouillé.
- > Évitez les produits d'entretien agressifs, chimiques ou trop détergents.
- > Ne PAS placer d'objets dans la zone de saisie de la plaque de commande.
- > Utiliser exclusivement les ventouses fournies pour démonter la plaque de commande.

Dommmages sur le produit et/ou dégâts matériels dus à des tentatives de réparations non professionnelles

Des tentatives de réparations non professionnelles peuvent entraîner des dommages au niveau du produit, des accidents et des dysfonctionnements.

- > En présence de signes indiquant des dégâts ou des dommages, ne PAS entreprendre de modifications, manipulations, installations supplémentaires ou de tentatives de réparations sur la plaque de commande.
- > Les réparations doivent uniquement être réalisées par des électriciens ou des techniciens qualifiés.

Indications concernant l'utilisation de piles

Les piles se trouvent dans la télécommande et sur la plaque de commande elle-même pour l'alimentation de secours.

DANGER

Danger de mort en cas d'ingestion

En cas d'ingestion, les piles peuvent présenter un danger de mort.

- > Conserver les piles hors de portée des jeunes enfants.
- > Si une pile a été avalée, consulter immédiatement un médecin.

AVERTISSEMENT

Dommages pour la santé en cas de fuite d'acide

Les fuites d'acide peuvent causer des blessures.

- > En cas de fuite d'acide, éviter tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses.
- > En cas de contact avec l'acide, rincer abondamment les zones concernées à l'eau claire et consulter immédiatement un médecin.

INFO UTILE

Dommages sur le produit et/ou les biens

L'utilisation non conforme peut entraîner des dommages au niveau du produit et/ou des dégâts matériels.

- > Les piles ne doivent pas être chargées, réactivées par d'autres moyens, démontées, brûlées ou court-circuitées.
- > Retirer toujours immédiatement les piles usagées de la télécommande. Elles pourraient couler et causer des dommages.
- > Nettoyer les piles et les contacts avant l'insertion des piles. Veillez à respecter la polarité.
- > Retirer les piles quand la télécommande n'est pas utilisée de manière prolongée.
- > Ne PAS exposer les piles à des conditions extrêmes : ne pas les poser sur des surfaces chaudes et ne pas les exposer aux rayons directs du soleil. Il en résulte un risque d'écoulement.
- > Toujours utiliser les piles adaptées (voir 12.3 Pile). L'utilisation de piles incorrectes peut entraîner des situations dangereuses.

4. Mise en service

La plaque de commande est opérationnelle lorsqu'elle a été installée correctement et raccordée à l'alimentation électrique. Les touches de commande pour les fonctions de base brillent automatiquement dès que vous vous approchez du WC. Les réglages peuvent être effectués directement via la télécommande.

 Vous pouvez adapter la détection automatique des personnes à la configuration de votre salle de bains (voir 6.4 Régler la détection des personnes).

5. Principes de base d'utilisation sans contact

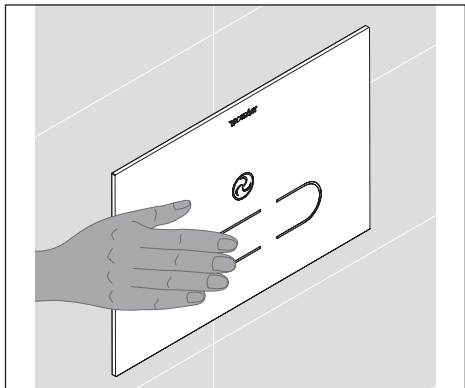
La plaque de commande A2 est une plaque commandée par capteur. La commande des fonctions de base (grande chasse, petite chasse ou aspiration des odeurs (uniquement #WD1014)) est réalisée directement via la plaque de commande A2 (voir 1.1 Plaque de commande A2). Grâce à la télécommande intégrée, il est possible d'effectuer d'autres réglages (voir 1.2 Télécommande).

Les fonctions de rinçage et, le cas échéant, l'aspiration des odeurs, sont déclenchées en plaçant la main devant les éléments de commande correspondants. La zone de déclenchement commence environ 1 cm devant la plaque de commande. Pour déclencher les fonctions, il est possible, mais pas nécessaire, de toucher la plaque de commande.

6. Commande

La commande des fonctions de base (grande chasse, petite chasse ou aspiration des odeurs (uniquement #WD1014)) est réalisée directement via la plaque de commande A2. Les réglages peuvent être effectués via la télécommande.

6.1 Rinçage

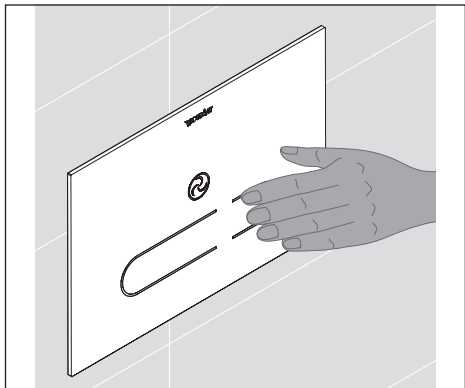


Déclencher une grande chasse

En déclenchant une grande chasse, la cuvette de WC en céramique est rincée avec une grande quantité d'eau.

- > Tenez la main devant la longue touche de gauche.

La grande chasse est déclenchée.



Déclencher une petite chasse

En déclenchant une petit chasse, la cuvette de WC en céramique est rincée avec une petite quantité d'eau.

- > Tenez la main devant la petite touche de droite.

La petite chasse est déclenchée.



Régler le volume de chasse

Vous pouvez adapter le volume de chasse à la cuvette de WC afin d'obtenir un rinçage optimal de la céramique (augmenter le volume de chasse) ou d'éviter des projections (diminuer le volume de chasse). Vous pouvez effectuer ces réglages pour la grande et la petite chasse (voir le tableau 1 : régler le volume de chasse).

> Pressez la touche de présélection sur votre télécommande « Grand volume de chasse » voire « Petit volume de chasse ».

La LED de statut bleue de droite s'allume sur l'élément de commande. Vous disposez à présent de 4 secondes pour modifier le volume de chasse.

> Si le volume de chasse doit être augmenté, pressez la touche de réglage « Plus ».

> Si le volume de chasse doit être diminué, pressez la touche de réglage « Moins ».

À chaque pression de la touche, la LED de statut bleue de droite s'allume. Le volume de chasse est augmenté/diminué avec chaque pression.

	Paramètre par défaut	Zone de réglage
Grande chasse	Env. 6 l	Env. 4 l, 5 l, 6 l, 7 l
Petite chasse	Env. 3 l	Env. 3 l, 3,5 l, 4 l

Tableau 1 : Régler le volume de chasse



Activer/désactiver le rinçage automatique

Le rinçage automatique est déclenché à chaque fois qu'un utilisateur, par ex. un petit enfant, n'a pas déclenché de rinçage au bout de 20 secondes après avoir quitté les toilettes.

Vous pouvez activer cette fonction via votre télécommande et également la désactiver (voir le tableau 2 : rinçage automatique).

> Pressez la touche de présélection « Rinçage automatique » sur votre télécommande.

La LED de statut bleue de gauche s'allume sur l'élément de commande. Vous disposez à présent de 4 secondes pour activer (désactiver) le rinçage automatique.

> Pressez la touche de réglage « ON » (« OFF »).

La LED de statut de droite clignote. Le rinçage automatique est activé (désactivé).

	Paramètre par défaut	Zone de réglage
Rinçage automatique	Désactivé	Marche/arrêt

Tableau 2 : Rinçage automatique

Vider le réservoir

Si nécessaire, le réservoir peut être vidé.

- > Pressez la grande chasse à plusieurs reprises jusqu'à ce que le réservoir soit entièrement vidé.



Activer/désactiver le rinçage hygiénique

Le rinçage hygiénique automatique déclenche des rinçages à intervalles réguliers afin d'éviter la présence d'eaux stagnantes dans le système de conduites. Vous pouvez activer cette fonction via votre télécommande et également la désactiver (voir le tableau 3 : régler le rinçage hygiénique).

- > Pressez la touche de présélection « Rinçage hygiénique » sur votre télécommande. La LED de statut bleue de gauche s'allume sur l'élément de commande. Vous disposez à présent de 4 secondes pour activer (désactiver) le rinçage hygiénique.
 - > Pressez la touche de réglage « ON » (« OFF »).
- La LED de statut de droite clignote. Le rinçage hygiénique est activé (désactivé).

i Lors de la première activation, l'heure de début pour le rinçage hygiénique est définie et un rinçage hygiénique est effectué. Si vous avez activé le rinçage hygiénique par exemple à 18 heures, il sera ensuite toujours déclenché à 18 heures. L'heure de début peut ensuite être reportée par pas de 4 heures (voir le chapitre régler le rinçage hygiénique). Pour redéfinir complètement l'heure de début, il est nécessaire d'effectuer une réinitialisation générale de l'appareil (voir le chapitre réinitialisation).



Régler le rinçage hygiénique

Pour un rinçage hygiénique, vous pouvez définir le moment du rinçage, le nombre de rinçages et la durée entre les intervalles (voir le tableau 3 : régler le rinçage hygiénique).

- > Pressez la touche de présélection « Report de l'heure de début », la touche de présélection « Nombre de paquets de rinçage » ou la touche de présélection « Durée des intervalles » sur votre télécommande

La LED de statut bleue de gauche s'allume sur l'élément de commande. Vous disposez à présent de 4 secondes pour modifier les réglages.

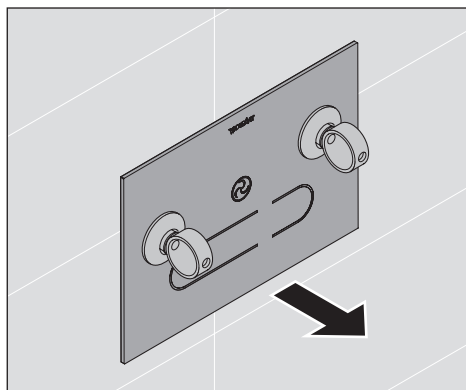
- > Si les réglages doivent être augmentés, pressez la touche de réglage « Plus ».
 - > Si les réglages doivent être diminués, pressez la touche de réglage « Moins ».
- À chaque pression de la touche, la LED de statut bleue de droite s'allume. Les réglages sont augmentés/diminués avec chaque pression.

	Paramètre par défaut	Zone de réglage
Rinçage hygiénique	Désactivé	Marche/arrêt
Nombre de rinçages	1	de 1 à 10
Durée de l'intervalle	72 h	24 h, 48 h, 72 h...à 240 h
Report de l'heure de début	0	0, 1, 2, 3, 4, 5 (par pas de 4 h)

Tableau 3 : Régler le rinçage hygiénique

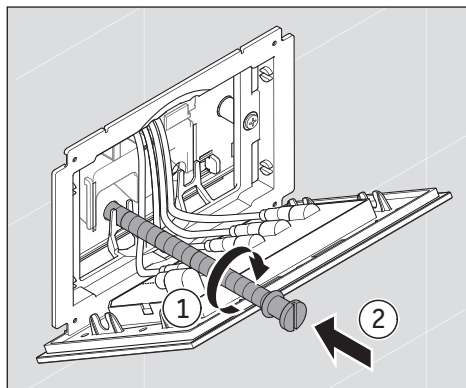
Déclenchement manuel

En cas d'urgence, de panne de courant, de panne de la pile ou d'un défaut de la plaque de commande, le rinçage du WC peut également être déclenché manuellement.



Retirer la plaque de commande

- > Retirer la plaque de commande à l'aide des ventouses fournies.



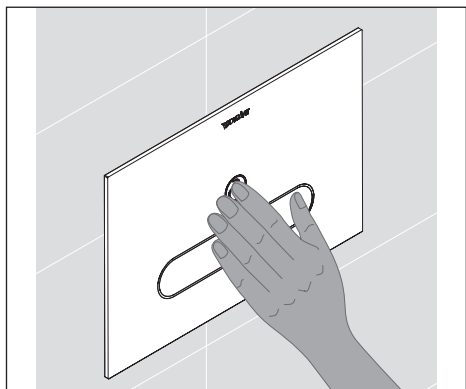
Déclencher le rinçage

- > Vissez la tige filetée fournie (accessoires d'entretien fournis) dans l'ouverture de la plaque.

6.2 Aspiration d'odeurs (uniquement pour #WD1014)

Le bâti-support pour WC DuraSystem® #WD1014 dispose d'une fonction d'aspiration des odeurs. Celle-ci peut être activée ou désactivée manuellement. La durée de marche par inertie et la capacité d'aspiration peuvent être réglées à l'aide de la télécommande.

Activer/désactiver manuellement l'aspiration des odeurs



L'aspiration des odeurs peut être commandée manuellement à tout moment via la plaque de commande.

- > Placez la main devant la touche « Aspiration des odeurs ».

L'aspiration des odeurs démarre/s'arrête.

i Si vous n'arrêtez pas l'aspiration des odeurs manuellement, elle s'arrête automatiquement lorsque la durée de marche par inertie s'est écoulée (voir le tableau 4 : aspiration d'odeurs).



Activer/désactiver l'aspiration automatique des odeurs

L'aspiration automatique des odeurs est déclenchée si une personne reste pendant au moins 2 secondes dans la zone intermédiaire ou la zone 2 de détection des personnes (voir 1.3 Détection des personnes).

Vous pouvez activer l'aspiration automatique des odeurs via votre télécommande et également la désactiver (voir le tableau 4 : aspiration d'odeurs).

- > Pressez la touche de présélection « Aspiration des odeurs (automatique) » sur votre télécommande.

La LED de statut bleue de gauche s'allume sur l'élément de commande. Vous disposez à présent de 4 secondes pour désactiver (activer) l'aspiration automatique des odeurs.

- > Pressez la touche de réglage « OFF » (« ON »).

La LED de statut de droite clignote. L'aspiration des odeurs est désactivée (activée).

i Même lorsque le mode automatique est activé, il est possible à tout moment de commander manuellement l'aspiration des odeurs (voir le chapitre Activer/désactiver manuellement l'aspiration des odeurs).



Régler le temps de marche par inertie

Vous pouvez régler le temps de marche par inertie de l'aspiration des odeurs via votre télécommande (voir le tableau 4).

> Pressez la touche de présélection « Temps de marche par inertie du ventilateur » sur votre télécommande.

La LED de statut bleue de gauche s'allume sur l'élément de commande. Vous disposez à présent de 4 secondes pour modifier les réglages. Si « 0 » est sélectionné, l'aspiration des odeurs est arrêtée immédiatement après que la personne soit sortie des WC.

> Si le réglage doit être augmenté, pressez la touche de réglage « Plus ».

> Si le réglage doit être diminué, pressez la touche de réglage « Moins ».

À chaque pression de la touche, la LED de statut bleue de droite s'allume. Le réglage est augmenté/diminué avec chaque pression.



Régler la puissance d'aspiration

Vous pouvez régler la puissance d'aspiration des odeurs via votre télécommande (voir le tableau 4).

> Pressez la touche de présélection « Vitesse du ventilateur » sur votre télécommande.

La LED de statut bleue de gauche s'allume sur l'élément de commande. Vous disposez à présent de 4 secondes pour modifier les réglages.

> Si le réglage doit être augmenté, pressez la touche de réglage « Plus ».

> Si le réglage doit être diminué, pressez la touche de réglage « Moins ».

À chaque pression de la touche, la LED de statut bleue de droite s'allume. Le réglage est augmenté/diminué avec chaque pression.

	Paramètre par défaut	Zone de réglage
Aspiration d'odeurs	manuelle	Marche/arrêt
Durée de marche par inertie	1 min.	0 min., 1 min., 3 min.
Puissance d'aspiration	3	de 1 à 6

Tableau 4 : Aspiration d'odeurs

6.3 Autres réglages

Mettre la fonction de nettoyage en marche

Vous pouvez verrouiller les touches de la plaque de commande pendant 2 minutes afin d'empêcher le déclenchement du rinçage et de l'aspiration des odeurs pendant le nettoyage.

> Pressez simultanément les touches « Petite chasse » et « Grande chasse » pendant trois secondes.

L'éclairage des touches s'arrête. Les touches de la plaque de commande sont verrouillées. Au bout de 2 minutes, les touches s'allument à nouveau. La plaque de commande est à nouveau entièrement opérationnelle.



Désactiver/activer la veilleuse de nuit

La veilleuse de nuit est allumée et arrêtée automatiquement en fonction de l'éclairage ambiant. Vous pouvez activer cette fonction via votre télécommande et également la désactiver.

> Pressez la touche de présélection « Veilleuse de nuit » sur votre télécommande. La LED de statut bleue de gauche s'allume sur l'élément de commande. Vous disposez à présent de 4 secondes pour désactiver (activer) la veilleuse de nuit.

> Pressez la touche de réglage « OFF » (« ON »). La LED de statut de droite clignote. La veilleuse de nuit est désactivée (activée).

	Paramètre par défaut	Zone de réglage
Veilleuse de nuit	Active	Marche/arrêt

Tableau 5 : Veilleuse de nuit



Activer/désactiver la sécurité enfants

Si les touches de rinçage de la plaque de commande sont activées plus de cinq fois en moins de 2 minutes, les touches sont automatiquement éteintes. La plaque de commande est verrouillée. Au bout de 2 minutes, les touches s'allument à nouveau. La plaque de commande est à nouveau entièrement opérationnelle.

Vous pouvez activer la sécurité enfants via votre télécommande et également la désactiver (voir le tableau 6).

> Pressez la touche de présélection « Sécurité enfants » sur votre télécommande. La LED de statut bleue de gauche s'allume sur l'élément de commande. Vous disposez à présent de 4 secondes pour activer (désactiver) la sécurité enfants.

> Pressez la touche de réglage « ON » (« OFF »).

La LED de statut de droite clignote. La sécurité enfants est activée (désactivée).

	Paramètre par défaut	Zone de réglage
Sécurité enfants	Désactivé	Marche/arrêt

Tableau 6 : Sécurité enfants



Réinitialisation

La fonction « Réinitialisation » vous permet de réinitialiser tous les paramètres par défaut et de redémarrer le logiciel.

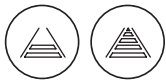
> Pressez pendant 10 secondes la touche « Réinitialisation » sur votre télécommande. Les paramètres sont réinitialisés.

6.4 Régler la détection des personnes

La détection des personnes est effectuée via un capteur électronique et commande l'activation automatique de la plaque de commande en s'approchant du WC. Si vous avez par exemple une très petite ou une très grande salle de bains, vous pouvez ajuster la détection automatique des personnes aux conditions ambiantes.

La plaque de commande A2 distingue entre le mode normal, qui est réglable pour la zone proche et éloignée, et un mode spécial pour la petite salle de bains qui est uniquement réglable pour la zone proche. Le réglage de la zone intermédiaire s'effectue automatiquement (voir 1.3 Détection des personnes).

i Pour savoir comment les différentes zones sont réglées, pressez la touche « Zone éloignée » ou la touche « Zone proche » sur votre télécommande jusqu'à ce que les LED de statut commencent à briller. Les LED de statut sur la plaque de commande vous montrent à présent dans quelle zone vous vous trouvez actuellement : rouge pour la zone proche, jaune pour la zone intermédiaire et turquoise pour la zone éloignée. Si vous vous approchez ou si vous vous éloignez de la plaque de commande, vous reconnaissez où se trouvent les frontières entre les zones en regardant les LED.



Ajuster le mode normal

Vous pouvez adapter la détection des personnes à l'aide de votre télécommande en fonction des conditions ambiantes dans votre salle de bains (voir le tableau 7).

- > Pressez la touche de présélection « Zone éloignée » sur votre télécommande. La LED de statut de gauche s'allume sur l'élément de commande. Vous disposez à présent de 4 secondes pour modifier les réglages.
- > Si le réglage doit être augmenté, pressez la touche de réglage « Plus ».
- > Si le réglage doit être diminué, pressez la touche de réglage « Moins ».

À chaque pression de la touche, la LED de statut bleue de droite s'allume. Le réglage est augmenté/diminué avec chaque pression.

	Paramètre par défaut	Zone de réglage
Zone proche	Env. 50 cm	Env. 20 – 60 cm (8 étapes)
Zone éloignée	Env. 100 cm	Env. 60 – 100 cm (14 étapes)

Tableau 7 : Mode normal de détection des personnes



Activer et ajuster le mode spécial pour petites salles de bains

Si votre salle de bains est très petite, vous pouvez passer du mode normal au mode spécial. En mode spécial, seule la zone proche est réglable, le capteur pour la zone éloignée est désactivé.

- > Pressez la touche de présélection « Zone éloignée » sur votre télécommande. La LED de statut de gauche s'allume sur l'élément de commande. Vous disposez à présent de 4 secondes pour modifier les réglages.
- > Pressez la touche de présélection « Zone éloignée » pendant cinq secondes. Les LED de statut sur la plaque de commande clignotent trois fois en rouge. Le mode spécial est activé.

En mode spécial, vous pouvez adapter la zone proche à la configuration de votre salle de bains (voir le tableau 8).

> Pressez la touche de présélection « Zone proche » sur votre télécommande.

La LED de statut de gauche s’allume sur l’élément de commande. Vous disposez à présent de 4 secondes pour modifier les réglages.

> Si le réglage doit être augmenté, pressez la touche de réglage « Plus ».

> Si le réglage doit être diminué, pressez la touche de réglage « Moins ».

À chaque pression de la touche, la LED de statut bleue de droite s’allume. Le réglage est augmenté/diminué avec chaque pression.

i Dans le mode spécial pour petites salles de bains, vous devez régler la zone proche de telle façon qu’une personne debout dans la zone intermédiaire devant la céramique soit reconnue (voir 1.3 Détection des personnes). Assurez-vous que les objets, les portes ou les murs ne soient pas détectés. La LED de statut jaune doit s’éteindre dès que vous vous éloignez de la céramique.

	Paramètre par défaut	Zone de réglage
Zone proche	Env. 50 cm	Env. 20 – 60 cm (8 étapes)

Tableau 8 : Mode spécial de détection des personnes

7. Alimentation de secours

En cas de panne de l’alimentation électrique principale, le système passe directement à l’alimentation de secours. Dans un tel cas, diverses fonctions sont désactivées automatiquement afin de réduire la puissance nécessaire. Restent actifs :

- la grande chasse et la petite chasse (dans l’alimentation de secours, les touches brillent en permanence en orange).

Toutes les autres fonctions sont désactivées.

8. Changement de pile

En cas de panne de courant par exemple, la plaque de commande A2 peut être utilisée brièvement grâce à l’alimentation par pile. La batterie de secours doit être remplacée après environ 1,5 ans ou plusieurs coupures de courant prolongées.

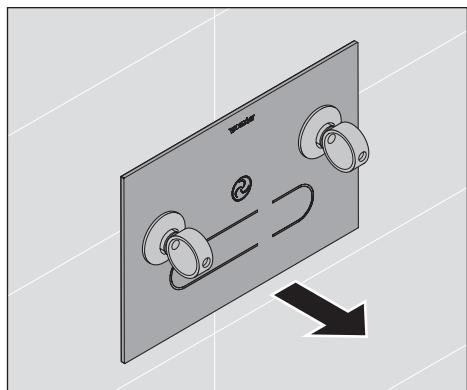
⚠ DANGER

Le contact avec le courant peut entraîner un choc électrique.

> Ne PAS utiliser le produit s'il ne fonctionne pas correctement ou si les câbles sont endommagés. Le mettre immédiatement hors tension.

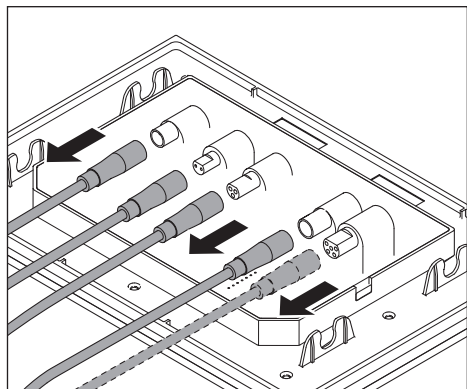
Contactez help@duravit.com.

> Coupez toujours l'alimentation électrique AVANT de démonter la plaque de commande ou de changer la pile.



Retirer la plaque de commande

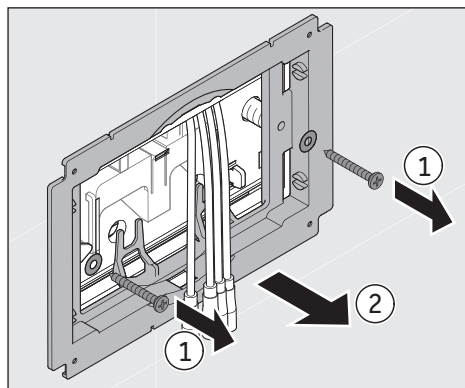
> Retirez la plaque avec précaution grâce aux ventouses fournies.



Sortir le câble

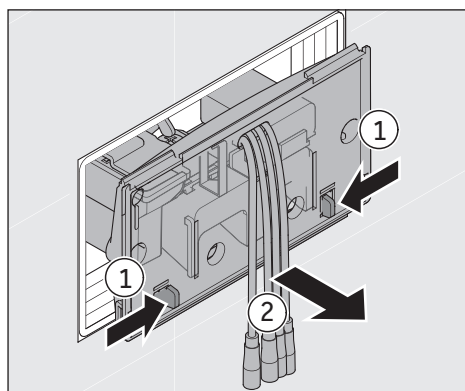
> Sortez le câble raccordé à la plaque de commande.

> Posez la plaque de côté.



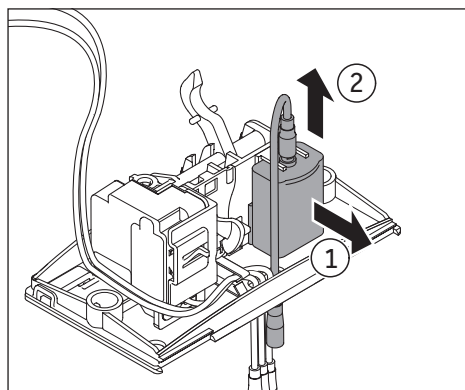
Enlever le cadre de montage

- > Desserrez les vis.
- > Retirez le cadre.
- > Desserrez les boulons d'écartement et posez-les de côté.



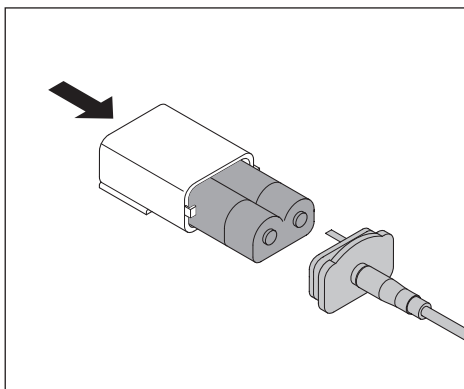
Sortir la plaque d'inspection

- > Poussez les crochets vers l'intérieur.
- > Ôtez la plaque avec précaution.
- > Faites pivoter la plaque sur le côté.



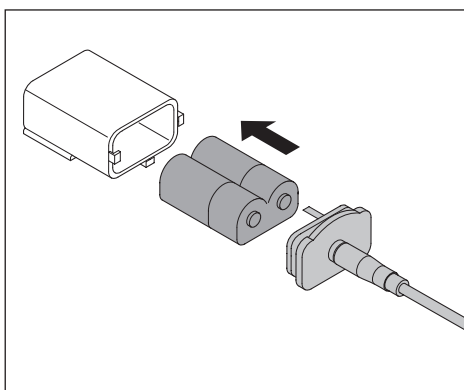
Déverrouiller le compartiment à piles

- > Tirez le compartiment à piles avec précaution vers l'arrière, loin de la plaque, tandis que vous le tirez vers le haut devant au niveau de la plaque.
- > Ôtez le compartiment à piles avec le câble.



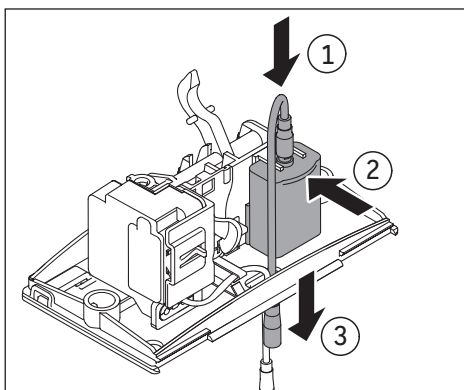
Enlever la pile usagée

- > Ouvrez le compartiment à piles.
- > Enlevez la pile usagée en la tapotant légèrement, le cas échéant.
- > Éliminez correctement la pile usagée (voir 10. Élimination).



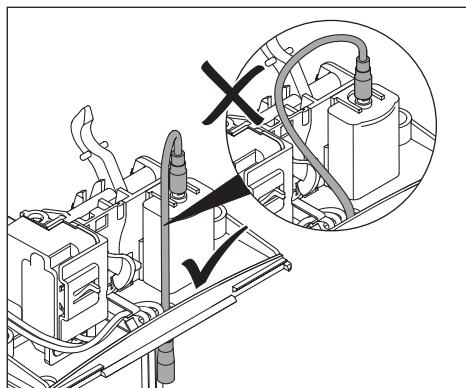
Insérer une pile neuve

- > Insérez la pile neuve. Veillez à insérer la pile dans le bon sens, c'est-à-dire que la tige dans le couvercle doit s'emboîter dans le creux de la pile.
- > Assemblez à nouveau le compartiment à piles. **VEILLEZ À LA POLARITÉ AU MOMENT DE REMETTRE LE COUVERCLE EN PLACE.**



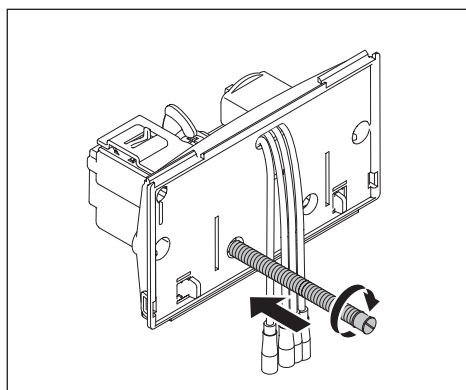
Insérer le compartiment à piles

- > Raccordez le câble au compartiment à piles.
- > Insérez le compartiment à piles dans la plaque d'inspection en l'insérant derrière, en le tirant légèrement en arrière et en le poussant vers le bas devant, au niveau de la plaque, jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- > Tirez le câble de la pile au travers du passage de câble.



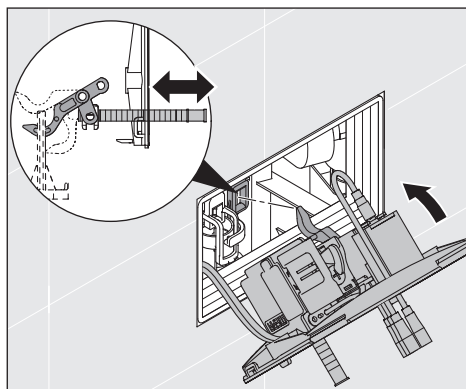
Poser le câble

- > Veillez à la pose du câble.



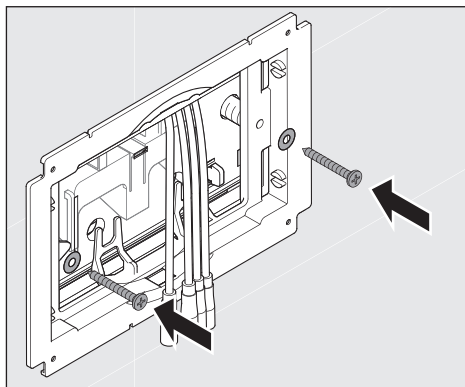
Visser la tige filetée

- > Tournez la tige filetée fournie (accessoires d'entretien fournis) dans l'ouverture de la plaque afin d'enfiler le mécanisme du moteur dans l'œillet de la soupape.



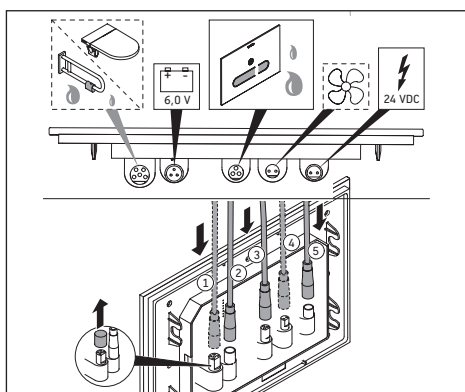
Mettre la plaque d'inspection en place

- > Remettez la plaque en place.
- > Retirez la tige filetée.
- > Placez les boulons d'écartement et fixez-les en les tournant légèrement vers la droite.



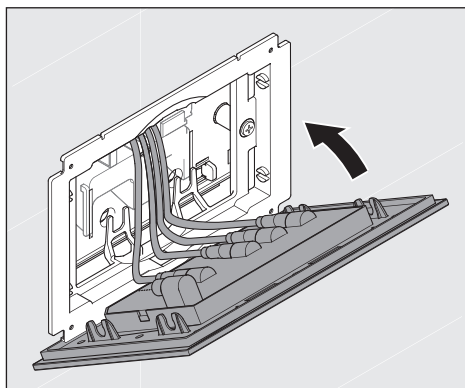
Mettre le cadre de montage en place

- > Fixez le cadre.
- > Vissez fermement le cadre.



Raccorder les câbles à la plaque de commande

- > Raccordez les câbles aux raccords correspondants sur la plaque de commande.



Mettre la plaque de commande en place

- > Fixez la plaque de commande sur le cadre de montage et poussez jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

9. Nettoyage et entretien

INFO UTILE

> Évitez les produits d'entretien agressifs, chimiques ou trop détergents.

Nettoyage

- > Nettoyez la surface à l'aide d'un chiffon doux et humide.
- > Enlevez les impuretés plus importantes avec de l'eau chaude et un nettoyant pour vitres incolore et doux à pulvériser sur le chiffon.
- > Essuyez la surface avec un chiffon légèrement humide afin d'enlever tous les résidus de détergent.
- > Séchez la surface.

10. Élimination

10.1 Appareils électriques et électroniques



Les appareils électriques et électroniques usagés peuvent contenir des substances dangereuses. N'éliminez pas cet appareil comme un déchet résiduel. La plaque de commande doit être éliminée de façon appropriée et écologique, conformément aux prescriptions nationales. Elle doit être emmenée dans un point de collecte spécial pour le recyclage des appareils électriques et électroniques (DEEE). De cette façon, vous participez à l'exploitation de matières premières et à la protection de l'environnement. Vous obtiendrez de plus amples informations auprès de votre fournisseur ou des autorités compétentes.

10.2 Piles

Les piles usagées doivent être éliminées convenablement.

Pour cela, des conteneurs identifiés sont à votre disposition dans les boutiques vendant des piles et les points de collecte municipaux.

10.3 Matériel d'emballage

Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec les sachets en plastique ou le matériel d'emballage en raison du risque de blessure voire d'étouffement. Stockez de tels matériaux dans un endroit sûr ou éliminez-les d'une manière protégeant l'environnement. Dans la mesure du possible, conserver l'emballage jusqu'à la fin de la période de garantie.

11. Aide en cas de problème

INFO UTILE

> Les réparations doivent uniquement être réalisées par des électriciens ou des techniciens qualifiés.

Problème	Cause possible	Traitement du problème
Affichages LED		
La LED de statut brille en orange	L'appareil se trouve en mode d'alimentation par pile (fonctions de rinçage possibles)	
La LED de statut clignote 3 fois en orange	Message de confirmation du raccordement de la pile	
Fonctionnement général		
La plaque de commande ne fonctionne pas	Alimentation électrique coupée	> Rétablissez l'alimentation électrique.
L'éclairage des touches ne fonctionne pas	Fonction de nettoyage activée	> Les touches réapparaissent automatiquement au bout de 2 minutes.
	Sécurité enfants activée	> Les touches réapparaissent automatiquement au bout de 2 minutes.
	Dysfonctionnement	> Contactez help@duravit.com .
L'éclairage des touches fonctionne en permanence	Obstacle dans la zone de détection, par ex. meuble	> Ôtez l'obstacle.
	Détection des personnes mal réglée	> Basculez en mode spécial pour la détection des personnes (pour les petites pièces).
	Dysfonctionnement	> Contactez help@duravit.com .

Problème	Cause possible	Traitement du problème
Fonctions de rinçage		
L'eau coule en permanence dans la cuvette en céramique	Défaut du logiciel	> Coupez l'alimentation électrique pendant 10 secondes. > Rétablissez l'alimentation électrique.
	Dysfonctionnement du mécanisme du moteur	> Contactez help@duravit.com .
Rinçage insuffisant de la cuvette en céramique	Mauvais réglage des volumes de chasse	> Augmenter le volume de chasse.
	Dysfonctionnement du mécanisme du moteur	> Contactez help@duravit.com .
Rinçage hygiénique		
Le rinçage hygiénique ne fonctionne pas	La plaque de commande a été utilisée depuis le dernier rinçage hygiénique	> Le rinçage hygiénique a lieu lorsque l'intervalle suivant s'est écoulé.
	Rinçage hygiénique désactivé	> Activez le rinçage hygiénique.
Le rinçage hygiénique est réalisé trop souvent ou trop rarement	Le nombre de rinçages est mal réglé	> Ajustez le nombre de paquets de rinçages.
Le rinçage hygiénique a lieu à un moment inapproprié	L'heure de début est mal définie	> Ajustez l'heure de début.
Aspiration d'odeurs		
L'aspiration des odeurs démarre automatiquement	Le mode auto est activé	> Paramètre par défaut. > Ajustez le mode le cas échéant.
L'aspiration des odeurs ne démarre pas automatiquement	Mode manuel activé	> Ajustez le mode.
La puissance d'aspiration n'est pas satisfaisante	La puissance d'aspiration n'est pas réglée de manière optimale	> Ajustez la puissance d'aspiration.
L'aspiration des odeurs s'arrête directement quand la personne a quitté les toilettes	Durée de marche par inertie réglée sur 0 minute	> Activez ou augmentez la durée de marche par inertie.
L'aspiration des odeurs ne s'arrête pas quand la personne a quitté les toilettes	Durée de marche par inertie supérieure à 0 minute	> Désactivez ou diminuez la durée de marche par inertie.

Problème	Cause possible	Traitement du problème
Fonction de veilleuse de nuit		
La veilleuse de nuit ne s'allume pas	La veilleuse de nuit est désactivée	> Activez la veilleuse de nuit.
	La lumière ambiante est trop claire	
La veilleuse de nuit fonctionne en permanence	La lumière ambiante est trop basse	> Désactivez la veilleuse de nuit.
	La plaque de commande est sale ou humide	> Nettoyez ou séchez la plaque de commande.



12. Caractéristiques techniques

Référence d'article

#WD 5003

12.1 Plaque signalétique

La plaque signalétique se trouve au verso de la plaque de commande A2. Ce produit répond à toutes les directives CE applicables.

12.2 Plaque de commande A2

Tension nominale 24 V DC SELV

Consommation électrique nom. 10 W

Plage de température

Température de service 0 – 55 °C

Classe de protection III

Degré de protection IP X4 Protection contre les projections d'eau de tous les côtés

12.3 Pile

Télécommande pile bouton CR2025

Mécanisme du moteur 6 V DL223/EL223/CRP2

Garantie

Vous trouverez nos conditions de garantie dans nos conditions générales de vente (CGV) sur www.pro.duravit.com

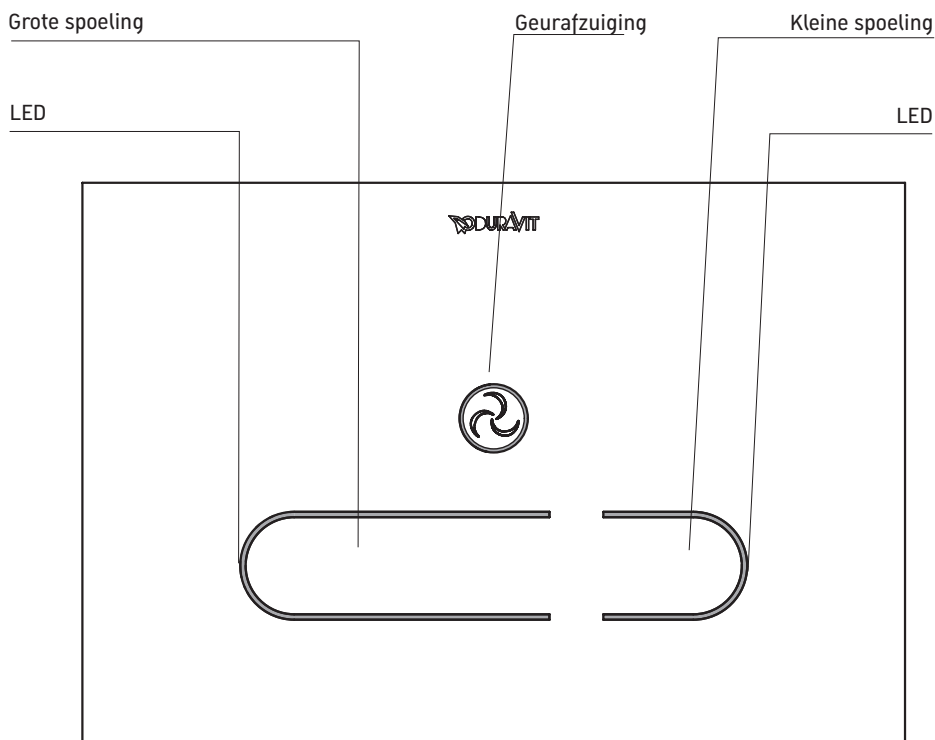
Inhoud

1. Overzichtstekeningen	91
1.1 Bedieningsplaat	91
LED-indicatie op de bedieningsplaat.....	91
1.2 Afstandsbediening	92
1.3 Registratie van personen	93
LED-indicatie op de bedieningsplaat.....	93
2. Uitleg van de signaalwoorden en symbolen	94
3. Voor uw veiligheid	94
3.1 Reglementair gebruik.....	94
3.2 Veiligheidsvoorschriften.....	95
4. Inbedrijfstelling.....	97
5. Grondbeginselen van contactloze bediening	97
6. Bediening	98
6.1 Spoeling	98
Grote spoeling activeren.....	98
Kleine spoeling activeren	98
Spoelhoeveelheid instellen	99
Auto-spoelen activeren/deactiveren	99
Reservoir legen	100
Hygiënespoeling activeren/deactiveren	100
Hygiënespoeling instellen	100
Handmatige activering	101
6.2 Afzuiging van luchtjes (alleen bij #WD1014).....	102
Afzuiging van luchtjes handmatig activeren/deactiveren	102
Nalooptijd instellen	103
Zuigvermogen instellen.....	103
6.3 Verdere instellingen.....	104
Reinigingsfunctie inschakelen	104
Nachtverlichting deactiveren/activeren.....	104
Kinderbeveiliging activeren/deactiveren	104
Reset	105
6.4 Registratie van personen instellen.....	105
Normale modus aanpassen	106
7. Noodstroomvoorziening	107

8. Batterij vervangen.....	108
Bedieningsplaat verwijderen	108
Kabels uittrekken	108
Montageframe verwijderen	109
Inspectie-afdekplaat eruit halen.....	109
Batterijvak losmaken.....	109
Oude batterij verwijderen.....	110
Nieuwe batterij aanbrengen	110
Batterijvak erin plaatsen	110
Kabel neerleggen	111
Stang met schroefdraad indraaien	111
Inspectie-afdekplaat aanbrengen	111
Montageframe aanbrengen	112
Kabel aan bedieningsplaat aansluiten	112
Bedieningsplaat aanbrengen	112
9. Reiniging en onderhoud	113
Reiniging.....	113
10. Verwijdering.....	113
10.1 Elektrische en elektronische apparaten	113
10.2 Batterijen.....	113
10.3 Verpakkingsmateriaal	113
11. Hulp bij problemen	114
12. Technische gegevens.....	117
12.1 Typeplaatje	117
12.2 Bedieningsplaat A2	117
12.3 Batterij	117

1. Overzichtstekeningen

1.1 Bedieningsplaat



LED-indicatie op de bedieningsplaat

■ Oranje

■ Blauw oplichtend

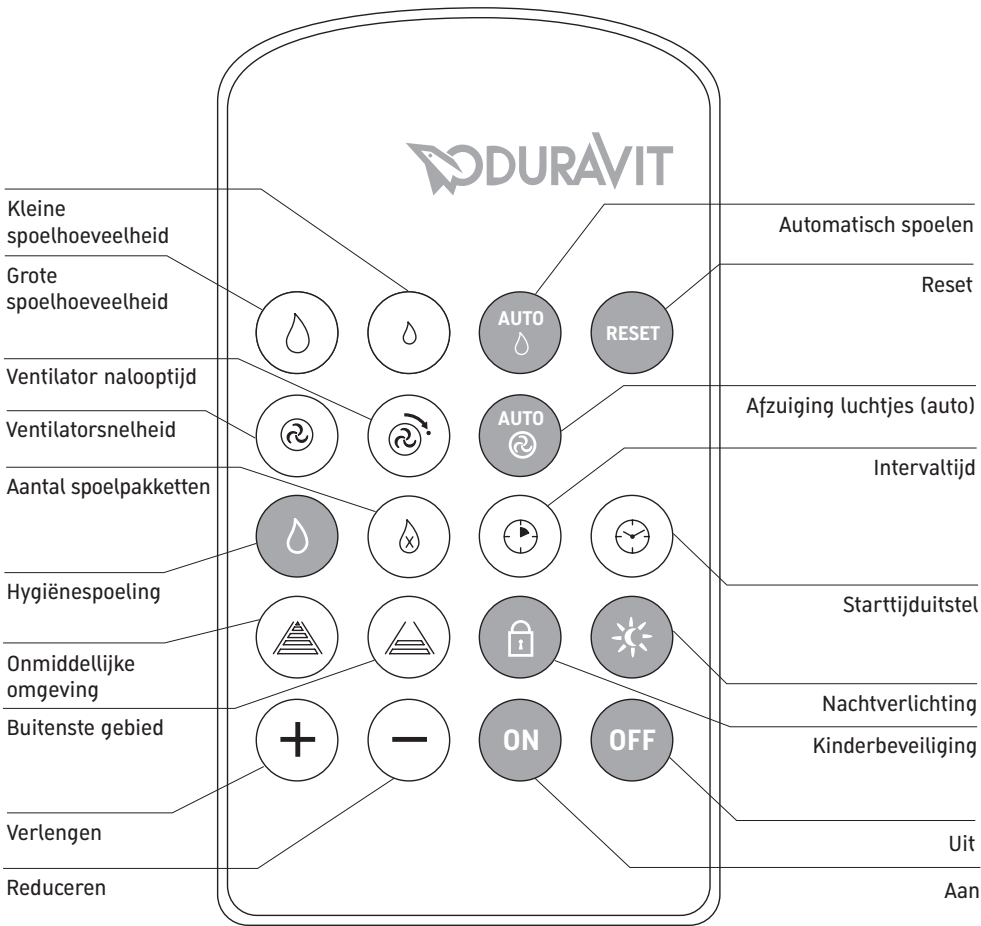
Bedrijf op noodstroom, beperkte functie

Instellingen worden via afstandsbediening uitgevoerd

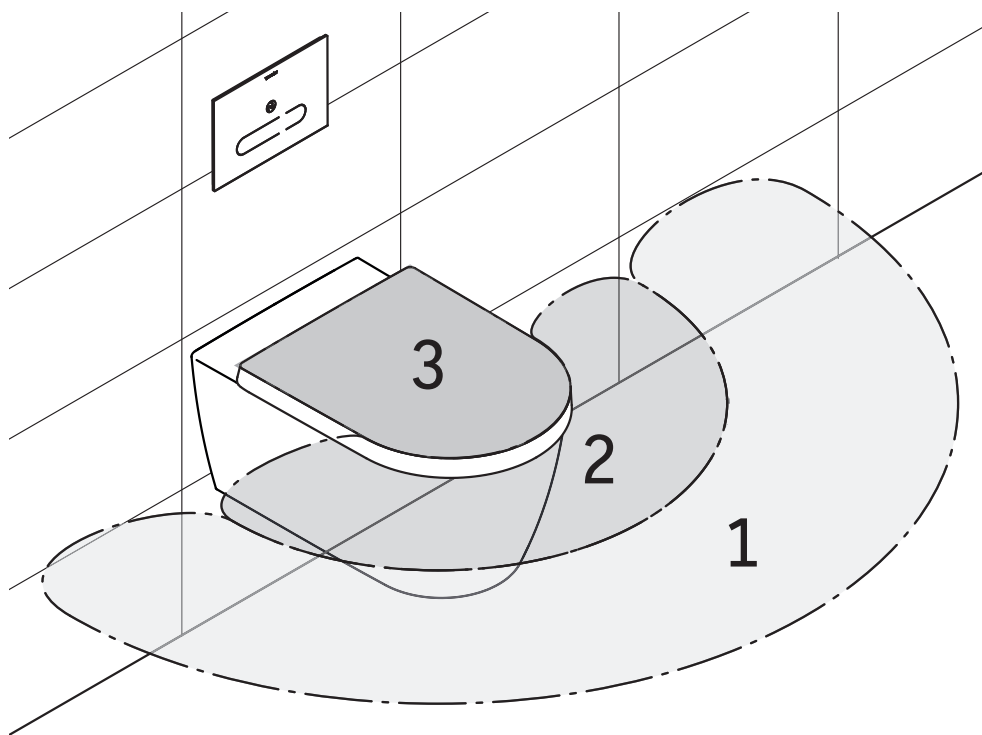
Minimaal resp. maximaal bereik bereikt (knippert
3 keer achter elkaar)

1.2 Afstandsbediening

nl



1.3 Registratie van personen



LED-indicatie op de bedieningsplaat

■ Turquoise	Instelling buitenste gebied (zone 1)
■ Geel	Instelling tussengebied, automatisch (zone 2)
■ Rood	Instelling onmiddellijke omgeving (zone 3)
■ Rood oplichtend	Wissel naar de speciale modus vindt plaats
■ Blauw oplichtend	Wissel naar de normale modus vindt plaats

2. Uitleg van de signaalwoorden en symbolen

 **GEVAAR**

Bij hoog risico, dodelijk gevaar, ernstige letsels

 **WAARSCHUWING**

Bij gemiddeld risico, ernstige letsels

LET OP

Bij materiële schade

De volgende symbolen worden gebruikt:

> Hier wordt u verzocht een handeling uit te voeren.

i Hier vindt u een tip!

3. Voor uw veiligheid

Om ervoor te zorgen dat u vele jaren plezier van uw bedieningsplaat A2 zult hebben, verzoeken wij u om deze gebruiksaanwijzing, met name de veiligheidsvoorschriften, zorgvuldig door te lezen. Bewaar de gebruiksaanwijzing altijd zorgvuldig en geef deze eventueel door aan de nieuwe eigenaar.

Deze gebruiksaanwijzing voldoet aan de technische stand van het apparaat op het moment van het ter drukke gaan. Duravit behoudt zich het recht voor om in het kader van de verdere ontwikkeling wijzigingen aan te brengen.

3.1 Reglementair gebruik

De Duravit bedieningsplaat A2 is bestemd voor het activeren van een spoeling van de DuraSystem® WC-elementen met geïntegreerde hygiënespoeling #WD1013 resp. #WD1014. Het gebruik van de bedieningsplaten is beperkt tot binnen. Elk ander gebruik geldt als onreglementair. Duravit is niet aansprakelijk voor gevolgen van onbedoeld gebruik.

3.2 Veiligheidsvoorschriften

Lees de onderstaande veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door en volg deze op!

Eisen aan de gebruiker

Kinderen en personen met gebrekkige kennis en ervaring met de omgang met het apparaat of met beperkte lichamelijke, sensorische of mentale vaardigheden mogen het apparaat alleen na instructie over het veilige gebruik van het apparaat of onder toezicht gebruiken.

GEVAAR

Risico's voor de gezondheid door een elektrische schok

Het contact met stroom kan tot een elektrische schok leiden

- > Gebruik het product NIET als het niet reglementair functioneert of als de kabels beschadigd zijn. Onderbreek onmiddellijk de voedingsspanning. Neem contact op met help@duravit.com.
- > Scheid altijd de netspanning VOORDAT u de bedieningsplaat demonteert en ook bij het vervangen van de batterijen.

LET OP

Schade aan het product en/of materiële schade door verkeerd gebruik

Verkeerd gebruik kan tot schade aan het product, ongevallen en storingen leiden.

- > Monteer de bedieningsplaat NIET in ruimtes waarbij sprake is van vorstgevaar. De kamertemperatuur mag niet lager worden dan 4 °C.
- > Stel de bedieningsplaat NIET bloot aan directe invloed door water of directe invallende zonnestralen.
- > Gebruik GEEN toebehoren dat niet door Duravit wordt geadviseerd.
- > Let erop dat het glas van de bedieningsplaat niet beslagen of nat is.
- > Gebruik geen schurende, agressieve of chemische reinigingsmiddelen.
- > Plaats geen voorwerpen binnen het waarnemingsgebied van de bedieningsplaat.
- > Gebruik uitsluitend de meegeleverde zuigers voor het demonteren van de bedieningsplaat.

Schade aan het product en/of materiële schade door ondeskundige reparatie-pogingen

Ondeskundige reparatie-pogingen kunnen tot schade aan het product, ongevallen en storingen leiden.

- > Voer bij aanwijzingen van beschadigingen of defecten GEEN veranderingen, manipulaties, extra installaties of reparatie-pogingen aan de bedieningsplaat uit.
- > Reparaties mogen uitsluitend door gekwalificeerde elektriciens of technici worden uitgevoerd.

Informatie over het gebruik van batterijen

Batterijen bevinden zich in de afstandsbediening en voor de noodstroomvoorziening aan de bedieningsplaat zelf.

GEVAAR

Levensgevaar bij inslikken

Batterijen kunnen bij inslikken levensgevaarlijk zijn.

- > Bewaar batterijen uit de buurt van kleine kinderen.
- > Raadpleeg onmiddellijk een arts als een batterij is ingeslikt.

WAARSCHUWING

Risico's voor de gezondheid door lekkend accuzuur

Lekkend accuzuur kan letsels veroorzaken.

- > Voorkom, als er sprake is van lekkend accuzuur, contact met huid, ogen en slijmvliezen.
- > Spoel bij contact met het zuur de betreffende plaatsen met veel helder water af en raadpleeg onmiddellijk een arts.

LET OP

Schade aan het product en/of materiële schade

Ondeskundig gebruik kan schade aan het product en/of materiële schade veroorzaken.

- > Batterijen mogen niet worden opgeladen, met andere middelen worden gereactiveerd, uit elkaar worden genomen, in vuur worden gegooid of worden kortgesloten.
- > Haal lege batterijen altijd onmiddellijk uit de afstandsbediening. Deze kunnen namelijk gaan lekken en zo schade veroorzaken.
- > Reinig de batterij en contacten voordat u de batterij plaatst. Let op de juiste polariteit.
- > Verwijder de batterijen wanneer u de afstandsbediening langere tijd niet gebruikt.
- > Stel batterijen niet bloot aan extreme omstandigheden: leg ze niet op hete oppervlakken en stel ze niet bloot aan directe invallende zonnestralen. Anders bestaat een verhoogd risico op het lekken van vloeistoffen.
- > Gebruik altijd passende batterijen (zie 12.3 Batterij). Het aanbrengen van verkeerde batterijen kan tot gevaarlijke situaties leiden.

4. Inbedrijfstelling

De bedieningsplaat is klaar voor gebruik als deze volgens de voorschriften is geïnstalleerd en op de stroomtoevoer is aangesloten. De bedieningstoetsen voor de basisfuncties beginnen automatisch te branden als u de wc nadert. Via de afstandsbediening kunt u instellingen uitvoeren.

i U kunt de automatische registratie van personen aan de ruimtelijke omstandigheden van uw badkamer aanpassen (zie 6.4 Registratie van personen instellen).

5. Grondbeginselen van contactloze bediening

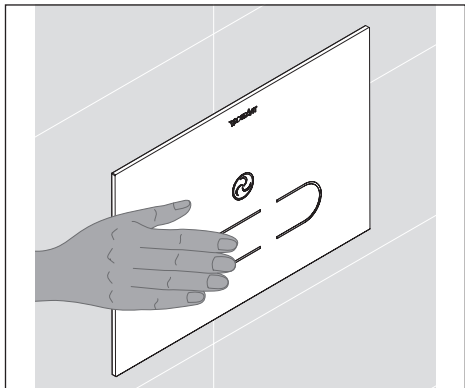
De bedieningsplaat A2 is een sensorgestuurde bedieningsplaat. De bediening van de basisfuncties - grote spoeling, kleine spoeling en afzuiging van luchtjes (alleen #WD1014) - vindt direct plaats via de bedieningsplaat A2 (zie 1.1 Bedieningsplaat A2). Met de meegeleverde afstandsbediening kunnen verdere instellingen worden uitgevoerd (zie 1.2 Afstandsbediening).

De spoelfuncties en evt. de afzuiging van luchtjes worden in werking gezet als u de hand vóór de betreffende bedieningselementen houdt. Het activeringsgebied begint ca. 1 cm vóór de bedieningsplaat. Om de functies in werking te zetten, is het mogelijk, echter niet noodzakelijk om de bedieningsplaat aan te raken.

6. Bediening

De bediening van de basisfuncties - grote spoeling, kleine spoeling, afzuiging van luchtjes (alleen bij #WD1014) - vindt direct plaats via de bedieningsplaat. Instellingen kunnen via de afstandsbediening worden uitgevoerd.

6.1 Spoeling

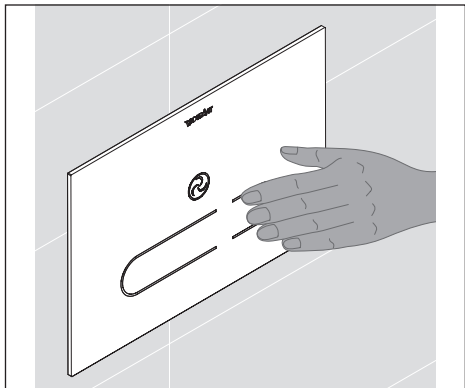


Grote spoeling activeren

Als de grote spoeling wordt geactiveerd, wordt het wc-keramiek met een grote hoeveelheid water gespoeld.

- > Houd uw hand voor de linker, lange toets.

De grote spoeling wordt geactiveerd.



Kleine spoeling activeren

Als de kleine spoeling wordt geactiveerd, wordt het wc-keramiek met een kleine hoeveelheid water gespoeld.

- > Houd uw hand voor de rechter, korte toets.

De kleine spoeling wordt geactiveerd.



Spoelhoeveelheid instellen

U kunt de spoelhoeveelheid aan het wc-keramiek aanpassen om deze optimaal uit te spoelen (spoelhoeveelheid verhogen) of om opspatten te voorkomen (spoelhoeveelheid reduceren). Deze instellingen kunt u voor de grote en de kleine spoeling uitvoeren (zie tabel 1: Spoelhoeveelheid instellen).

> Druk op uw afstandsbediening op de toets "Grote spoelhoeveelheid" of "Kleine spoelhoeveelheid".

Op het bedieningselement brandt de rechter status-LED blauw. U hebt nu 4 seconden de tijd om de spoelhoeveelheid stapsgewijs te wijzigen.

> Moet de hoeveelheid worden verhoogd, druk dan op de toets "Plus".

> Moet de hoeveelheid worden gereduceerd, druk dan op de toets "Min".

Elke keer als er op de toets wordt gedrukt, knippert de rechter status-LED blauw. De spoelhoeveelheid wordt met de betreffende stappen verhoogd/gereduceerd.

	Fabrieksinstelling	Instelbereik
Grote spoeling	ca. 6 l	ca. 4 l, 5 l, 6 l, 7 l
Kleine spoeling	ca. 3 l	ca. 3 l, 3,5 l, 4 l

Tabel 1: Spoelhoeveelheid instellen



Auto-spoelen activeren/deactiveren

Het auto-spoelen wordt altijd dan geactiveerd als een gebruiker - bijv. een klein kind - na het verlaten van de wc niet binnen 20 seconden zelf het spoelen in werking heeft gezet.

U kunt deze functie via uw afstandsbediening activeren en ook weer deactiveren (zie tabel 2: Auto-spoelen).

> Druk op uw afstandsbediening op de toets "Automatisch spoelen".

Op het bedieningselement brandt de linker status-LED blauw. U hebt nu 4 seconden de tijd om automatisch spoelen te activeren (deactiveren).

> Druk op de toets "ON" ("OFF").

De rechter status-LED knippert. Automatisch spoelen is geactiveerd (gedeactiveerd).

	Fabrieksinstelling	Instelbereik
Automatisch spoelen	gedeactiveerd	Aan/Uit

Tabel 2: Auto-spoelen

Reservoir legen

Indien nodig kan het reservoir worden geleegd.

- > Bedien de grote spoeling meerdere keren achter elkaar totdat het reservoir helemaal geleegd is.



Hygiënespoeling activeren/deactiveren

De automatische hygiënespoeling regelt in regelmatige afstanden spoelingen om stagnatiewater in het leidingsysteem te voorkomen. U kunt deze functie via uw afstandsbediening activeren en ook weer deactiveren (zie tabel 3: Hygiënespoeling instellen).

- > Druk op uw afstandsbediening op de toets "Hygiënespoeling".

Op het bedieningselement brandt de linker status-LED blauw. U hebt nu 4 seconden de tijd om de hygiënespoeling te activeren (deactiveren).

- > Druk op de toets "ON" ("OFF").

De rechter status-LED knippert. De hygiënespoeling is geactiveerd (gedeactiveerd).

i Bij de eerste activering wordt de starttijd voor de hygiënespoeling vastgelegd en een hygiënespoeling uitgevoerd. Hebt u de hygiënespoeling bijvoorbeeld om 18 uur geactiveerd, dan wordt deze hierna altijd om 18 uur in werking gezet. De starttijd kan vervolgens in stappen van 4 uur worden verschoven (zie paragraaf Hygiënespoeling instellen). Om de starttijd helemaal opnieuw vast te leggen, moet er een algemene apparaat-reset worden uitgevoerd (zie paragraaf Reset).



Hygiënespoeling instellen

Bij de hygiënespoeling kunt u het tijdstip van de spoeling, het aantal spoelingen en de duur tussen de intervallen instellen (zie tabel 3: Hygiënespoeling instellen).

- > Druk op uw afstandsbediening op de toets "Starttijduitstel", de toets "Aantal spoelpakketten" of de toets "Intervaltijd".

Op het bedieningselement brandt de linker status-LED blauw. U hebt nu 4 seconden de tijd om de instellingen stapsgewijs te wijzigen.

- > Moeten de instellingen worden verhoogd, druk dan op de toets "Plus".
- > Moeten de instellingen worden gereduceerd, druk dan op de toets "Min".

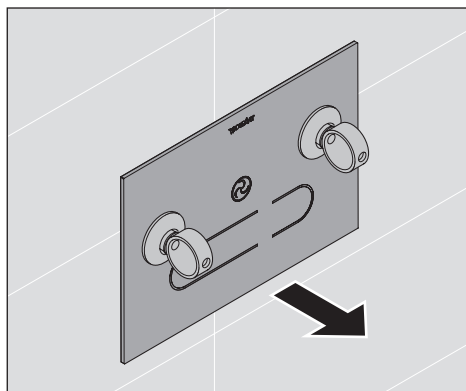
Elke keer als er op de toets wordt gedrukt, licht de rechter status-LED blauw op. De instellingen worden met de betreffende stappen verhoogd/gereduceerd.

	Fabrieksinstelling	Instelbereik
Hygiënespoeling	gedeactiveerd	Aan/Uit
Aantal spoelingen	1	1 tot 10
Intervaltijd	72 h	24 h, 48 h, 72 h...tot 240 h
Starttijduitstel	0	0, 1, 2, 3, 4, 5 (in stappen van 4 uur)

Tabel 3: Hygiënespoeling instellen

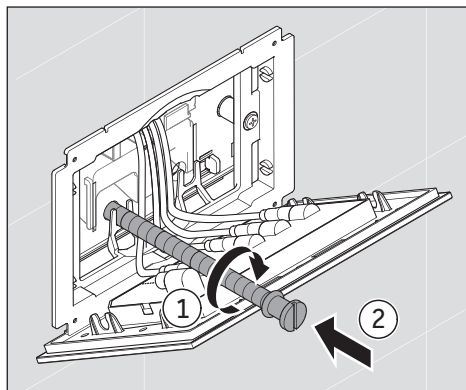
Handmatige activering

In geval van nood, stroomuitval, uitval van de batterijen of een defect van de bedieningsplaat kan de wc-spoeling ook handmatige worden geactiveerd.



Bedieningsplaat verwijderen

- > Verwijder de bedieningsplaat met de meegeleverde zuigers.



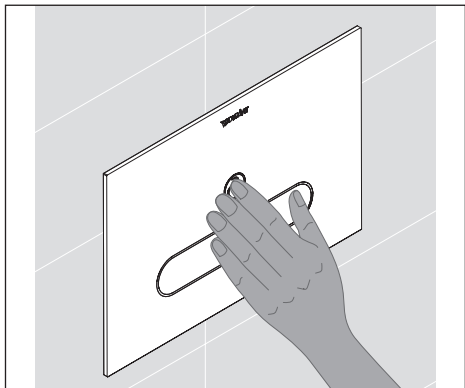
Spoeling activeren

- > Draai de bijgeleverde stang met schroefdraad (bij het service-toebehoren) in de opening van de plaat.

6.2 Afzuiging van luchtjes (alleen bij #WD1014)

Het DuraSystem® WC-element #WD1014 beschikt over een functie voor de afzuiging van luchtjes. Deze kan automatisch of handmatig worden geactiveerd of gedeactiveerd. Nalooptijd en zuigvermogen kunnen via de afstandsbediening worden ingesteld.

Afzuiging van luchtjes handmatig activeren/deactiveren



De afzuiging van luchtjes kan te allen tijde handmatig via de bedieningsplaat worden geregeld.

> Houd uw hand vóór de toets "Afzuiging van luchtjes".

De afzuiging van luchtjes wordt gestart/gestopt.

i Als u de afzuiging van luchtjes niet handmatig beëindigt, stopt deze automatisch na afloop van de ingestelde nalooptijd (zie tabel 4: Afzuiging van luchtjes).



Automatische afzuiging van luchtjes activeren/deactiveren

De automatische afzuiging van luchtjes wordt geactiveerd als een persoon min.

2 seconden in het tussengebied of bereik 2 van de registratie van personen verblijft (zie 1.3 Registratie van personen).

U kunt de automatische afzuiging van luchtjes via uw afstandsbediening deactiveren en ook weer activeren (zie tabel 4: Afzuiging van luchtjes).

> Druk op uw afstandsbediening op de toets "Afzuiging van luchtjes (Auto)".

Op het bedieningselement brandt de linker status-LED blauw. U hebt nu 4 seconden de tijd om de automatische afzuiging van luchtjes te deactiveren (activeren).

> Druk op de toets "OFF" ("ON").

De rechter status-LED knippert. De afzuiging van luchtjes is gedeactiveerd (geactiveerd).

i Ook bij een geactiveerde automatische modus is het te allen tijde mogelijk om de afzuiging van luchtjes handmatig te regelen (zie paragraaf Afzuiging van luchtjes handmatig activeren/deactiveren).



Nalooptijd instellen

U kunt de nalooptijd voor de afzuiging van luchtjes via uw afstandsbediening instellen (zie tabel 4).

> Druk op uw afstandsbediening op de toets "Ventilator nalooptijd".

Op het bedieningselement brandt de linker status-LED blauw. U hebt nu 4 seconden de tijd om de instellingen stapsgewijs te wijzigen. Bij de instelling "0" wordt de afzuiging van luchtjes direct na het verlaten van de wc gestopt.

> Moet de instelling worden verhoogd, druk dan op de toets "Plus".

> Moet de instelling worden gereduceerd, druk dan op de toets "Min".

Elke keer als er op de toets wordt gedrukt, licht de rechter status-LED blauw op.

De instelling wordt met de betreffende stappen verhoogd/gereduceerd.



Zuigvermogen instellen

U kunt het zuigvermogen voor de afzuiging van luchtjes via uw afstandsbediening instellen (zie tabel 4).

> Druk op uw afstandsbediening op de toets "Ventilatorsnelheid".

Op het bedieningselement brandt de linker status-LED blauw. U hebt nu 4 seconden de tijd om de instelling stapsgewijs te wijzigen.

> Moet de instelling worden verhoogd, druk dan op de toets "Plus".

> Moet de instelling worden gereduceerd, druk dan op de toets "Min".

Elke keer als er op de toets wordt gedrukt, licht de rechter status-LED blauw op.

De instelling wordt met de betreffende stappen verhoogd/gereduceerd.

	Fabrieksinstelling	Instelbereik
Geurafzuiging	manueel	Aan/Uit
Nalooptijd	1 min.	0 min., 1 min., 3 min.
Zuigvermogen	3	1 tot 6

Tabel 4: Geurafzuiging

6.3 Verdere instellingen

Reinigingsfunctie inschakelen

U kunt de toetsen op de bedieningsplaat voor de duur van 2 minuten blokkeren om een activering van de spoeling en de afzuiging van luchtjes tijdens de reiniging te voorkomen.

> Bedien gedurende drie seconden gelijktijdig de toetsen "Kleine spoeling" en "Grote spoeling".

De verlichting van de toetsen gaat uit. De toetsen op de bedieningsplaat zijn geblokkeerd. Na afloop van 2 minuten gaan de toetsen weer aan. De bedieningsplaat is weer functioneel.



Nachtverlichting deactiveren/activeren

De nachtverlichting wordt afhankelijk van de helderheid van het omgevingslicht automatisch ingeschakeld of uitgeschakeld. U kunt deze functie via uw afstandsbediening deactiveren en ook weer activeren.

> Druk op uw afstandsbediening op de toets "Nachtverlichting".

Op het bedieningselement brandt de linker status-LED blauw. U hebt nu 4 seconden de tijd om de nachtverlichting te deactiveren (activeren).

> Druk op de toets "OFF" ("ON").

De rechter status-LED knippert. De nachtverlichting is gedeactiveerd (geactiveerd).

	Fabrieksinstelling	Instelbereik
Nachtverlichting	actief	Aan/Uit

Tabel 5: Nachtverlichting



Kinderbeveiliging activeren/deactiveren

Worden de spoeltoetsen op de bedieningsplaat binnen 2 minuten meer dan vijf keer in werking gezet, dan worden de toetsen automatisch uitgeschakeld. De bedieningsplaat is geblokkeerd. Na afloop van 2 minuten gaan de toetsen weer aan.

De bedieningsplaat is weer functioneel.

U kunt de kinderbeveiliging via uw afstandsbediening activeren en ook weer deactiveren (zie tabel 6).

> Druk op uw afstandsbediening op de toets "Kinderbeveiliging"

Op het bedieningselement brandt de linker status-LED blauw. U hebt nu 4 seconden de tijd om de kinderbeveiliging te activeren (deactiveren).

> Druk op de toets "ON" ("OFF").

De rechter status-LED knippert. De kinderbeveiliging is geactiveerd (gedeactiveerd).

	Fabrieksinstelling	Instelbereik
Kinderbeveiliging	gedeactiveerd	Aan/Uit

Tabel 6: Kinderbeveiliging



Reset

Met de reset-functie kunt u alle uitgevoerde instellingen weer terugzetten naar fabrieksinstellingen en de software opnieuw starten.

> Druk op uw afstandsbediening gedurende 10 seconden op de toets "Reset".

De instellingen zijn teruggezet naar fabrieksinstellingen.

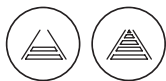
6.4 Registratie van personen instellen

De registratie van personen vindt plaats via een elektronische sensor en regelt de automatische activering van de bedieningsplaat bij het naderen van de wc. Als u bijv. een erg kleine of erg grote badkamer hebt, kunt u de automatische registratie van personen aan de ruimtelijke omstandigheden aanpassen.

De bedieningsplaat A2 kent een normale modus die voor de onmiddellijke omgeving en het buitenste gebied kan worden ingesteld en een speciale modus voor kleine badkamers die alleen voor de onmiddellijke omgeving kan worden ingesteld.

De instelling van het tussengebied vindt automatisch plaats (zie 1.3 Registratie van personen).

i Druk op uw afstandsbediening op de toets "Buitenste gebied" of "Onmiddellijke omgeving" tot de status-LEDs beginnen te branden om erachter te komen hoe de verschillende bereiken zijn ingesteld. Nu geven de status-LEDs op de bedieningsplaat aan, binnen welk gebied u zich momenteel bevindt: rood voor de onmiddellijke omgeving, geel voor het tussengebied en turquoise voor het buitenste gebied. Als u op de bedieningsplaat afloopt of ervan weg loopt, herkent u met een blik op de status-LEDs, hoe de grenzen tussen de bereiken verlopen.



Normale modus aanpassen

U kunt de registratie van personen via uw afstandsbediening aan de omstandigheden in uw badkamer aanpassen (zie tabel 7).

> Druk op uw afstandsbediening op de toets "Buitenste gebied" of "Onmiddellijke omgeving".

Op het bedieningselement licht de linker status-LED op. U hebt nu 4 seconden de tijd om de instelling stapsgewijs te wijzigen.

> Moet de instelling worden verhoogd, druk dan op de toets "Plus".

> Moet de instelling worden gereduceerd, druk dan op de toets "Min".

Elke keer als er op de toets wordt gedrukt, licht de rechter status-LED blauw op.

De instelling wordt met de betreffende stappen verhoogd/gereduceerd.

	Fabrieksinstelling	Instelbereik
Onmiddellijke omgeving	ca. 50 cm	ca. 20 – 60 cm (8 stappen)
Buitenste gebied	ca. 100 cm	ca. 60 – 100 cm (14 stappen)

Tabel 7: Normale modus registratie van personen



Speciale modus voor kleine badkamers activeren en aanpassen

Als u een erg kleine badkamer hebt, kunt u van de normale modus overschakelen op de speciale modus. In de speciale modus kan alleen de onmiddellijke omgeving worden ingesteld, de sensor voor het buitenste gebied is gedeactiveerd.

> Druk op uw afstandsbediening op de toets "Buitenste gebied".

Op het bedieningselement licht de linker status-LED op. U hebt nu 4 seconden de tijd om de instelling stapsgewijs te wijzigen.

> Druk gedurende vijf seconden op de toets "Buitenste gebied".

De status-LEDs op de bedieningsplaat lichten drie keer rood op. De speciale modus is actief.

In de speciale modus kunt u de onmiddellijke omgeving aanpassen aan de omstandigheden in uw badkamer (zie tabel 8)

> Druk op uw afstandsbediening op de toets "Onmiddellijke omgeving".

Op het bedieningselement licht de linker status-LED op. U hebt nu 4 seconden de tijd om de instelling stapsgewijs te wijzigen.

> Moet de instelling worden verhoogd, druk dan op de toets "Plus".

> Moet de instelling worden gereduceerd, druk dan op de toets "Min".

Elke keer als er op de toets wordt gedrukt, licht de rechter status-LED blauw op. De instelling wordt met de betreffende stappen verhoogd/gereduceerd.

i In de speciale modus voor kleine badkamers dient u de onmiddellijke omgeving zo in te stellen dat een persoon die in het tussengebied vóór de keramiek staat, herkend wordt (zie 1.3 Registratie van personen). Zorg ervoor dat voorwerpen, deuren of muren niet herkend worden: de gele status-LED moet uitgaan als u van de keramiek wegloopt.

	Fabrieksinstelling	Instelbereik
Onmiddellijke omgeving	ca. 50 cm	ca. 20 – 60 cm (8 stappen)

Tabel 8: Speciale modus Registratie van personen

7. Noodstroomvoorziening

Als de hoofdstroomvoorziening uitvalt, wordt onmiddellijk overgeschakeld op de noodstroomvoorziening. In een dergelijk geval worden diverse functies automatisch gedeactiveerd om het benodigde vermogen te reduceren. Actief blijven:

- Grote spoeling en kleine spoeling (tijdens de noodstroomvoorziening zijn de toetsen continu oranje verlicht).

Alle verdere functies zijn gedeactiveerd.

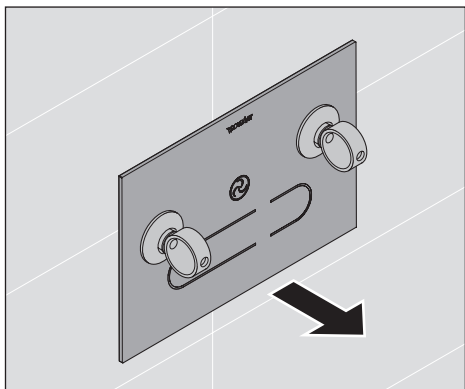
8. Batterij vervangen

De bedieningsplaat A2 kan bijv. bij een stroomuitval gedurende een korte periode op batterijen worden gebruikt. Na ca. 1,5 jaar of na een langere stroomuitval moet de back-upbatterij worden vervangen.

GEVAAR

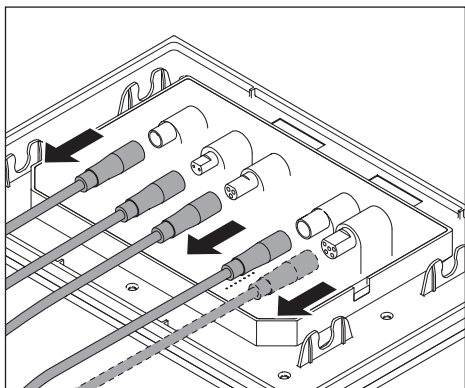
Het contact met stroom kan tot een elektrische schok leiden.

- > Gebruik het product NIET als het niet reglementair functioneert of als de kabels beschadigd zijn. Onderbreek onmiddellijk de voedingsspanning. Neem contact op met help@duravit.com.
- > Scheid altijd de netspanning VOORDAT u de bedieningsplaat demonteert en ook bij het vervangen van de batterijen.



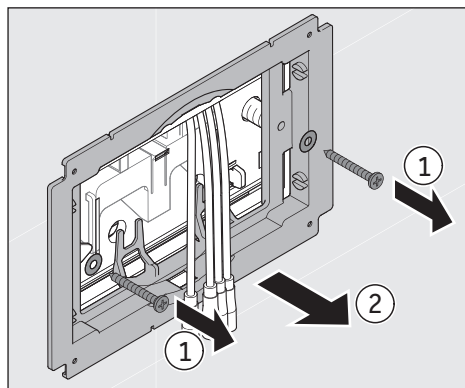
Bedieningsplaat verwijderen

- > Maak de plaat voorzichtig met de meegeleverde zuigers los.



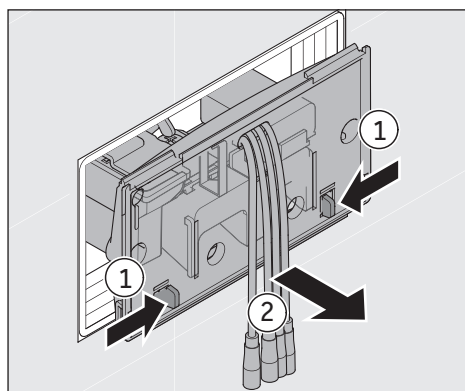
Kabels uittrekken

- > Trek de op de bedieningsplaat aangesloten kabels los.
- > Leg de plaat aan de kant.



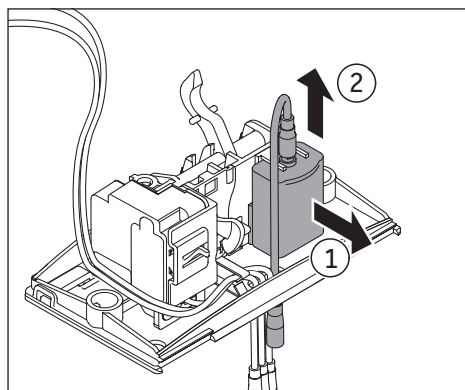
Montageframe verwijderen

- > Draai de schroeven los.
- > Verwijder het frame.
- > Maak de stelbouten los en leg ook deze aan de kant.



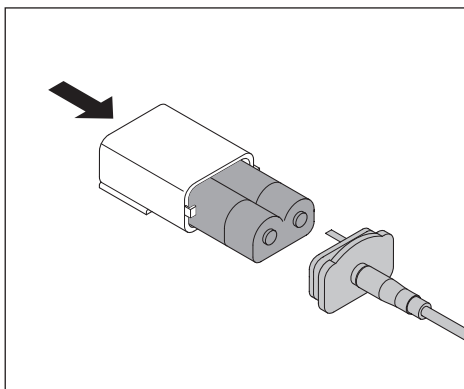
Inspectie-afdekplaat eruit halen

- > Druk de haken naar binnen.
- > Verwijder de plaat voorzichtig.
- > Draai de plaat naar de zijkant.



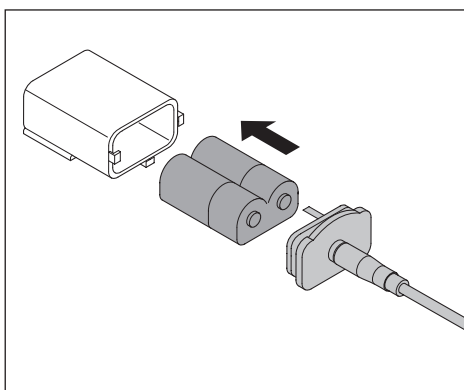
Batterijvak losmaken

- > Trek het batterijvak voorzichtig naar achteren, weg van de plaat, terwijl u het voren aan de plaat naar boven toe losmaakt.
- > Verwijder het batterijvak inclusief kabel.



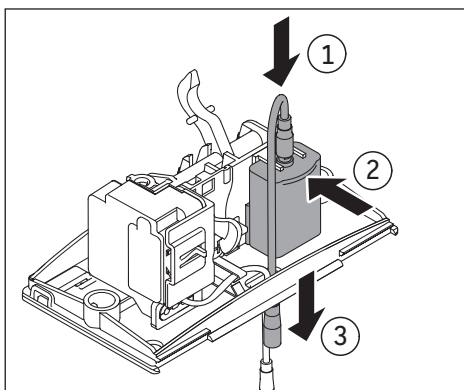
Oude batterij verwijderen

- > Open het batterijvak.
- > Verwijder de oude batterij door deze evt. licht eruit te kloppen.
- > Verwijder de oude batterij volgens de voorschriften (zie 10. Verwijdering).



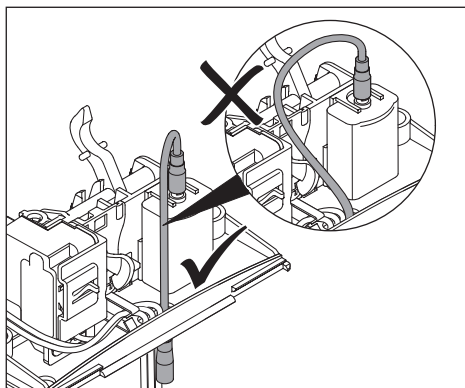
Nieuwe batterij aanbrengen

- > Doe de nieuwe batterij erin. Let erop dat u de batterij er op de juiste manier in plaatst, d.w.z. de pin in het deksel moet in de uitsparing van de batterij grijpen.
- > Zet het batterijvak weer in elkaar. LET BIJ HET AANBRENGEN VAN HET DEKSEL OP DE POLARITEIT.



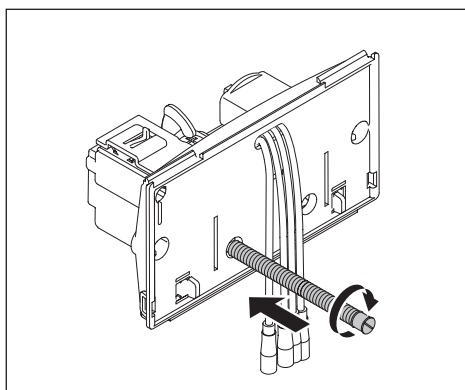
Batterijvak erin plaatsen

- > Sluit de kabel aan op het batterijvak.
- > Plaats het batterijvak in de inspectieafdekplaat door deze achteren erin te plaatsen, voorzichtig terug te trekken en voren aan de plaat omlaag te drukken tot deze vastklikt.
- > Trek de kabel van het batterijvak door de kabelopening.



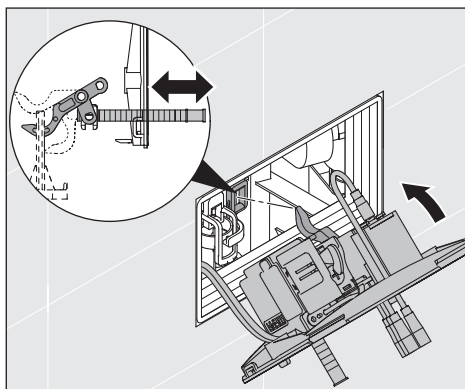
Kabel neerleggen

- > Let op de kabelgeleiding.



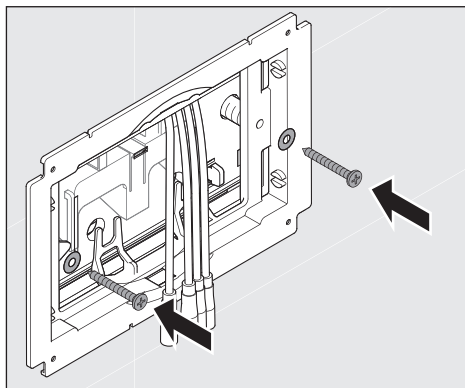
Stang met schroefdraad indraaien

- > Draai de bijgeleverde stang met schroefdraad (bij het service-toebehoren) in de opening van de plaat om de hendel van het motormechanisme in het oog van het afvoerventiel te steken.



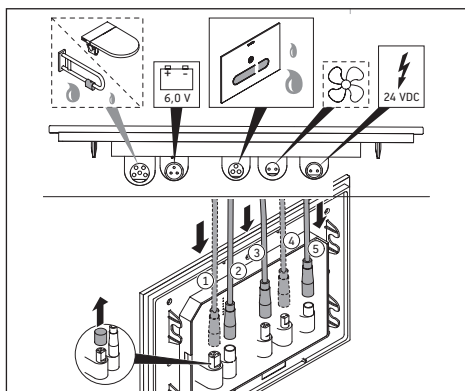
Inspectie-afdekplaat aanbrengen

- > Breng de plaat weer aan.
- > Verwijder de draad met schroefdraad.
- > Breng de stelbouten aan en fixeer deze door ze iets naar rechts te draaien.



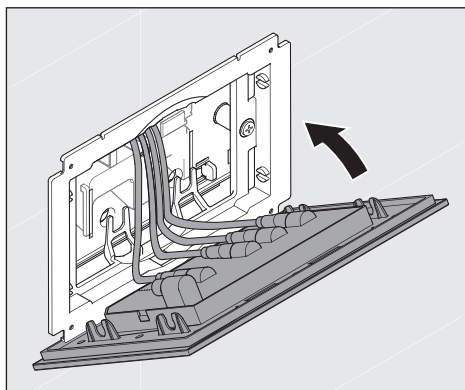
Montageframe aanbrengen

- > Breng het frame aan.
- > Schroef het frame vast.



Kabel aan bedieningsplaat aansluiten

- > Sluit de kabels aan op de betreffende aansluitingen van de bedieningsplaat.



Bedieningsplaat aanbrengen

- > Breng de bedieningsplaat aan het montageframe aan en druk tot deze vastklikt.

9. Reiniging en onderhoud

LET OP

> Gebruik geen schurende, agressieve of chemische reinigingsmiddelen.

Reiniging

- > Reinig het oppervlak met een zachte, vochtige doek.
- > Verwijder sterke verontreinigingen met warm water en een kleurloze, milde glasreiniger die u op de doek sproeit.
- > Veeg vochtig na om alle resten van het reinigingsmiddel te verwijderen.
- > Droog het oppervlak.

10. Verwijdering

10.1 Elektrische en elektronische apparaten



Elektrische en elektronische apparaten kunnen gevaarlijke substanties bevatten. Verwijder dit apparaat niet bij het gewone huisvuil. De bedieningsplaat moet volgens de gebruikelijke nationale voorschriften worden verwijderd bij een erkend afvoerverwerkingsbedrijf. Breng het product naar een speciaal inzamelpunt voor recycling van oude elektrische en elektronische apparaten (WEEE). Hierdoor helpt u grondstoffen te behouden en het milieu te beschermen. Vraag na bij uw dealer of de hiervoor aangewezen instantie.

10.2 Batterijen

Verbruikte batterijen moeten op de juiste manier worden verwijderd. Daarvoor zijn bij de batterijhandel en gemeentelijke verzamelplaatsen overeenkomstig gekenmerkte containers beschikbaar voor het verzamelen en verwijderen van batterijen.

10.3 Verpakkingsmateriaal

Kinderen mogen niet met kunststof zakken of verpakkingsmateriaal spelen omdat er sprake is van risico op letsels en verstikking. Bewaar dergelijke materialen op een veilige plek of verwijder deze op milieuvriendelijke wijze. Bewaar de verpakking indien mogelijk tot na afloop van de garantieperiode.

11. Hulp bij problemen

LET OP

> Reparaties mogen uitsluitend door gekwalificeerde elektriciens of technici worden uitgevoerd.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
LED-indicaties		
Status-LED brandt oranje	Het apparaat werkt op batterijen (spoelen mogelijk)	
Status-LED knippert 3 keer oranje	Bevestigingsmelding aansluiting batterij	
Functie algemeen		
Bedieningsplaat werkt niet	Stroomvoorziening onderbroken	> Breng de stroomvoorziening weer tot stand.
Verlichting van de toetsen werkt niet	Reinigingsfunctie geactiveerd	> De toetsen zijn na 2 min. automatisch weer zichtbaar.
	Kinderbeveiliging geactiveerd	> De toetsen zijn na 2 min. automatisch weer zichtbaar.
	Storing	> Neem contact op met help@duravit.com .
De verlichting van de toetsen brandt continu	Hindernis binnen het waarnemingsgebied, bijv. meubelstuk	> Verwijder de hindernis.
	Registratie van personen verkeerd ingesteld	> Schakel over op de speciale modus voor de registratie van personen (voor kleine ruimtes).
	Storing	> Neem contact op met help@duravit.com .

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Spoelfuncties		
Er loopt continu water in het keramiek	Softwarestoring	> Onderbreek gedurende 10 sec. de stroomvoorziening. > Breng de stroomvoorziening weer tot stand.
	Storing van het motormechanisme	> Neem contact op met help@duravit.com .
Keramiek wordt onvoldoende uitgespoeld	Spoelhoeveelheden verkeerd ingesteld	> Verhoogd de spoelhoeveelheid.
	Storing motormechanisme	> Neem contact op met help@duravit.com .
Hygiënespoeling		
Hygiënespoeling functioneert niet	De bedieningsplaat is sinds de laatste hygiënespoeling gebruikt	> De hygiënespoeling vindt plaats na afloop van het volgende interval.
	Hygiënespoeling gedeactiveerd	> Activeer de hygiënespoeling.
De hygiënespoeling spoelt te vaak of te zelden	Het aantal spoelingen is verkeerd ingesteld	> Pas het aantal spoelpakketten aan.
Hygiënespoeling spoelt op ongunstige tijdstippen	De starttijd is verkeerd vastgelegd	> Pas de starttijd aan.
Geurafzuiging		
Afzuiging van luchtjes start automatisch	Auto-modus is geactiveerd	> Fabrieksinstelling. > Pas de modus evt. aan.
Afzuiging van luchtjes start niet automatisch	Handmatige modus geactiveerd	> Pas de modus aan.
Afzuigvermogen niet naar tevredenheid	Afzuigvermogen niet optimaal ingesteld	> Pas het afzuigvermogen aan.
Afzuiging van luchtjes stopt direct na het verlaten van de wc	Nalooptijd is ingesteld op 0 minuten	> Activeer resp. verleng de nalooptijd.
Afzuiging van luchtjes stopt na het verlaten van de wc niet	Nalooptijd is ingesteld op meer dan 0 minuten	> Deactiveer resp. reduceer de nalooptijd.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Nachtverlichting		
Nachtverlichting brandt niet	Nachtverlichting gedeactiveerd	> Activeer de nachtverlichting.
	Omgevingslicht is te fel	
Nachtverlichting brandt continu	Omgevingslicht is te zwak	> Deactiveer de nachtverlichting.
	Bedieningsplaat vies of vochtig	> Reinig of droog de bedieningsplaat.

12. Technische gegevens

Artikelnummer

#WD 5003

12.1 Typeplaatje

Het typeplaatje vindt u op de achterkant van de bedieningsplaat A2. Dit product voldoet aan alle van toepassing zijnde EU-Richtlijnen.

12.2 Bedieningsplaat A2

Nominale spanning 24 V DC SELV

Nom. opgenomen vermogen 10 W

Temperatuurbereik

Bedrijfstemperatuur 0 – 55 °C

Beschermingsklasse III

Beschermingsgraad IP X4, bescherming tegen spatwater van alle kanten

12.3 Batterij

Afstandsbediening knoopcel CR2025

Motormechanisme 6 V DL223/EL223/CRP2

Garantie

Onze garantiebepalingen zijn te vinden in onze Algemene Voorwaarden (GTC) onder www.pro.duravit.com

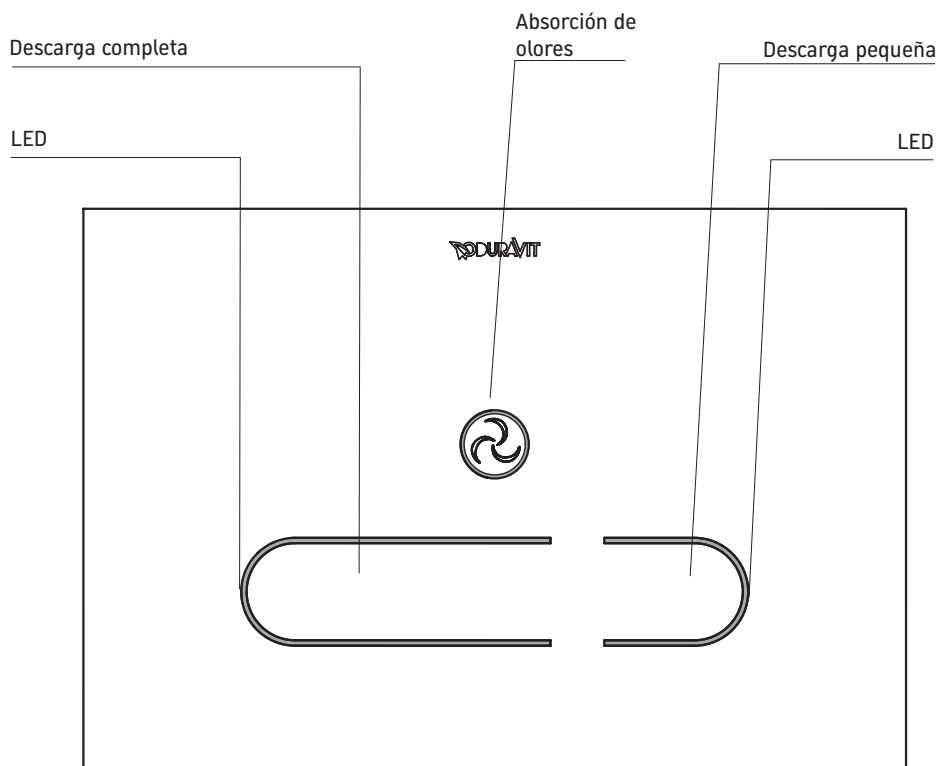
Contenido

1. Ilustraciones.....	120
1.1 Placa de accionamiento	120
Indicación LED de la placa de accionamiento.....	120
1.2 Mando a distancia	121
1.3 Detección de personas	122
Indicación LED de la placa de accionamiento.....	122
2. Explicación de las indicaciones y símbolos de advertencia	123
3. Para su seguridad.....	123
3.1 Uso acorde a su finalidad	123
3.2 Advertencias de seguridad	124
4. Puesta en funcionamiento	126
5. Indicaciones básicas para el manejo sin contacto	126
6. Manejo	127
6.1 Descarga	127
Activar una descarga completa.....	127
Activar una descarga pequeña.....	127
Ajustar la cantidad de agua para la descarga	128
Activar y desactivar la descarga automática	128
Vaciar la cisterna	129
Activar y desactivar la descarga higiénica	129
Ajustar la descarga higiénica	130
Activar manualmente	130
6.2 Aspiración de olores (solo en #WD1014).....	131
Activar y desactivar la aspiración de olores manualmente	132
Ajustar el tiempo del paro retardado.....	133
Ajustar la fuerza de aspiración.....	133
6.3 Otros ajustes adicionales	134
Activar la función de limpieza	134
Apagar y encender la luz nocturna.....	134
Activar y desactivar el seguro para niños	134
Reset	135
6.4 Ajustar la detección de personas	135
Ajustar el modo normal	136
7. Alimentación de emergencia	137

8. Cambio de pila	138
Quitar la placa de accionamiento.....	138
Desconectar los cables	138
Quitar el marco de montaje	139
Extraer la placa de revisión	139
Quitar la caja de la pila	139
Extraer la pila usada	140
Colocar la pila nueva	140
Colocar la caja de la pila	140
Instalar el cable	141
Enroscar la barra roscada	141
Colocar la placa de revisión	141
Colocar el marco de montaje	142
Conectar los cables a la placa de accionamiento.....	142
Colocar la placa de accionamiento.....	142
9. Limpieza y mantenimiento	143
Limpieza	143
10. Eliminación inocua para el medio ambiente.....	143
10.1 Aparatos electrónicos y eléctricos.....	143
10.2 Pilas.....	143
10.3 Material de embalaje	143
11. Solución de problemas.....	144
12. Datos técnicos.....	147
12.1 Placa de características	147
12.2 Placa de accionamiento A2	147
12.3 Pila	147

1. Ilustraciones

1.1 Placa de accionamiento



Indicación LED de la placa de accionamiento

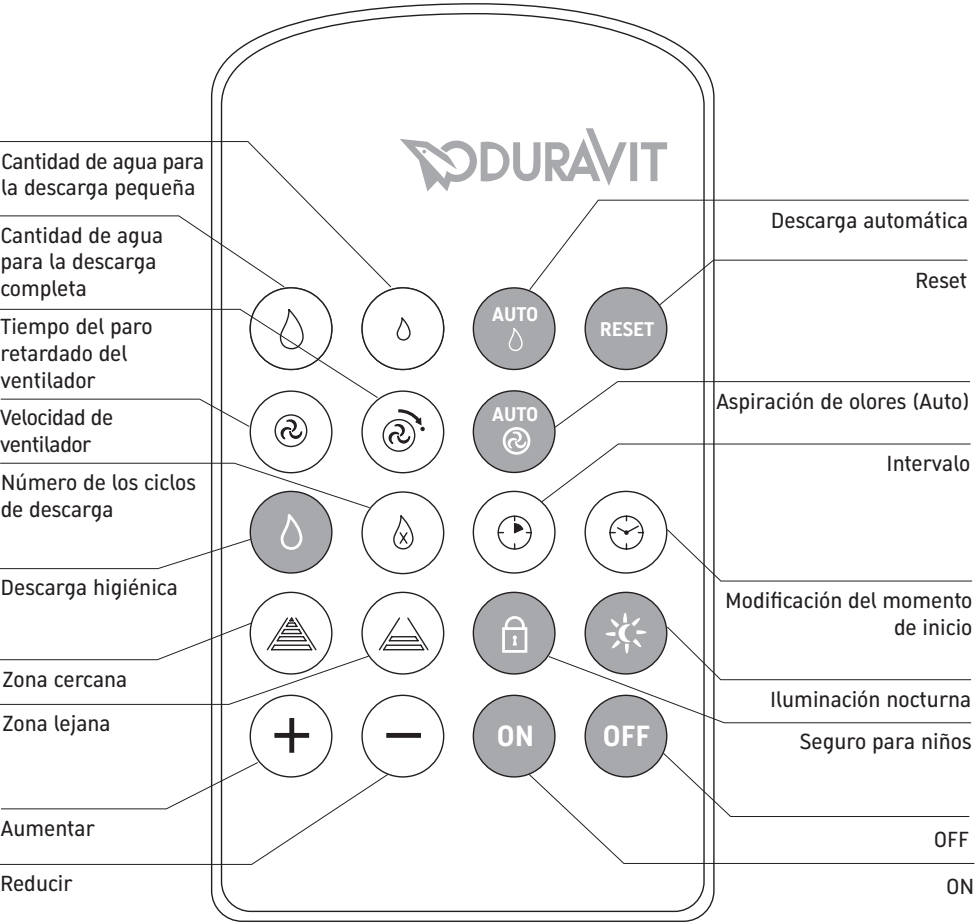
■ **Naranja**

Funcionamiento en alimentación de emergencia, funcionalidad limitada

■ **Azul parpadeando**

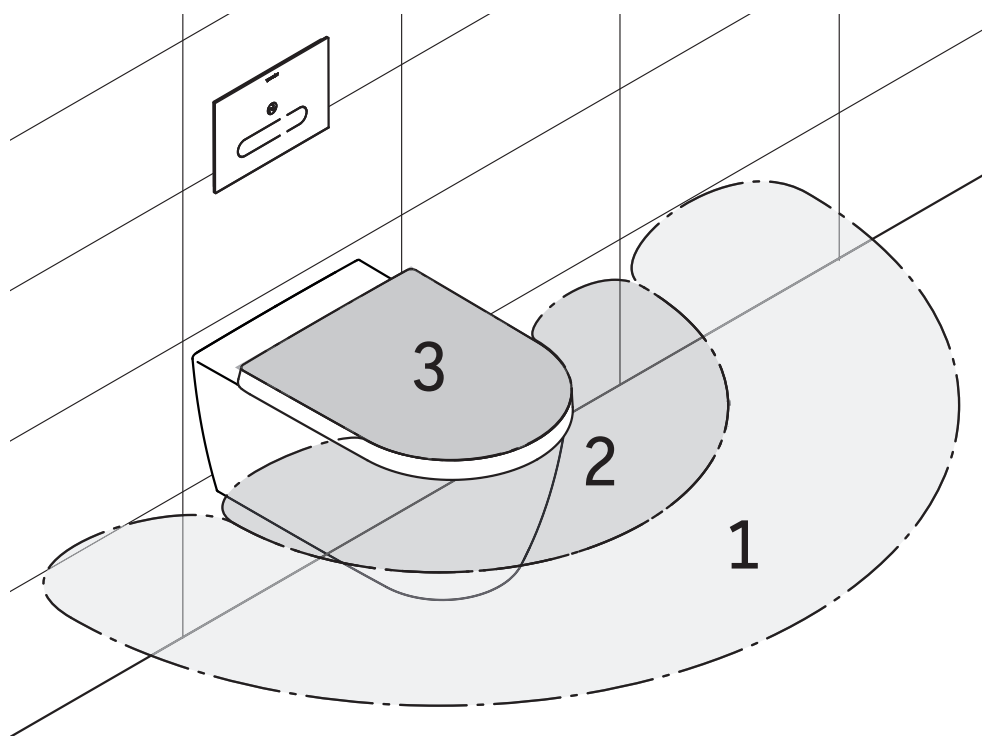
Los ajustes se llevan a cabo con el mando a distancia
Mínimo o máximo de zona alcanzado (parpadea 3 veces seguidas)

1.2 Mando a distancia



es

1.3 Detección de personas



Indicación LED de la placa de accionamiento

■ Turquesa	Ajuste de la zona lejana (zona 1)
■ Amarillo	Ajuste de la zona intermedia, automático (zona 2)
■ Rojo	Ajuste de la zona cercana (zona 3)
■ Rojo parpadeando	Se ha cambiado al modo especial
■ Azul parpadeando	Se ha cambiado al modo normal

2. Explicación de las indicaciones y símbolos de advertencia



Riesgo elevado, peligro mortal o lesiones graves



Riesgo moderado, lesiones graves



Daños materiales

Se utilizan los siguientes símbolos:

- > Aquí se le solicitará que realice una operación.
- i Le indica un consejo.

3. Para su seguridad

Para poder disfrutar durante muchos años de su placa de accionamiento A2, lea con atención este manual de uso, especialmente las indicaciones de seguridad. Guarde cuidadosamente el manual de uso y, dado el caso, entrégueselo al próximo propietario.

Este manual de uso corresponde al estado técnico del aparato en el momento de su impresión. Duravit se reserva el derecho a efectuar modificaciones para mejorar el producto.

3.1 Uso acorde a su finalidad

La placa de accionamiento A2 Duravit ha sido concebida para la activación de la descarga en bastidores para inodoros DuraSystem® con descarga higiénica integrada #WD1013 o #WD1014. El uso de las placas de accionamiento queda limitado a espacios interiores. Cualquier otro uso se considerará no conforme a su finalidad. Duravit no asumirá ninguna responsabilidad por las consecuencias de un uso no conforme a su finalidad.

3.2 Advertencias de seguridad

¡Lea con atención y siga las siguientes indicaciones de seguridad!

Exigencias para el usuario

Los niños y las personas que no posean los conocimientos o la experiencia para utilizar el aparato o que por sus capacidades físicas, sensoriales o psíquicas estén limitadas, únicamente deben utilizar el aparato después de haber recibido previamente instrucciones sobre el uso seguro o estar bajo supervisión.

PELIGRO

Daños para la salud por descargas eléctricas

El contacto con corriente eléctrica puede provocar descargas eléctricas.

- > NO utilizar el dispositivo si no funciona correctamente o si los cables han sufrido daños. Desconectar inmediatamente la alimentación de corriente eléctrica. Diríjase a help@duravit.com.
- > ANTES de desmontar la placa de accionamiento o cambiar la pila hay que quitar la corriente eléctrica.

INDICACIÓN

El uso indebido puede provocar daños materiales y/o en el producto

El uso indebido puede provocar desperfectos en el producto, accidentes y fallos de funcionamiento.

- > NO montar la placa de accionamiento en espacios donde pueden producirse heladas. La temperatura ambiental no debe estar por debajo de los 4 °C.
- > NO exponer la placa de accionamiento al contacto directo con el agua ni a radiación solar directa.
- > NO utilizar accesorios que no hayan sido recomendados por Duravit.
- > Prestar atención a que el cristal de la placa de accionamiento no esté empañado ni húmedo.
- > NO utilizar productos de limpieza abrasivos, agresivos o químicos.
- > NO colocar objetos en la zona de detección de la placa de accionamiento.
- > Utilizar las ventosas adjuntas para desmontar la placa de accionamiento.

Los intentos de reparación por personal no autorizado pueden provocar daños materiales y/o en el producto

Los intentos de reparación por personal no autorizado pueden provocar desperfectos en el producto, accidentes y fallos de funcionamiento.

- > En caso de observar síntomas de desperfectos o defectos, NO modificar, manipular, realizar instalaciones adicionales ni intentar reparar la placa de accionamiento.

- > Las reparaciones pueden ser llevadas a cabo únicamente por electricistas o técnicos autorizados.

Indicaciones para el uso de pilas

Hay pilas en el mando a distancia y en la misma placa de accionamiento para la alimentación de emergencia.

PELIGRO

Existe peligro de muerte en caso de ingestión

Tragarse las pilas puede ser mortal.

- > Guardar las pilas en un lugar fuera del alcance de los niños.
- > En caso de tragarse una pila, acudir inmediatamente a un médico.

ADVERTENCIA

Existe peligro de sufrir daños para la salud por el derrame de ácido de las pilas

El derrame de ácido de las pilas puede provocar lesiones.

- > Evitar cualquier contacto con la piel, los ojos y las mucosas cuando se ha producido un derrame de ácido de las pilas.
- > En caso de entrar en contacto con el ácido, lavar las zonas afectadas con abundante agua limpia y acudir a un médico de inmediato.

INDICACIÓN

Daños materiales y/o en el producto

Cualquier uso indebido puede provocar daños materiales y/o en el producto.

- > Las pilas no se deben recargar, reactivar con otros medios, abrir, arrojar al fuego ni cortocircuitar.
- > Sacar inmediatamente las pilas descargadas del mando a distancia, ya que pueden provocar derrames y daños.
- > Limpiar las pilas y los contactos antes de colocarlas. Prestar atención a la polaridad correcta.
- > Retirar las pilas cuando no vaya a utilizar el mando a distancia durante un tiempo prolongado.
- > NO someter las pilas a condiciones extremas: no colocarlas sobre superficies calientes ni exponerlas a radiación solar directa. En dichos casos existe un elevado riesgo de que exploten.
- > Colocar siempre pilas adecuadas (véase 12.3 Pila). La colocación de pilas incorrectas puede dar lugar a situaciones peligrosas.

4. Puesta en funcionamiento

La placa de accionamiento está lista para el funcionamiento después de haber sido correctamente instalada y conectada a la corriente eléctrica. Los botones de mando para las funciones básicas se iluminan automáticamente según usted se vaya acercando al inodoro. Se pueden efectuar los ajustes con ayuda del mando a distancia.

i Se puede ajustar la detección automática de personas a las condiciones de espacio de su baño (véase 6.4 Ajustar la detección de personas).

5. Indicaciones básicas para el manejo sin contacto

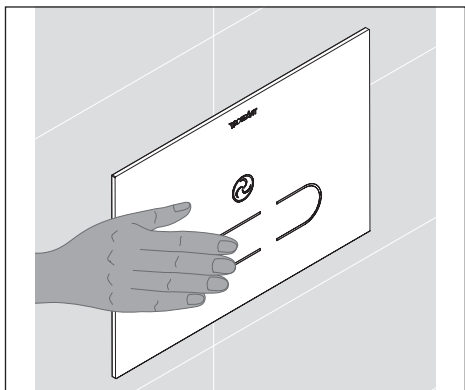
La placa de accionamiento A2 es una placa de accionamiento controlada por sensores. Las funciones básicas, tales como la descarga completa, la descarga pequeña y la aspiración de olores (solo #WD1014) se controlan directamente a través de la placa de accionamiento A2 (véase 1.1 Placa de accionamiento A2). El mando a distancia suministrado permite efectuar otros ajustes adicionales (véase 1.2 Mando a distancia).

Las funciones de descarga y, dado el caso, la aspiración de olores se activan al acercar la mano a los correspondientes elementos de mando. La zona de activación comienza aproximadamente 1 cm delante de la placa de accionamiento. Se puede tocar la placa de accionamiento para activarla, pero no es necesario.

6. Manejo

Las funciones básicas, tales como la descarga completa, la descarga pequeña y la aspiración de olores (solo en caso de #WD1014) se controlan directamente a través de la placa de accionamiento. Las configuraciones se pueden efectuar con el mando a distancia.

6.1 Descarga

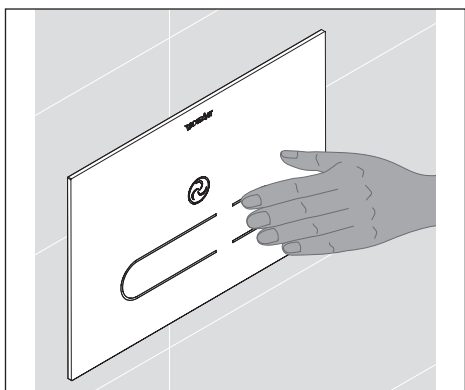


Activar una descarga completa

Activando la descarga completa se lava la cerámica del inodoro con gran cantidad de agua.

- > Acercar la mano al botón largo de la izquierda.

Se activa una descarga completa.



Activar una descarga pequeña

Activando la descarga pequeña se lava la cerámica del inodoro con una pequeña cantidad de agua.

- > Acercar la mano al botón corto de la derecha.

Se activa una descarga pequeña.



Ajustar la cantidad de agua para la descarga

Tiene la posibilidad de ajustar la cantidad de agua para la descarga a la cerámica del inodoro para conseguir un lavado óptimo de la cerámica (aumentar la cantidad de agua para descarga) o para evitar salpicaduras (reducir la cantidad de agua para descarga). Se pueden establecer estos ajustes para las descargas completa o pequeña (véase la tabla 1: Ajustar la cantidad de agua para la descarga).

> Pulsar el botón "Cantidad de agua para la descarga completa" o "Cantidad de agua para la descarga pequeña" del mando a distancia.

El LED de estado derecho de la placa de accionamiento se enciende en azul. Ahora dispone de 4 segundos para modificar paso a paso la cantidad de agua para la descarga.

> Pulsar el botón de configuración "Más" para aumentar la cantidad de agua para la descarga.

> Pulsar el botón de configuración "Menos" para reducir la cantidad de agua para la descarga.

El LED de estado derecho parpadea en azul cada vez que pulsa el botón. La cantidad de agua para la descarga aumenta o se reduce según los pasos ajustados.

	Ajustes de fábrica	Valores de ajustes
Descarga completa	Aprox. 6 l	Aprox. 4 l, 5 l, 6 l, 7 l
Descarga pequeña	Aprox. 3 l	Aprox. 3 l, 3,5 l, 4 l

Tabla 1: Ajustar la cantidad de agua para la descarga



Activar y desactivar la descarga automática

La descarga automática se activa siempre que un usuario (por ejemplo, un niño) no realice la descarga transcurridos 20 segundos desde que ha abandonado el inodoro. Se puede activar y desactivar esta función con el mando a distancia (véase la tabla 2: Descarga automática).

> Pulsar el botón "Descarga automática" del mando a distancia.

El LED de estado izquierdo de la placa de accionamiento se enciende en azul. Ahora dispone de 4 segundos para activar (desactivar) la descarga automática.

> Pulsar el botón de configuración "ON" ("OFF").

El LED de estado derecho parpadea. La descarga automática está activada (desactivada).

	Ajustes de fábrica	Valores de ajustes
Descarga automática	Desactivada	Activar/desactivar

Tabla 2: Descarga automática

Vaciar la cisterna

Se puede vaciar la cisterna en caso de necesidad.

- > Accionar repetidamente la descarga completa hasta que la cisterna se haya vaciado por completo.



Activar y desactivar la descarga higiénica

La descarga higiénica automática activa periódicamente descargas para evitar la acumulación de agua estancada en el sistema de tubería. Se puede activar y desactivar esta función con el mando a distancia (véase la tabla 3: Ajustar la descarga higiénica).

- > Pulsar el botón "Descarga higiénica" del mando a distancia.
- El LED de estado izquierdo de la placa de accionamiento se enciende en azul. Ahora dispone de 4 segundos para activar (desactivar) la descarga higiénica.
- > Pulsar el botón de configuración "ON" ("OFF").
- El LED de estado derecho parpadea. La descarga higiénica está activada (desactivada).

i Con la primera activación se define el momento de inicio y se realiza también una descarga higiénica. Si ha activado la descarga higiénica, por ejemplo, a las 18:00 horas, a partir de este momento se activará siempre a las 18:00 horas. A continuación se puede modificar el momento de inicio en pasos de 4 horas (véase el apartado Ajustar la descarga higiénica). Para volver a definir el momento de inicio, es necesario llevar a cabo un reset general del aparato (véase el apartado Reset).



Ajustar la descarga higiénica

Para la descarga higiénica se pueden ajustar el momento de la descarga, el número de descargas y el tiempo entre intervalos (véase la tabla 3: Ajustar la descarga higiénica).

> Pulsar el botón "Modificación del momento de inicio", el botón "Número de ciclos de descarga" o el botón "Tiempo de intervalo".

El LED de estado izquierdo de la placa de accionamiento se enciende en azul. Ahora dispone de 4 segundos para modificar paso a paso los ajustes.

> Pulsar el botón de configuración "Más" para aumentar el valor.

> Pulsar el botón de configuración "Menos" para reducir el valor.

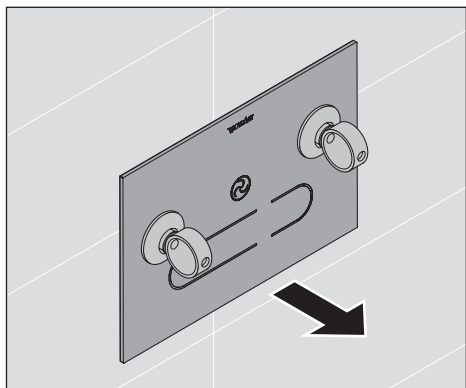
El LED de estado derecho parpadea en azul cada vez que pulsa el botón. Los ajustes aumentan o se reducen según los pasos ajustados.

	Ajustes de fábrica	Valores de ajustes
Descarga higiénica	Desactivada	Activar/desactivar
Número de descargas	1	De 1 a 10
Intervalo	72 h	24 h, 48 h, 72 h... hasta 240 h
Modificación del momento de inicio	0	0, 1, 2, 3, 4, 5 (en pasos de 4 h)

Tabla 3: Ajustar la descarga higiénica

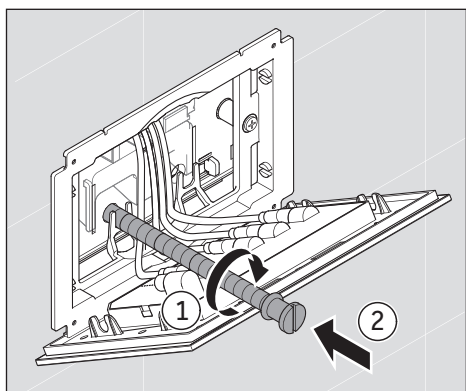
Activar manualmente

En caso de emergencia, corte eléctrico, pilas descargadas o algún defecto de la placa de accionamiento es posible activar manualmente la descarga del inodoro.



Quitar la placa de accionamiento

- > Retirar la placa de accionamiento con las ventosas suministradas.



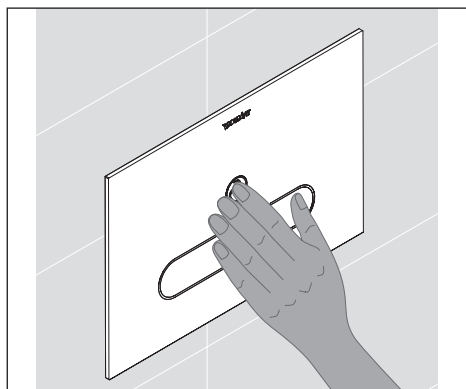
Activar una descarga

- > Enroscar la barra roscada adjunta (accesorio suministrado) en el orificio de la placa.

6.2 Aspiración de olores (solo en #WD1014)

El bastidor para inodoro DuraSystem® #WD1014 dispone de una función para la aspiración de olores. Esta función se puede activar y desactivar de forma automática o manual. El tiempo del paro retardado y la fuerza de aspiración se pueden ajustar con el mando a distancia.

Activar y desactivar la aspiración de olores manualmente



La aspiración de olores se puede controlar en cualquier momento manualmente con la placa de accionamiento.

> Acercar la mano al botón "Aspiración de olores".

La aspiración de olores se inicia o se detiene.

i Si no detiene la aspiración de olores manualmente, se parará automáticamente una vez transcurrido el tiempo del paro retardado (véase la tabla 4: Aspiración de olores).



Activar y desactivar la aspiración automática de olores

La aspiración automática de olores se activa cuando una persona permanece durante al menos 2 segundos en la zona intermedia o la zona 2 de la detección de personas (véase 1.3 Detección de personas).

Se puede desactivar y activar la aspiración automática de olores con el mando a distancia (véase la tabla 4: Aspiración de olores).

> Pulsar el botón "Aspiración de olores (Auto)" del mando a distancia.

El LED de estado izquierdo de la placa de accionamiento se enciende en azul. Ahora dispone de 4 segundos para desactivar (activar) la aspiración automática de olores.

> Pulsar el botón de configuración "OFF" ("ON").

El LED de estado derecho parpadea. La aspiración de olores está desactivada (activada).

i Incluso si está activado el modo automático, en cualquier momento es posible controlar manualmente la aspiración de olores (véase el apartado Activar y desactivar la aspiración de olores manualmente).



Ajustar el tiempo del paro retardado

Se puede ajustar el tiempo del paro retardado de la aspiración de olores con el mando a distancia (véase la tabla 4).

> Pulsar el botón "Tiempo del paro retardado del ventilador" del mando a distancia.

El LED de estado izquierdo de la placa de accionamiento se enciende en azul. Ahora dispone de 4 segundos para modificar paso a paso los ajustes. La selección "0" implica que la aspiración de olores se detiene inmediatamente después de abandonar el inodoro.

> Pulsar el botón de configuración "Más" para aumentar la configuración.

> Pulsar el botón de configuración "Menos" para reducir el valor.

El LED de estado derecho parpadea en azul cada vez que pulsa el botón. La configuración aumenta o se reduce la cantidad correspondiente a los pasos ajustados.



Ajustar la fuerza de aspiración

Se puede ajustar la fuerza de la aspiración de olores con el mando a distancia (véase la tabla 4).

> Pulsar el botón "Velocidad de ventilador" del mando a distancia.

El LED de estado izquierdo de la placa de accionamiento se enciende en azul. Ahora dispone de 4 segundos para modificar paso a paso la configuración.

> Pulsar el botón de configuración "Más" para aumentar la configuración.

> Pulsar el botón de configuración "Menos" para reducir el valor.

El LED de estado derecho parpadea en azul cada vez que pulsa el botón. La configuración aumenta o se reduce la cantidad correspondiente a los pasos ajustados.

	Ajustes de fábrica	Valores de ajustes
Absorción de olores	manual	Activar/desactivar
Tiempo del paro retardado	1 min	0 min, 1 min, 3 min
Fuerza de aspiración	3	De 1 a 6

Tabla 4: Absorción de olores

6.3 Otros ajustes adicionales

Activar la función de limpieza

Se puede bloquear los botones de la placa de accionamiento durante 2 minutos para evitar que se activen la descarga y la aspiración de olores durante la limpieza.

> Accionar simultáneamente durante tres segundos los botones "Descarga pequeña" y "Descarga completa".

La iluminación de las teclas se apaga. Los botones de la placa de accionamiento están bloqueados. Al cabo de 2 minutos se vuelven a iluminar los botones. La placa de accionamiento está nuevamente operativa.



Apagar y encender la luz nocturna

La luz nocturna se enciende y se apaga automáticamente en función de la luminosidad del entorno. Se puede desactivar y activar esta función con el mando a distancia.

> Pulsar el botón "Luz nocturna" del mando a distancia.

El LED de estado izquierdo de la placa de accionamiento se enciende en azul. Ahora dispone de 4 segundos para desactivar (activar) la luz nocturna.

> Pulsar el botón de configuración "OFF" ("ON").

El LED de estado derecho parpadea. La luz nocturna está desactivada (activada).

	Ajustes de fábrica	Valores de ajustes
Iluminación nocturna	Activa	Activar/desactivar

Tabla 5: Iluminación nocturna



Activar y desactivar el seguro para niños

Si se pulsan los botones de descarga de la placa de accionamiento más de cinco veces en 2 minutos, los botones se vuelven invisibles. La placa de accionamiento está bloqueada. Al cabo de 2 minutos se vuelven a iluminar los botones. La placa de accionamiento está nuevamente operativa.

Se puede activar y desactivar el seguro para niños con el mando a distancia (véase la tabla 6).

> Pulsar el botón "Seguro para niños" del mando a distancia.

El LED de estado izquierdo de la placa de accionamiento se enciende en azul. Ahora dispone de 4 segundos para activar (desactivar) el seguro para niños.

> Pulsar el botón de configuración "ON" ("OFF").

El LED de estado derecho parpadea. El seguro para niños está activado (desactivado).

	Ajustes de fábrica	Valores de ajustes
Seguro para niños	Desactivada	Activar/desactivar

Tabla 6: Seguro para niños



Reset

La función de Reset permite restaurar todas las configuraciones a los ajustes de fábrica y reiniciar el software.

> Pulsar durante 10 segundos el botón "Reset" del mando a distancia.

Las configuraciones se han restaurado a los ajustes de fábrica.

6.4 Ajustar la detección de personas

La detección de personas se realiza con un sensor electrónico que controla la activación automática de la placa de accionamiento cuando una persona se va acercando al inodoro. Si su baño es, por ejemplo, muy pequeño o muy grande, puede ajustar la detección automática de personas a las condiciones de espacio.

La placa de accionamiento A2 diferencia entre el modo normal que se puede ajustar para la zona cercana y lejana, y un modo especial para baños pequeños que solo se puede ajustar para la zona cercana. La configuración de la zona intermedia se realiza automáticamente (véase 1.3 Detección de personas).

i Pulsar el botón "Zona lejana" o "Zona cercana" del mando a distancia hasta que comiencen a encenderse los LED de estado para conocer en detalle la configuración de las diferentes zonas. Los LED de estado de la placa de accionamiento le indican ahora la zona en la que se encuentra en este momento: rojo para la zona cercana, amarillo para la zona intermedia y turquesa para la zona lejana. Según se va acercando o alejando de la placa de accionamiento, podrá ver a través del LED de estado dónde están exactamente los límites entre las diferentes zonas.



Ajustar el modo normal

Se puede ajustar la detección de personas con el mando a distancia a las condiciones de su baño (véase la tabla 7).

> Pulsar el botón "Zona lejana" o "Zona cercana" del mando a distancia.

El LED de estado izquierdo de la placa de accionamiento se enciende. Ahora dispone de 4 segundos para modificar paso a paso la configuración.

> Pulsar el botón de configuración "Más" para aumentar la configuración.

> Pulsar el botón de configuración "Menos" para reducir el valor.

El LED de estado derecho se enciende en azul cada vez que pulsa el botón. La configuración aumenta o se reduce la cantidad correspondiente a los pasos ajustados.

	Ajustes de fábrica	Valores de ajustes
Zona cercana	Aproximadamente 50 cm	Aprox. 20 – 60 cm (8 pasos)
Zona lejana	Aproximadamente 100 cm	Aprox. 60 – 100 cm (14 pasos)

Tabla 7: Modo normal de la detección de personas



Activar y ajustar el modo especial para baños pequeños

Si su baño es muy pequeño, puede cambiar del modo normal al modo especial. En el modo especial solo se puede ajustar la zona cercana. El sensor para la zona lejana está desactivado.

> Pulsar el botón "Zona lejana" del mando a distancia.

El LED de estado izquierdo de la placa de accionamiento se enciende. Ahora dispone de 4 segundos para modificar la configuración.

> Pulsar el botón "Zona lejana" durante cinco segundos.

Los LED de estado de la placa de accionamiento parpadean tres veces en rojo. El modo especial está activo.

El modo especial le permite adaptar la zona cercana a las condiciones de su baño (véase la tabla 8)

- > Pulsar el botón "Zona cercana" del mando a distancia.

El LED de estado izquierdo de la placa de accionamiento se enciende. Ahora dispone de 4 segundos para modificar paso a paso la configuración.

- > Pulsar el botón de configuración "Más" para aumentar la configuración.
- > Pulsar el botón de configuración "Menos" para reducir el valor.

El LED de estado derecho parpadea en azul cada vez que pulsa el botón. La configuración aumenta o se reduce la cantidad correspondiente a los pasos ajustados.

i En el modo especial para baños pequeños debe ajustar la zona intermedia de tal modo que en la zona cercana se detecte una persona de pie delante de la cerámica (véase 1.3 Detección de personas). Hay que asegurarse de que no se detectan objetos, puertas o paredes: El LED de estado amarillo debe apagarse según se vaya alejando de la cerámica.

	Ajustes de fábrica	Valores de ajustes
Zona cercana	Aproximadamente 50 cm	Aprox. 20 – 60 cm (8 pasos)

Tabla 8: Modo especial de la detección de personas

7. Alimentación de emergencia

En caso de avería en la corriente eléctrica, se cambia inmediatamente a la alimentación de emergencia. En esta situación se desactivan automáticamente varias funciones para reducir la potencia requerida. Las siguientes funciones se mantienen activas:

- Descargas completas y pequeñas (en la alimentación de emergencia los botones están iluminados de forma permanente en naranja).

Todas las funciones adicionales están desactivadas.

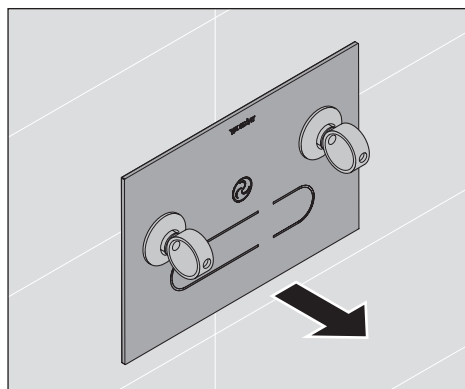
8. Cambio de pila

La placa de accionamiento A2 se puede utilizar durante un tiempo limitado en alimentación por pila, por ejemplo, durante un corte eléctrico. Al cabo de aprox. 1,5 años o tras fallos del suministro eléctrico prolongados es necesario cambiar la pila de reserva.

PELIGRO

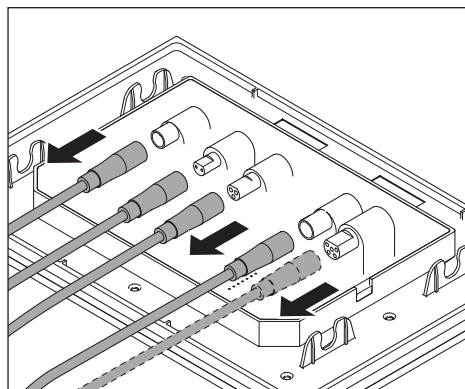
El contacto con corriente eléctrica puede provocar descargas eléctricas.

- > NO utilizar el dispositivo si no funciona correctamente o si los cables han sufrido daños. Desconectar inmediatamente la alimentación de corriente eléctrica. Diríjase a help@duravit.com.
- > ANTES de desmontar la placa de accionamiento o cambiar la pila hay que quitar la corriente eléctrica.



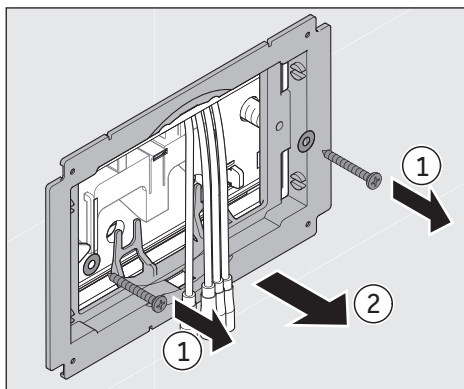
Quitar la placa de accionamiento

- > Quitar la placa cuidadosamente con las ventosas suministradas.



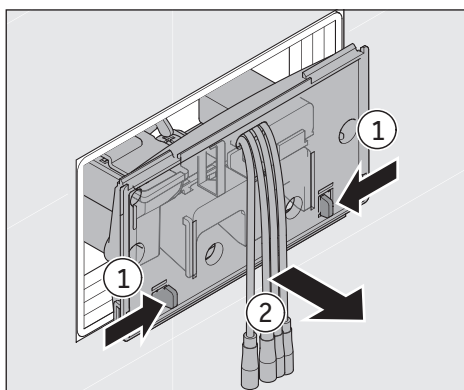
Desconectar los cables

- > Desconectar los cables conectados de la placa de accionamiento.
- > Guardar la placa aparte.



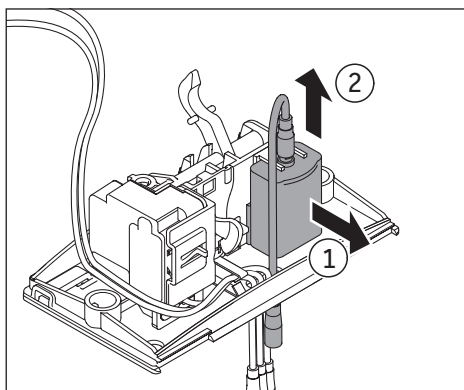
Quitar el marco de montaje

- > Quitar los tornillos.
- > Extraer el marco.
- > Quitar los pernos distanciadores y guárdelos aparte.



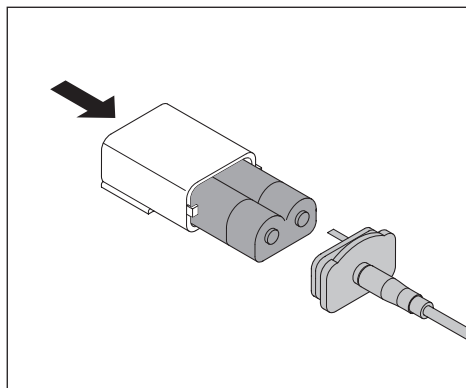
Extraer la placa de revisión

- > Apretar las lengüetas hacia dentro.
- > Extraer la placa con cuidado.
- > Girar la placa hacia un lado.



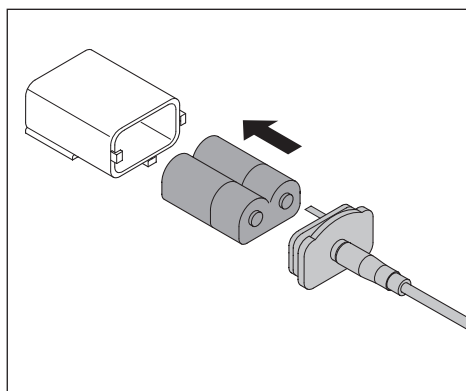
Quitar la caja de la pila

- > Mover la caja de la pila con cuidado hacia atrás (dirección 1) y después extraerla hacia arriba de la placa (dirección 2).
- > Quitar la caja de la pila junto con los cables.



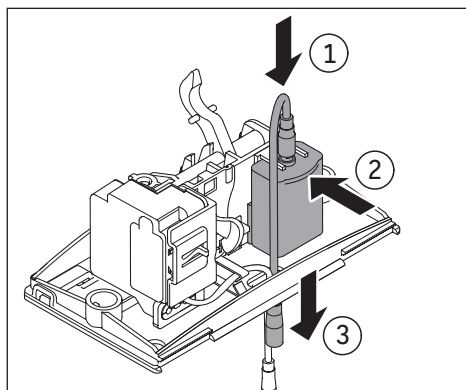
Extraer la pila usada

- > Abrir el compartimento de pila.
- > Quitar la pila usada golpeando ligeramente en caso necesario.
- > Eliminar la pila correctamente (véase 10. Eliminación inocua para el medio ambiente).



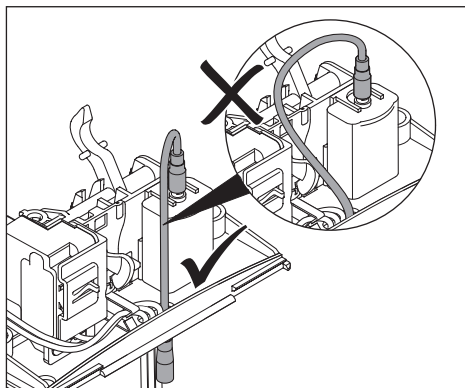
Colocar la pila nueva

- > Insertar la pila nueva. Prestar atención a colocar la pila con la orientación correcta, lo que significa que el pasador de la tapa debe entrar en el hueco correspondiente de la pila.
- > Volver a montar la caja de la pila. **PRESTAR ATENCIÓN A LA POLARIDAD CORRECTA AL COLOCAR LA TAPA.**



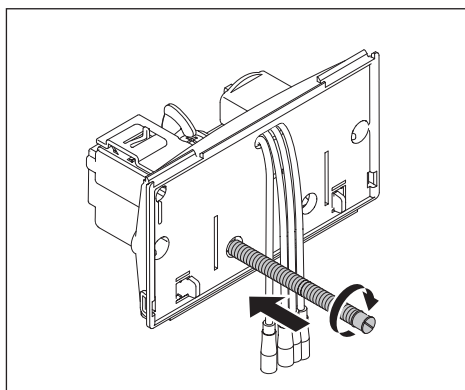
Colocar la caja de la pila

- > Conectar el cable a la caja de la pila.
- > Colocar la caja de la pila en la placa de revisión, moviéndola hacia atrás y después presionarla hacia abajo hasta que encaje.
- > Pasar el cable de pila por el orificio correspondiente.



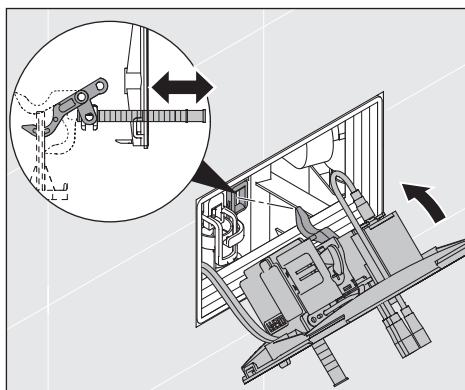
Instalar el cable

- > Prestar atención a la colocación de cable.



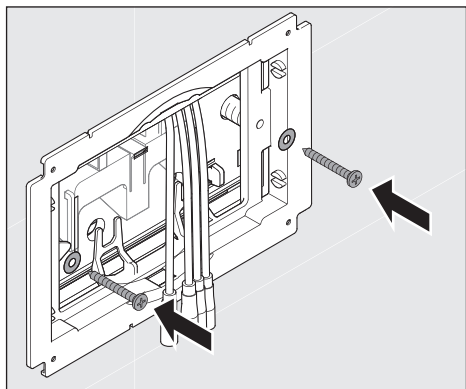
Enroscar la barra roscada

- > Enroscar la barra roscada adjunta (accesorio suministrado) en el orificio de la placa para insertar la palanca del sistema mecánico del motor en el orificio del mecanismo de descarga.



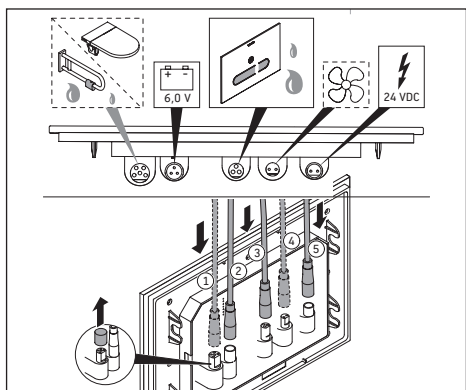
Colocar la placa de revisión

- > Volver a colocar la placa.
- > Retirar la barra roscada.
- > Insertar y fijar los pernos distanciadores girándolos ligeramente a la derecha.



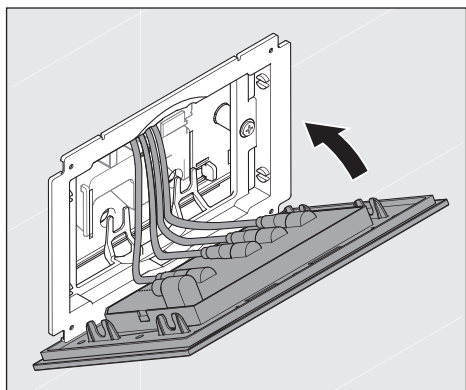
Colocar el marco de montaje

- > Colocar el marco.
- > Atornillar el marco.



Conectar los cables a la placa de accionamiento

- > Conectar los cables a las correspondientes conexiones de la placa de accionamiento.



Colocar la placa de accionamiento

- > Colocar la placa de accionamiento en el marco de montaje y apretarla hasta que encaje.

9. Limpieza y mantenimiento

INDICACIÓN

> No utilizar productos de limpieza abrasivos, agresivos o químicos.

Limpieza

- > Limpiar la superficie con un paño suave y húmedo.
- > Eliminar la suciedad muy resistente utilizando agua caliente y con un paño mojado con un suave producto de limpiacristales.
- > Eliminar con un paño ligeramente húmedo todos los restos del producto de limpieza.
- > Secar la superficie.

10. Eliminación inocua para el medio ambiente

10.1 Aparatos electrónicos y eléctricos



Los aparatos electrónicos y eléctricos usados pueden contener sustancias peligrosas. No eliminar este aparato a través de la basura doméstica. Según las normativas locales, la placa de accionamiento debe someterse a un reciclado ordenado y respetuoso con el medio ambiente. Entregue el producto en un punto de recogida especializado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos usados (WEEE). De este modo ayudará a conservar las materias primas y proteger al medio ambiente. Consulte a su distribuidor o las autoridades competentes.

10.2 Pilas

Deshágase de las pilas usadas de la manera correcta.

Con este objetivo, existen recipientes para la recogida en las tiendas donde se comercializan y en los centros locales de recogida de residuos.

10.3 Material de embalaje

Los niños no deben jugar con bolsas de plástico o material de embalaje, ya que existe peligro de asfixia o de sufrir lesiones. Almacene estos materiales en un lugar seguro o deséchelos de forma respetuosa con el medio ambiente. Si es posible, guarde el embalaje hasta que finalice el plazo de garantía.

11. Solución de problemas

INDICACIÓN

> Las reparaciones pueden ser llevadas a cabo únicamente por electricistas o técnicos autorizados.

Problema	Causa posible	Solución
Indicaciones LED		
El LED de estado se enciende en naranja	El dispositivo es alimentado por la pila (se permiten las funciones de descarga)	
El LED de estado parpadea 3 veces en naranja	Mensaje de confirmación de la colocación de la pila	
Función en general		
La placa de accionamiento no funciona	Alimentación de corriente interrumpida	> Volver a establecer la alimentación de corriente.
La iluminación de las teclas no funciona	Función de limpieza activada	> Los botones se vuelven a visualizar automáticamente al cabo de 2 minutos.
	Seguro para niños activado	> Los botones se vuelven a visualizar automáticamente al cabo de 2 minutos.
	Función errónea	> Diríjase a help@duravit.com .
La iluminación de las teclas se enciende de forma permanente	Hay un objeto en la zona de detección, por ejemplo, muebles	> Retirar el objeto.
	Configuración incorrecta de la detección de personas	> Cambiar al modo especial de la detección de personas (para habitaciones pequeñas).
	Función errónea	> Diríjase a help@duravit.com .

Problema	Causa posible	Solución
Funciones de descarga		
Corre continuamente agua a la cerámica	Problema de software	> Quitar la alimentación de corriente durante 10 segundos. > Volver a establecer la alimentación de corriente.
	Función errónea del sistema mecánico del motor	> Dirijase a help@duravit.com .
Lavado deficiente de la cerámica	Configuración incorrecta de las cantidades de agua para la descarga	> Aumentar la cantidad de agua para la descarga.
	Función errónea del sistema mecánico del motor	> Dirijase a help@duravit.com .
Descarga higiénica		
La descarga higiénica no funciona	La placa de accionamiento ha sido usada desde la última descarga higiénica	> La descarga higiénica se realiza una vez transcurrido el intervalo siguiente.
	Descarga higiénica desactivada	> Activar la descarga higiénica.
La descarga higiénica lava con demasiada o con insuficiente frecuencia	Ajuste incorrecto del número de descargas	> Ajustar el número de ciclos de descarga.
La descarga higiénica se realiza en un momento poco propicio	El momento de inicio se ha definido incorrectamente	> Ajustar el momento de inicio.
Absorción de olores		
La aspiración de olores se inicia automáticamente	El modo automático está activado	> Ajustes de fábrica. > Ajustar el modo si fuera necesario.
La aspiración de olores no se inicia automáticamente	Modo manual activado	> Ajustar el modo.
Fuerza de aspiración insuficiente	La fuerza de aspiración no se ha ajustada correctamente	> Ajustar la fuerza de aspiración.
La aspiración de olores se detiene directamente después de abandonar el inodoro	El tiempo del paro retardado está ajustado a 0 minutos	> Activar o alargar el tiempo del paro retardado.
La aspiración de olores no se detiene después de abandonar el inodoro	El tiempo del paro retardado está ajustado a un valor superior a 0 minutos	> Desactivar o reducir el tiempo del paro retardado.

Problema	Causa posible	Solución
Función de luz nocturna		
La luz nocturna no se enciende	Luz nocturna desactivada	> Activar la luz nocturna.
	La luz ambiental es demasiado clara	
La luz nocturna se enciende de forma permanente	La luz ambiental es demasiado débil	> Desactivar la luz nocturna.
	La placa de accionamiento está sucia o húmeda	> Limpiar o secar la placa de accionamiento.

12. Datos técnicos

Número de artículo #WD 5003

12.1 Placa de características

La placa de características se encuentra en la parte trasera de la placa de accionamiento A2. Este producto cumple con todas las directivas europeas correspondientes.

12.2 Placa de accionamiento A2

Tensión nominal	24 V CC SELV
Potencia nominal	10 W
Rango de temperatura	
Temperatura de funcionamiento	0 – 55 °C
Clase de aislamiento	III
Grado de protección	IP X4, protegido contra salpicaduras de agua

12.3 Pila

Mando a distancia	Pila de botón CR2025
Sistema mecánico del motor	6 V DL223/EL223/CRP2

Garantía Encontrará nuestras disposiciones de garantía en nuestras Condiciones y Términos Generales de Venta en www.pro.duravit.com

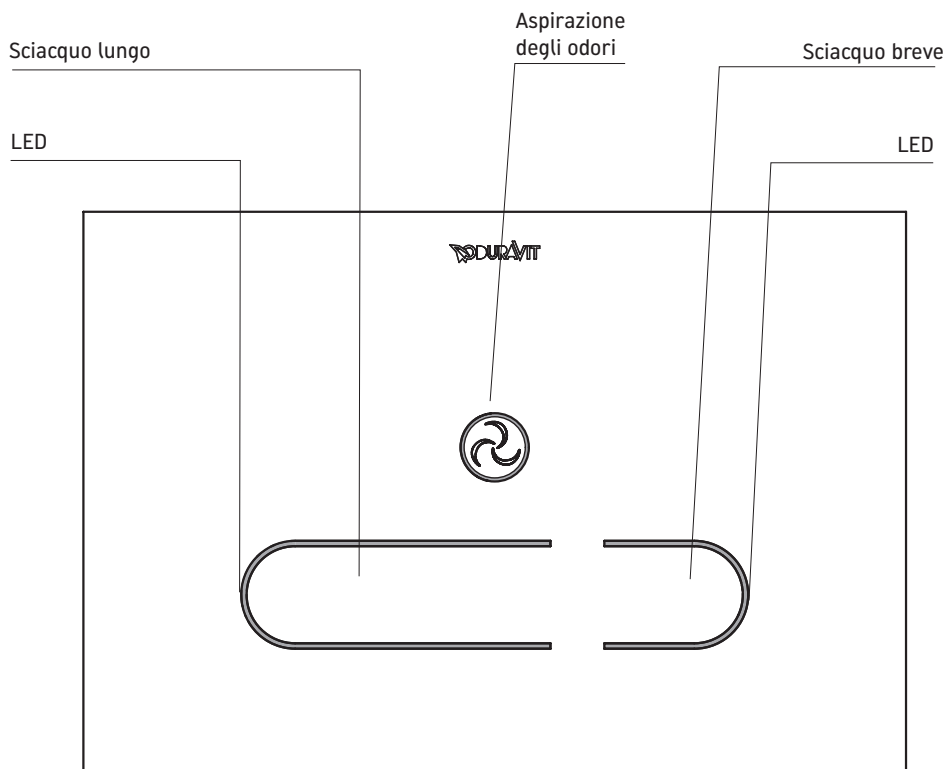
Indice

1. Viste generali	150
1.1 Placca di comando	150
Display LED sulla placca di comando	150
1.2 Telecomando	151
1.3 Rilevamento persone	152
Display LED sulla placca di comando	152
2. Spiegazione delle parole chiave e dei simboli	153
3. Per la vostra sicurezza	153
3.1 Utilizzo appropriato	153
3.2 Indicazioni di sicurezza	154
4. Messa in funzione	156
5. Informazioni di base per un comando senza contatto	156
6. Funzionamento	157
6.1 Sciacquo	157
Attivazione dello sciacquo lungo	157
Attivazione dello sciacquo breve	157
Impostazione della quantità di acqua dello sciacquo	158
Attivazione/disattivazione dello sciacquo automatico	158
Svuotamento della cassetta di sciacquo	159
Attivazione/disattivazione dello sciacquo igienico	159
Impostazione dello sciacquo igienico	159
Attivazione manuale	160
6.2 Aspirazione degli odori (solo in #WD1014)	161
Attivazione/disattivazione manuale dell'aspirazione degli odori	161
Impostazione del tempo di funzionamento supplementare della ventola	162
Impostazione della potenza di aspirazione	162
6.3 Ulteriori impostazioni	163
Attivazione della funzione di pulizia	163
Attivazione/disattivazione della luce notturna	163
Attivazione/disattivazione della protezione per bambini	164
Reset	164
6.4 Impostazione del rilevamento persone	165
Commutazione alla modalità normale	165

7. Alimentazione elettrica d'emergenza	167
8. Sostituzione della batteria	167
Rimozione della placca di comando	167
Rimozione dei cavi	168
Rimozione del telaio di montaggio	168
Estrazione della placca di protezione per la revisione.....	168
Sganciamento della scatola per batterie	169
Rimozione della batteria esausta.....	169
Inserimento della nuova batteria.....	169
Inserimento della scatola per le batterie	170
Disposizione del cavo	170
Avvitare l'asta filettata	170
Inserimento della placca di protezione per la manutenzione	171
Installazione del telaio di montaggio	171
Collegamento dei cavi alla placca di comando	171
Installazione della placca di comando.....	172
9. Pulizia e manutenzione	172
Pulizia	172
10. Smaltimento	173
10.1 Apparecchiature elettriche ed elettroniche	173
10.2 Batterie.....	173
10.3 Materiale d'imballo	173
11. Assistenza in caso di problemi.....	173
12. Dati tecnici	176
12.1 Targhetta identificativa	176
12.2 Placca di comando A2	176
12.3 Batteria	176

1. Viste generali

1.1 Placca di comando



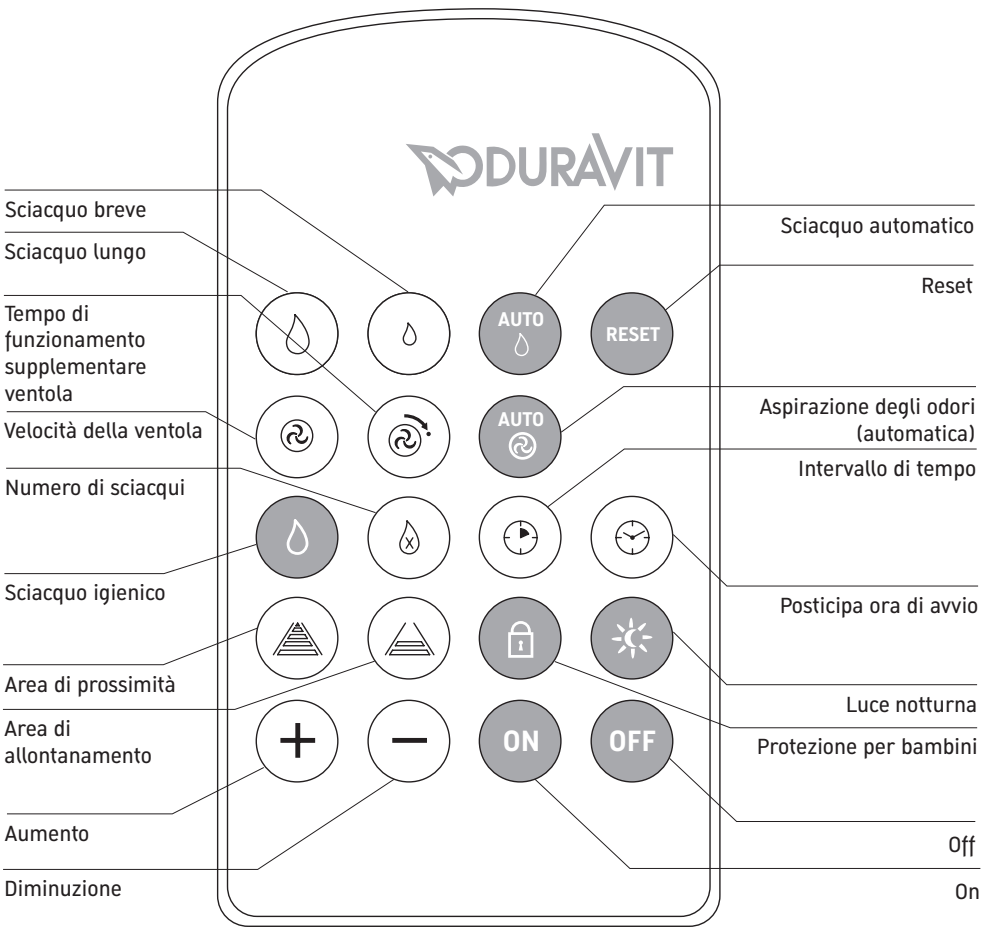
Display LED sulla placca di comando

■ **Arancione**

■ **Blu lampeggiante**

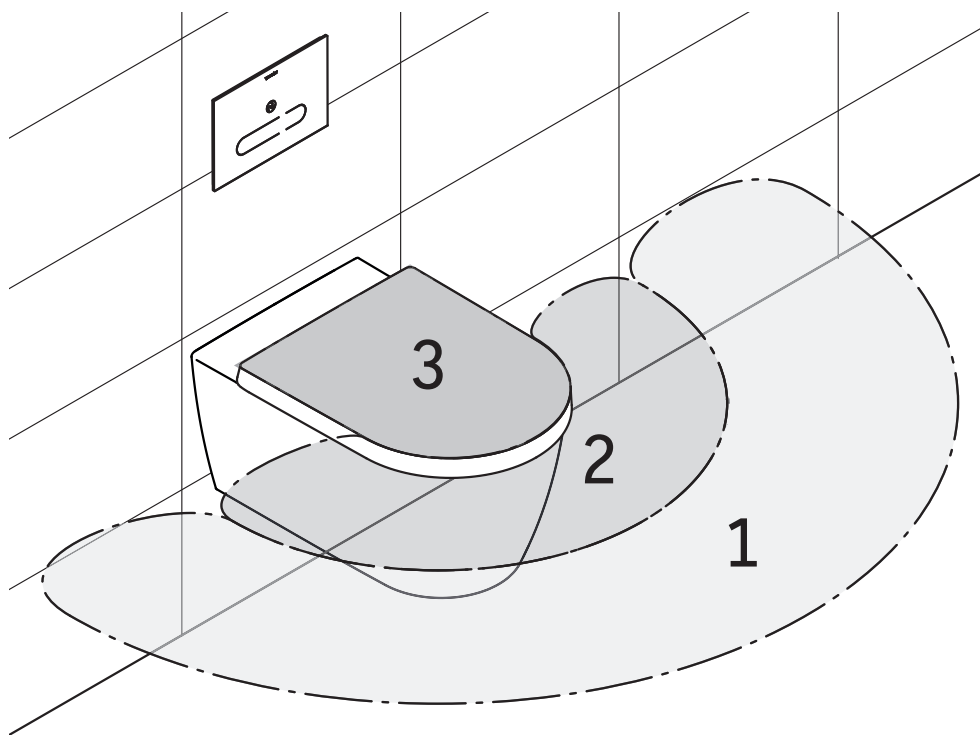
Alimentazione di emergenza, funzionalità limitate
Impostazioni eseguite tramite telecomando
Livello minimo o massimo raggiunto (lampeggia 3 volte di seguito)

1.2 Telecomando



it

1.3 Rilevamento persone



Display LED sulla placca di comando

■ Turchese	Impostazione area di allontanamento (zona 1)
■ Giallo	Impostazione area intermedia, automatica (zona 2)
■ Rosso	Impostazione area di prossimità (zona 3)
■ Rosso lampeggiante	Commutazione alla modalità speciale
■ Blu lampeggiante	Commutazione alla modalità normale

2. Spiegazione delle parole chiave e dei simboli



Rischio elevato, pericolo di morte, gravi infortuni



Rischio medio, gravi infortuni



Danni materiali

Vengono utilizzati i seguenti simboli:

> Invita ad eseguire un'operazione.

i Segnala un suggerimento.

3. Per la vostra sicurezza

Per poter sfruttare al meglio la placca di comando A2 e garantirne la massima durata, si consiglia di leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso ed in particolare le indicazioni di sicurezza. Conservare con cura le istruzioni d'uso e consegnarle all'eventuale proprietario successivo.

Queste istruzioni per l'uso rispecchiano lo stato tecnico del dispositivo al momento della stampa. Duravit si riserva il diritto di apportare modifiche volte al perfezionamento del dispositivo.

3.1 Utilizzo appropriato

La placca di comando A2 Duravit è destinata all'attivazione dello sciacquo dei moduli per WC DuraSystem® con sciacquo igienico #WD1013 o #WD1014. Le placche di comando possono essere utilizzate solo in interni. Ogni utilizzo di altra natura è da considerarsi non conforme. Duravit declina ogni responsabilità per qualsiasi conseguenza derivante da un utilizzo improprio del prodotto.

3.2 Indicazioni di sicurezza

Leggere attentamente e rispettare le seguenti indicazioni di sicurezza!

Requisiti dell'utente

I bambini e le persone che non hanno le conoscenze o l'esperienza nel trattare con il dispositivo, o che sono limitati nelle loro capacità fisiche, sensoriali o mentali possono utilizzare il dispositivo solo dopo l'istruzione relativa all'uso sicuro del dispositivo o sotto controllo.

PERICOLO

Pericolo di morte per scossa elettrica

Il contatto con la corrente può causare scosse elettriche

- > NON utilizzare il prodotto se non funziona correttamente o i cavi sono danneggiati. Interrompere immediatamente l'alimentazione elettrica. Rivolgersi a help@duravit.com.
- > Interrompere sempre l'alimentazione elettrica PRIMA di smontare la placca di comando e anche prima di sostituire la batteria.

NOTA

Danni al prodotto e/o danni materiali dovuti a un uso improprio

Un uso improprio può comportare danni al prodotto, incidenti e anomalie di funzionamento.

- > NON montare la placca di comando in ambienti a rischio di gelo. La temperatura ambiente non dovrebbe scendere al di sotto di 4 °C.
- > NON esporre la placca di comando all'azione diretta dell'acqua o ai raggi diretti del sole.
- > NON utilizzare alcun accessorio non consigliato da Duravit.
- > Controllare che il vetro della placca di comando non sia appannato o bagnato.
- > NON utilizzare detergenti abrasivi, aggressivi o chimici.
- > NON collocare alcun oggetto nell'area di prossimità della placca di comando.
- > Per smontare la placca di comando utilizzare unicamente le ventose fornite in dotazione.

Danni al prodotto e/o danni materiali dovuti a riparazioni non eseguite a regola d'arte

Le riparazioni non eseguite a regola d'arte possono comportare danni al prodotto, incidenti e anomalie di funzionamento.

- > In presenza di un eventuale danno o difetto NON effettuare modifiche, manipolazioni, installazioni supplementari o tentativi di riparazione della placca di comando.

- > Le riparazioni possono essere eseguite solo da elettricisti o tecnici qualificati.

Indicazioni sull'uso delle batterie

Le batterie sono contenute nel telecomando e anche nella placca di comando per l'alimentazione elettrica d'emergenza.

PERICOLO

Pericolo di morte in caso di ingestione

In caso di ingestione le batterie possono causare la morte.

- > Conservare le batterie in un luogo non raggiungibile da bambini piccoli.
- > Se è stata ingerita una batteria, contattare subito un medico.

AVVERTENZA

Danni alla salute dovuti alla fuoriuscita dell'acido della batteria

L'acido che fuoriesce dalla batteria può essere causa di lesioni.

- > In caso di fuoriuscita dell'acido evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose.
- > In caso di contatto con l'acido, lavare i punti interessati con abbondante acqua pulita e contattare subito un medico.

NOTA

Danni al prodotto e/o danni materiali

Un uso improprio può comportare danni al prodotto e/o danni materiali.

- > Le batterie non devono essere caricate, riattivate con altri mezzi, smontate, gettate nel fuoco o cortocircuitate.
- > Estrarre sempre subito le batterie scariche dal telecomando, perché possono rilasciare acido e provocare così danni.
- > Pulire la batteria e i contatti prima di inserirla. Controllare che la polarità sia corretta.
- > Qualora non si utilizzi il telecomando per un periodo prolungato, rimuovere le batterie.
- > NON esporre le batterie a condizioni estreme: non poggiarle su superfici calde e non esporle direttamente ai raggi del sole. In caso contrario il pericolo di fuoriuscita dell'acido è maggiore.
- > Inserire sempre le batterie adatte (v. 12.3 Batterie). L'inserimento di batterie errate può comportare situazioni di pericolo.

4. Messa in funzione

La placca di comando è pronta all'uso quando è stata installata correttamente e collegata all'alimentazione elettrica. I tasti di comando per le funzioni di base si illuminano automaticamente quando ci si avvicina al vaso. Le impostazioni possono essere eseguite tramite il telecomando.

i È possibile adeguare il rilevamento automatico delle persone allo spazio disponibile nel bagno (v. 6.4 Impostazione del rilevamento delle persone).

5. Informazioni di base per un comando senza contatto

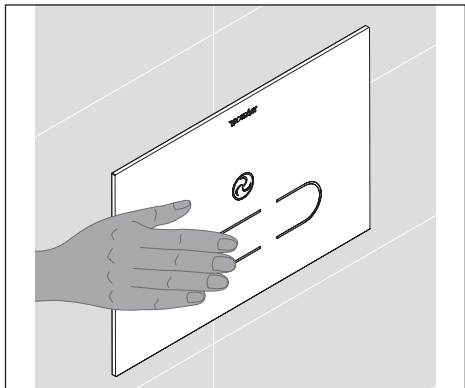
La placca di comando A2 è una placca di comando azionata da sensore. Le funzioni di base - sciacquo lungo, sciacquo breve e aspirazione degli odori (solo in #WD1014) - sono comandate direttamente tramite la placca di comando A2 (v. 1.1 Placca di comando A2). Ulteriori impostazioni possono essere eseguite con il telecomando fornito in dotazione (v. 1.2 Telecomando).

Le funzioni di sciacquo e, se presente, l'aspirazione degli odori sono attivate, quando si tiene la mano davanti al relativo comando. Il campo di attivazione inizia a circa 1 cm dalla placca di comando. Per attivare le funzioni è possibile, ma non necessario, sfiorare la placca di comando.

6. Funzionamento

Le funzioni di base - sciacquo lungo, sciacquo breve e aspirazione degli odori (solo in #WD1014) - sono comandate direttamente tramite la placca di comando. Le impostazioni possono essere eseguite tramite il telecomando.

6.1 Sciacquo

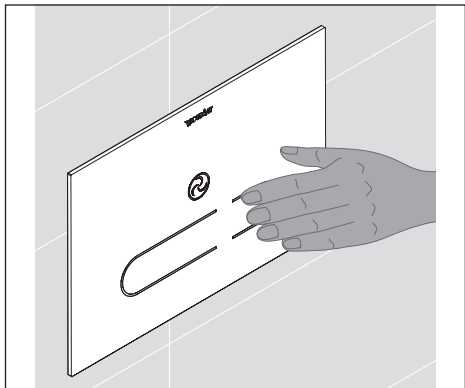


Attivazione dello sciacquo lungo

Attivando lo sciacquo lungo il vaso in ceramica viene sciacquato con una grande quantità d'acqua.

- > Tenere la mano davanti al tasto lungo a sinistra.

Si attiva lo sciacquo lungo.

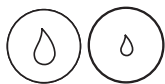


Attivazione dello sciacquo breve

Attivando lo sciacquo breve il vaso in ceramica viene sciacquato con una piccola quantità d'acqua.

- > Tenere la mano davanti al tasto corto a destra.

Si attiva lo sciacquo breve.



Impostazione della quantità di acqua dello sciacquo

È possibile impostare la quantità di acqua dello sciacquo in base al vaso in ceramica per ottenere uno sciacquo ottimale della ceramica (aumento della quantità d'acqua) o per evitare spruzzi d'acqua (riduzione della quantità d'acqua). Le impostazioni possono essere eseguite per lo sciacquo lungo e breve (v. tabella 1: impostazione della quantità di acqua dello sciacquo).

> Sul telecomando premere il tasto di selezione "Sciacquo lungo" oppure "Sciacquo breve".

Sul comando si illumina il LED di stato blu a destra. A questo punto si hanno 4 secondi per cambiare gradualmente la quantità acqua dello sciacquo.

> Se la quantità d'acqua deve essere aumentata premere il tasto "Più".

> Se la quantità d'acqua deve essere diminuita premere il tasto "Meno".

Ogni volta che si preme il tasto il LED di stato blu a destra lampeggia. La quantità di acqua dello sciacquo viene aumentata/diminuita in funzione dei relativi passaggi.

	Impostazioni di fabbrica	Campo di impostazione
Sciacquo lungo	circa 6 l	circa 4 l, 5 l, 6 l, 7 l
Sciacquo breve	circa 3 l	circa 3 l, 3,5 l, 4 l

Tabella 1: impostazione della quantità di acqua dello sciacquo



Attivazione/disattivazione dello sciacquo automatico

Lo sciacquo automatico viene attivato sempre quando un utente - ad esempio un bambino piccolo - non esegue lo sciacquo entro 20 secondi dopo aver utilizzato il WC. Si può attivare e disattivare nuovamente questa funzione tramite il telecomando (v. tabella 2: sciacquo automatico).

> Premere il tasto di preselezione "Sciacquo automatico" sul telecomando.

Sul comando si illumina il LED di stato blu a sinistra. A questo punto si hanno 4 secondi per attivare (disattivare) lo sciacquo automatico.

> Premere il tasto "ON" ("OFF").

Il LED di stato a destra lampeggia. Lo sciacquo automatico è attivato (disattivato).

	Impostazioni di fabbrica	Campo di impostazione
Sciacquo automatico	Disattivato	ON/OFF

Tabella 2: sciacquo automatico

Svuotamento della cassetta di sciacquo

Se necessario, la cassetta di sciacquo può essere svuotata.

- > Attivare più volte in successione lo sciacquo lungo, fino a quando la cassetta di sciacquo è completamente svuotata.



Attivazione/disattivazione dello sciacquo igienico

Lo sciacquo igienico automatico attiva uno sciacquo ad intervalli regolari al fine di evitare il ristagno di acqua nelle tubazioni. Si può attivare e disattivare nuovamente questa funzione tramite il telecomando (v. tabella 3: impostazione dello sciacquo igienico).

- > Premere il tasto “Sciacquo igienico” sul telecomando.

Sul comando si illumina il LED di stato blu a sinistra. A questo punto si hanno 4 secondi per attivare (disattivare) lo sciacquo igienico.

- > Premere il tasto “ON” (“OFF”).

Il LED di stato a destra lampeggia. Lo sciacquo igienico è attivato (disattivato).

i Alla prima attivazione viene determinata l'ora di avvio dello sciacquo igienico e viene eseguito un primo sciacquo igienico. Se, ad esempio, si è attivato lo sciacquo igienico alle ore 18, esso verrà eseguito successivamente sempre alle ore 18. L'ora di avvio può essere poi differita a intervalli di 4 ore (v. il paragrafo Impostazione dello sciacquo igienico). Per reimpostare completamente l'ora di avvio occorre eseguire un reset generale del dispositivo (v. il paragrafo Reset).



Impostazione dello sciacquo igienico

Per lo sciacquo igienico è possibile impostare l'ora di avvio dello sciacquo, il numero di sciacqui e la durata degli intervalli tra uno sciacquo e l'altro (v. tabella 3: impostazione dello sciacquo igienico).

- > Premere sul telecomando il tasto “Posticipa ora di avvio”, il tasto “Numero di sciacqui” o il tasto “Durata intervallo”

Sul comando si illumina il LED di stato blu a sinistra. A questo punto, si hanno 4 secondi per cambiare gradualmente le impostazioni.

- > Se i valori di impostazione devono essere aumentati premere il tasto “Più”.

- > Se i valori di impostazione devono essere diminuiti premere il tasto “Meno”.

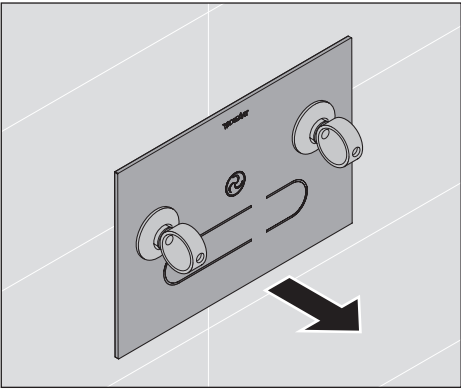
Ogni volta che si preme il tasto il LED di stato blu a destra lampeggia. I valori di impostazione vengono aumentati/diminuiti gradualmente per livelli.

	Impostazioni di fabbrica	Campo di impostazione
Sciacquo igienico	Disattivato	ON/OFF
Numero di sciacqui	1	da 1 a 10
Intervallo di tempo	72 h	24 h, 48 h, 72 h...fino a 240 h
Posticipa l'ora di avvio	0	0, 1, 2, 3, 4, 5 (in periodi di 4 h)

Tabella 3: Impostazione dello sciacquo igienico

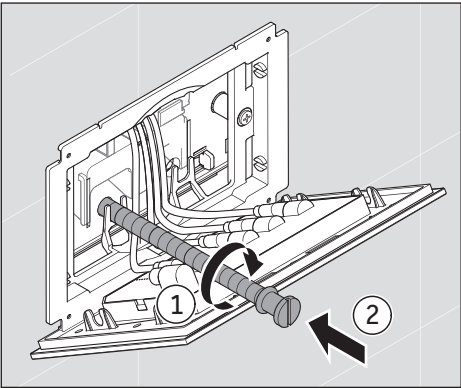
Attivazione manuale

In caso di emergenza, interruzione della corrente elettrica, guasto della batteria o difetto della placca di comando, lo sciacquo del vaso può essere attivato anche manualmente.



Rimozione della placca di comando

- > Rimuovere la placca di comando utilizzando le ventose fornite in dotazione.



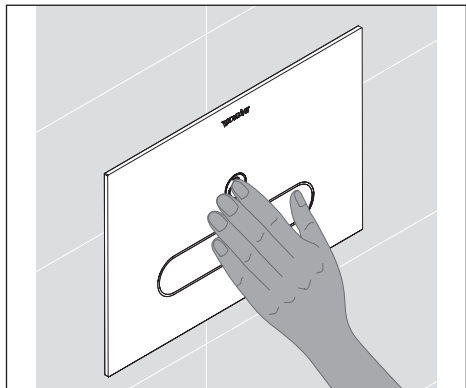
Attivazione dello sciacquo

- > Ruotare l’asta filettata in dotazione (kit accessori di servizio) nell’apertura della placca.

6.2 Aspirazione degli odori (solo in #WD1014)

Il modulo di installazione per WC DuraSystem® #WD1014 dispone di una funzione per l'aspirazione degli odori, che può essere attivata e disattivata automaticamente o manualmente. Il tempo di funzionamento supplementare della ventola e la potenza di aspirazione possono essere impostati con il telecomando.

Attivazione/disattivazione manuale dell'aspirazione degli odori



L'aspirazione degli odori può essere comandata manualmente in ogni momento tramite la placca di comando.

- > Tenere la mano davanti al tasto "Aspirazione degli odori".

L'aspirazione degli odori si avvia/arresta.

i Se l'aspirazione degli odori non si arresta manualmente, lo fa automaticamente al termine del tempo di funzionamento supplementare impostato per la ventola (v. tabella 4: aspirazione degli odori).



Attivazione/disattivazione automatica dell'aspirazione degli odori

L'aspirazione automatica degli odori si attiva se una persona sosta per almeno 2 secondi nell'area intermedia o nell'area 2 del rilevamento delle persone (v. 1.3 Rilevamento persone).

Si può disattivare e attivare nuovamente l'aspirazione automatica degli odori tramite il telecomando (v. tabella 4: aspirazione degli odori).

- > Premere il tasto "Aspirazione degli odori (automatica)" sul telecomando.

Sul comando si illumina il LED di stato blu a sinistra. A questo punto, si hanno 4 secondi per disattivare (attivare) l'aspirazione automatica degli odori.

- > Premere il tasto "OFF" ("ON").

Il LED di stato a destra lampeggia. L'aspirazione degli odori è disattivata (attivata).

i L'aspirazione degli odori può essere attivata manualmente in ogni momento anche con la modalità automatica attivata (v. paragrafo Attivazione/disattivazione manuale dell'aspirazione degli odori).



Impostazione del tempo di funzionamento supplementare della ventola

Il tempo di funzionamento supplementare della ventola del sistema di aspirazione degli odori può essere impostato tramite il telecomando (v. tabella 4).

> Premere il tasto “Tempo di funzionamento supplementare della ventola” sul telecomando.

Sul comando si illumina il LED di stato blu a sinistra. A questo punto, si hanno 4 secondi per cambiare gradualmente le impostazioni. Selezionando “0” l’aspirazione degli odori viene interrotta non appena ci si allontana dal vaso.

> Se i valori di impostazione devono essere aumentati premere il tasto “Più”.

> Se i valori di impostazione devono essere diminuiti premere il tasto “Meno”.

Ogni volta che si preme il tasto il LED di stato blu a destra lampeggia. Il valore di impostazione viene aumentato/diminuito in funzione dei relativi passaggi.



Impostazione della potenza di aspirazione

La potenza dell’aspirazione degli odori può essere impostata tramite il telecomando (v. tabella 4).

> Premere il tasto “Velocità della ventola” sul telecomando.

Sul comando si illumina il LED di stato blu a sinistra. A questo punto si hanno 4 secondi per cambiare gradualmente le impostazioni.

> Se i valori di impostazione devono essere aumentati premere il tasto “Più”.

> Se i valori di impostazione devono essere diminuiti premere il tasto “Meno”.

Ogni volta che si preme il tasto il LED di stato blu a destra lampeggia. Il valore di impostazione viene aumentato/diminuito in funzione dei relativi passaggi.

	Impostazioni di fabbrica	Campo di impostazione
Aspirazione degli odori	manuale	ON/OFF
Tempo di funzionamento supplementare della ventola	1 min.	0 min., 1 min., 3 min.
Potenza di aspirazione	3	da 1 a 6

Tabella 4: Aspirazione degli odori

6.3 Ulteriori impostazioni

Attivazione della funzione di pulizia

È possibile bloccare per 2 minuti i tasti sulla placca di comando al fine di evitare l'azionamento involontario dello sciacquo e dell'aspirazione degli odori durante la pulizia.

> Azionare contemporaneamente per tre secondi i tasti "Sciacquo breve" e "Sciacquo lungo".

L'illuminazione dei tasti si spegne. I tasti sulla placca di comando sono bloccati. Allo scadere dei 2 minuti i tasti si illuminano nuovamente. La placca di comando è pronta all'uso.



Attivazione/disattivazione della luce notturna

La luce notturna viene attivata o disattivata automaticamente in base alla luminosità dell'ambiente. Si può disattivare e attivare nuovamente questa funzione tramite il telecomando.

> Premere il tasto "Luce notturna" sul telecomando.

Sul comando si illumina il LED di stato blu a sinistra. A questo punto si hanno 4 secondi per disattivare (attivare) la luce notturna.

> Premere il tasto "OFF" ("ON").

Il LED di stato a destra lampeggia. La luce notturna è disattivata (attivata).

	Impostazioni di fabbrica	Campo di impostazione
Luce notturna	attiva	ON/OFF

Tabella 5: Luce notturna



Attivazione/disattivazione della protezione per bambini

Se i tasti dello sciacquo sulla placca di comando vengono attivati per più di cinque volte nell'arco di 2 minuti, vengono disattivati automaticamente. La placca di comando è bloccata. Allo scadere dei 2 minuti i tasti si illuminano nuovamente. La placca di comando è pronta all'uso.

Si può attivare e disattivare nuovamente la protezione per bambini tramite il telecomando (v. tabella 6).

> Premere il tasto "Protezione per bambini" sul telecomando

Sul comando si illumina il LED di stato blu a sinistra. A questo punto si hanno 4 secondi per attivare (disattivare) la protezione bambino.

> Premere il tasto "ON" ("OFF").

Il LED di stato a destra lampeggia. La protezione per bambini è attivata (disattivata).

	Impostazioni di fabbrica	Campo di impostazione
Protezione per bambini	Disattivato	ON/OFF

Tabella 6: protezione per bambini



Reset

Con la funzione reset è possibile ripristinare alle impostazioni di fabbrica tutte le impostazioni effettuate e riavviare il software.

> Tenere premuto per 10 secondi il tasto "Reset" sul telecomando.

Le impostazioni sono ripristinate a quelle di fabbrica.

6.4 Impostazione del rilevamento persone

Il rilevamento delle persone avviene tramite un sensore elettronico e comanda l'attivazione automatica della placca di comando quando ci si avvicina al vaso. Se, ad esempio, si dispone di un bagno molto piccolo o molto grande, è possibile adeguare il rilevamento automatico delle persone allo spazio disponibile nel bagno. La placca di comando A2 distingue tra una modalità normale, in cui è possibile impostare le aree di prossimità e allontanamento, e una modalità speciale per bagni piccoli, in cui è possibile impostare solo l'area di prossimità. L'impostazione dell'area intermedia avviene automaticamente (v. 1.3 Rilevamento persone).

i Per vedere le impostazioni delle diverse aree, premere il tasto “Area di allontanamento” o il tasto “Area di prossimità” sul telecomando, fino a quando i LED di stato si illuminano. A questo punto, i LED di stato sulla placca di comando indicano in quale area ci si trova: rosso per l'area di prossimità, giallo per l'area intermedia e turchese per l'area di allontanamento. Avvicinandosi o allontanandosi dalla placca di comando, è possibile individuare, guardando i LED di stato, dove sono i limiti tra le diverse aree.



Commutazione alla modalità normale

È possibile adeguare il rilevamento persone alle caratteristiche del proprio bagno tramite il telecomando (v. tabella 7).

> Premere il tasto “Area di allontanamento” o “Area di prossimità” sul telecomando. Sul comando si illumina il LED di stato a sinistra. A questo punto si hanno 4 secondi per cambiare gradualmente le impostazioni.

> Se i valori di impostazione devono essere aumentati premere il tasto “Più”.

> Se i valori di impostazione devono essere diminuiti premere il tasto “Meno”.

Ogni volta che si preme il tasto, il LED di stato blu a destra si illumina. Il valore di impostazione viene aumentato/diminuito in funzione dei relativi passaggi.

	Impostazioni di fabbrica	Campo di impostazione
Area di prossimità	circa 50 cm	circa 20 – 60 cm (8 livelli)
Area di allontanamento	circa 100 cm	circa 60 – 100 cm (14 livelli)

Tabella 7: modalità normale - rilevamento persone



Attivazione e adeguamento della modalità speciale per bagni piccoli

Se il bagno è molto piccolo, è possibile passare dalla modalità normale a quella speciale. Nella modalità speciale è possibile impostare solo l'area di prossimità; il sensore per l'area di allontanamento è disattivato.

> Premere il tasto "Area di allontanamento" sul telecomando.

Sul comando si illumina il LED di stato a sinistra. A questo punto si hanno 4 secondi per cambiare le impostazioni.

> Tenere premuto per cinque secondi il tasto "Area di allontanamento".

I LED di stato lampeggiano tre volte in rosso sulla placca di comando. La modalità speciale è attiva.

Nella modalità speciale è possibile adeguare l'area di prossimità alle caratteristiche del proprio bagno (v. tabella 8)

> Premere il tasto "Area di prossimità" sul telecomando.

Sul comando si illumina il LED di stato a sinistra. A questo punto si hanno 4 secondi per cambiare gradualmente le impostazioni.

> Se i valori di impostazione devono essere aumentati premere il tasto "Più".

> Se i valori di impostazione devono essere diminuiti premere il tasto "Meno".

Ogni volta che si preme il tasto il LED di stato blu a destra lampeggia. Il valore di impostazione viene aumentato/diminuito in funzione dei relativi passaggi.

i Nella modalità speciale per bagni piccoli è necessario impostare l'area di prossimità in modo che nell'area intermedia venga riconosciuta una persona in piedi davanti al vaso (v. 1.3 Rilevamento persone). Controllare che non vengano rilevati oggetti, porte o pareti: il LED di stato giallo deve spegnersi quando ci si allontana dal vaso.

	Impostazioni di fabbrica	Campo di impostazione
Area di prossimità	circa 50 cm	circa 20 – 60 cm (8 livelli)

Tabella 8: modalità speciale rilevamento persone

7. Alimentazione elettrica d'emergenza

In caso di interruzione dell'alimentazione elettrica principale il sistema passa automaticamente all'alimentazione elettrica d'emergenza. In questo contesto diverse funzioni vengono disattivate automaticamente, per ridurre la potenza necessaria. Restano attivati:

- Sciacquo lungo e sciacquo breve (con l'alimentazione elettrica d'emergenza i tasti sono illuminati in arancione).

Tutte le altre funzioni sono disattivate.

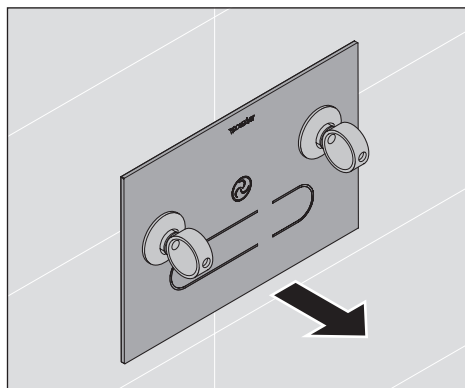
8. Sostituzione della batteria

In caso di interruzione di corrente la placca di comando A2 può essere utilizzata nella modalità di funzionamento a batteria per un breve periodo di tempo. Dopo circa 1 anno e mezzo o dopo black-out prolungati è necessario sostituire la batteria di backup.

PERICOLO

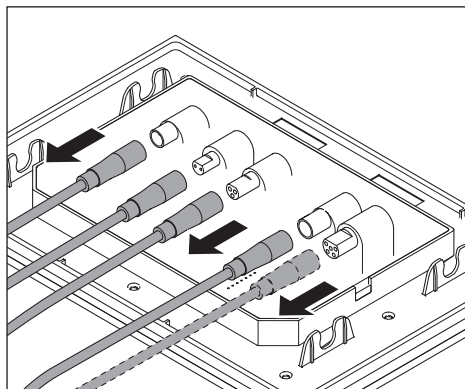
Il contatto con la corrente causare scosse elettriche.

- > NON utilizzare il prodotto se non funziona correttamente o i cavi sono danneggiati. Interrompere immediatamente l'alimentazione elettrica. Rivolgersi a help@duravit.com.
- > Interrompere sempre l'alimentazione elettrica PRIMA di smontare la placca di comando e anche prima di sostituire la batteria.



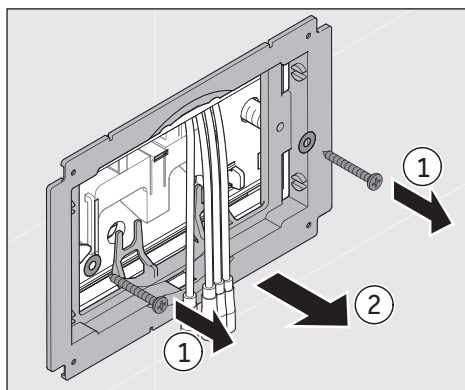
Rimozione della placca di comando

- > Rimuovere la placca con cautela utilizzando le ventose fornite in dotazione.



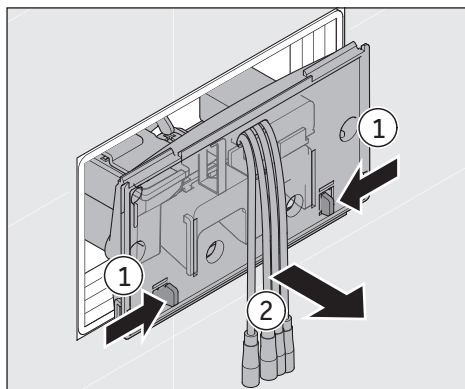
Rimozione dei cavi

- > Rimuovere i cavi collegati alla placca di comando.
- > Mettere da parte la placca.



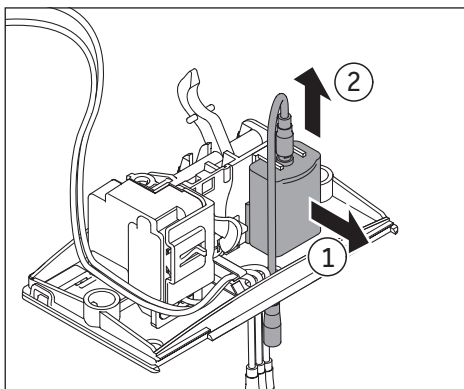
Rimozione del telaio di montaggio

- > Svitare le viti.
- > Rimuovere il telaio.
- > Svitare i bulloni distanziatori e metterli da parte.



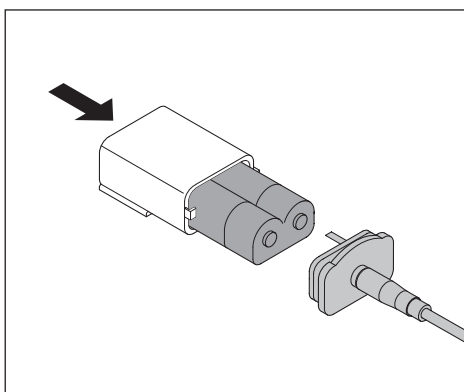
Estrazione della placca di protezione per la revisione

- > Spingere le linguette verso l'interno.
- > Rimuovere la placca con cautela.
- > Ruotare la placca lateralmente.



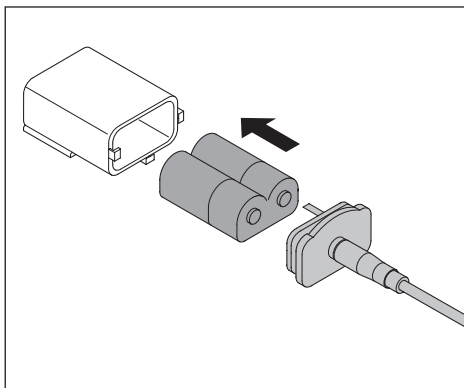
Sganciamento della scatola per batterie

- > Sganciare la scatola per batterie dalla placca di comando tirandolo con cautela indietro e spingendolo contemporaneamente verso l'alto.
- > Rimuovere la scatola per batterie con tutti i cavi.



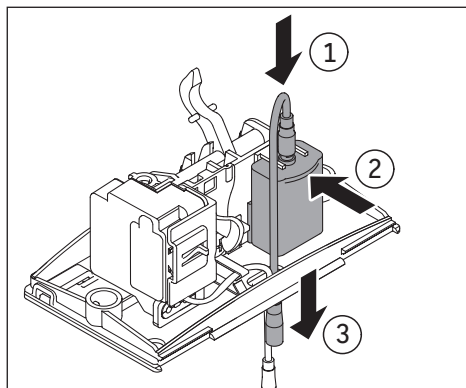
Rimozione della batteria esausta

- > Aprire la scatola per le batterie.
- > Rimuovere la batteria esausta, dando eventualmente dei leggeri colpetti.
- > Smaltire le vecchie batterie in modo appropriato (v. 10. Smaltimento).



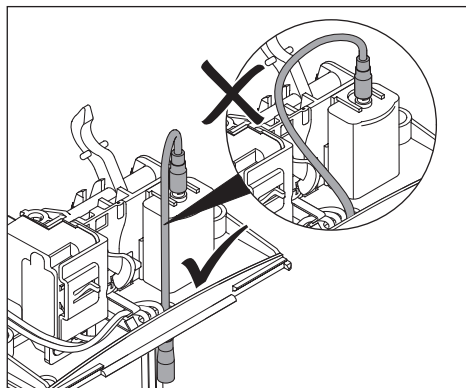
Inserimento della nuova batteria

- > Inserire la nuova batteria. Controllare di aver inserito la batteria correttamente ovvero il perno nel coperchio deve inserirsi nell'incavo della batteria.
- > Riassemblare la scatola per le batterie. RIPOSIZIONANDO IL COPERCHIO, TENERE CONTO DELLA POLARITÀ.



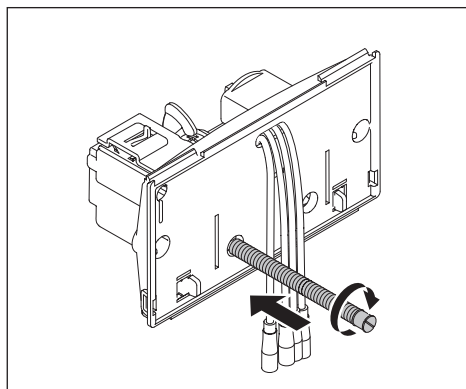
Inserimento della scatola per le batterie

- > Collegare il cavo alla scatola per le batterie.
- > Inserire la scatola per le batterie nella placca di protezione per la manutenzione, posizionandola sulla parte posteriore, spingendola con cautela e premendola verso il basso sulla placca fino a quando non scatta in posizione.
- > Far passare il cavo della batteria attraverso l'apposita apertura.



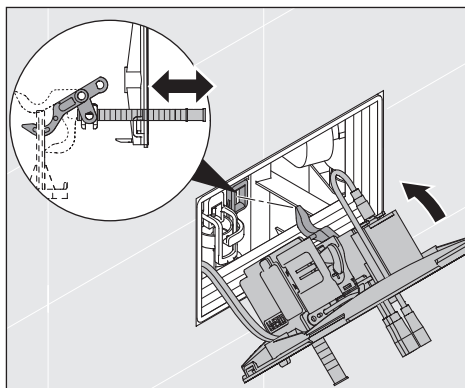
Disposizione del cavo

- > Fare attenzione al percorso del cavo.



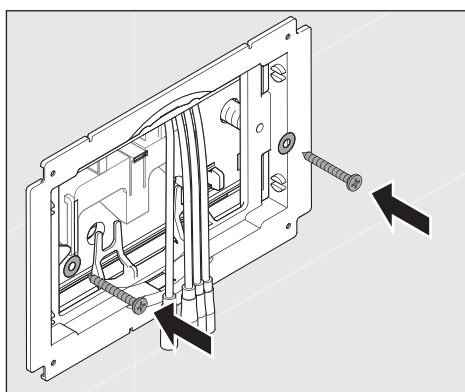
Avvitare l'asta filettata

- > Avvitare l'asta filettata in dotazione (kit accessori di servizio) nell'apertura della placca, per poter infilare la leva del meccanismo del motorino nell'occhiello della valvola di scarico.



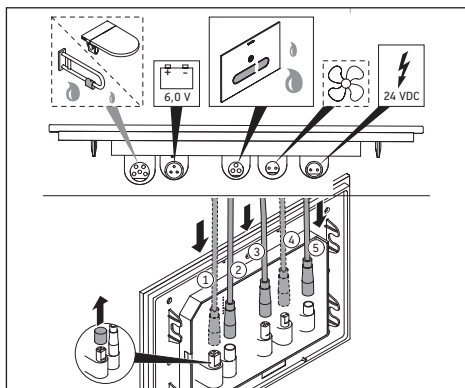
Inserimento della placca di protezione per la manutenzione

- > Riposizionare la placca.
- > Rimuovere l'asta filettata.
- > Inserire i bulloni distanziatori e bloccarli ruotandoli leggermente verso destra.



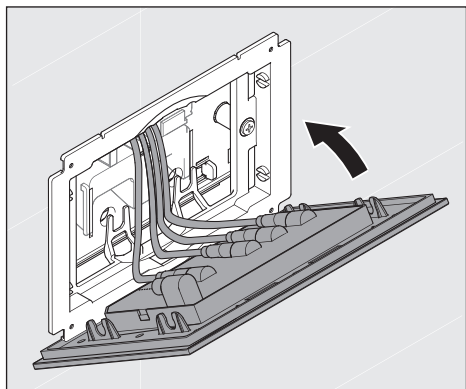
Installazione del telaio di montaggio

- > Posizionare il telaio.
- > Avvitare il telaio serrando le viti.



Collegamento dei cavi alla placca di comando

- > Collegare i cavi ai relativi connettori sulla placca di comando.



Installazione della placca di comando

- > Posizionare la placca di comando sul telaio di montaggio e spingerla fino a quando è bloccata.

9. Pulizia e manutenzione

NOTA

- > Non utilizzare detergenti abrasivi, aggressivi o chimici.

Pulizia

- > Pulire la superficie con un panno morbido umido.
- > Rimuovere lo sporco ostinato con acqua calda e un detergente per vetri delicato e incolore, spruzzato su un panno.
- > Passare poi un panno leggermente umido per rimuovere tutti i residui di detergente.
- > Asciugare la superficie.

10. Smaltimento

10.1 Apparecchiature elettriche ed elettroniche



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose. Non smaltire queste apparecchiature con i rifiuti non riciclabili. La  placca di comando deve essere smaltita secondo le disposizioni locali e nel rispetto dell'ambiente. Consegnare il prodotto presso un apposito centro di raccolta per il riciclaggio di rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Si contribuisce così alla conservazione delle materie prime e alla tutela dell'ambiente. Rivolgersi al proprio rivenditore di fiducia o alle autorità competenti per ulteriori informazioni.

10.2 Batterie

Le batterie esauste devono essere smaltite in modo corretto. A questo scopo nei negozi di batterie e nei centri di raccolta comunali sono a disposizione appositi contenitori per lo smaltimento delle batterie.

10.3 Materiale d'imballo

I bambini non devono giocare con buste in plastica o materiale d'imballo, perché possono essere causa di lesioni o soffocamento. Conservare questo materiale in un luogo sicuro oppure smaltirlo in modo ecocompatibile. Se possibile, conservare l'imballo fino allo scadere del periodo di garanzia.

11. Assistenza in caso di problemi

NOTA

> Le riparazioni possono essere eseguite solo da elettricisti o tecnici qualificati.

Problema	Possibile causa	Risoluzione del problema
Display LED		
Il LED di stato è illuminato in arancione	Il dispositivo si trova nella modalità di funzionamento a batteria (funzioni di sciacquo possibili)	
Il LED di stato lampeggia 3 volte in arancione	Segnale di conferma collegamento batteria	

Problema	Possibile causa	Risoluzione del problema
Funzionamento generale		
La placca di comando non funziona	L'alimentazione elettrica è interrotta	> Ripristinare l'alimentazione elettrica.
L'illuminazione dei tasti non funziona	La funzione di pulizia è attivata	> I tasti si illuminano di nuovo automaticamente dopo 2 minuti.
	La protezione per bambini è attivata	> I tasti si illuminano di nuovo automaticamente dopo 2 minuti.
	Malfunzionamento	> Rivolgersi a help@duravit.com .
L'illuminazione dei tasti è accesa costantemente	Ostacoli nell'area di prossimità, ad es. mobili	> Rimuovere gli ostacoli.
	Rilevamento delle persone regolato in modo non corretto	> Passare alla modalità speciale del rilevamento persone (per spazi piccoli).
	Malfunzionamento	> Rivolgersi a help@duravit.com .
Funzioni di sciacquo		
L'acqua scorre continuamente nel vaso in ceramica	Anomalia del software	> Interrompere l'alimentazione elettrica per 10 sec. > Ripristinare l'alimentazione elettrica.
	Malfunzionamento del meccanismo del motorino	> Rivolgersi a help@duravit.com .
Sciacquo del vaso insufficiente	Quantità d'acqua regolata male	> Aumentare la quantità d'acqua.
	Malfunzionamento del meccanismo del motorino	> Rivolgersi a help@duravit.com .

Problema	Possibile causa	Risoluzione del problema
Sciacquo igienico		
Lo sciacquo igienico non funziona	La placca di comando è stata utilizzata dall'ultimo sciacquo igienico	> Lo sciacquo igienico avviene al termine dell'intervallo successivo.
	Lo sciacquo igienico è disattivato	> Attivare lo sciacquo igienico.
Lo sciacquo igienico si attiva troppo spesso o troppo poco	Il numero degli sciacqui non è impostato correttamente	> Adeguare il numero degli sciacqui.
Lo sciacquo igienico si attiva in un momento non opportuno	L'ora di avvio non è impostata correttamente	> Adeguare l'ora di avvio.
Aspirazione degli odori		
L'aspirazione degli odori si avvia automaticamente	La modalità automatica è attiva	> Impostazioni di fabbrica. > Impostare la modalità.
L'aspirazione degli odori non si avvia automaticamente	La modalità manuale è attivata	> Impostare la modalità.
La potenza di aspirazione non è soddisfacente	La potenza di aspirazione non è regolata in modo ottimale	> Adeguare la potenza di aspirazione.
L'aspirazione degli odori si arresta non appena ci si allontana dal vaso	Il tempo di funzionamento supplementare della ventola è impostato a 0 min	> Attivare o aumentare il tempo di funzionamento supplementare.
L'aspirazione degli odori non si arresta allontanandosi dal vaso	Il tempo di funzionamento supplementare è impostato a un valore superiore a 0 min	> Disattivare o ridurre il tempo di funzionamento supplementare.
Funzione luce notturna		
La luce notturna non si illumina	La luce notturna è disattivata	> Attivare la luce notturna.
	La luce ambiente è troppo luminosa	
La luce notturna è accesa costantemente	La luce ambiente è troppo debole	> Disattivare la luce notturna.
	La placca di comando è sporca o bagnata	> Pulire o asciugare la placca di comando.

12. Dati tecnici

Codice articolo #WD 5003

12.1 Targhetta identificativa

La targhetta identificativa è applicata sul retro della placca di comando A2. Questo prodotto è conforme alle direttive europee applicabili.

12.2 Placca di comando A2

Tensione nominale 24 V DC SELV

Potenza nom. assorbita 10 W

Range di temperatura

Temperatura d'esercizio 0 – 55 °C

Classe di protezione III

Tipo di protezione IP X4, protezione contro spruzzi d'acqua provenienti da tutte le direzioni

12.3 Batteria

Telecomando Batteria a bottone CR2025

Meccanismo motorino 6 V DL223/EL223/CRP2

Garanzia Le condizioni di garanzia sono riportate nelle nostre condizioni generali di vendita disponibili sul sito www.pro.duravit.com

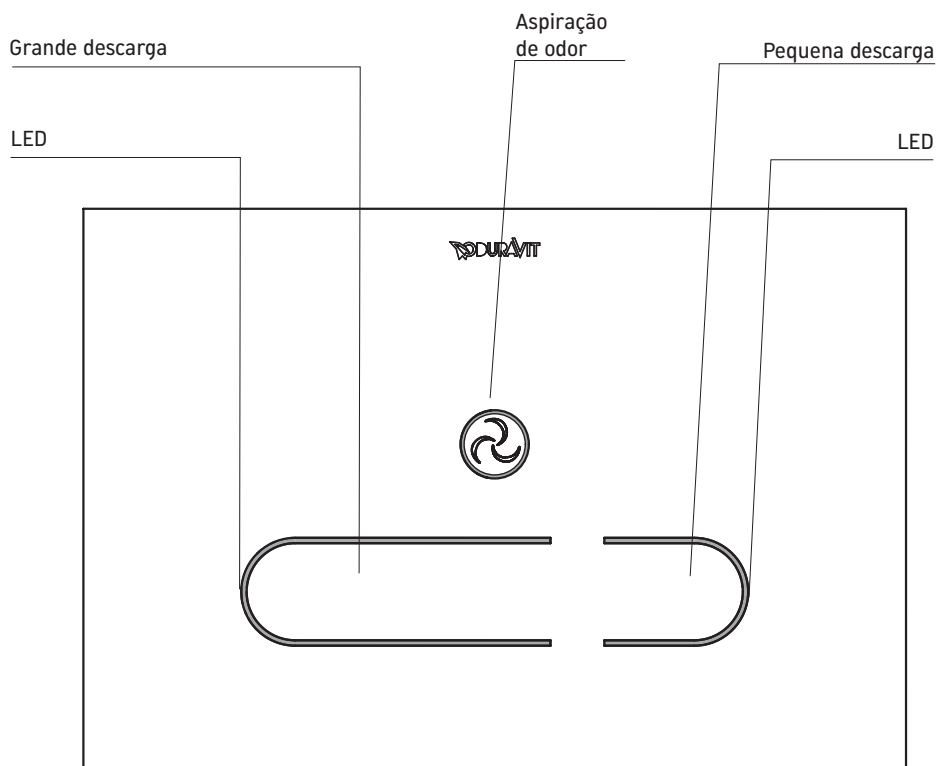
Índice

1. Diagramas e figuras.....	179
1.1 Placa de acionamento.....	179
Ecrã LED na placa de acionamento.....	179
1.2 Controlo remoto	180
1.3 Detecção de pessoas	181
Ecrã LED na placa de acionamento.....	181
2. Descrição das palavras-chave e dos símbolos	182
3. Para a sua segurança.....	182
3.1 Utilização correta	182
3.2 Indicações de segurança.....	183
4. Colocação em funcionamento	185
5. Princípios básicos para o comando sem contacto	185
6. Comando	186
6.1 Descarga	186
Desencadear grande descarga.....	186
Desencadear pequena descarga	186
Ajuste do volume de descarga	187
Ativar/desativar a descarga automática	187
Esvaziar a caixa do autoclismo	188
Ativar/desativar a descarga de higiene.....	188
Ajuste da descarga de higiene	188
Desencadeamento manual	189
6.2 Aspiração de odor (apenas em #WD1014).....	190
Ativar/desativar a aspiração de odor manual	190
Ajustar o período de funcionamento por inércia	191
Ajuste da potência de aspiração	191
6.3 Outros ajustes	192
Ligar a função de limpeza	192
Desativar/ativar a luz noturna	192
Ativar/desativar o bloqueio de segurança para crianças.....	192
Reset	193
6.4 Ajuste da detecção de pessoas	193
Adaptação do modo normal	194
7. Alimentação de energia elétrica em caso de emergência	195

8. Substituição da pilha	196
Remoção da placa de acionamento	196
Desconectar os cabos	196
Remova a armação de montagem	197
Remova a placa de proteção de revisão	197
Destacar o compartimento da pilha	197
Remova a pilha esgotada	198
Inserir uma pilha nova	198
Inserir o compartimento da pilha	198
Instalar o cabo	199
Aparafusar a haste roscada	199
Inserir a placa de proteção de revisão	199
Colocar a armação de montagem	200
Conectar o cabo à placa de acionamento	200
Colocar a placa de acionamento	200
9. Limpeza e tratamento	201
Limpeza	201
10. Eliminação	201
10.1 Aparelhos elétricos e eletrônicos	201
10.2 Pilhas	201
10.3 Material de embalagem	201
11. Solução de problemas	202
12. Dados técnicos	205
12.1 Placa de identificação	205
12.2 Placa de acionamento A2	205
12.3 Pilha	205

1. Diagramas e figuras

1.1 Placa de acionamento



Ecrã LED na placa de acionamento

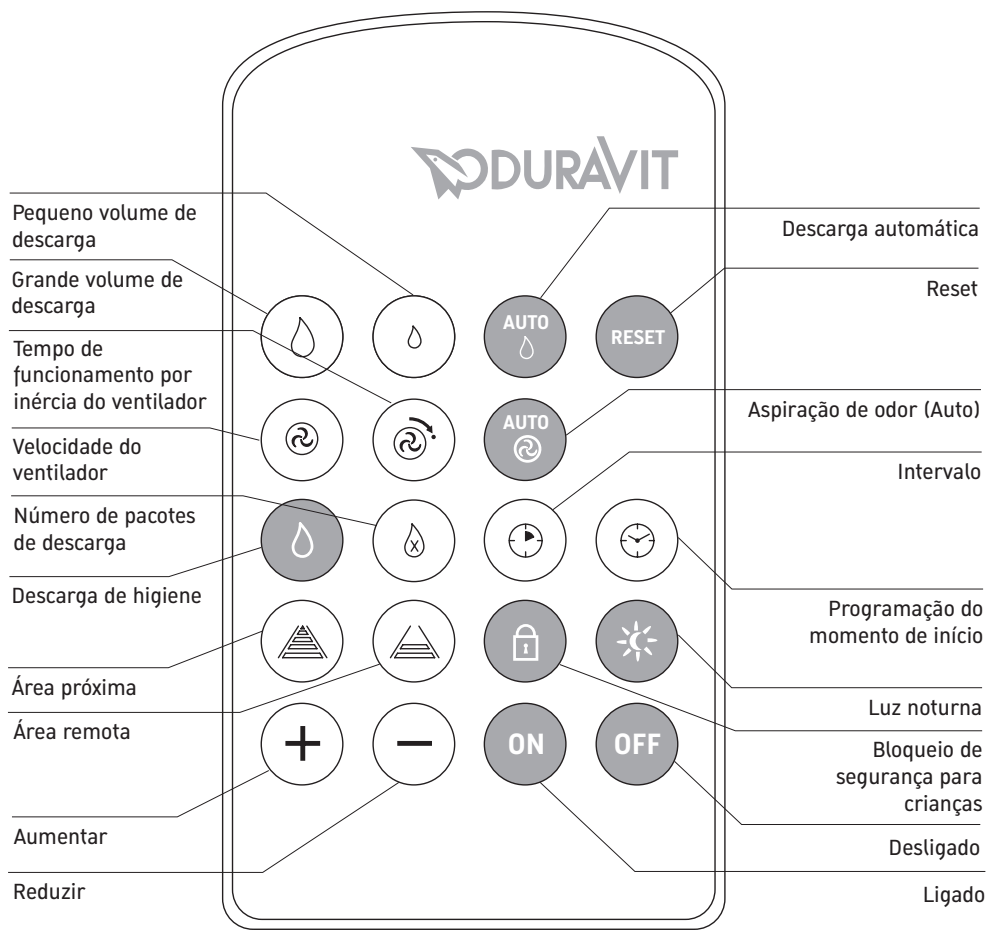
■ Laranja

■ Azul intermitente

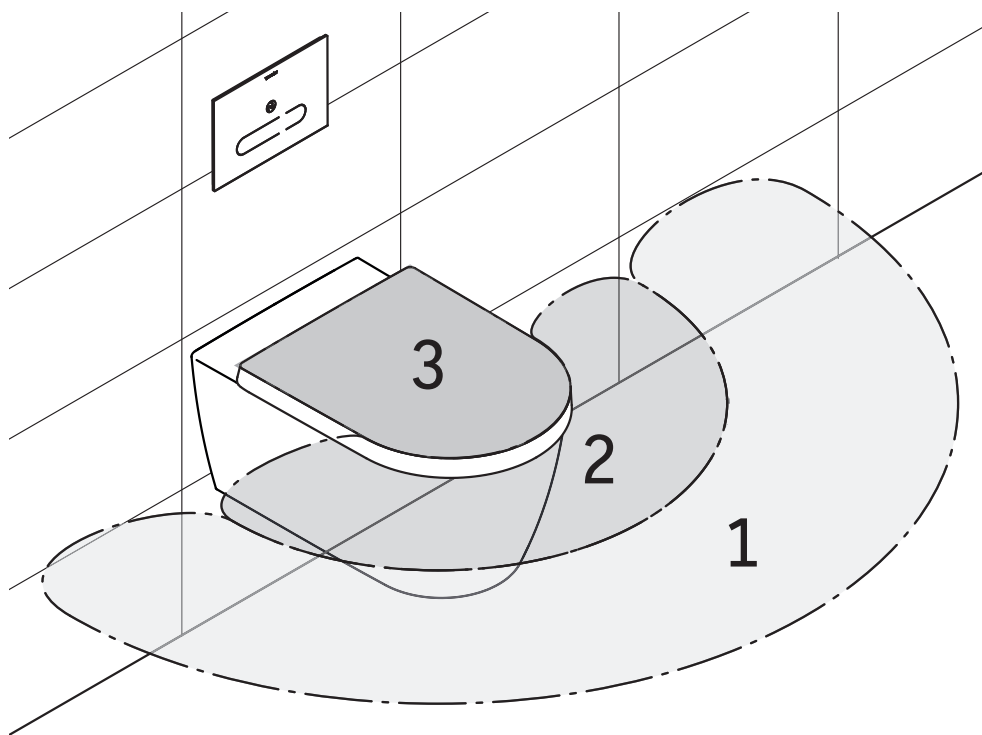
Funcionamento de emergência, funcionalidade limitada
São realizados ajustes através do controlo remoto
Faixa mínima ou máxima alcançada (pisca 3 vezes seguidas)

1.2 Controlo remoto

pt



1.3 Detecção de pessoas



Ecrã LED na placa de acionamento

■ Azul	Ajuste da área remota (área 1)
■ Amarelo	Ajuste da área intermediária (área 2)
■ Vermelho	Ajuste da área próxima (área 3)
■ Vermelho intermitente	Comutação para o modo especial
■ Azul intermitente	Comutação para o modo normal

2. Descrição das palavras-chave e dos símbolos

 **PERIGO**

Em caso de alto risco, perigos mortais e ferimentos graves

 **AVISO**

Risco moderado, ferimentos graves

NOTA

Danos materiais

São utilizados os seguintes símbolos:

> Este símbolo exige uma determinada ação.

i Este símbolo representa uma sugestão!

3. Para a sua segurança

Para que desfrute da sua placa de acionamento A2 durante muitos anos, leia por favor, atentamente este manual de instruções, especialmente as indicações de segurança. Guarde bem o manual de instruções e, se necessário, entregue-o ao novo proprietário. Este manual de instruções corresponde ao estado técnico do aparelho, no momento da impressão. A Duravit reserva-se o direito de fazer mudanças no interesse de um desenvolvimento.

3.1 Utilização correta

A placa de acionamento A2 Duravit é destinada para o acionamento de descargas de elementos de WC DuraSystem® com descarga de higiene integrada #WD1013 bzw. #WD1014. O uso das placas de acionamento é limitado a interiores. Qualquer outra utilização é considerada incorreta. A Duravit não assume qualquer responsabilidade por consequências de uma utilização incorreta.

3.2 Indicações de segurança

Leia atentamente e cumpra as seguintes indicações de segurança!

Requisitos em relação ao utilizador

Crianças e pessoas que não possuem o conhecimento ou experiência para manusear o aparelho, ou cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais sejam limitadas, só podem utilizar o aparelho apenas de acordo com instruções referentes à utilização segura do mesmo ou sob supervisão.

PERIGO

Problemas de saúde devido a choque elétrico

O contacto com corrente elétrica pode levar a choque elétrico

- > NÃO use o produto se este não estiver a funcionar corretamente ou se os cabos estiverem danificados. Interrompa, imediatamente, a alimentação de corrente elétrica. Entre em contacto com help@duravit.com.
- > Desconecte sempre a tensão de rede ANTES de desmontar a placa de acionamento e também ao trocar a pilha.

NOTA

Danos ao produto e/ou danos à propriedade devido a uso impróprio

O uso incorreto pode causar danos ao produto, acidentes e mau funcionamento.

- > NÃO monte a placa de acionamento em recintos com risco de geada. A temperatura ambiente não deve cair abaixo de 4 °C.
- > NÃO exponha a placa de acionamento, diretamente, à água ou à luz solar.
- > NÃO use acessórios que não sejam recomendados pela Duravit.
- > Certifique-se de que o vidro da placa de acionamento não esteja embaçado nem molhado.
- > NÃO utilize detergentes abrasivos, agressivos ou químicos.
- > NÃO coloque objetos na área de deteção da placa de acionamento.
- > Use apenas as ventosas fornecidas para desmontar a placa de acionamento.

Danos ao produto e/ou danos materiais devido a tentativas de reparação não profissionais

As tentativas de reparação não profissionais podem causar danos ao produto, acidentes e avarias.

- > NÃO modifique, manipule, instale ou tente reparar a placa de acionamento se houver evidência de danos ou defeitos.
- > As reparações só devem ser realizadas por eletricitistas ou técnicos qualificados.

Indicações sobre a utilização de pilhas

As se encontram no controlo remoto e na própria placa de acionamento, como fonte de alimentação em caso de emergência.

PERIGO

Perigo de morte em caso de ingestão

As pilhas podem representar perigo de morte se forem ingeridas.

- > Mantenha as pilhas fora do alcance das crianças.
- > No caso de ingestão de uma pilha, procure de imediato auxílio médico.

AVISO

Dano à saúde devido ao vazamento do ácido da pilha

O vazamento do ácido da pilha pode causar ferimentos.

- > Evite o contacto com a pele, os olhos e as mucosas se vazar ácido da pilha.
- > Em caso de contacto com o ácido da pilha, lave a zona afetada com bastante água e consulte imediatamente um médico.

NOTA

Danos ao produto e/ou danos materiais

O uso incorreto pode causar danos ao produto e/ou danos à propriedade.

- > As pilhas não devem ser carregadas, reativadas por outros meios, desmontadas, atiradas para o fogo nem curto-circuitadas.
- > Retire de imediato as pilhas gastas do comando remoto. Estas podem apresentar fugas e provocar danos.
- > Limpe as pilhas e os contactos antes de as inserir. Preste atenção à polaridade correta.
- > Retire as pilhas, se não utilizar o comando remoto durante um longo período de tempo.
- > NÃO exponha as pilhas a condições extremas: Não as coloque sobre superfícies quentes e não as exponha à luz solar direta. Caso contrário, existe perigo de fuga de ácido.
- > Insira sempre pilhas apropriadas (v. 12.3 Pilha). A inserção de pilhas incorretas pode levar a situações perigosas.

4. Colocação em funcionamento

A placa de acionamento está pronta para funcionar se tiver sido instalada corretamente e estiver conectada à fonte de alimentação. Os botões de comando para as funções básicas se acenderão automaticamente quando se aproximar do WC. Os ajustes podem ser realizados através do controlo remoto.

i A deteção automática de pessoas pode ser adaptada às condições espaciais de sua casa de banho (vide 6.4 Ajuste da deteção de pessoas).

5. Princípios básicos para o comando sem contacto

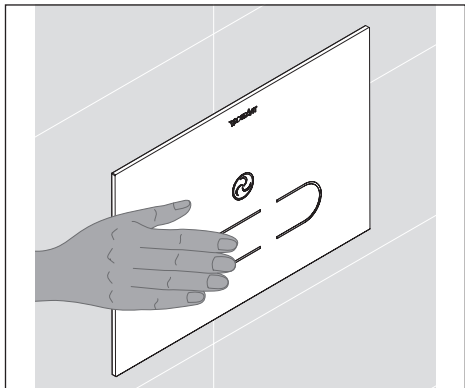
A placa de acionamento A2 é uma placa de acionamento controlada por sensor. O comando das funções básicas - descarga grande, descarga pequena e aspiração de odor (somente #WD1014) - é realizado diretamente através da placa de acionamento A2 (v. 1.1 Placa de acionamento A2). Com o controlo remoto fornecido podem ser realizados ajustes adicionais (v. 1.2 Controlo Remoto).

As funções de descarga e, se necessário, a aspiração de odor são acionadas se colocar a mão na frente dos respectivos elementos de controlo. A área de ativação começa a aprox. 1 cm na frente da placa de acionamento. Para ativar as funções é possível, mas não necessário, tocar a placa de acionamento.

6. Comando

O comando das funções básicas - grande descarga, pequena descarga, aspiração de odor (apenas em #WD1014) - é realizado diretamente através da placa de acionamento. Os ajustes podem ser realizados através do controlo remoto.

6.1 Descarga

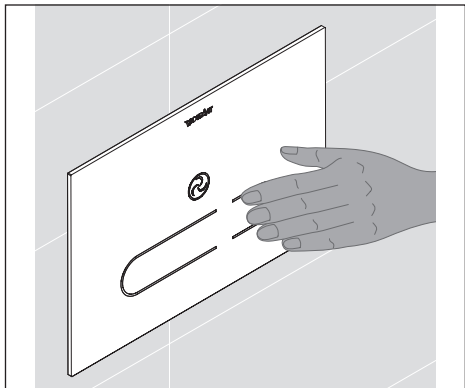


Desencadear grande descarga

Ao desencadear a grande descarga, a cerâmica de WC é enxaguada com uma grande quantidade de água.

- > Coloque sua mão na frente do longo botão à esquerda.

A grande descarga é desencadeada.



Desencadear pequena descarga

Ao desencadear a pequena descarga, a cerâmica de WC é enxaguada com uma pequena quantidade de água.

- > Coloque sua mão na frente do curto botão à direita.

A pequena descarga é desencadeada.



Ajuste do volume de descarga

A quantidade de descarga pode ser adaptada na cerâmica de WC, para se obter o melhor enxaguamento da cerâmica (aumentar o volume de descarga) ou evitar o excesso de respingos (reduzir o volume de descarga). Estes ajustes podem ser realizados para a grande e a pequena descarga (v. Tabela 1: Ajuste do volume de descarga).

> Pressione o botão de pré-seleção "Grande volume de descarga" ou "Pequeno volume de descarga" no seu controlo remoto.

O LED de status azul à direita acende-se no elemento de comando. Tem agora 4 segundos para alterar, gradualmente, a quantidade de descarga.

> Se desejar aumentar o volume de descarga, pressione o botão de ajuste "Mais".

> Se desejar reduzir a quantidade de descarga, pressione o botão de ajuste "Menos".

Cada vez que o botão for pressionado, o LED de status direito pisca em azul. O volume de descarga é aumentado / diminuído pelos passos correspondentes.

	Ajuste de fábrica	Faixa de ajuste
Grande descarga	Aprox. 6 l	Aprox. 4 l, 5 l, 6 l, 7 l
Pequena descarga	Aprox. 3 l	Aprox. 3 l, 3,5 l, 4 l

Tabela 1: Ajuste do volume de descarga



Ativar/desativar a descarga automática

A descarga automática é sempre desencadeada quando um utilizador - por ex. uma criança pequena - não ativa a descarga dentro de 20 segundos após deixar o WC.

Esta função pode ser ativada e desativada através do controlo remoto

(v. Tabela 2: Descarga automática).

> Pressione o botão de pré-seleção "Descarga automática" no seu controlo remoto.

O LED de status esquerdo do elemento de controlo acende-se em azul. Tem agora 4 segundos para ativar (desativar) a descarga automática.

> Pressione o botão de ajuste "ON" ("OFF").

O LED de status direito pisca. A descarga automática está ativada (desativada).

	Ajuste de fábrica	Faixa de ajuste
Descarga automática	Desativado	Lig/desl

Tabela 2: Descarga automática

Esvaziar a caixa do autoclismo

Se necessário, a caixa do autoclismo pode ser esvaziada.

- > Pressione a descarga grande várias vezes seguidas, até que a caixa do autoclisma esteja completamente vazia.



Ativar/desativar a descarga de higiene

A descarga de higiene automática desencadeia descargas em intervalos regulares para evitar água estagnada no sistema de tubulações. Esta função pode ser ativada e também desativada através do controlo remoto (v. Tabela 3: Ajuste da descarga de higiene).

- > Premir o botão de pré-seleção „Descarga de higiene“ no controlo remoto.

O LED de status esquerdo do elemento de controlo acende-se em azul. Tem agora 4 segundos para ativar (desativar) a descarga de higiene.

- > Pressione o botão de ajuste "ON" ("OFF").

O LED de status direito pisca. A descarga de higiene está ativada (desativada).

i Com a primeira ativação, é determinado o momento do início da descarga de higiene e é executada uma descarga de higiene. Por exemplo, tiver ativado a descarga de higiene às 18 horas, ela será sempre desencadeada às 18 horas. Em seguida, o momento do início pode ser reajustado em incrementos de 4 horas (v. capítulo Ajuste da descarga de higiene). Para redeterminar, completamente, o momento do início, deve ser realizada uma reinicialização geral do aparelho (v. capítulo Reset).



Ajuste da descarga de higiene

Para a descarga de higiene é possível ajustar o momento da descarga, o número de descargas e o período entre os intervalos (v. Tabela 3: Ajuste da descarga de higiene).

- > Pressione o botão de pré-seleção do "Programação do momento do início" no controlo remoto, o botão de pré-seleção "Número de pacotes de descarga" ou o botão de pré-seleção "Intervalo de tempo"

O LED de status esquerdo do elemento de controlo acende-se em azul. Tem agora 4 segundos para alterar, gradualmente, os ajustes.

- > Se desejar aumentar os ajustes, pressione o botão de ajuste "Mais".

- > Se desejar reduzir os ajustes, pressione o botão de ajuste "Menos".

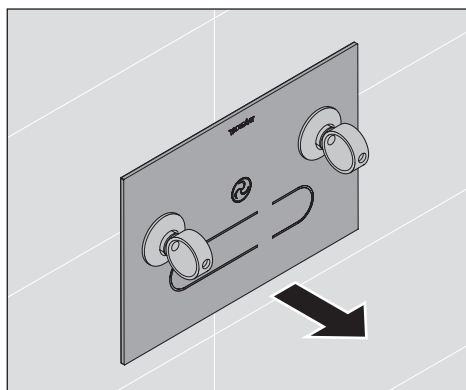
Cada vez que o botão for pressionado, o LED de status direito pisca em azul. Os ajustes são aumentados/reduzidos pelos passos correspondentes.

	Ajuste de fábrica	Faixa de ajuste
Descarga de higiene	Desativado	Lig/desl
Número de descargas	1	1 a 10
Intervalo	72 h	24 h, 48 h, 72 h...a 240 h
Programação do momento do início	0	0, 1, 2, 3, 4, 5 (em incrementos de 4 h)

Tabela 3: Ajuste da descarga de higiene

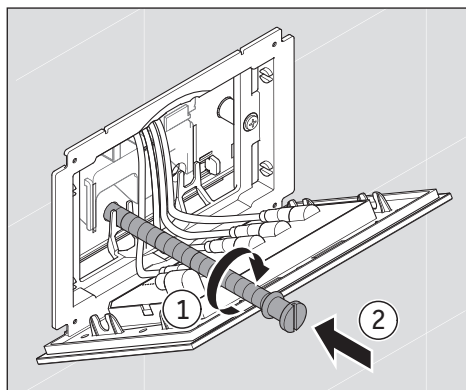
Desencadeamento manual

Em caso de emergência, em caso de falha de energia, falha da pilha ou mau funcionamento da placa de acionamento, a descarga do WC também pode ser acionada manualmente.



Remoção da placa de acionamento

- > Remover a placa de acionamento juntamente com as ventosas fornecidas.



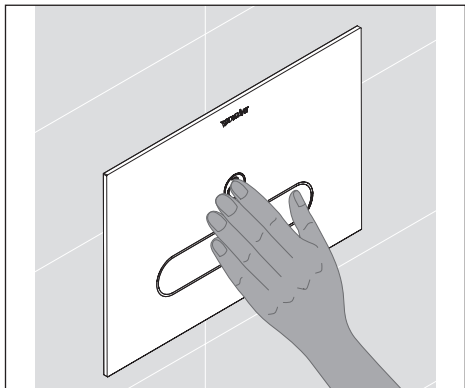
Desencadear descarga

- > Aparafusar a haste rosca fechada (pacote com acessórios) fornecida na abertura da placa.

6.2 Aspiração de odor (apenas em #WD1014)

O elemento de WC DuraSystem® #WD1014 dispõe de uma função de aspiração de odor. Esta pode ser ativada e desativada automaticamente ou manualmente. O tempo de funcionamento por inércia e a potência de aspiração podem ser ajustados através do controlo remoto.

Ativar/desativar a aspiração de odor manual



A aspiração de odor pode ser controlada, manualmente, a qualquer momento através da placa de acionamento.

> Coloque sua mão na frente do botão "Aspiração de odor".

A aspiração de odor é iniciada/parada.

i Se a aspiração de odor não for parada manualmente, ela parará, automaticamente após o período de funcionamento por inércia ajustado (v. Tabela 4: Aspiração de odor).



Ativar/desativar a aspiração de odor automática

A aspiração automática de odor é desencadeada quando uma pessoa permanece, durante por pelo menos 2 segundos, na área intermediária ou na área 2 da deteção de pessoas (v. 1.3 Deteção de pessoas).

A aspiração de odor automática pode ser desativada e também reativada através do controlo remoto (v. Tabela 4: Aspiração de odor).

> Pressione o botão de pré-seleção "Aspiração de odor (Auto)" no controlo remoto. O LED de status esquerdo do elemento de controlo acende-se em azul. Tem agora 4 segundos para desativar (ativar) a aspiração automática de odor.

> Pressione o botão de ajuste "OFF" ("ON").

O LED de status direito pisca. A aspiração de odor é desativada (ativada).

i Mesmo com o modo automático ativado, é possível, a qualquer momento, controlar manualmente a aspiração de odor (v. capítulo Ativar/desativar a aspiração de odor manual).



Ajustar o período de funcionamento por inércia

O tempo de funcionamento por inércia da aspiração de odor pode ser ajustada através do controlo remoto (v. Tabela 4).

> Pressione o botão de pré-seleção "Período de funcionamento por inércia do ventilador" no controlo remoto.

O LED de status esquerdo do elemento de controlo acende-se em azul. Tem agora 4 segundos para alterar, gradualmente, os ajustes. Ao selecionar "0", a aspiração de odor é parada imediatamente depois de se sair do WC.

> Se desejar aumentar o ajuste, pressione o botão de ajuste "Mais".

> Se desejar reduzir o ajuste, pressione o botão de ajuste "Menos".

Cada vez que o botão for pressionado, o LED de status direito pisca em azul. O ajuste será aumentado/reduzido pelas etapas correspondentes.



Ajuste da potência de aspiração

A potência de aspiração da aspiração de odor pode ser ajustada através do controlo remoto (v. Tabela 4).

> Pressione o botão de pré-seleção "Velocidade do ventilador" no controlo remoto.

O LED de status esquerdo do elemento de controlo acende-se em azul. Tem agora 4 segundos para alterar, gradualmente, os ajustes.

> Se desejar aumentar o ajuste, pressione o botão de ajuste "Mais".

> Se desejar reduzir o ajuste, pressione o botão de ajuste "Menos".

Cada vez que o botão for pressionado, o LED de status direito pisca em azul. O ajuste será aumentado/reduzido pelas etapas correspondentes.

	Ajuste de fábrica	Faixa de ajuste
Aspiração de odor	manual	Lig/desl
Tempo de funcionamento por inércia	1 min.	0 min., 1 min., 3 min.
Potência de aspiração	3	1 a 6

Tabela 4: Aspiração de odor

6.3 Outros ajustes

Ligar a função de limpeza

Pode bloquear os botões na placa de acionamento, durante 2 minutos, para evitar o desencadeamento da descarga e a aspiração de odor durante a limpeza.

> Pressione, simultaneamente, os botões „Pequena descarga“ e „Grande descarga“ durante três segundos.

A iluminação dos botões apaga-se. Os botões da placa de acionamento estão bloqueadas. Após 2 minutos, os botões serão exibidos novamente. A placa de acionamento funciona de novo de forma perfeita.



Desativar/ativar a luz noturna

A luz noturna é ligada ou desligada automaticamente, dependendo da claridade do ambiente. Esta função pode ser ativada e também desativada através do controlo remoto.

> Pressione o botão de pré-seleção "Luz noturna" no controlo remoto.

O LED de status esquerdo do elemento de controlo acende-se em azul. Tem agora 4 segundos para desativar (ativar) a luz noturna.

> Pressione o botão de ajuste "OFF" ("ON").

O LED de status direito pisca. A luz noturna está desativada (ativada).

	Ajuste de fábrica	Faixa de ajuste
Luz noturna	ativo	Lig/desl

Tabela 5: Luz noturna



Ativar/desativar o bloqueio de segurança para crianças

Se os botões de descarga na placa de acionamento forem acionados mais de cinco vezes em 2 minutos, os botões irão apagar-se automaticamente. A placa de acionamento está bloqueada. Após 2 minutos, os botões serão exibidos novamente. A placa de acionamento funciona de novo de forma perfeita.

O bloqueio de segurança para crianças pode ser ativado e desativado através do controlo remoto (v. Tabela 6).

> Pressione o botão de pré-seleção "Bloqueio de segurança para crianças" no controlo remoto

O LED de status esquerdo do elemento de controlo acende-se em azul. Tem agora 4 segundos para ativar (desativar) o bloqueio de segurança para crianças.

> Pressione o botão de ajuste "ON" ("OFF").

O LED de status direito pisca. O bloqueio de segurança para crianças está ativado (desativado).

	Ajuste de fábrica	Faixa de ajuste
Bloqueio de segurança para crianças	Desativado	Lig/desl

Tabela 6: Bloqueio de segurança para crianças



Reset

Com a função Reset, pode-se redefinir todos os ajustes realizados, de modo que retornem aos ajustes de fábrica e reiniciar o software.

> Pressione o botão "Reset" no controle remoto por 10 segundos.

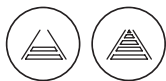
Os ajustes voltam para os ajustes de fábrica.

6.4 Ajuste da detecção de pessoas

A detecção de pessoas ocorre através de um sensor eletrónico e comanda a ativação automática da placa de acionamento quando alguém se aproxima do WC. Se, por exemplo, tiver uma casa de banho muito pequena ou muito grande, poderá adaptar a detecção automática de pessoas ao espaço existente.

A placa de acionamento A2 diferencia entre um modo normal, que é ajustável para o alcance próximo e remoto, e um modo especial para casas de banho pequenas, que só é ajustável para o alcance próximo. O ajuste da faixa intermediária é realizado automaticamente (v. 1.3 Detecção de pessoas).

i Para descobrir como estão ajustadas as diferentes faixas, pressione o botão "Área remota" ou o botão "Área próxima" no controlo remoto até os LEDs de status estarem acesos. Agora, os LEDs de status na placa de acionamento indicam a área em que se está atualmente: vermelho para o alcance próximo, amarelo para o alcance intermediário e azul turquesa para o alcance remoto. À medida que se aproximar ou afastar da placa de acionamento, pode ver onde percorrem os limites entre as áreas, olhando para os LEDs de status.



Adaptação do modo normal

A detecção de pessoas pode ser adaptada, através do controlo remoto, às condições da sua casa de banho (v. Tabela 7).

> Pressione o botão de pré-seleção "Área remota" ou o "Área próxima" no controlo remoto.

O LED de status esquerdo do elemento de controlo acende-se. Tem agora 4 segundos para alterar, gradualmente, os ajustes.

> Se desejar aumentar o ajuste, pressione o botão de ajuste "Mais".

> Se desejar reduzir o ajuste, pressione o botão de ajuste "Menos".

Cada vez que o botão for pressionado, o LED de status direito acende-se em azul.

O ajuste será aumentado/reduzido pelas etapas correspondentes.

	Ajuste de fábrica	Faixa de ajuste
Área próxima	Aprox. 50 cm	Aprox. 20 – 60 cm (8 níveis)
Área remota	Aprox. 100 cm	Aprox. 60 – 100 cm (14 níveis)

Tabela 7: Modo normal de deteção de pessoas



Ativar e adaptar o modo especial para casas de banho pequenas

Se tiver uma casa de banho muito pequena, poderá comutar do modo normal para o modo especial. No modo especial, só pode ser ajustado o alcance próximo, o sensor para o alcance remoto está desativado.

> Pressione o botão de pré-seleção „Área remota“ no controlo remoto.

O LED de status esquerdo do elemento de controlo acende-se. Agora restam 4 segundos para alterar, gradualmente, os ajustes.

> Pressione o botão de pré-seleção "Área remota" durante cinco segundos no controlo remoto.

Os LEDs de status na placa de acionamento pisca três vezes em vermelho. O modo especial está ativo.

No modo especial, pode-se ajustar a área próxima às condições de sua casa de banho (v. Tabela 8)

> Pressione o botão de pré-seleção "Área próxima" no controlo remoto.

O LED de status esquerdo do elemento de controlo acende-se. Tem agora 4 segundos para alterar, gradualmente, os ajustes.

- > Se desejar aumentar o ajuste, pressione o botão de ajuste "Mais".
- > Se desejar reduzir o ajuste, pressione o botão de ajuste "Menos".

Cada vez que o botão for pressionado, o LED de status direito pisca em azul. O ajuste será aumentado/reduzido pelas etapas correspondentes.

i No modo especial para casas de banho pequenas, deve-se definir a área próxima de modo que uma pessoa que esteja de pé em frente da cerâmica na área intermediária seja reconhecida (v. 1.3 Detecção de pessoas). Certifique-se de que objetos, portas ou paredes não sejam detetados: O LED de status amarelo deve apagar-se quando alguém se afasta da cerâmica.

	Ajuste de fábrica	Faixa de ajuste
Área próxima	Aprox. 50 cm	Aprox. 20 – 60 cm (8 níveis)

Tabela 8: Modo especial de deteção de pessoas

7. Alimentação de energia elétrica em caso de emergência

Em caso de falha na fonte de energia principal é comutado diretamente para a fonte de alimentação de energia elétrica em caso de emergência. Neste contexto, várias funções são automaticamente desativadas para reduzir a potência necessária.

Permanecem ativos:

- A grande descarga e a pequena descarga (durante a alimentação de energia elétrica em caso de emergência, os botões estão permanentemente acesos em cor de laranja).

Todas as outras funções estão desativadas.

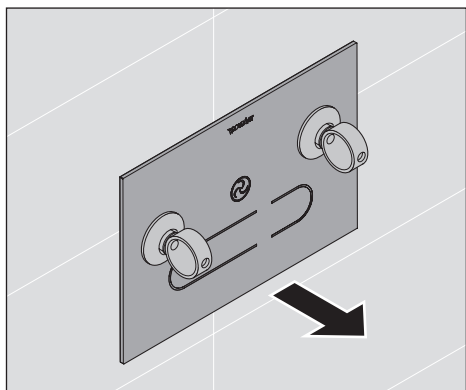
8. Substituição da pilha

A placa de acionamento A2 pode, por ex., ser usada durante um curto período de tempo no modo de pilha em caso de uma falha de energia elétrica. A bateria de reserva deve ser substituída após aproximadamente 1,5 anos ou após interrupções de energia mais longas.

PERIGO

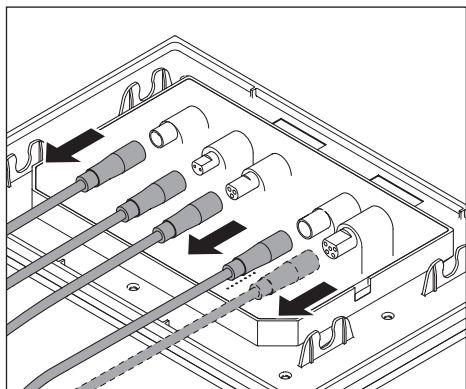
O contacto com corrente elétrica pode levar a choque elétrico.

- > NÃO use o produto se este não estiver a funcionar corretamente ou se os cabos estiverem danificados. Interrompa, imediatamente, a alimentação de corrente elétrica. Entre em contacto com help@duravit.com.
- > Desconecte sempre a tensão de rede ANTES de desmontar a placa de acionamento e também ao trocar a pilha.



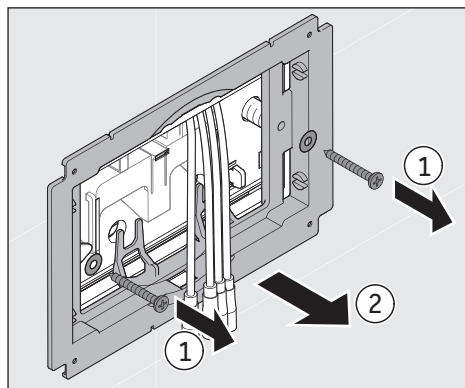
Remoção da placa de acionamento

- > Solte a placa, cuidadosamente, com as ventosas fornecidas.



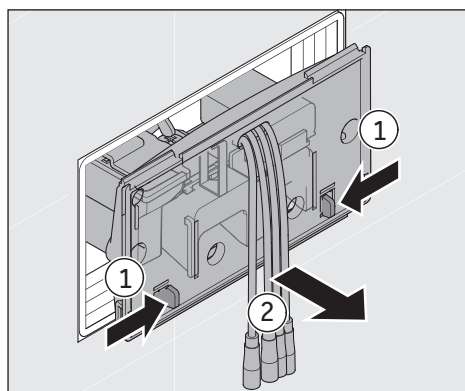
Desconectar os cabos

- > Desconecte os cabos conectados à placa de acionamento.
- > Coloque a placa à parte.



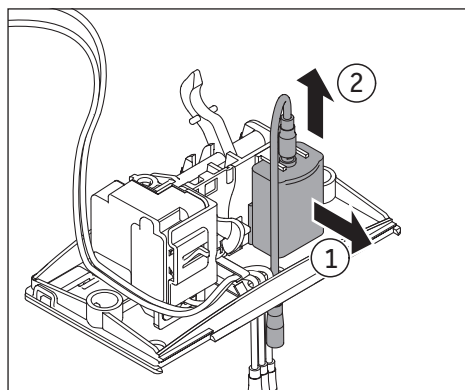
Remova a armação de montagem

- > Solte os parafusos.
- > Remova a armação.
- > Solte as cavilhas distanciadoras e coloque-as de lado.



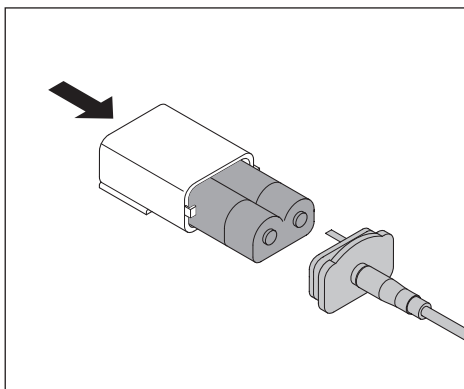
Remova a placa de proteção de revisão

- > Pressione as abas para dentro.
- > Remova cuidadosamente a placa.
- > Gire a placa para o lado.



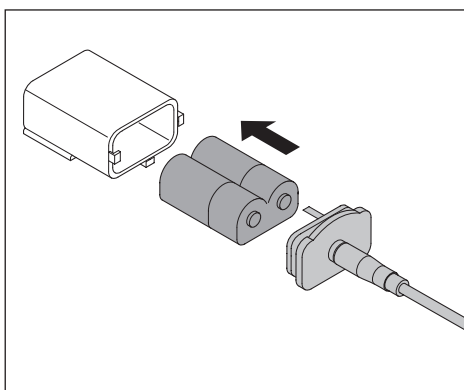
Destacar o compartimento da pilha

- > Puxe o compartimento da pilha, cuidadosamente, para trás, para longe da placa, enquanto a destaca da placa, por cima, no lado da frente.
- > Remova o compartimento da pilha juntamente com o cabo.



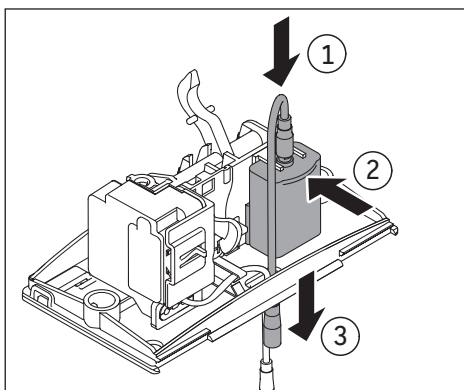
Remova a pilha esgotada

- > Abra o compartimento da pilha.
- > Remova a pilha esgotada, se necessário, com leves batidelas.
- > Descarte a pilha esgotada de forma adequada (v. 10. Eliminação).



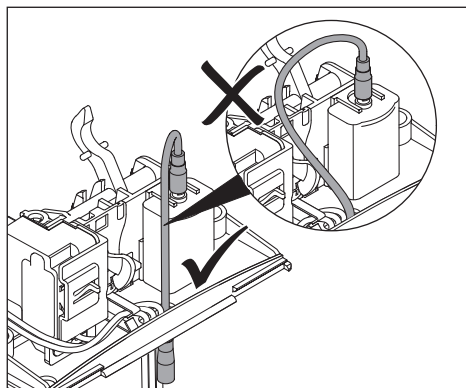
Inserir uma pilha nova

- > Coloque uma pilha nova. Certifique-se de inserir a pilha na direção correta, ou seja, o pino da tampa deve encaixar na cavidade da pilha.
- > Remontar o compartimento da pilha. OBSERVE A POLARIDADE AO COLOCAR A TAMPA.



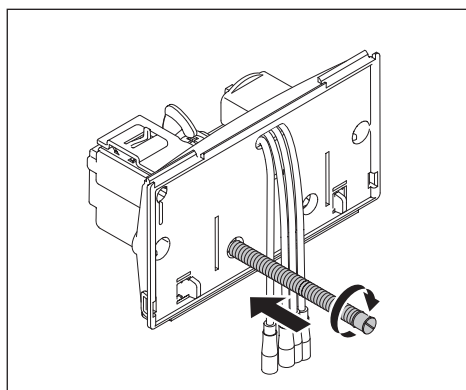
Inserir o compartimento da pilha

- > Ligue o cabo ao compartimento da pilha.
- > Insira o compartimento da pilha na placa de proteção de revisão, inserindo-o na parte de trás, puxando-o suavemente para trás e empurrando a parte da frente da placa para baixo, até ela engatar.
- > Puxe o cabo da pilha através da abertura para o cabo.



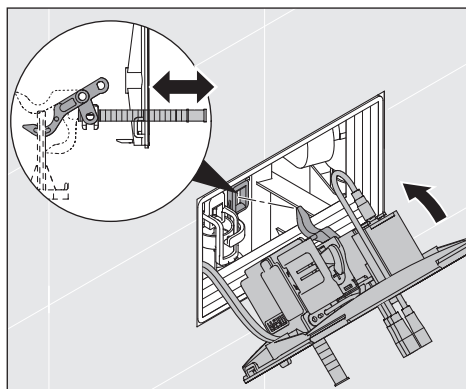
Instalar o cabo

- > Preste atenção ao roteamento do cabo.



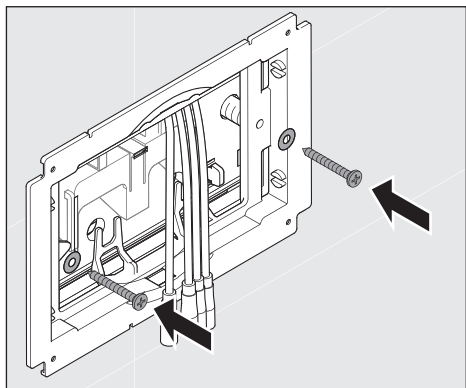
Aparafusar a haste roscada

- > Aparafuse a haste roscada fornecida (pacote de acessórios) na abertura da placa, para encaixar a alavanca da mecânica do motor no olhal da válvula de drenagem.



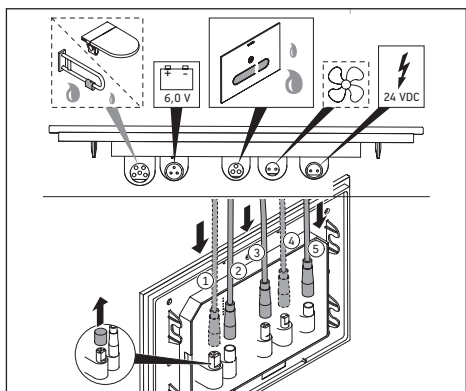
Inserir a placa de proteção de revisão

- > Recoloque a placa.
- > Remova a haste roscada.
- > Insira as cavilhas distanciadoras e fixe-as, girando-as ligeiramente para a direita.



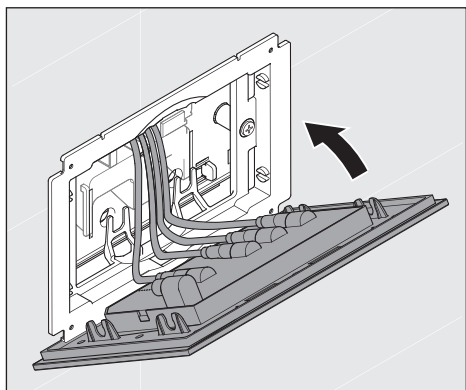
Colocar a armação de montagem

- > Aplicar a armação.
- > Aparafusar a armação.



Conectar o cabo à placa de acionamento

- > Conecte os cabos às respectivas conexões na placa de acionamento.



Colocar a placa de acionamento

- > Coloque a placa de acionamento na armação de montagem e pressione até ela engatar.

9. Limpeza e tratamento

NOTA

> Não utilize detergentes abrasivos, agressivos ou químicos.

Limpeza

- > Limpar a superfície com um pano macio e húmido.
- > Remova maiores sujidades com água morna e um produto de limpeza para vidros suave e incolor, que deverá ser pulverizado no pano.
- > Limpe com um pano húmido para remover todos os resíduos do produto de limpeza.
- > Secar a superfície.

10. Eliminação

10.1 Aparelhos elétricos e eletrónicos



Aparelhos elétricos e eletrónicos velhos podem conter substâncias perigosas. Não descarte este aparelho no lixo não seletivo. A placa de acionamento deve ser eliminada de forma compatível com o meio ambiente, de acordo as normas vigentes no país. O produto deve ser eliminado num posto de recolha especial para a reciclagem de aparelhos elétricos e eletrónicos velhos (WEEE). Isso ajuda a preservar matérias-primas e proteger o meio ambiente. Mais informações poderão ser obtidas do seu revendedor ou das autoridades competentes.

10.2 Pilhas

As pilhas gastas devem ser eliminadas de forma ecológica.

Para esta finalidade, os estabelecimentos comerciais e os pontos de recolha municipais possuem recipientes especificamente identificados para a eliminação de pilhas.

10.3 Material de embalagem

As crianças não devem brincar com sacos de plástico nem com o material de embalagem, pois existe um risco de lesões e asfixia. Armazene esses materiais num local seguro ou descarte-os de forma compatível com o meio ambiente. A embalagem deve, se possível, ser guardada até ao final do período de garantia.

11. Solução de problemas

NOTA

> As reparações só devem ser realizadas por eletricitistas ou técnicos qualificados.

Problema	Causa possível	Resolução do problema
Indicações LED		
O LED de status acende-se em cor de laranja	O aparelho está no modo de pilha (funções de descarga são possíveis)	
O LED de status pisca 3 vezes em cor de laranja	Mensagem de confirmação de conexão da pilha	
Função geral		
A placa de acionamento não funciona	Abastecimento de energia elétrica interrompido	> Volte a estabelecer a ligação à rede elétrica.
A iluminação dos botões não funciona	Função de limpeza ativada	> Os botões reaparecem automaticamente após 2 minutos.
	Bloqueio de segurança para crianças ativado	> Os botões reaparecem automaticamente após 2 minutos.
	Avaria de funcionamento	> Entre em contacto com help@duravit.com .
A iluminação dos botões está permanentemente acesa	Obstáculo na área de deteção, p. ex. móvel	> Remova o obstáculo.
	Deteção de pessoas ajustada incorretamente	> Comute para o modo especial de deteção de pessoas (para recintos pequenos).
	Avaria de funcionamento	> Entre em contacto com help@duravit.com .

Problema	Causa possível	Resolução do problema
Funções de descarga		
A água corre continuamente na cerâmica	Falha de software	> Interrompa a alimentação de corrente elétrica por 10 segundos. > Volte a estabelecer a ligação à rede elétrica.
	Erro de funcionamento da mecânica do motor	> Entre em contacto com help@duravit.com .
Insuficiente descarga da cerâmica	As quantidades de descarga estão incorretamente ajustada	> Aumentar a quantidade de descarga.
	Erro de funcionamento da mecânica do motor	> Entre em contacto com help@duravit.com .
Descarga de higiene		
A descarga de higiene não funciona	A placa de acionamento foi utilizada desde a última descarga de higiene	> A descarga de higiene ocorre no final do próximo intervalo.
	Descarga de higiene desativada	> Ative a descarga de higiene.
A descarga de higiene ocorre com demasiada frequência ou muito raramente	O número de descargas está incorretamente ajustado	> Adapte o número de pacotes de descarga.
A descarga de higiene ocorre num momento desfavorável	O momento do início está ajustado incorretamente	> Adapte o momento de início.
Aspiração de odor		
A aspiração de odor começa automaticamente	Modo automático ativo	> Ajuste de fábrica. > Se necessário, adapte o modo.
A aspiração de odor não inicia automaticamente	Modo manual ativado	> Adapte o modo.
Linha de aspiração insatisfatória	Potência de aspiração não ajustada de forma ideal	> Adapte a potência de aspiração.
A aspiração de odor para imediatamente após se sair da casa de banho	Tempo de funcionamento por inércia ajustado em 0 min	> Ative ou prolongue o tempo de funcionamento por inércia.
A aspiração de odor não para depois de se sair da casa de banho	Tempo de funcionamento por inércia ajustado em mais do que 0 min	> Desative ou reduza o tempo de funcionamento por inércia.

Problema	Causa possível	Resolução do problema
Função de luz noturna		
A luz noturna não acende	Luz noturna desativada	> Ative a luz noturna.
	A luz ambiente é muito clara	
A luz noturna está permanentemente ligada	A luz ambiente é muito fraca	> Desative a luz noturna.
	A placa de acionamento está suja ou húmida	> Limpe ou seque a placa de acionamento.

12. Dados técnicos

Número de artigo #WD 5003

12.1 Placa de identificação

A placa de identificação encontra-se no verso da placa de acionamento A2. Este produto corresponde a todas as Diretivas da UE.

12.2 Placa de acionamento A2

Tensão nominal	24 V DC SELV
Consumo nom. de energia	10 W
Faixa de temperatura	
Temperatura operacional	0 – 55 °C
Classe de proteção	III
Classe de proteção	IP X4, proteção contra respingos de todos os lados

12.3 Pilha

Controlo remoto	Célula CR2025
Mecânica do motor	6 V DL223 / EL223 / CRP2

Garantia de qualidade	Os nossos termos de garantia encontram-se nos nossos termos e condições gerais, em www.pro.duravit.com
-----------------------	---

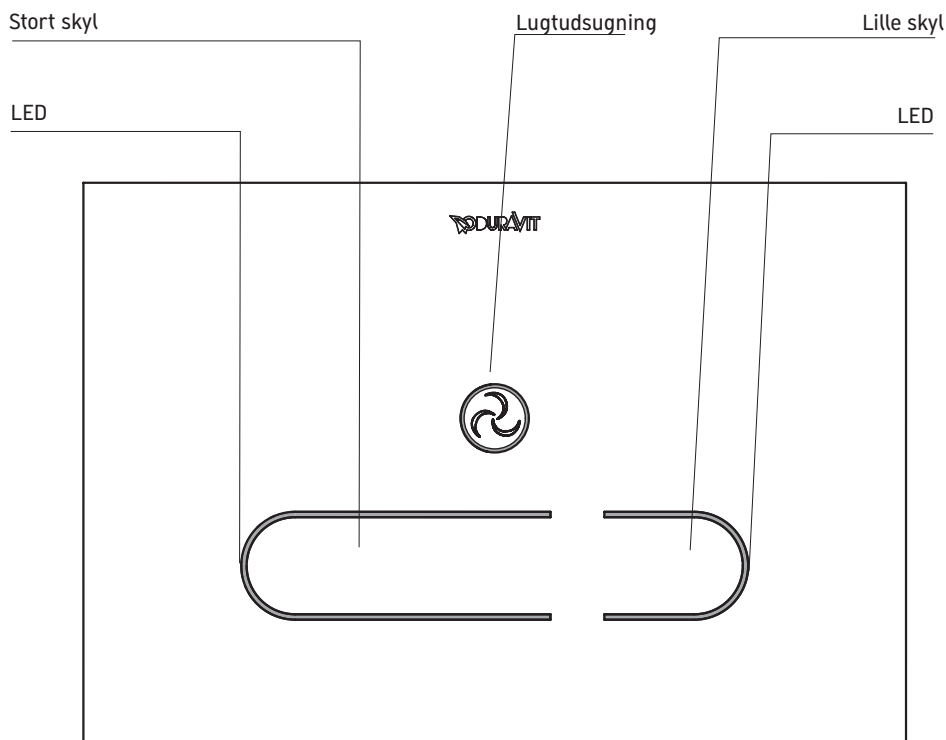
Indholdsfortegnelse

1. Oversigtsbilleder	208
1.1 Betjeningsplade	208
LED-visning på betjeningspladen	208
1.2 Fjernbetjening	209
1.3 Personregistrering	210
LED-visning på betjeningspladen	210
2. Forklaring af signalord og symboler	211
3. For din sikkerheds skyld	211
3.1 Anvendelsesområde	211
3.2 Sikkerhedsforskrifter	212
4. Idriftsætning	214
5. Grundlæggende berøringsfri betjening	214
6. Betjening	215
6.1 Skyl	215
Udløsning af stort skyl	215
Udløsning af lille skyl	215
Indstilling af skyllemængde	216
Aktivering/deaktivering af auto-skyl	216
Tømning af cisternen	217
Aktivering/deaktivering af hygiejneskyl	217
Indstilling af hygiejneskyl	217
Manuel udløsning	218
6.2 Lugtudsugning (kun ved #WD1014)	219
Manuel aktivering/deaktivering af lugtudsugning	219
Indstilling af efterløbstid	220
Indstilling af udsugningseffekt	220
6.3 Yderligere indstillinger	220
Aktivering af rengøringsfunktion	220
Aktivering/deaktivering af natlys	221
Aktivering/deaktivering af børnesikring	221
Nulstilling	222
6.4 Indstilling af personregistrering	222
Tilpasning af normaltilstand	222
7. Nødstrømsforsyning	224

8. Udskiftning af batteri.....	224
Afmontering af betjeningspladen	224
Træk kablet ud	225
Aftag monteringsrammen	225
Tag sikringspladen ud	225
Løsn batteriholderen	226
Udtagning af det gamle batteri.....	226
Isætning af det nye batteri	226
Isætning af batteriholder	227
Trækning af kablet	227
Idrejning af gevindstangen.....	227
Isætning af sikringsplade	228
Påsætning af monteringsrammen	228
Tilslutning af betjeningspladen til kablet	228
Montering af betjeningspladen	229
9. Rengøring og vedligeholdelse	229
Rengøring	229
10. Bortskaffelse	230
10.1 Elektrisk og elektronisk udstyr.....	230
10.2 Batterier	230
10.3 Emballage	230
11. Hjælp i tilfælde af problemer	230
12. Tekniske data.....	233
12.1 Typeskilt	233
12.2 Betjeningsplade A2	233
12.3 Batteri	233

1. Oversigtsbilleder

1.1 Betjeningsplade



LED-visning på betjeningspladen

■ Orange

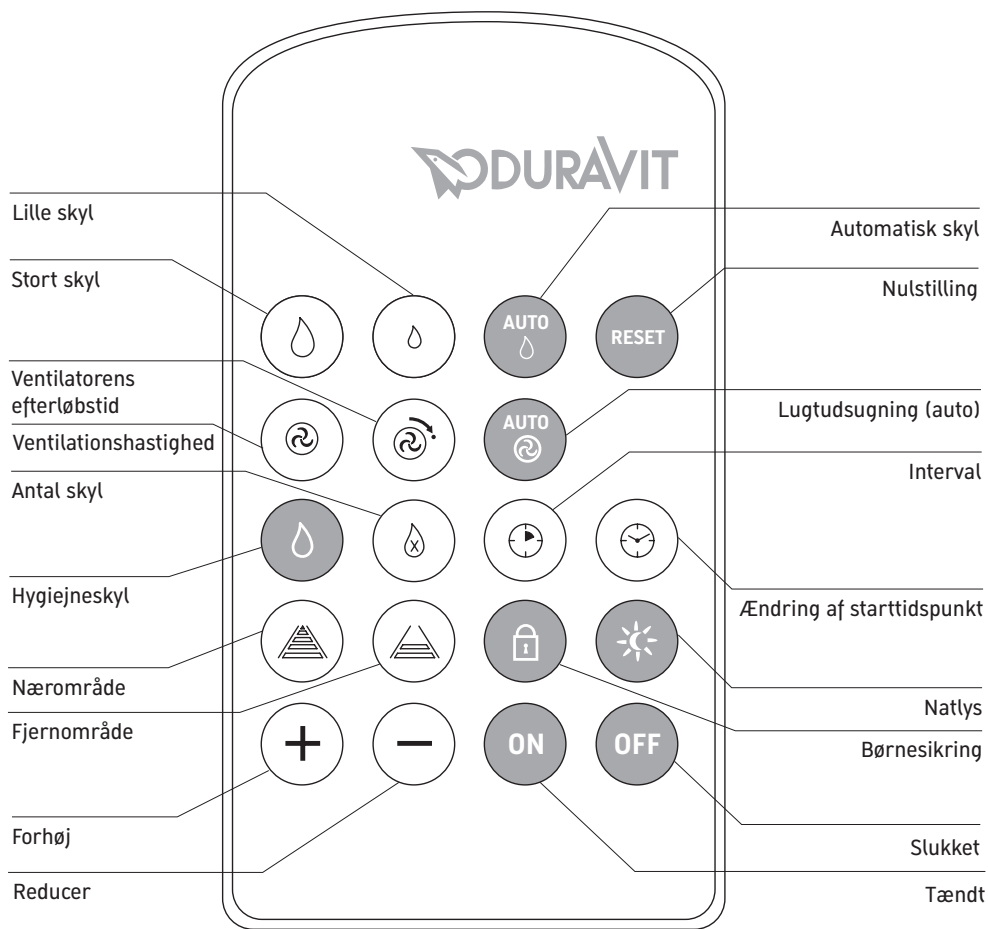
■ Blinker blå

Nødstrømsdrift, begrænset funktionalitet

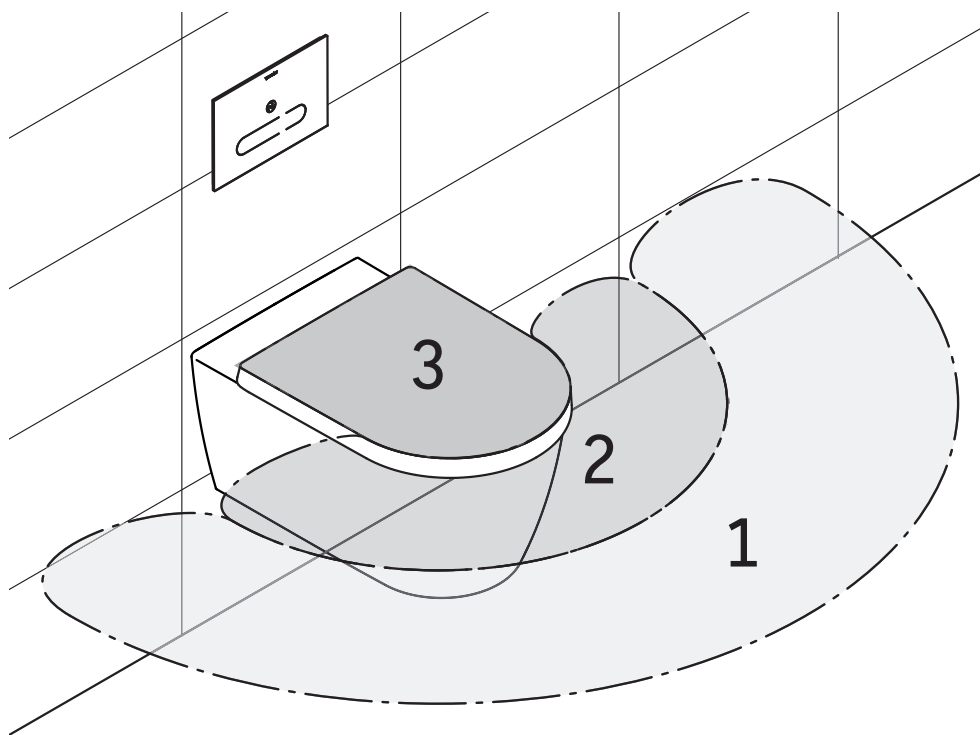
Der foretages indstillinger via fjernbetjeningen

Minimums- eller maksimumsafstand nået (blinker 3 gange i træk)

1.2 Fjernbetjening



1.3 Personregistrering



LED-visning på betjeningspladen

■ Turkis	Indstilling af fjernområde (område 1)
■ Gul	Indstilling af mellemområde, automatisk (område 2)
■ Rød	Indstilling af nærområde (område 3)
■ Blinker rødt	Skift til specialtilstand
■ Blinker blåt	Skift til normaltilstand

2. Forklaring af signalord og symboler



Ved høj risiko, livsfare, alvorlige kvæstelser



Ved gennemsnitlig risiko, alvorlige kvæstelser



Ved tingskade

Følgende symboler anvendes:

> Her bliver du opfordret til en handling.

i Her finder du et godt tip!

3. For din sikkerheds skyld

Vi anbefaler dig at læse betjeningsvejledningen og især sikkerhedsforskrifterne grundigt igennem, så du kan have glæde af din betjeningsplade A2 mange år frem i tiden. Opbevar betjeningsvejledningen omhyggeligt, og giv den videre til en eventuel ny ejer ved salg af produktet.

Denne betjeningsvejledning svarer til apparatets tekniske stand på trykningstidspunktet. Duravit forbeholder sig retten til at foretage ændringer i forbindelse med videreudvikling.

3.1 Anvendelsesområde

Duravit betjeningsplade A2 er beregnet til udløsning af skylning i DuraSystem® wc-elementer med integreret hygiejneskylning #WD1013 eller #WD1014.

Betjeningspladerne må kun anvendes indendørs. Anden anvendelse anses for at være uden for anvendelsesområdet. Duravit påtager sig intet ansvar for følgerne af anvendelse uden for anvendelsesområdet.

3.2 Sikkerhedsforskrifter

Læs de følgende sikkerhedsforskrifter omhyggeligt igennem, og følg dem!

Krav til brugeren

Børn og personer, som mangler viden eller erfaring i brug af apparatet, eller som har begrænsede fysiske, sensoriske eller psykiske evner, må kun bruge apparatet efter undervisning i sikker brug, eller hvis de er under opsyn.

FARE

Sundhedsfare på grund af elektrisk stød

Kontakt med strøm kan medføre elektrisk stød.

- > Brug IKKE produktet, hvis det ikke fungerer korrekt eller kablerne er beskadigede. Afbryd strømforsyningen øjeblikkeligt. Kontakt help@duravit.com.
- > Afbryd altid strømforsyningen FØR afmontering af betjeningspladen og udskiftning af batteri.

BEMÆRK

Produkt- og/eller tingsskade forårsaget af ukorrekt brug

Ukorrekt brug kan medføre beskadigelse af produktet, uheld og driftsfejl.

- > Montér IKKE betjeningspladen i rum, hvor der er risiko for frost. Temperaturen i rummet må ikke være lavere end 4 °C.
- > Betjeningspladen må IKKE udsættes for vand eller direkte sollys.
- > Brug IKKE tilbehør, der ikke er anbefalet af Duravit.
- > Sørg for, at betjeningspladens glas ikke er dugget eller vådt.
- > Brug aldrig skurende, stærke eller kemiske rengøringsmidler.
- > Placér aldrig genstande i betjeningspladens registreringsområde.
- > Brug udelukkende den medfølgende sugekop til afmontering af betjeningspladen.

Produkt- og/eller tingsskade forårsaget af usagkyndige reparationsforsøg.

Usagkyndige reparationsforsøg kan medføre beskadigelse af produktet, uheld og driftsfejl.

- > Ved mistanke om beskadigelser eller defekter, må der IKKE foretages ændringer, manipulation, yderligere installationer eller reparationsforsøg på betjeningspladen.
- > Reparationer må kun udføres af sagkyndige elektroinstallatører eller teknikere.

Anvisninger for brug af batterier

Batterierne befinder sig i fjernbetjeningen og til nødstrømsforsyningen på selve betjeningspladen.

FARE

Livsfare ved indtagelse

Batterier kan være livsfarlige, hvis de synkes.

- > Opbevar batterier, så små børn ikke kan få fat i dem.
- > Søg straks lægehjælp, hvis en person sluger et batteri.

ADVARSEL

Sundhedsfare på grund af udløbet batterisyre

Udløbet batterisyre kan medføre kvæstelser.

- > Hvis der er løbet batterisyre ud, er det vigtigt at undgå, at den kommer i kontakt med hud, øjne eller slimhinder.
- > Skyl stederne, der har været i kontakt med syren, med rent vand, og søg omgående læge.

BEMÆRK

Produkt- og/eller tingsskader

Ukorrekt brug kan medføre produkt- og/eller tingsskade.

- > Batterier må ikke oplades, genaktiveres med andre midler, skilles ad, kastes i ild eller kortsluttes.
- > Tag altid opbrugte batterier ud af fjernbetjeningen med det samme. Der kan være udløb og dermed kan de forårsage skader.
- > Rengør batteriet og kontakterne, før batteriet sættes i. Vær opmærksom på den korrekte polaritet.
- > Tag batterierne ud, hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges i længere tid.
- > Udsæt IKKE batterierne for ekstreme betingelser: Placér dem ikke på varme overflader, og udsæt dem ikke for direkte sollys. Der er ellers øget fare for, at de løber ud.
- > Sæt altid passende batterier i (se 12.3 Batteri). Det kan medføre farlige situationer at sætte forkerte batterier i.

4. Idriftsætning

Betjeningspladen er driftsklar, når den er korrekt installeret og tilsluttes strømforsyningen. Betjeningskasterne til de grundlæggende funktioner begynder automatisk at lyse, når man nærmer sig toilettet. Der kan foretages indstillinger via fjernbetjeningen.

i Den automatiske personregistrering kan tilpasses badeværelsets beskaffenhed (se 6.4 Indstilling af personregistrering).

5. Grundlæggende berøringsfri betjening

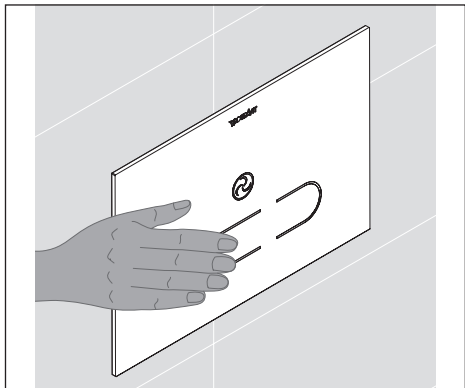
Betjeningsplade A2 er en sensorstyret betjeningsplade. Udløsning af de grundlæggende funktioner – stort skyl, lille skyl og lugtudsugning (kun #WD1014) – foretages direkte på betjeningsplade A2 (se 1.1 Betjeningsplade A2). Med den medfølgende fjernbetjening kan der foretages yderligere indstillinger (se 1.2 Fjernbetjening).

Skylfunktionerne og evt. lugtudsugning udløses ved at holde hånden foran det pågældende betjeningsselement. Udløsningsområdet begynder ca. 1 cm foran betjeningspladen. Til udløsningen af funktionerne kan man også berøre betjeningspladen, men det er ikke nødvendigt.

6. Betjening

Udløsning af grundlæggende funktioner - stort skyl, lille skyl, lugtudsugning (kun ved #WD1014) - foretages direkte på betjeningspladen. Indstillinger kan foretages via fjernbetjeningen.

6.1 Skyl

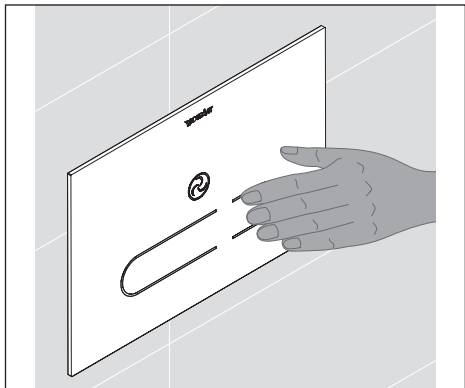


Udløsning af stort skyl

Ved udløsning af det store skyl skylles toilettet med en stor vandmængde.

- > Hold hånden foran den venstre, lange knap.

Så udløses det store skyl.



Udløsning af lille skyl

Ved udløsning af lille skyl skylles toilettet med en lille vandmængde.

- > Hold hånden foran den højre, korte knap.

Så udløses det lille skyl.



Indstilling af skyllemængde

Skylemængden kan tilpasses toilettet for at opnå den optimale skylning af toilettet (forhøjelse af skyllemængden) eller for at forhindre, at det sprøjter (reducering af skyllemængden). Foretag disse indstillinger for både stort og lille skyl (se tabel 1: Indstilling af skyllemængde).

> Tryk på funktionsknappen "Stor skyllemængde" eller "Lille skyllemængde" på fjernbetjeningen.

Den højre status-LED på betjeningselementet lyser blå. Nu har man fire sekunder til at ændre skyllemængden trinvis.

> Hvis skyllemængden skal forhøjes, skal man trykke på indstillingsknappen "Plus".

> Hvis skyllemængden skal reduceres, skal du trykke på indstillingsknappen "Minus".

Den højre status-LED blinker blå hver gang, der trykkes på en knap. Skyllemængden forhøjes/reduceres så de tilsvarende trin.

	Fabriksindstilling	Indstillingsområde
Stort skyl	ca. 6 l	ca. 4 l, 5 l, 6 l, 7 l
Lille skyl	ca. 3 l	ca. 3 l, 3,5 l, 4 l

Tabel 1: Indstilling af skyllemængde



Aktivering/deaktivering af auto-skyl

Auto-skyl udløses altid, hvis en bruger, f.eks. et lille barn, ikke selv skyller inden for 20 sekunder efter at have forladt toilettet.

Denne funktion kan også aktiveres og deaktiveres via fjernbetjeningen (se tabel 2: Auto-skyl).

> Tryk på funktionsknappen "Automatisk skyl" på fjernbetjeningen.

Den venstre status-LED på betjeningselementet lyser blå. Nu har man fire sekunder til at aktivere eller deaktivere automatisk skyl.

> Tryk på funktionsknappen "ON" ("OFF").

Den højre status-LED blinker. Så er automatisk skyl aktiveret/deaktiveret.

	Fabriksindstilling	Indstillingsområde
Automatisk skyl	deaktiveret	Til/fra

Tabel 2: Auto-skyl

Tømning af cisternen

Cisternen kan tømmes efter behov.

> Til det formål aktiveres det store skyl flere gange i træk, indtil cisternen er helt tom.



Aktivering/deaktivering af hygiejneskyl

Det automatiske hygiejneskyl skyller med jævne mellemrum for at undgå stillestående vand i rørsystemet. Denne funktion kan også aktiveres og deaktiveres via fjernbetjeningen (se tabel 3: Indstilling af hygiejneskyl).

> Tryk på funktionsknappen "Hygiejneskyl" på fjernbetjeningen.

Den venstre status-LED på betjeningsselementet lyser blå. Nu har man fire sekunder til at aktivere eller deaktivere hygiejneskyl.

> Tryk på funktionsknappen "ON" ("OFF").

Den højre status-LED blinker. Så er hygiejneskyl aktiveret/deaktiveret.

i Ved den første aktivering fastlægges starttidspunktet for hygiejneskyl og der gennemføres et hygiejneskyl. Hvis hygiejneskyl f.eks. er indstillet til kl. 18, udløses det altid kl. 18. Efterfølgende kan starttidspunktet ændres i trin på fire timer (se afsnittet Indstilling af hygiejneskyl). For at fastlægge starttidspunktet helt forfra skal der gennemføres en nulstilling af hele apparatet (se afsnittet Nulstilling).



Indstilling af hygiejneskyl

For hygiejneskyl kan du indstille skylningstidspunktet, antallet af skyl og intervallernes længde (se tabel 3: Indstilling af hygiejneskyl).

> Tryk på funktionsknappen "Ændring af starttidspunkt", funktionsknappen "Antal skyl" eller funktionsknappen "Interval" på fjernbetjeningen.

Den venstre status-LED på betjeningsselementet lyser blå. Nu har man fire sekunder til at ændre indstillingerne trinvist.

> Indstillingerne forhøjes/reduceres så de tilsvarende trin.

> Hvis indstillingen skal reduceres, skal du trykke på indstillingsknappen "Minus".

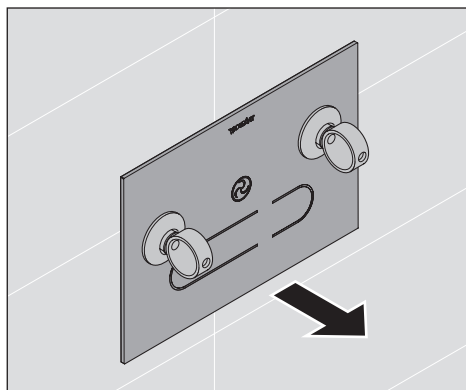
Den højre status-LED blinker blå hver gang, der trykkes på en knap. Indstillingerne forhøjes/reduceres så de tilsvarende trin.

	Fabriksindstilling	Indstillingsområde
Hygiejneskyl	deaktiveret	Til/fra
Antal skyl	1	1 til 10
Interval	72 timer	24 h, 48 h, 72 h ... op til 240 h
Ændring af starttidspunkt	0	0, 1, 2, 3, 4, 5 (i trin på 4 timer)

Tabel 3: Indstilling af hygiejneskyl

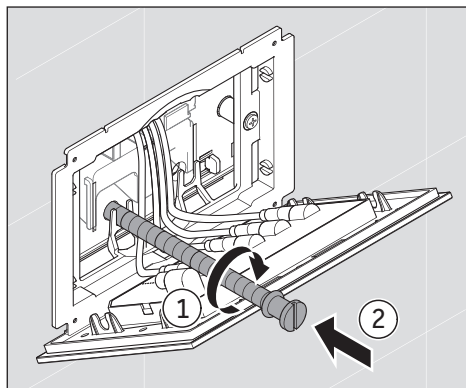
Manuel udløsning

I nødstilfælde, ved strømafbrydelser, batterifejl eller en defekt på betjeningspladen kan skyllet også udløses manuelt.



Afmontering af betjeningspladen

- > Afmonter betjeningspladen med de medfølgende sugekopper.



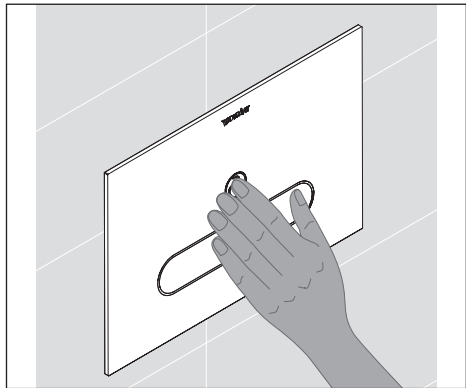
Udløsning af skyl

- > Drej den medfølgende gevindstang (vedlagt servicetilbehør) ind i pladens åbning.

6.2 Lugtudsugning (kun ved #WD1014)

Durasystemet® wc-element #WD1014 har en lugtudsugningsfunktion. Den kan aktiveres og deaktiveres automatisk. Efterløbstid og udsugningseffekten kan indstilles via fjernbetjeningen.

Manuel aktivering/deaktivering af lugtudsugning



Lugtudsugningen kan til enhver tid styres manuelt på betjeningspladen.

> Hold hånden foran knappen "Lugtudsugning".

Lugtudsugningen starter/stopper.

i Hvis lugtudsugningen ikke stopper manuelt, stopper den automatisk efter udløb af den indstillede efterløbstid (se tabel 4: Lugtudsugning).



Automatisk aktivering/deaktivering af lugtudsugning

Den automatiske lugtudsugning udløses, hvis en person opholder sig mindst to sekunder i mellemområdet eller personregistreringens område 2 (se 1.3 Personregistrering).

Den automatiske lugtudsugning kan også aktiveres og deaktiveres via fjernbetjeningen (se tabel 4: Lugtudsugning).

> Tryk på funktionsknappen "Lugtudsugning (auto)" på fjernbetjeningen.

Den venstre status-LED på betjeningsselementet lyser blå. Nu har man fire sekunder til at aktivere eller deaktivere automatisk lugtudsugning.

> Tryk på funktionsknappen "OFF" ("ON").

Den højre status-LED blinker. Så er lugtudsugningen deaktiveret (aktiveret).

i Det er også muligt at styre lugtudsugningen manuelt ved aktiveret automatisk tilstand (se afsnittet Manuel aktivering/deaktivering af lugtudsugning).



Indstilling af efterløbstid

Lugtudsugningens efterløbstid kan indstilles via fjernbetjeningen (se tabel 4).

> Tryk på funktionsknappen "Ventilatorens efterløbstid" på fjernbetjeningen.

Den venstre status-LED på betjeningselementet lyser blå. Nu har man fire sekunder til at ændre indstillingerne trinvist. Ved valg af "0" stoppes lugtudsugning, umiddelbart efter toilettet forlades.

> Hvis indstillingen skal forhøjes, skal man trykke på indstillingsknappen "Plus".

> Hvis indstillingen skal reduceres, skal du trykke på indstillingsknappen "Minus".

Den højre status-LED blinker blå hver gang, der trykkes på en knap. Skyllemængden forhøjes/reduceres derefter de tilsvarende trin.



Indstilling af udsugningseffekt

Lugtudsugningens udsugningseffekt kan indstilles via fjernbetjeningen (se tabel 4).

> Tryk på funktionsknappen "Ventilationshastighed" på fjernbetjeningen.

Den venstre status-LED på betjeningselementet lyser blå. Nu har man fire sekunder til at ændre indstillingen trinvist.

> Hvis indstillingen skal forhøjes, skal man trykke på indstillingsknappen "Plus".

> Hvis indstillingen skal reduceres, skal du trykke på indstillingsknappen "Minus".

Den højre status-LED blinker blå hver gang, der trykkes på en knap. Skyllemængden forhøjes/reduceres derefter de tilsvarende trin.

	Fabriksindstilling	Indstillingsområde
Lugtudsugning	manuel	Til/fra
Efterløbstid	1 min.	0 min., 1 min., 3 min.
Udsugningseffekt	3	1 til 6

Tabel 4: Lugtudsugning

6.3 Yderligere indstillinger

Aktivering af rengøringsfunktion

For at undgå udløsning af skyl og lugtudsugning under rengøring kan knapperne på betjeningspladen låses i to minutter.

> Tryk samtidigt på knapperne "Lille skyl" og "Stort skyl".

Lyset i knapperne slukkes. Så er betjeningspladens knapper låst. Efter to minutter vises knapperne igen. Så er betjeningspladens funktioner helt tilgængelige.



Aktivering/deaktivering af natlys

Natlyset tændes/slukkes automatisk alt efter omgivelsernes lys. Denne funktion kan også aktiveres og deaktiveres via fjernbetjeningen.

> Tryk på funktionsknappen "Natlys" på fjernbetjeningen.

Den venstre status-LED på betjeningselementet lyser blå. Nu har man fire sekunder til at aktivere eller deaktivere natlyset.

> Tryk på funktionsknappen "OFF" ("ON").

Den højre status-LED blinker. Så er natlyset aktiveret/deaktiveret.

	Fabriksindstilling	Indstillingsområde
Natlys	aktivt	Til/fra

Tabel 5: Natlys



Aktivering/deaktivering af børnesikring

Hvis skylleknappen på betjeningspladen udløses mere end fem gange inden for to minutter, slukkes knapperne automatisk. Så er betjeningspladen låst. Efter to minutter vises knapperne igen. Så er betjeningspladens funktioner helt tilgængelige. Børnesikringen kan også aktiveres og deaktiveres via fjernbetjeningen (se tabel 6).

> Tryk på funktionsknappen "Børnesikring" på fjernbetjeningen.

Den venstre status-LED på betjeningselementet lyser blå. Nu har man fire sekunder til at aktivere eller deaktivere børnesikringen.

> Tryk på funktionsknappen "ON" ("OFF").

Den højre status-LED blinker. Så er børnesikringen aktiveret/deaktiveret.

	Fabriksindstilling	Indstillingsområde
Børnesikring	deaktiveret	Til/fra

Tabel 6: Børnesikring

Nulstilling

Med nulstillingsfunktionen kan alle indstillinger nulstilles til fabriksindstillingerne og softwaren genstartes.

> Tryk på knappen "Reset" på fjernbetjeningen i 10 sekunder.

Indstillingerne nulstilles til fabriksindstillingerne.

6.4 Indstilling af personregistrering

Personregistreringen udføres ved hjælp af en elektronisk sensor og styrer den automatiske aktivering af betjeningspladen, når man nærmer sig toilettet. Alt efter om badeværelset er meget stort eller småt, kan den automatiske personregistrering tilpasses rummets beskaffenhed.

Betjeningspladen A2 skelner mellem en normaltilstand, der kan indstilles for nær- og fjernområdet, og en specialtilstand for små badeværelser, hvor der kun kan indstilles et nærområde. Indstillingen af mellemområdet foregår automatisk (se 1.3 Personregistrering).

i For at finde ud af hvordan de forskellige områder er indstillet, kan du trykke på knappen "Fjernområde" eller knappen "Nærområde" på fjernbetjeningen, indtil status-LED'erne begynder at lyse. Nu viser status-LED'erne på betjeningspladen, i hvilket område du befinder sig lige nu: rødt for nærområdet, gult for mellemområdet og turkis for fjernområdet. Hvis man bevæger sig mod eller væk fra betjeningspladen, kan man se grænserne mellem de forskellige område ved at holde øje med status-LED'erne.



Tilpasning af normaltilstand

Personregistreringen kan tilpasses til badeværelsets beskaffenhed via fjernbetjeningen (se tabel 7).

> Tryk på funktionsknappen "Fjernområde" eller "Nærområde" på fjernbetjeningen. Den venstre status-LED på betjeningsselementet lyser. Nu har man fire sekunder til at ændre indstillingen trinvist.

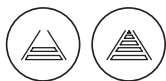
> Hvis indstillingen skal forhøjes, skal man trykke på indstillingsknappen "Plus".

> Hvis indstillingen skal reduceres, skal du trykke på indstillingsknappen "Minus".

Den højre status-LED lyser blå hver gang, der trykkes på en knap. Skyllmængden forhøjes/reduceres derefter de tilsvarende trin.

	Fabriksindstilling	Indstillingsområde
Nærområde	ca. 50 cm	ca. 20 – 60 cm (8 trin)
Fjernområde	ca. 100 cm	ca. 60 – 100 cm (14 trin)

Tabel 7: Personregistreringens normaltilstand



Aktivering og tilpasning af specialtilstand for små badeværelser

Hvis badeværelset er meget småt, kan du skifte fra normaltilstand til specialtilstand. I specialtilstand kan kun nærområdet indstilles, og sensoren for fjernområdet er deaktiveret.

> Tryk på funktionsknappen "Fjernområde" på fjernbetjeningen.

Den venstre status-LED på betjeningsselementet lyser. Nu har du fire sekunder til at ændre indstillingen.

> Tryk på funktionsknappen "Fjernområde" i fem sekunder.

Status-LED'erne på betjeningspladen blinker rødt tre gange. Så er specialtilstanden aktiveret.

I specialtilstand kan nærområdet tilpasses til badeværelsets beskaffenhed (se tabel 8).

> Tryk på funktionsknappen "Nærområde" på fjernbetjeningen.

Den venstre status-LED på betjeningsselementet lyser. Nu har man fire sekunder til at ændre indstillingen trinvist.

> Hvis indstillingen skal forhøjes, skal man trykke på indstillingsknappen "Plus".

> Hvis indstillingen skal reduceres, skal du trykke på indstillingsknappen "Minus".

Den højre status-LED blinker blå hver gang, der trykkes på en knap. Skyllmængden forhøjes/reduceres derefter de tilsvarende trin.

i I specialtilstanden for små badeværelser skal nærområdet indstilles, så en stående person foran toilettet registreres (se 1.3 Personregistrering). Sørg for, at genstande, døre eller vægge ikke registreres: De gule status-LED'er skal slukkes, når du bevæger sig væk fra toilettet.

	Fabriksindstilling	Indstillingsområde
Nærområde	ca. 50 cm	ca. 20 – 60 cm (8 trin)

Tabel 8: Personregistreringens specialtilstand

7. Nødstrømsforsyning

Ved afbrydelse af hovedstrømforsyningen skiftes der straks til nødstrømsforsyning. I den forbindelse deaktiveres diverse funktioner automatisk for at reducere den krævede effekt. Følgende forbliver aktive:

- Stort skyl og lille skyl (i nødstrømsforsyning er lyser knapperne konstant orange).

Alle andre funktioner er deaktiveret.

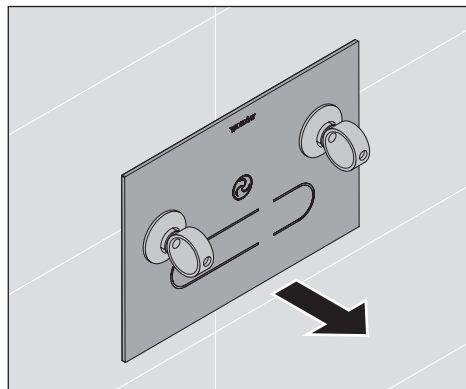
8. Udskiftning af batteri

Betjeningspladen A2 kan bruges i batteridrift i en kortere periode, f.eks. ved strømafbrydelser. Efter ca. 1,5 år og efter længerevarende strømsvigt skal backup-batteriet udskiftes.

⚠ FARE

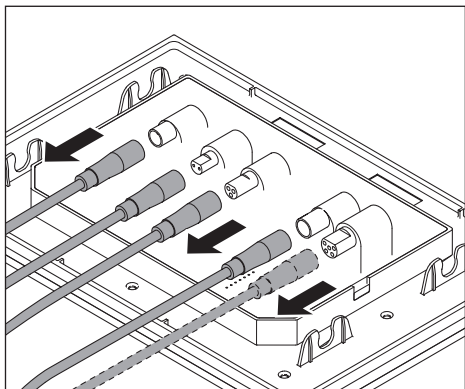
Kontakt med strøm kan medføre elektrisk stød.

- > Brug IKKE produktet, hvis det ikke fungerer korrekt eller kablerne er beskadigede. Afbryd strømforsyningen øjeblikkeligt. Kontakt help@duravit.com.
- > Afbryd altid strømforsyningen FØR afmontering af betjeningspladen og udskiftning af batteri.



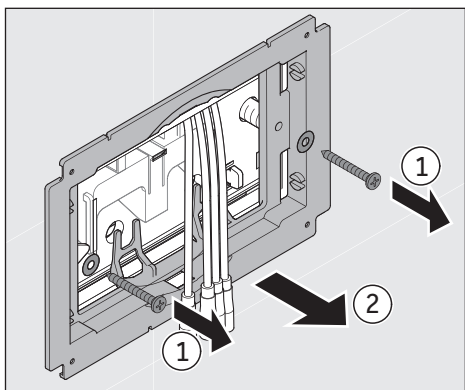
Afmontering af betjeningspladen

- > Afmonter pladen forsigtigt med de medfølgende sugekopper.



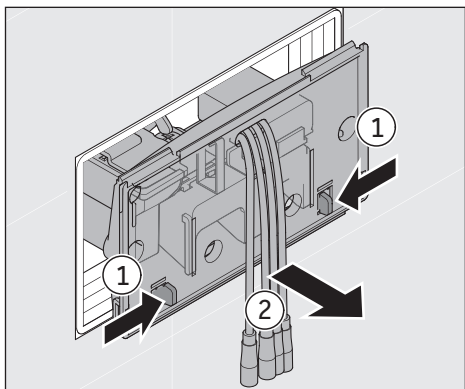
Træk kablet ud

- > Træk kablerne, der er tilsluttet betjeningspladen, ud.
- > Læg pladen til side.



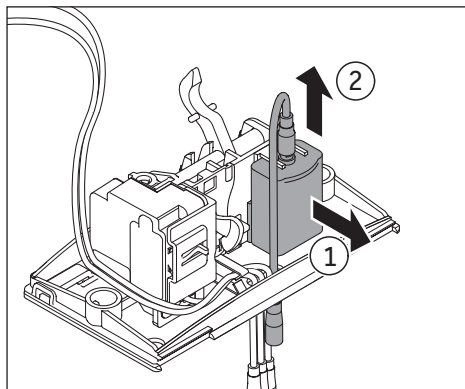
Aftag monteringsrammen

- > Løsn skruerne.
- > Tag rammen af.
- > Løsn afstandsboltene og læg dem til side.



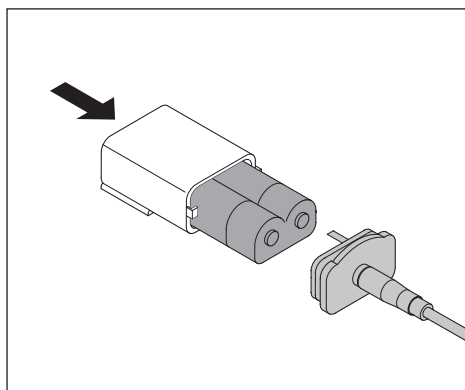
Tag sikringspladen ud

- > Tryk laskerne indad.
- > Fjern forsigtigt pladen.
- > Drej pladen væk til siden.



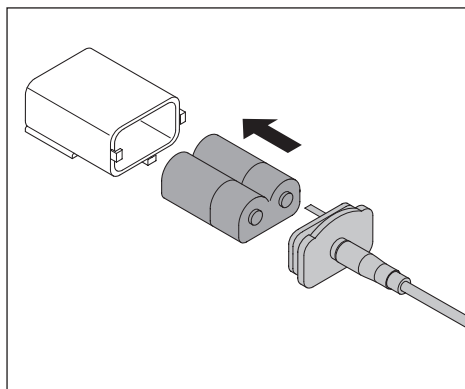
Løsn batteriholderen

- > Træk batteriholderen forsigtigt bagud, væk fra pladen, mens den løsnes opad foran på pladen.
- > Fjern batteriholderen og kablet.



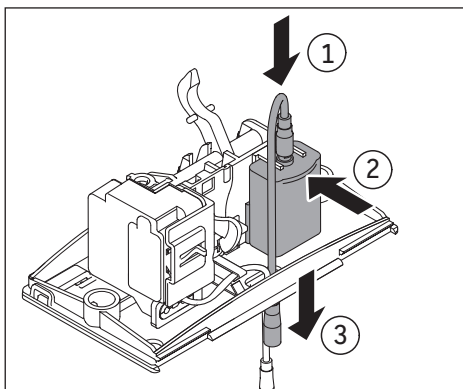
Udtagning af det gamle batteri

- > Åbn batteriholderen.
- > Tag det gamle batteri ud ved evt. at banke let på det.
- > Bortskaf det gamle batteri korrekt (se 10. Bortskaffelse).



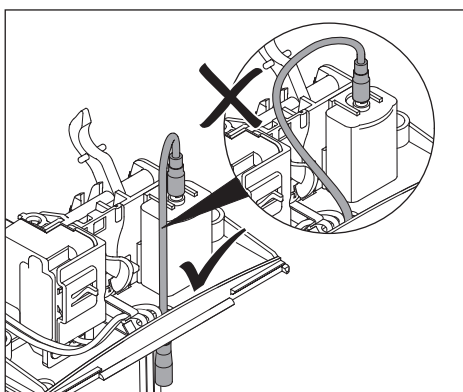
Isætning af det nye batteri

- > Sæt det nye batteri i. Sørg for, at batteriet vender rigtigt, dvs. stiften i dækslet skal gribe ind i fordybningen på batteriet.
- > Sæt batteriholderen sammen igen. **VÆR OPMÆRKSOM PÅ POLARITETEN VED PÅSÆTNING AF DÆKSLET.**



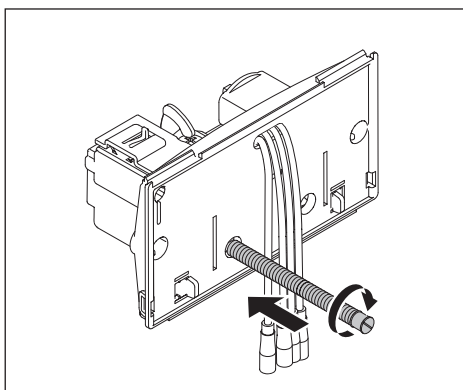
Isætning af batteriholder

- > Tilslut kablet til batteriholderen.
- > Sæt batteriholderen i sikringspladen ved at lægge den i på bagsiden, trække den forsigtigt bagud, mens den trykkes forsigtigt ned foran på pladen, indtil den går i indhak.
- > Træk batterikablet gennem kabelåbningen.



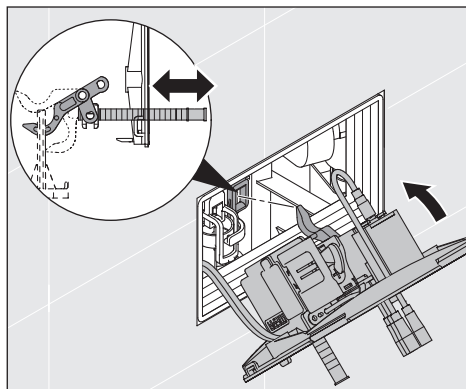
Trækning af kablet

- > Vær opmærksom på kabelføringen.



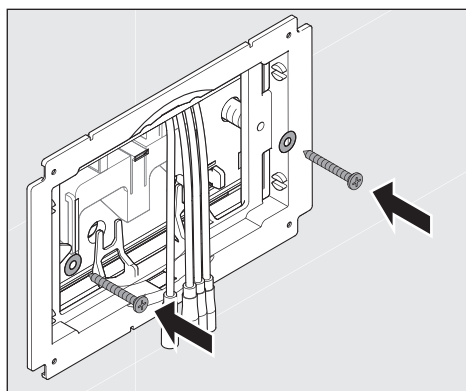
Idrejning af gevindstangen

- > Drej den medfølgende gevindstang (vedlagt servicetilbehør) ind i pladens åbning for at føre motormekanikkens vægtstang ind i afløbsventilens øsen.



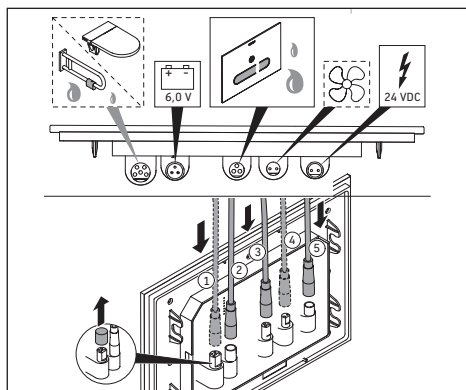
Isætning af sikringsplade

- > Sæt pladen i igen.
- > Fjern gevindstangen.
- > Sæt afstandsboltene i og fastgør dem ved at dreje dem en smule til højre.



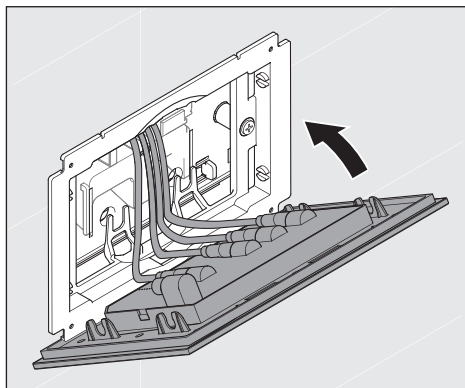
Påsætning af monteringsrammen

- > Sæt rammen på.
- > Skru rammen fast.



Tilslutning af betjeningspladen til kablet

- > Tilslut kablet til de relevante forbindelser på betjeningspladen.



Montering af betjeningspladen

- > Sæt betjeningspladen på monteringsrammen og tryk den ind, indtil den går i indhak.

9. Rengøring og vedligeholdelse

BEMÆRK

- > Brug aldrig skurende, stærke eller kemiske rengøringsmidler.

Rengøring

- > Rengør overfladen med en blød, fugtig klud.
- > Fjern genstridig snavs med varmt vand og farveløs, mild glasrens, der sprøjtes på kluden.
- > Tør overfladen fugtigt af for at fjerne alle rester af rengøringsmidlet.
- > Tør overfladen af.

10. Bortskaffelse

10.1 Elektrisk og elektronisk udstyr



Elektrisk og elektronisk udstyr kan indeholde farlige stoffer. Dette apparat må ikke bortskaffes med husholdningsaffald. Betjeningspladen skal afleveres til miljøvenlig bortskaffelse i henhold til landets forskrifter. Aflever den på en særlig genbrugsstation, hvor det er muligt at aflevere elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). På den måde kan du være med til at genanvende råstoffer og beskytte miljøet. Du kan få yderligere oplysninger ved at henvende dig til din forhandler eller de ansvarlige myndigheder.

10.2 Batterier

Opbrugte batterier skal bortskaffes korrekt.

Til dette formål er der mærkede beholdere til bortskaffelse af batterier i forretningerne, der sælger batterier, samt på de kommunale genbrugspladser.

10.3 Emballage

Børn må ikke lege med plastikposer eller emballage, da de kan komme til skade eller blive kvalt. Opbevar den slags materialer på et sikkert sted eller bortskaf dem miljøvenligt. Opbevar om muligt emballagen, indtil garantiperioden er udløbet.

11. Hjælp i tilfælde af problemer

BEMÆRK

> Reparationer må kun udføres af sagkyndige elektroinstallatører eller teknikere.

Problem	Mulig årsag	Problembehandling
LED-visninger		
Status-LED lyser orange	Apparatet er i batteridrift (skyllefunktionerne fungerer).	
Status-LED blinker orange tre gange	Bekræftelse, batteritilslutning	

Problem	Mulig årsag	Problembehandling
Generel funktion		
Betjeningspladen fungerer ikke	Strømforsyningen er afbrudt	> Tilslut strømforsyningen igen.
Knapperne lys fungerer ikke	Rengøringsfunktionen er aktiveret	> Knapperne vises automatisk igen efter to minutter.
	Børnesikring er aktiveret	> Knapperne vises automatisk igen efter to minutter.
	Fejlfunktion	> Kontakt help@duravit.com .
Knapperne lyser konstant	Forhindring i registreringsområdet, f.eks. møbler	> Fjern forhindringen.
	Personregistreringen er indstillet forkert	> Skift til personregistreringens specialtilstand (for små rum).
	Fejlfunktion	> Kontakt help@duravit.com .
Skylfunktioner		
Vandet løber konstant i toilettet	Softwarefejl	> Afbryd strømforsyningen i ti sekunder. > Tilslut strømforsyningen igen.
	Fejl i motormekanikken	> Kontakt help@duravit.com .
Utilstrækkelig skylning af toilettet	Skyllemængden er indstillet forkert	> Forhøj skyllemængden.
	Fejl i motormekanikken	> Kontakt help@duravit.com .

Problem	Mulig årsag	Problembehandling
Hygiejneskyl		
Hygiejneskyl fungerer ikke	Betjeningspladen blev brugt siden sidste hygiejneskyl	> Hygiejneskyl udføres efter udløb af næste interval.
	Hygiejneskyl er deaktiveret	> Aktivér hygiejneskyl.
Hygiejneskyl skyller for ofte eller for sjældent	Antal skyl er indstillet forkert	> Tilpas antallet af skyl.
Hygiejneskyl skyller på et dårligt tidspunkt	Starttidspunktet er indstillet forkert	> Tilpas starttidspunktet.
Lugtudsugning		
Lugtudsugningen starter automatisk	Auto-tilstand er aktiveret	> Fabriksindstilling. > Tilpas evt. tilstanden.
Lugtudsugningen starter ikke automatisk	Manuel tilstand er aktiveret	> Tilpas tilstanden.
Udsugningseffekten er ikke tilfredsstillende	Udsugningseffekten er ikke indstillet optimalt	> Tilpas udsugningseffekten.
Lugtudsugningen stopper så snart man forlader toilettet	Efterløbstiden er indstillet til 0 min	> Aktivér eller forlæng efterløbstiden.
Lugtudsugningen stopper ikke, når man forlader toilettet	Efterløbstiden er indstillet til højere 0 min	> Deaktivér eller forring efterløbstiden.
Natlysfunktion		
Nattelyset lyser ikke	Natlyset er deaktiveret	> Aktivér natlyset.
	Lyset i omgivelserne er for stærkt	
Natlyset lyser konstant	Lyset i omgivelserne er for svagt	> Deaktivér natlyset.
	Betjeningspladen er snavset eller fugtig	> Rengør betjeningspladen eller tør den af.

12. Tekniske data

Varenummer #WD 5003

12.1 Typeskilt

Typeskiltet sidder på bagsiden af betjeningsplade A2. Dette produkt opfylder alle relevante EU-direktiver.

12.2 Betjeningsplade A2

Mærkespænding	24 V DC SELV
Nominelt strømforbrug	10 W
Temperaturområde	
Driftstemperatur	0 – 55 °C
Beskyttelsesklasse	III
Beskyttelsesart	IP X4, stænkvandsbeskyttet

12.3 Batteri

Fjernbetjening	Knapcelle CR2025
Motormekanik	6 V DL223/EL223/CRP2

Garanti	Vores garantibestemmelser findes i vores almindelige forretningsbetingelser under www.pro.duravit.com
---------	--

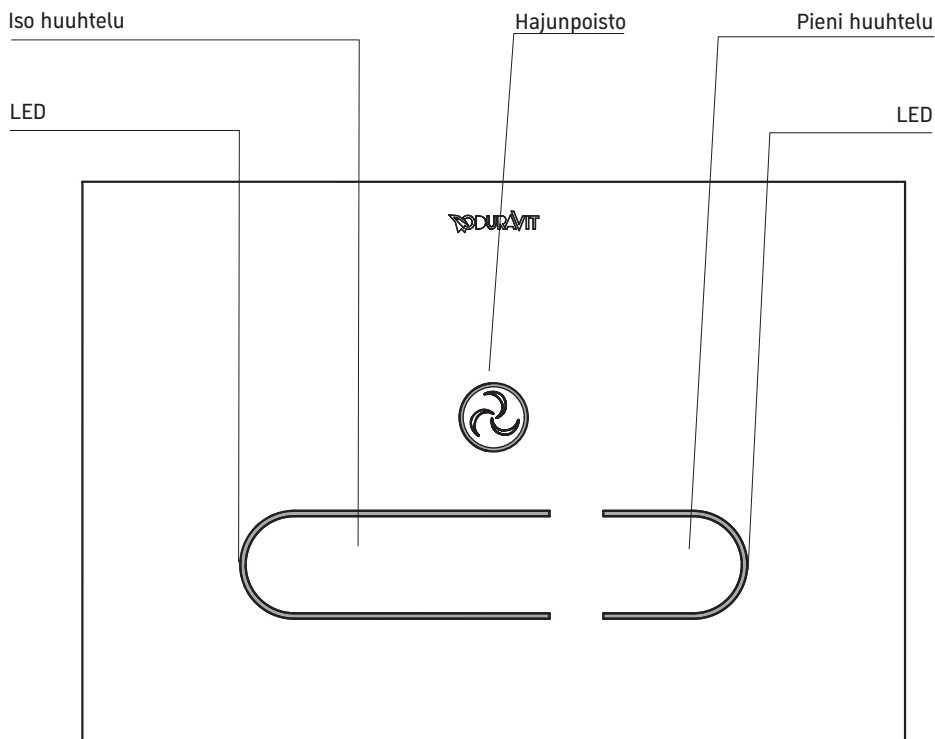
Sisältö

1. Yleiskuvat.....	236
1.1 Huuhtelupainike	236
Huuhtelupainikkeen LED-näyttö	236
1.2 Kaukosäädin	237
1.3 Liiketunnistin	238
Huuhtelupainikkeen LED-näyttö	238
2. Merkkisanojen ja symbolien selitykset	239
3. Turvallisuus.....	239
3.1 Määräysten mukainen käyttö	239
3.2 Turvallisuusohjeita	240
4. Käyttöönotto.....	242
5. Kosketusvapaan käytön perusteet	242
6. Käyttö	243
6.1 Huuhtelu	243
Ison huuhtelun käynnistäminen.....	243
Pienen huuhtelun käynnistäminen	243
Huuhtelumäärän asettaminen	244
Automaattihuuhtelun aktivointi/deaktivointi.....	244
Säiliön tyhjentäminen	245
Hygieniahuuhtelun ottaminen käyttöön/poistaminen käytöstä.....	245
Hygieniahuuhtelun asettaminen	245
Manuaalinen käynnistäminen.....	246
6.2 Hajunpoisto (vain #WD1014).....	247
Hajunpoiston aktivointi/deaktivointi käsin	247
Käyntiajan asettaminen.....	248
Imutehon asettaminen	248
6.3 Muita asetuksia	248
Puhdistustoiminnon kytkeminen päälle	248
Yövalon deaktivointi/aktivointi.....	249
Lapsilukon aktivointi/deaktivointi.....	249
Nollaus	250
6.4 Liiketunnistimen säätäminen.....	250
Normaalitilan sovittaminen	250
7. Hätävirransyöttö	252

8. Paristonvaihto	252
Huuhtelupainikkeen poistaminen	252
Johdon irrottaminen	253
Asennusrungon poistaminen	253
Huollon suojalevyn irrottaminen	253
Paristokotelon irrottaminen	254
Vanhan pariston poistaminen	254
Uuden pariston asettaminen	254
Paristokotelon asettaminen	255
Johdon vetäminen	255
Kierretangon kiertäminen paikoilleen	255
Huollon suojalevyn asettaminen	256
Asennusrungon kiinnittäminen.....	256
Johdon liittäminen huuhtelupainikkeeseen	256
Huuhtelupainikkeen kiinnittäminen.....	257
9. Puhdistus ja hoito	257
Puhdistus	257
10. Hävittäminen	258
10.1 Sähkö- ja elektroniikkaromu.....	258
10.2 Paristot.....	258
10.3 Pakkausmateriaali	258
11. Ohje häiriötilanteeseen	258
12. Tekniset tiedot.....	261
12.1 Tyyppikilpi	261
12.2 Huuhtelupainike A2	261
12.3 Paristo	261

1. Yleiskuvat

1.1 Huuhtelupainike



Huuhtelupainikkeen LED-näyttö

■ Oranssi

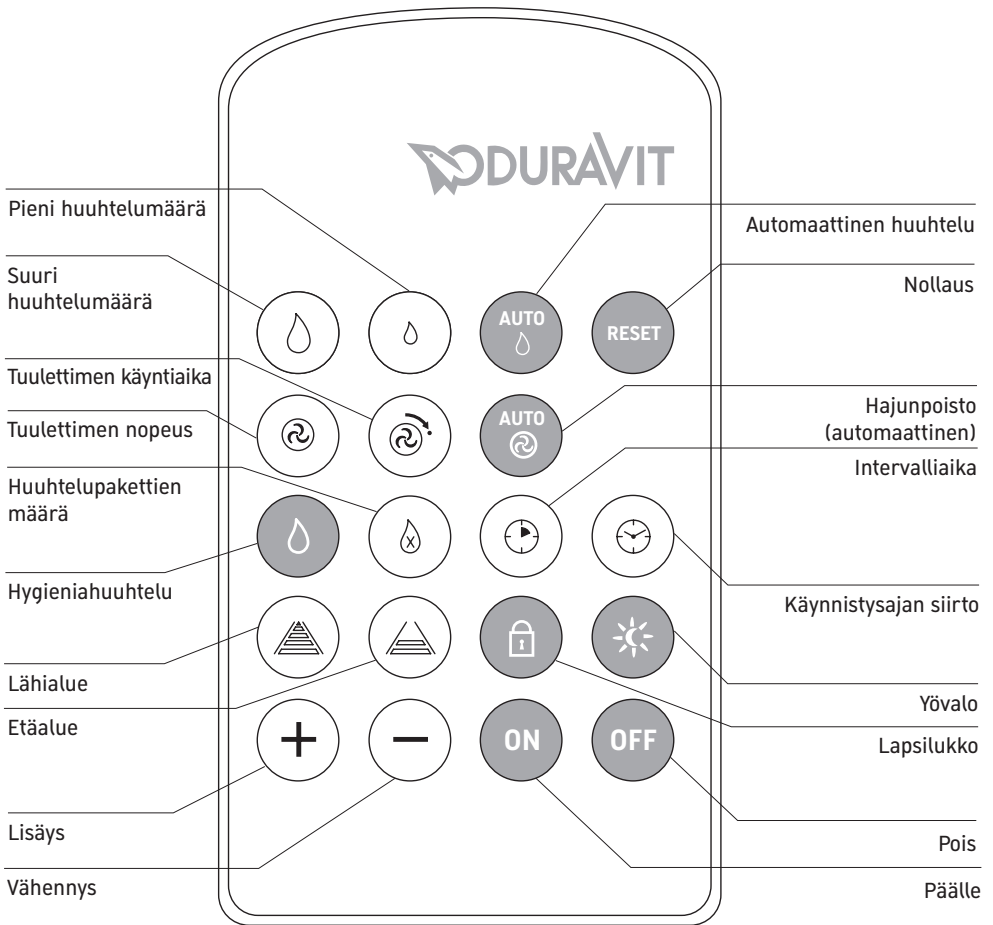
■ Sininen, vilkkuva

Hätävirtakäyttö, rajoitettu toiminta

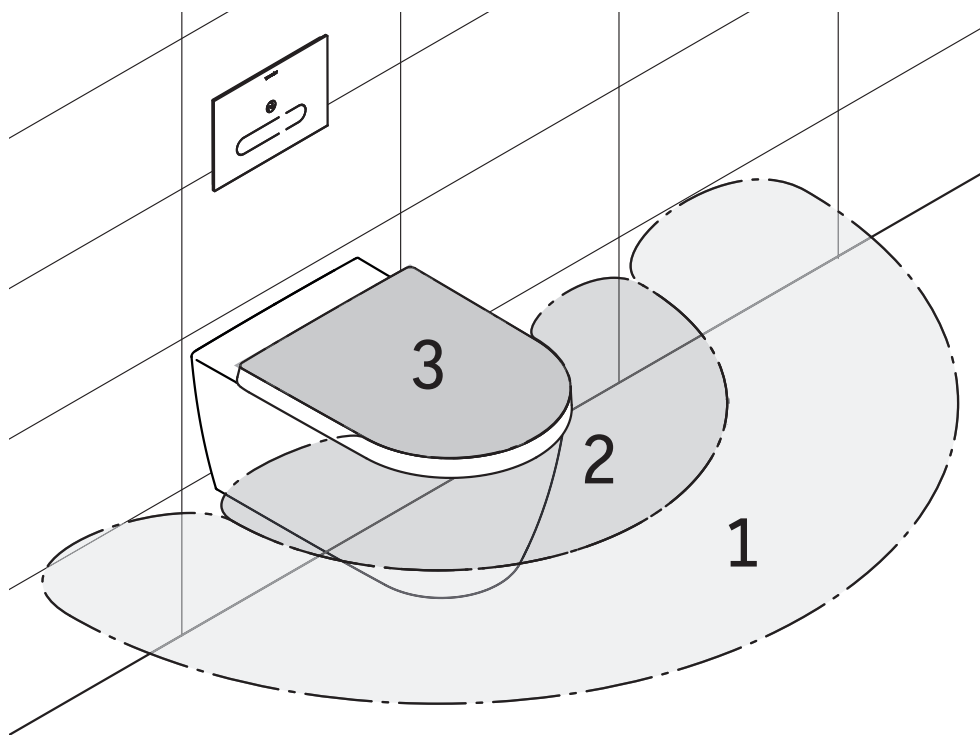
Asetukset suoritetaan kaukosäätimellä

Alue minimi tai -maksimi saavutettu (vilkkuu 3 kertaa peräkkäin)

1.2 Kaukosäädin



1.3 Liiketunnistin



Huuhtelupainikkeen LED-näyttö

■ Turkoosi	Etäalueen asetus (alue 1)
■ Keltainen	Välialueen asetus, automaattisesti (alue 2)
■ Punainen	Lähialueen asetus (alue 3)
■ Punainen, vilkkuva	Vaihto erikoistilaan suoritettu
■ Sininen, vilkkuva	Vaihto normaalitilaan suoritettu

2. Merkkisanojen ja symbolien selitykset



Erittäin vaaralliset tilanteet, kuolemaan johtavat vaarat, vakavat loukkaantumiset



Keskimääräinen vaara, vakavat loukkaantumiset



Aineelliset vahingot

Käytössä ovat seuraavat symbolit:

- > Tässä sinua pyydetään toimimaan tietyllä tavalla.
- i Tässä on vinkki!

3. Turvallisuus

Jotta voit nauttia monien vuosien ajan huuhtelupainikkeestasi A2, lue tämä käyttöohje ja erityisesti turvallisuusohjeet huolellisesti. Säilytä käyttöohje ja luovuta se tarvittaessa uudelle omistajalle.

Tämä käyttöohje vastaa laitteen teknistä tilaa painatuksen ajankohtana. Duravit pidättää itsellään oikeuden muutoksiin jatkokehitystä ajatellen.

3.1 Määräysten mukainen käyttö

Duravit huuhtelupainike A2 on tarkoitettu huuhtelun laukaisuun integroidulla hygieniahuuhtelulla varustetuilla DuraSystem® -WC-elementeillä #WD1013 / #WD1014. Huuhtelupainikkeiden käyttö on rajoitettu sisätiloihin. Kaikenlainen muu käyttö on määräysten vastaista. Duravit ei vastaa määräysten vastaisen käytön seurauksista.

3.2 Turvallisuusohjeita

Lue seuraavat turvallisuusohjeet huolellisesti ja noudata niitä!

Käyttäjälle asetettavat vaatimukset

Lapset ja henkilöt, joilla ei ole riittävästi tietoa tai kokemusta laitteen käytöstä, tai joilla on heikentyneet ruumiilliset, aistilliset tai henkiset kyvyt, saavat käyttää laitetta ainoastaan laitteen turvallisen käytön opastuksen saaneena tai valvonnan alaisena.



VAARA

Sähköiskun aiheuttamat terveyshaitat

Kosketus sähkövirran kanssa voi johtaa sähköiskuun

- > ÄLÄ käytä tuotetta, mikäli se ei toimi asianmukaisesti tai jos johto on vaurioitunut. Keskeytä virransyöttö välittömästi. Ota yhteyttä osoitteeseen help@duravit.com.
- > Katkaise verkkojännite aina ENNEN huuhtelupainikkeen irrottamista ja myös paristoja vaihdettaessa.

OHJE

Virheellisen käytön aiheuttamat tuotevauriot ja/tai aineelliset vahingot

Virheellinen käyttö voi johtaa tuotteen vaurioitumiseen, tapaturmiin ja toimintahäiriöihin.

- > ÄLÄ asenna huuhtelupainiketta tiloihin, jossa on jäätymisvaara. Huoneenlämpötila ei saa alittaa 4 °C:tta.
- > ÄLÄ altista huuhtelupainiketta veden suoralle vaikutukselle tai suoralle auringonsäteilylle.
- > ÄLÄ käytä mitään tarvikkeita, jotka eivät ole Duravitin suosittelemia.
- > Varmista, ettei huuhtelupainikkeen lasi ole huurtunut tai märkä.
- > ÄLÄ käytä hiovia, aggressiivisia tai kemiallisia puhdistusaineita.
- > ÄLÄ sijoita mitään esineitä huuhtelupainikkeen tunnistusalueelle.
- > Käytä ainoastaan mukana tulevia työkaluja huuhtelupainikkeen avaamiseen.

Virheellisten korjausyritysten aiheuttamat tuotevauriot ja/tai aineelliset vahingot

Virheelliset korjausyritykset voivat johtaa tuotteen vaurioitumiseen, tapaturmiin ja toimintahäiriöihin.

- > Jos havaitset merkkejä vaurioista tai viasta, ÄLÄ suorita huuhtelupainikkeelle mitään muutoksia, muokkauksia, lisäasennuksia tai korjausyrityksiä.
- > Ainoastaan pätevät sähköasentajat tai teknikot saavat suorittaa korjaukset.

Ohjeita paristojen käytöstä

Paristot sijaitsevat kaukosäätimessä ja hätävirransyöttöä varten itse huuhtelupainikkeessa.

VAARA

Hengenvaara nieltäessä

Paristojen nieleminen saattaa olla hengenvaarallista.

- > Säilytä paristot sen vuoksi pienten lasten ulottumattomissa.
- > Jos paristo on joutunut nieluun, on välittömästi otettava yhteyttä lääkäriin.

VAROITUS

Vuotavan paristohapon aiheuttamat terveyshaitat

Vuotava paristohappo voi aiheuttaa vammoja.

- > Vältä vuotavan paristohapon joutumista kosketuksiin ihon, silmien ja limakalvojen kanssa.
- > Jos paristonestettä joutuu iholle, silmiin tai limakalvoille, huuhtele altistunut kohta puhtaalla vedellä ja ota välittömästi yhteyttä lääkäriin.

OHJE

Tuotevauriot ja/tai aineelliset vahingot

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa tuotevaurioita ja/tai aineellisia vahinkoja.

- > Paristoja ei saa ladata eikä muutoin aktivoida uudelleen, purkaa, heittää avotuleen tai oikosulkea.
- > Ota käytetyt paristot aina heti pois kaukosäätimestä. Ne voivat vuotaa ja aiheuttaa vahinkoja.
- > Puhdista paristot ja navat ennen paristojen asettamista paikoilleen. Huomioi oikea napaisuus.
- > Poista paristot, jos kaukosäädin on pidempään käyttämättä.
- > ÄLÄ altista paristoja äärimmäisille olosuhteille: Älä aseta niitä kuumille pinnoille tai altista niitä suoralle auringonsäteilylle. Tämä kasvattaa niiden vuotoriskiä.
- > Aseta aina sopivat paristot (ks. 12.3 Paristo). Väärien paristojen asettaminen voi johtaa vaarallisiin tilanteisiin.

4. Käyttöönotto

Huuhtelupainike on käyttövalmis, kun se on asennettu asianmukaisesti ja liitetty virransyöttöön. Perustoimintojen käyttöpainikeet syttyvät automaattisesti WC:tä lähestyttäessä. Asetukset voidaan suorittaa kaukosäätimellä.

i Automaattista liiketunnistinta voidaan sovittaa kylpyhuoneesi tilallisten olosuhteiden mukaisesti (ks. 6.4 Liiketunnistimen säätäminen).

5. Kosketusvapaan käytön perusteet

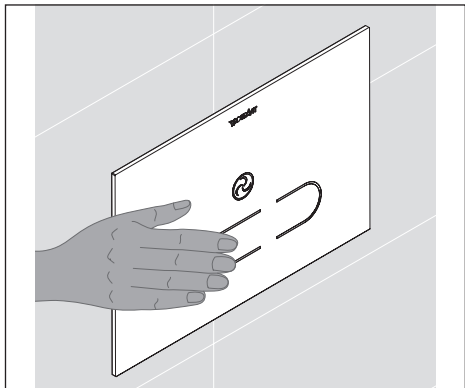
Huuhtelupainike A2 on anturiohjattu huuhtelupainike. Perustoimintojen - iso huuhtelu, pieni huuhtelu ja hajunpoisto (vain #WD1014) - käyttö tapahtuu suoraan huuhtelupainikkeen A2 avulla (ks. 1.1 Huuhtelupainike A2). Mukana tulevalla kaukosäätimellä voidaan suorittaa lisäasetuksia (ks. 1.2 Kaukosäädin).

Huuhtelutoiminnot ja mahdollinen hajunpoisto käynnistetään, kun kättä pidetään vastaavien käyttöelementtien edessä. Käynnistysalue alkaa n. 1 cm:n päässä huuhtelupainikkeesta. Toimintojen käynnistämiseksi voidaan koskettaa huuhtelupainiketta, mutta se ei ole tarpeen.

6. Käyttö

Perustoimintojen - iso huuhtelu, pieni huuhtelu ja hajunpoisto (vain #WD1014) - käyttö tapahtuu suoraan huuhtelupainikkeen avulla. Asetukset voidaan suorittaa kaukosäätimellä.

6.1 Huuhtelu

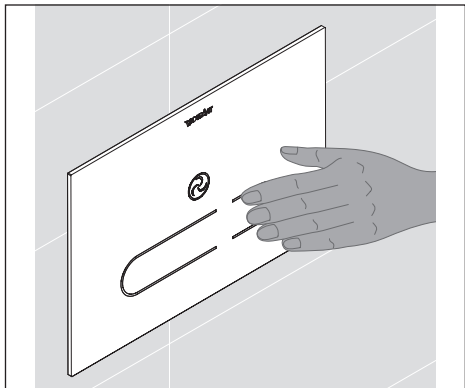


Ison huuhtelun käynnistäminen

Ison huuhtelun käynnistäminen saa aikaan WC-istuimen huuhtelun suurella vesimäärällä.

- > Pidä kättä vasemman, pitkän painikkeen edessä.

Iso huuhtelu käynnistetään.



Pienen huuhtelun käynnistäminen

Pienen huuhtelun käynnistäminen saa aikaan WC-istuimen huuhtelun pienellä vesimäärällä.

- > Pidä kättä oikean, lyhyen painikkeen edessä.

Pieni huuhtelu käynnistetään.



Huuhtelumäärän asettaminen

Huuhtelumäärää voidaan sovittaa WC-istuimen mukaan istuimen optimaalisen huuhtelun saavuttamiseksi (huuhtelumäärän lisääminen) tai roiskumisen estämiseksi (huuhtelumäärän vähentäminen). Nämä asetukset voidaan suorittaa isolle ja pienelle huuhtelulle (ks. Taulukko 1: Huuhtelumäärän asettaminen).

> Paina kaukosäätimen esivalintapainiketta "Suuri huuhtelumäärä" tai "Pieni huuhtelumäärä".

Käyttöelementin oikea tila-LED palaa sinisenä. Nyt sinulla on 4 sekuntia aikaa muuttaa huuhtelumäärää portaittain.

> Jos huuhtelumäärää halutaan lisätä, paina asetuspainiketta "Plus".

> Jos huuhtelumäärää halutaan vähentää, paina asetuspainiketta "Miinus".

Jokaisella painikkeen painalluksella oikea tila-LED vilkkuu sinisenä. Huuhtelumäärää lisätään/vähennetään vastaava määrä portaita.

	Tehdasasetus	Asetusalue
Iso huuhtelu	n. 6 l	n. 4 l, 5 l, 6 l, 7 l
Pieni huuhtelu	n. 3 l	n. 3 l, 3,5 l, 4 l

Taulukko 1: Huuhtelumäärän asettaminen



Automaattihuuhtelun aktivointi/deaktivointi

Automaattihuuhtelu käynnistyy aina silloin, kun käyttäjä - esim. pikkulapsi - ei huuhtele itse WC:stä poistuessaan 20 sekunnin sisällä.

Tämä toiminto voidaan aktivoida tai ottaa pois käytöstä kaukosäätimen avulla (ks. Taulukko 2: Automaattihuuhtelu).

> Paina kaukosäätimen esivalintapainiketta "Automaattinen huuhtelu".

Käyttöelementin vasen tila-LED palaa sinisenä. Nyt sinulla on 4 sekuntia aikaa automaattisen huuhtelun aktivointiin (käytöstäottoon).

> Paina asetuspainiketta "ON" ("OFF").

Oikea tila-LED vilkkuu. Automaattinen huuhtelu on aktivoitu (otettu käytöstä).

	Tehdasasetus	Asetusalue
Automaattinen huuhtelu	poistettu käytöstä	Päällä/Pois

Taulukko 2: Automaattihuuhtelu

Säiliön tyhjentäminen

Tarvittaessa säiliö voidaan tyhjentää.

- > Paina isoa huuhtelua useita kertoja peräkkäin niin pitkään, kunnes säiliö on täysin tyhjä.



Hygieniahuuhtelun ottaminen käyttöön/poistaminen käytöstä

Automaattinen hygieniahuuhtelu suorittaa säännöllisin väliajoin huuhteluja seisovan veden välttämiseksi putkistossa. Tämä toiminto voidaan aktivoida tai ottaa pois käytöstä kaukosäätimen avulla (ks. Taulukko 3: Hygieniahuuhtelun asettaminen).

- > Paina kaukosäätimen esivalintapainiketta "Hygieniahuuhtelu".

Käyttöelementin vasen tila-LED palaa sinisenä. Nyt sinulla on 4 sekuntia aikaa hygieniahuuhtelun aktivointiin (lopettamiseen).

- > Paina asetuspainiketta "ON" ("OFF").

Oikea tila-LED vilkkuu. Hygieniahuuhtelu on aktivoitu (lopetettu).

i Ensimmäisellä aktivointikerralla määritellään hygieniahuuhtelun aloitusajankohta ja suoritetaan yksi hygieniahuuhtelu. Jos hygieniahuuhtelu on aktivoitu esimerkiksi klo 18, se käynnistetään jatkossa aina klo 18. Aloitusajankohtaa voidaan sitten siirtää 4 tunnin välein (ks. kohta Hygieniahuuhtelun asettaminen). Käynnistysajankohta voidaan määrittää kokonaan uudelleen suorittamalla yleinen laitteen nollaus (ks. kohta Nollaus).



Hygieniahuuhtelun asettaminen

Hygieniahuuhtelussa voidaan asettaa huuhtelun ajankohta, huuhteluiden lukumäärä ja kesto intervallien välillä (ks. Taulukko 3: Hygieniahuuhtelun asettaminen).

- > Paina kaukosäätimen esivalintapainiketta "Käynnistysajan siirto", esivalintapainiketta "Huuhtelupakettien määrä" tai esivalintapainiketta "Intervalliaika"

Käyttöelementin vasen tila-LED palaa sinisenä. Nyt sinulla on 4 sekuntia aikaa muuttaa asetuksia portaittain.

- > Jos asetusta halutaan suurentaa, paina asetuspainiketta "Plus".

- > Jos asetusta halutaan pienentää, paina asetuspainiketta "Miinus".

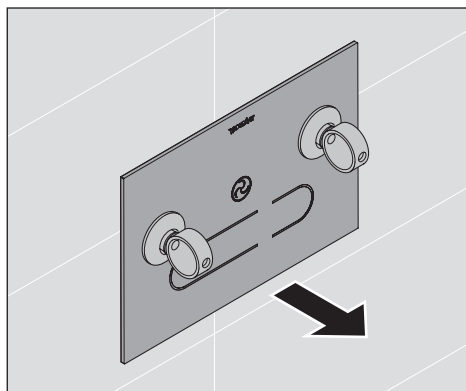
Jokaisella painikkeen painalluksella oikea tila-LED vilkkuu sinisenä. Asetuksia suurennetaan/pienennetään vastaavasti portaittain.

	Tehdasasetus	Asetusalue
Hygieniahuuhtelu	poistettu käytöstä	Päällä/Pois
Huuhteluiden määrä	1	1-10
Intervalliaika	72 h	24 h, 48 h, 72 h...kork. 240 h
Aloitusaikajohdan siirto	0	0, 1, 2, 3, 4, 5 (4h:n välein)

Taulukko 3: Hygieniahuuhtelun asettaminen

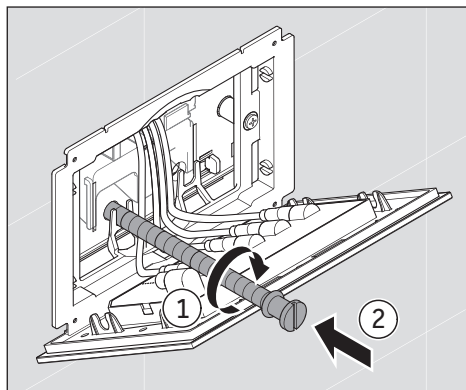
Manuaalinen käynnistäminen

Hätätapauksessa, sähkökatkoksen, paristokatkoksen tai huuhtelupainikkeen vian sattuessa WC-huuhtelu voidaan käynnistää myös käsin.



Huuhtelupainikkeen poistaminen

- > Irrota huuhtelupainike mukana tulevilla imulaitteilla.



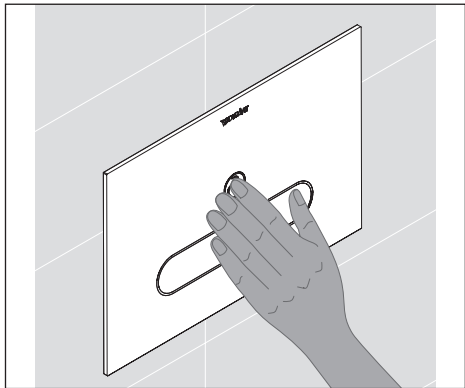
Huuhtelun käynnistäminen

- > Kierrä mukana tuleva kierretanko (Huoltotarvikepakkaus) painikkeen aukkoon.

6.2 Hajunpoisto (vain #WD1014)

DuraSystem® -WC-elementissä #WD1014 on toiminto hajunpoistoa varten. Se voidaan aktivoida ja ottaa pois käytöstä automaattisesti tai käsin. Käyntiaika ja imuteho voidaan asettaa kaukosäätimellä.

Hajunpoiston aktivointi/deaktivointi käsin



Hajunpoistoa voidaan koska tahansa ohjata käsin huuhtelupainikkeen avulla.

> Pidä kättä "Hajunpoisto"-painikkeen edessä.

Hajunpoisto käynnistetään/pysäytetään.

i Jos hajunpoistoa ei pysäytetä käsin, se pysähtyy automaattisesti asetetun käyttöajan kuluttua (ks. Taulukko 4: Hajunpoisto).



Automaattisen hajunpoiston aktivointi/deaktivointi

Automaattinen hajunpoisto käynnistyy, kun henkilö oleskelee liiketunnistimen välialueella tai alueella 2 väh. 2 sekunnin ajan (ks. 1.3 Liiketunnistin).

Automaattinen hajunpoisto voidaan aktivoida ja ottaa pois käytöstä kaukosäätimen avulla (ks. Taulukko 4: Hajunpoisto).

> Paina kaukosäätimen esivalintapainiketta "Hajunpoisto (automaattinen)".

Käyttöelementin vasen tila-LED palaa sinisenä. Nyt sinulla on 4 sekuntia aikaa automaattisen hajunpoiston deaktivointiin (aktivointiin).

> Paina asetuspainiketta "OFF" ("ON").

Oikea tila-LED vilkkuu. Hajunpoisto on deaktivoitu (aktivoitu).

i Myös automaattitilan ollessa aktivoituna voidaan hajunpoistoa ohjata käsin (ks. kohta Hajunpoiston aktivointi/deaktivointi käsin).



Käyntiajan asettaminen

Voit asettaa hajunpoiston käyntiajan kaukosäätimellä (ks. Taulukko 4).

> Paina kaukosäätimen esivalintapainiketta "Tuulettimen käyntiaika".

Käyttöelementin vasen tila-LED palaa sinisenä. Nyt sinulla on 4 sekuntia aikaa muuttaa asetuksia portaittain. Valinnalla "0" hajunpoisto pysäytetään välittömästi WC:stä poistumisen jälkeen.

> Jos asetusta halutaan suurentaa, paina asetuspainiketta "Plus".

> Jos asetusta halutaan pienentää, paina asetuspainiketta "Miinus".

Jokaisella painikkeen painalluksella oikea tila-LED vilkkuu sinisenä. Asetusta suurennetaan/pienennetään vastaava määrä portaita.



Imutehon asettaminen

Voit asettaa hajunpoiston imutehon kaukosäätimellä (ks. Taulukko 4).

> Paina kaukosäätimen esivalintapainiketta "Tuulettimen nopeus".

Käyttöelementin vasen tila-LED palaa sinisenä. Nyt sinulla on 4 sekuntia aikaa muuttaa asetusta portaittain.

> Jos asetusta halutaan suurentaa, paina asetuspainiketta "Plus".

> Jos asetusta halutaan pienentää, paina asetuspainiketta "Miinus".

Jokaisella painikkeen painalluksella oikea tila-LED vilkkuu sinisenä. Asetusta suurennetaan/pienennetään vastaava määrä portaita.

	Tehdasasetus	Asetusalue
Hajunpoisto	käsin	Päällä/Pois
Käyntiaika	1 min	0 min, 1 min, 3 min
Imuteho	3	1–6

Taulukko 4: Hajunpoisto

6.3 Muita asetuksia

Puhdistustoiminnon kytkeminen päälle

Voit lukita huuhtelupainikkeet 2 minuutin ajaksi, jotta huuhtelun ja hajunpoiston käynnistäminen puhdistuksen aikana estettäisiin.

> Paina kolmen sekunnin ajan samanaikaisesti painikkeita "Pieni huuhtelu" ja "Iso huuhtelu".

Painikevalaistus sammuu. Huuhtelupainikkeen painikkeet on lukittu. 2 minuutin kuluttua painikkeet tulevat takaisin näyttöön. Huuhtelupainike on täysin toimintakunnossa.



Yövalon deaktivointi/aktivointi

Yövalo kytketään ympäristön valoisuuden mukaan automaattisesti päälle tai pois päältä. Tämä toiminto voidaan deaktivoida ja aktivoida myös uudelleen kaukosäätimen avulla.

- > Paina kaukosäätimen esivalintapainiketta "Yövalo".
Käyttöelementin vasen tila-LED palaa sinisenä. Nyt sinulla on 4 sekuntia aikaa yövalon käytöstäottoon (aktivointiin).
- > Paina asetuspainiketta "OFF" ("ON").
Oikea tila-LED vilkkuu. Yövalo on deaktivoitu (aktivoitu).

	Tehdasasetus	Asetusalue
Yövalo	aktiivinen	Päällä/Pois

Taulukko 5: Yövalo



Lapsilukon aktivointi/deaktivointi

Jos huuhtelu käynnistetään huuhtelupainikkeella 2 minuutin sisällä useammin kuin viisi kertaa, painikkeet poistetaan automaattisesti näytöstä. Huuhtelupainike on lukittu. 2 minuutin kuluttua painikkeet tulevat takaisin näyttöön. Huuhtelupainike on täysin toimintakunnossa.

- Lapsilukko voidaan aktivoida tai deaktivoida kaukosäätimen avulla (ks. Taulukko 6).
- > Paina kaukosäätimen esivalintapainiketta "Lapsilukko"
Käyttöelementin vasen tila-LED palaa sinisenä. Nyt sinulla on 4 sekuntia aikaa lapsilukon aktivointiin (deaktivointiin).
 - > Paina asetuspainiketta "ON" ("OFF").
Oikea tila-LED vilkkuu. Lapsilukko on aktivoitu (deaktivoitu).

	Tehdasasetus	Asetusalue
Lapsilukko	poistettu käytöstä	Päällä/Pois

Taulukko 6: Lapsilukko



Nollaus

Nollaustoiminnolla voidaan kaikki suoritettut asetukset palauttaa takaisin tehdasasetuksiin ja ohjelmisto käynnistää uudelleen.

> Paina kaukosäätimestä 10 sekunnin ajan painiketta "Nollaus".

Asetukset on palautettu takaisin tehdasasetuksiin.

6.4 Liiketunnistimen säätäminen

Liiketunnistus tapahtuu elektronisella anturilla ja se ohjaa huuhtelupainikkeen automaattista aktivointia WC:tä lähestyttäessä. Jos kylpyhuone on erittäin pieni tai erittäin suuri, automaattista liiketunnistinta voidaan sovittaa tilallisten olosuhteiden mukaan.

Huuhtelupainike A2 erottaa normaalitilan, joka voidaan asettaa lähi- ja etäalueelle, sekä pienille kylpyhuoneille tarkoitetun erikoistilan, joka on asetettavissa vain lähialueelle. Välialueen asetus tapahtuu automaattisesti (ks. 1.3 Liiketunnistin).

i Voit nähdä, kuinka eri alueet on asetettu, kun painat kaukosäätimen "Etäalue"- tai "Lähialue"-painiketta, kunnes tila-LEDit syttyvät. Nyt huuhtelupainikkeen tila-LEDit näyttävät, millä alueella olet parhaillaan: punainen lähialueelle, keltainen välialueelle ja turkoosi etäalueelle. Kun liikut huuhtelupainiketta kohti tai siitä pois päin, tunnistat tila-LEDejä tarkkailemalla, missä alueiden rajat kulkevat.



Normaalitilan sovittaminen

Voit sovittaa liiketunnistinta kaukosäätimellä kylpyhuoneesi olosuhteiden mukaan (ks. Taulukko 7).

> Paina kaukosäätimen esivalintapainiketta "Etäalue" tai "Lähialue".

Käyttöelementin vasen tila-LED palaa syttyy. Nyt sinulla on 4 sekuntia aikaa muuttaa asetusta portaittain.

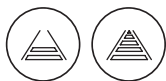
> Jos asetusta halutaan suurentaa, paina asetuspainiketta "Plus".

> Jos asetusta halutaan pienentää, paina asetuspainiketta "Miinus".

Jokaisella painikkeen painalluksella oikea tila-LED palaa sinisenä. Asetusta suurennetaan/pienennetään vastaava määrä portaita.

	Tehdasasetus	Asetusalue
Lähialue	n. 50 cm	n. 20 – 60 cm (8 porrasta)
Etäalue	n. 100 cm	n. 60 – 100 cm (14 porrasta)

Taulukko 7: Liiketunnistimen normaalitila



Erikoistilan aktivointi ja sovittaminen pienille kylpyhuoneille

Jos kylpyhuoneesi on erittäin pieni, voit vaihtaa normaalitilasta erikoistilaan.

Erikoistilassa voidaan asettaa vain lähialue, etäalueen anturi on otettu käytöstä.

> Paina kaukosäätimen esivalintapainiketta "Etäalue".

Käyttöelementin vasen tila-LED palaa sytty. Nyt sinulla on 4 sekuntia aikaa muuttaa asetusta.

> Paina viiden sekunnin ajan esivalintapainiketta "Etäalue".

Tila-LEDit huuhtelupainikkeessa vilkkuvat kolmesti punaisena. Erikoistila on aktiivinen.

Erikoistilassa voidaan lähialuetta sovittaa kylpyhuoneesi olosuhteisiin (ks. Taulukko 8)

> Paina kaukosäätimen esivalintapainiketta "Lähialue".

Käyttöelementin vasen tila-LED palaa sytty. Nyt sinulla on 4 sekuntia aikaa muuttaa asetusta portaittain.

> Jos asetusta halutaan suurentaa, paina asetuspainiketta "Plus".

> Jos asetusta halutaan pienentää, paina asetuspainiketta "Miinus".

Jokaisella painikkeen painalluksella oikea tila-LED vilkkuu sinisenä. Asetusta suurennetaan/pienennetään vastaava määrä portaita.

i Pienille kylpyhuoneille tarkoitettussa erikoistilassa lähialue on asetettava niin, että välialueella tunnistetaan henkilö, joka seisoo WC-istuimen edessä (ks. 1.3 Liiketunnistin). Varmista, että esineitä, ovia tai seiniä ei havaita: Keltaisen tila-LEDin on sammuttava, kun poistut WC-istuimelta.

	Tehdasasetus	Asetusalue
Lähialue	n. 50 cm	n. 20 – 60 cm (8 porrasta)

Taulukko 8: Liiketunnistimen erikoistila

7. Hätävirransyöttö

Päävirransyötön katketessa kytketään välittömästi hätävirransyötölle. Tässä yhteydessä otetaan useita toimintoja automaattisesti pois päältä, jotta tarvittava teho laskisi. Aktiiviseksi jäävät:

- Iso huuhtelu ja pieni huuhtelu (hätävirtasyötössä painikkeissa palaa pysyvästi oranssi valo).

Kaikki muut toiminnot on otettu käytöstä.

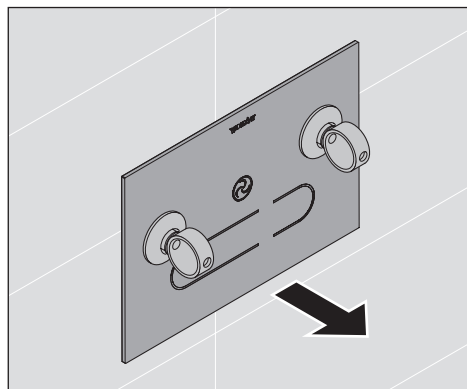
8. Paristonvaihto

Huuhtelupainiketta A2 voidaan esim. sähkökatkoksen sattuessa käyttää lyhyen aikaa paristokäytöllä. Varapariisto tulisi vaihtaa n. 1,5 vuoden kuluttua tai pidempien sähkökatkosten jälkeen.

⚠ VAARA

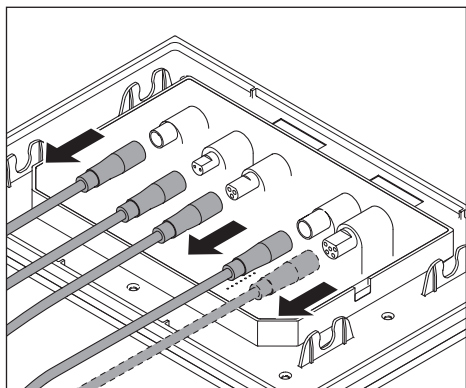
Kosketus sähkövirran kanssa voi johtaa sähköiskuun.

- > ÄLÄ käytä tuotetta, mikäli se ei toimi asianmukaisesti tai jos johto on vaurioitunut. Keskeytä virransyöttö välittömästi. Ota yhteyttä osoitteeseen help@duravit.com.
- > Katkaise verkkojännite aina ENNEN huuhtelupainikkeen irrottamista ja myös paristoja vaihdettaessa.



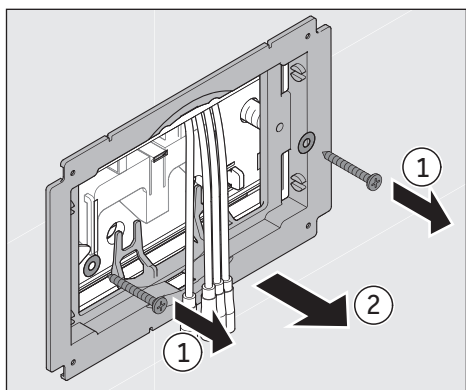
Huuhtelupainikkeen poistaminen

- > Irrota painike varovasti mukana tulevilla imulaitteilla/työkaluilla.



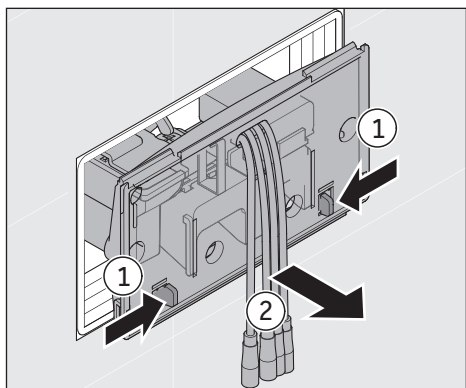
Johdon irrottaminen

- > Irrota huuhtelupainikkeeseen liitetty johto.
- > Aseta painike sivuun.



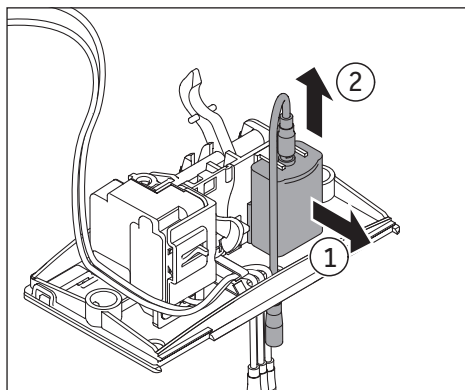
Asennusrungon poistaminen

- > Avaa ruuvit.
- > Irrota runko.
- > Avaa välikepultit ja aseta ne sivuun.



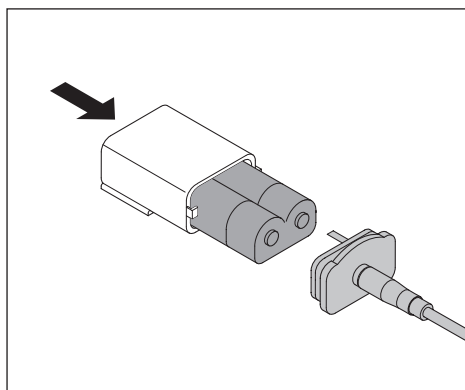
Huollon suojalevyn irrottaminen

- > Paina kielekkeet sisään.
- > Poista levy varovasti.
- > Käännä levy sivuun.



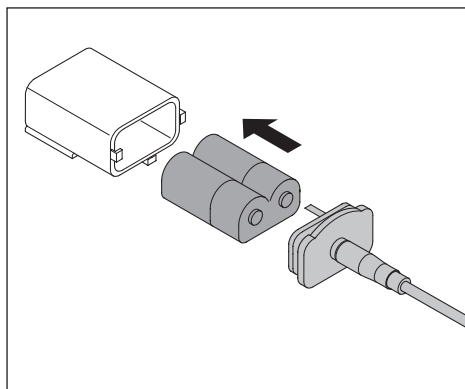
Paristokotelon irrottaminen

- > Vedä paristokotelo varovasti taaksepäin, painikkeelta pois päin irrottaen sitä samalla edessä painikkeesta ylöspäin.
- > Poista paristokotelo ja johto.



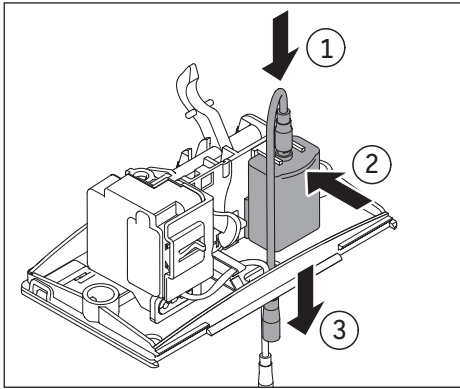
Vanhan pariston poistaminen

- > Avaa paristokotelo.
- > Poista vanha paristo kopauttamalla paristokoteloä tarvittaessa kevyesti.
- > Hävitä vanha paristo asianmukaisesti (ks. 10. Hävittäminen).



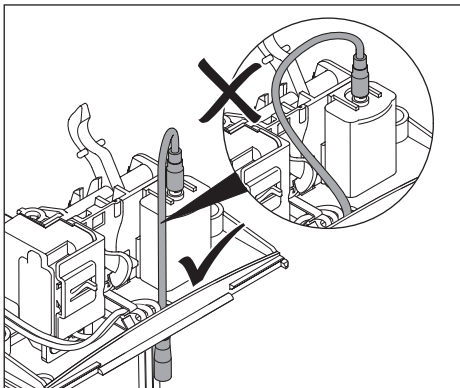
Uuden pariston asettaminen

- > Aseta uusi paristo paikoilleen. Varmista, että asetat pariston oikein päin, eli kannessa olevan tapin tulee osua pariston syvennykseen.
- > Kokoa paristokotelo jälleen. VARMISTA NAPAIUUUS KANTTA ASETTAESSASI.



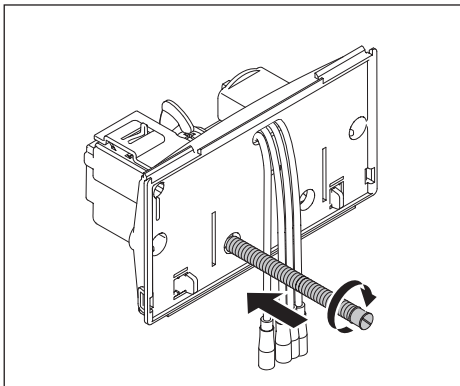
Paristokotelon asettaminen

- > Liitä johto paristokoteloon.
- > Aseta paristokotelo huollon suojalevyyn asettamalla se taakse, vetämällä sitä varovasti takaisin ja painamalla edessä olakkeessa alaspäin, kunnes se lukittuu paikoilleen.
- > Vedä paristojohto johtoaukon läpi.



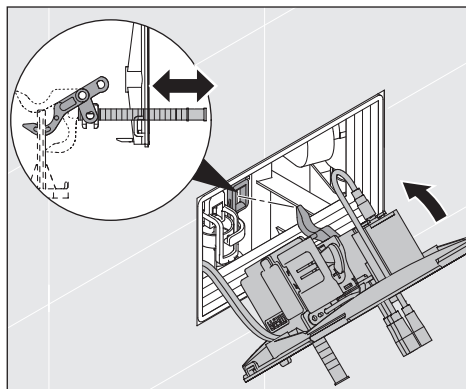
Johdon vetäminen

- > Huomioi johdon ohjaus.



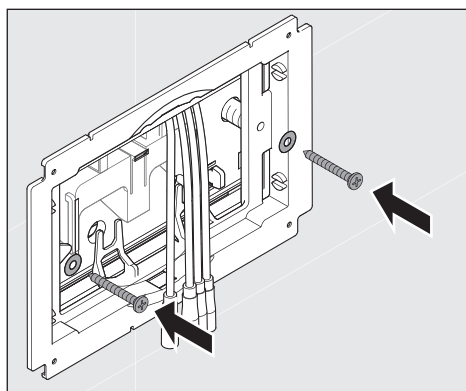
Kierretangon kiertäminen paikoilleen

- > Kierrä mukana tuleva kierretanko (huoltotarvikepakkaus) painikkeen aukkoon pujottaaksesi moottorimekaniikan vivun poistiventtiilin silmään.



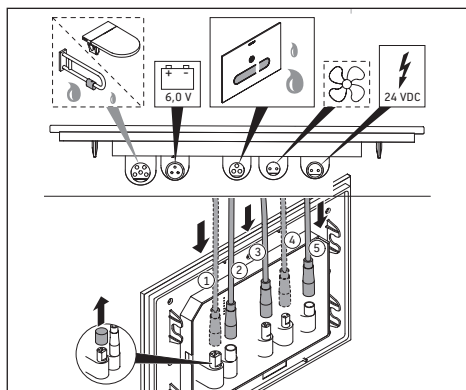
Huollon suojalevyn asettaminen

- > Aseta levy takaisin paikalleen.
- > Poista kierretanko.
- > Aseta välikepultit paikoilleen ja kiinnitä ne kiertämällä niitä kevyesti oikealle.



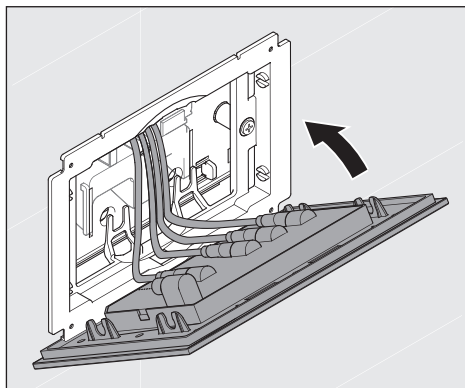
Asennusrungon kiinnittäminen

- > Kiinnitä runko.
- > Ruuvaa runko paikoilleen.



Johdon liittäminen huuhtelupainikkeeseen

- > Liitä johto huuhtelupainikkeen vastaaviin liitäntöihin.



Huuhtelupainikkeen kiinnittäminen

- > Aseta huuhtelupainike asennusrunkoon ja paina sitä, kunnes se lukittuu paikoilleen.

9. Puhdistus ja hoito

OHJE

- > Älä käytä hiovia, aggressiivisia tai kemiallisia puhdistusaineita.

Puhdistus

- > Puhdista pinta pehmeällä, kostealla liinalla.
- > Poista pinttyneimmät epäpuhtaudet lämpimällä vedellä ja värittömällä, miedolla lasinpuhdistusaineella, joka tulee suihkuttaa liinaan.
- > Pyyhi nihkeällä liinalla, jotta puhdistusaine saadaan kokonaan pois.
- > Kuivaa pinta.

10. Hävittäminen

10.1 Sähkö- ja elektroniikkaromu



Sähkö- ja elektroniikkaromu saattaa sisältää vaarallisia aineita. Älä hävitä tätä laitetta sekajätteiden joukossa. Toimita huuhtelupainike maassasi voimassa olevien määräysten mukaisesti järjestettyyn, ympäristöystävälliseen jätteiden vastaanottopisteeseen. Vie se erityiseen sähköisten ja elektronisten laitteiden kierrätykseen (WEEE) tarkoitettuun keräyspisteeseen. Näin autat säästämään raaka-aineita ja suojelemaan ympäristöä. Kysy lisätietoja jälleenmyyjältäsi tai vastaavilta viranomaisilta.

10.2 Paristot

Käytetyt paristot on hävitettävä asianmukaisesti. Toimita paristot käytettyjä paristoja vastaanottavaan liikkeeseen tai kunnalliseen keräyspisteeseen vastaavasti merkittyihin säiliöihin.

10.3 Pakkausmateriaali

Lapset eivät saa leikkiä muovipusseilla tai pakkausmateriaaleilla, koska on olemassa loukkaantumis- tai tukehtumisvaara. Varastoi tällaiset materiaalit turvalliseen paikkaan tai hävitä ne ympäristöystävällisesti. Säilytä pakkaus mahdollisuuksien mukaan takuuajan päättymiseen asti.

11. Ohje häiriötilanteeseen

OHJE

> Ainoastaan pätevät sähköasentajat tai teknikot saavat suorittaa korjaukset.

Ongelma	Mahdollinen syy	Häiriön korjaaminen
LED-näytöt		
Tila-LED palaa oranssina	Laite on paristokäytössä (huuhtelutoiminnot mahdollisia)	
Tila-LED vilkkuu 3 kertaa oranssina	Vahvistusilmoitus pariston liittämisestä	

Ongelma	Mahdollinen syy	Häiriön korjaaminen
Yleinen toiminta		
Huuhtelupainike ei toimi	Virransyöttö keskeytynyt	> Palauta virransyöttö jälleen.
Painikevalaistus ei toimi	Puhdistustoiminto aktivoitu	> Painikkeet tulevat automaattisesti takaisin 2 minuutin kuluttua.
	Lapsilukko aktivoitu	> Painikkeet tulevat automaattisesti takaisin 2 minuutin kuluttua.
	Vikatoiminto	> Ota yhteyttä osoitteeseen help@duravit.com.
Painikevalaistus palaa jatkuvasti	Este tunnistusalueella, esim. huonekalu	> Poista este.
	Liiketunnistin asetettu väärin	> Vaihda liiketunnistimen erikoistilaan (pienille tiloille).
	Vikatoiminto	> Ota yhteyttä osoitteeseen help@duravit.com.
Huuhtelutoiminnot		
Vesi virtaa jatkuvasti WC-istuimeen	Ohjelmistohäiriö	> Keskeytä virransyöttö 10 s ajaksi. > Palauta virransyöttö jälleen.
	Moottorimekaniikan virhetoiminto	> Ota yhteyttä osoitteeseen help@duravit.com.
WC-istuimen huuhtelu riittämätöntä	Huuhtelumäärät asetettu väärin	> Lisää huuhtelumäärää.
	Moottorimekaniikan virhetoiminto	> Ota yhteyttä osoitteeseen help@duravit.com.

Ongelma	Mahdollinen syy	Häiriön korjaaminen
Hygieniahuuhtelu		
Hygieniahuuhtelu ei toimi	Huuhtelupainiketta on käytetty viimeisen hygieniahuuhtelun jälkeen	> Hygieniahuuhtelu tapahtuu seuraavan aikavälin kuluttua.
	Hygieniahuuhtelu otettu käytöstä	> Aktivoi hygieniahuuhtelu.
Hygieniahuuhtelu huuhtelee liian usein tai liian harvoin	Huuhteluiden määrä on asetettu väärin	> Sovita huuhtelupakettien määrää.
Hygieniahuuhtelu huuhtelee epäsuotuisaan aikaan	Aloitussajankohta on asetettu väärin	> Sovita aloitusajankohtaa.
Hajunpoisto		
Hajunpoisto käynnistyy automaattisesti	Automaattinen-tila on aktivoitu	> Tehdasasetus. > Sovita tilaa tarvittaessa.
Hajunpoisto ei käynnisty automaattisesti	Manuaalinen tila on aktivoitu	> Sovita tilaa.
Poistoimuteho ei ole tyydyttävä	Poistoimutehoa ei ole asetettu optimaalisesti	> Sovita poistoimutehoa.
Hajunpoisto pysähtyy heti WC:stä poistuttaessa	Käyntiajaksi asetettu 0 min	> Aktivoi käyntiaika tai pidennä sitä.
Hajunpoisto ei pysähdy WC:stä poistuttaessa	Käyntiajaksi asetettu enemmän kuin 0 min	> Ota käyntiaika käytöstä tai lyhennä sitä.
Yövalotoiminto		
Yövalo ei pala	Yövalo otettu käytöstä	> Aktivoi yövalo.
	Ympäristön valo on liian kirkas	
Yövalo palaa jatkuvasti	Ympäristön valo on liian heikko	> Ota yövalo käytöstä.
	Huuhtelupainike likainen tai kostea	> Puhdista tai kuivaa huuhtelupainike.

12. Tekniset tiedot

Tuotenumero #WD 5003

12.1 Tyyppikilpi

Tyyppikilpi on huuhtelupainikkeen A2 takapuolella. Tämä tuote vastaa kaikkia asiaankuuluvia EU-direktiivejä.

12.2 Huuhtelupainike A2

Nimellisjännite	24 V DC SELV
Nim. tehonotto	10 W
Lämpötila-alue	
Käyttölämpötila	0 – 55 °C
Suojausluokka	III
Kotelointiluokka	IP X4, suojattu roiskevedeltä kaikilta puolilta

12.3 Paristo

Kaukosäädin	Nappiparisto CR2025
Moottorimekaniikka	6 V DL223/EL223/CRP2

Takuu Takuehtomme löytyvät Yleisistä sopimusehdoistamme (YSE) osoitteesta www.pro.duravit.com.

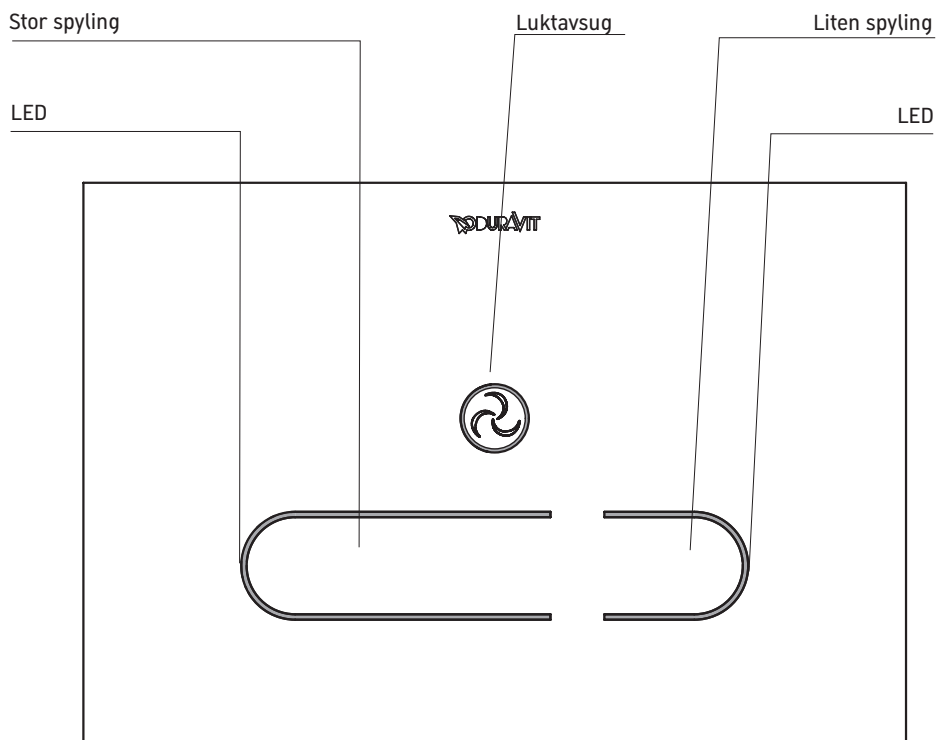
Innhold

1. Oversiktsbilder	264
1.1 Betjeningsplate	264
LED-visning på betjeningsplaten	264
1.2 Fjernstyring	265
1.3 Personregistrering	266
LED-visning på betjeningsplaten	266
2. Forklaring av signalord og symboler	267
3. For din sikkerhet	267
3.1 Forskriftsmessig bruk	267
3.2 Sikkerhetshenvisninger	268
4. Idriftsetting	270
5. Grunnleggende om berøringsløs betjening	270
6. Betjening	271
6.1 Spyling	271
Utløse stor spyling	271
Utløse liten spyling	271
Stille inn spylemengde	272
Aktivere/deaktivere automatisk spyling	272
Tømme sisterne	273
Aktivere/deaktivere hygienespyling	273
Stille inn hygienespyling	273
Utløse manuelt	274
6.2 Luktavsug (bare #WD1014)	275
Aktivere/deaktivere luktavsug manuelt	275
Stille inn etterløpstid	276
Stille inn avsugseffekten	276
6.3 Ytterligere innstillinger	276
Slå på rengjøringsfunksjon	276
Aktivere/deaktivere nattlys	277
Aktivere/deaktivere barnesikring	277
Tilbakestilling	278
6.4 Stille inn personregistrering	278
Tilpasse normalmodus	278
7. Nødstrømforsyning	280

8. Skifte batteri	280
Fjerne betjeningsplate	280
Trekke ut kabel	281
Fjerne monteringsramme	281
Ta ut inspeksjonsplate	281
Løse ut batteriavlukket	282
Fjerne gammelt batteri	282
Sette inn nytt batteri	282
Sette inn batteriavlukket	283
Legge kabel	283
Skru inn gjengestang	283
Sette inn inspeksjonsplate	284
Sette på monteringsramme	284
Koble til kabler på betjeningsplate	284
Sette på betjeningsplate	285
9. Rengjøring og pleie	285
Rengjøring	285
10. Avhending	286
10.1 Elektriske og elektroniske enheter	286
10.2 Batterier	286
10.3 Emballasje	286
11. Hjelp ved problemer	286
12. Tekniske data	289
12.1 Typeskilt	289
12.2 Betjeningsplate A2	289
12.3 Batteri	289

1. Oversiktsbilder

1.1 Betjeningsplate



LED-visning på betjeningsplaten

■ Oransje

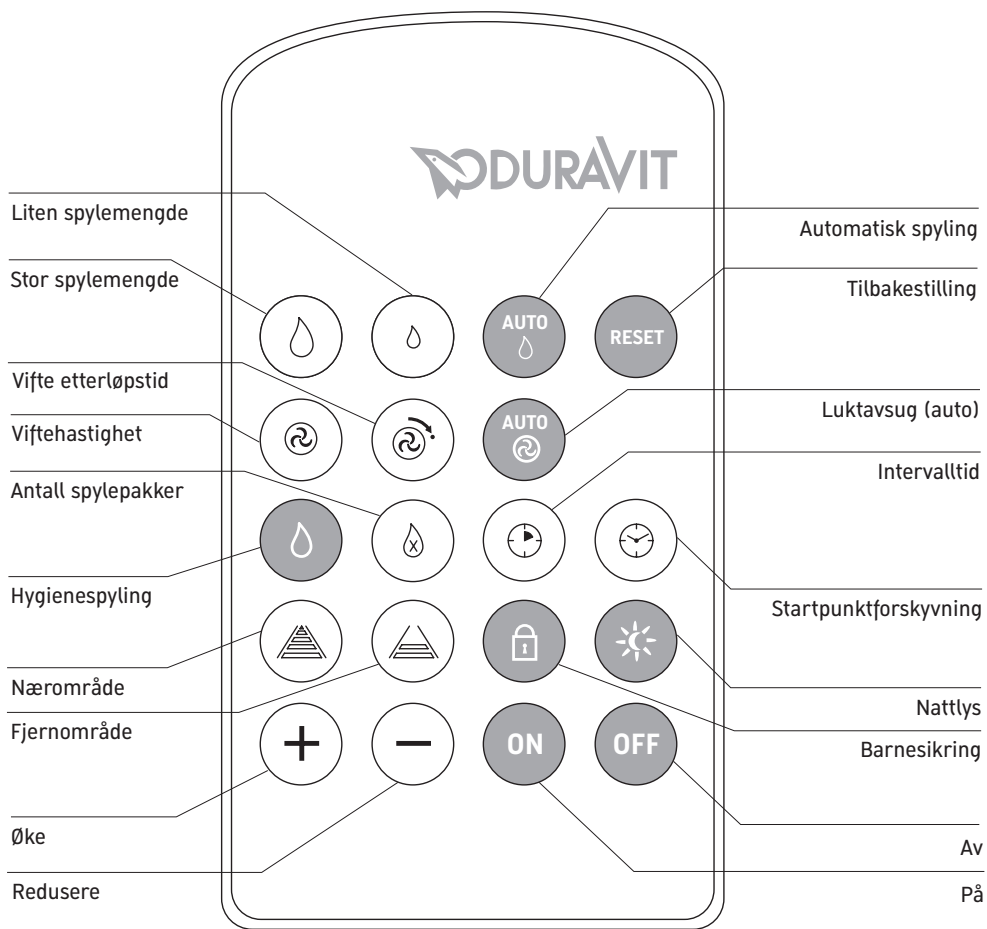
■ Blinker blått

Nødstrømdrift, begrenset funksjonalitet

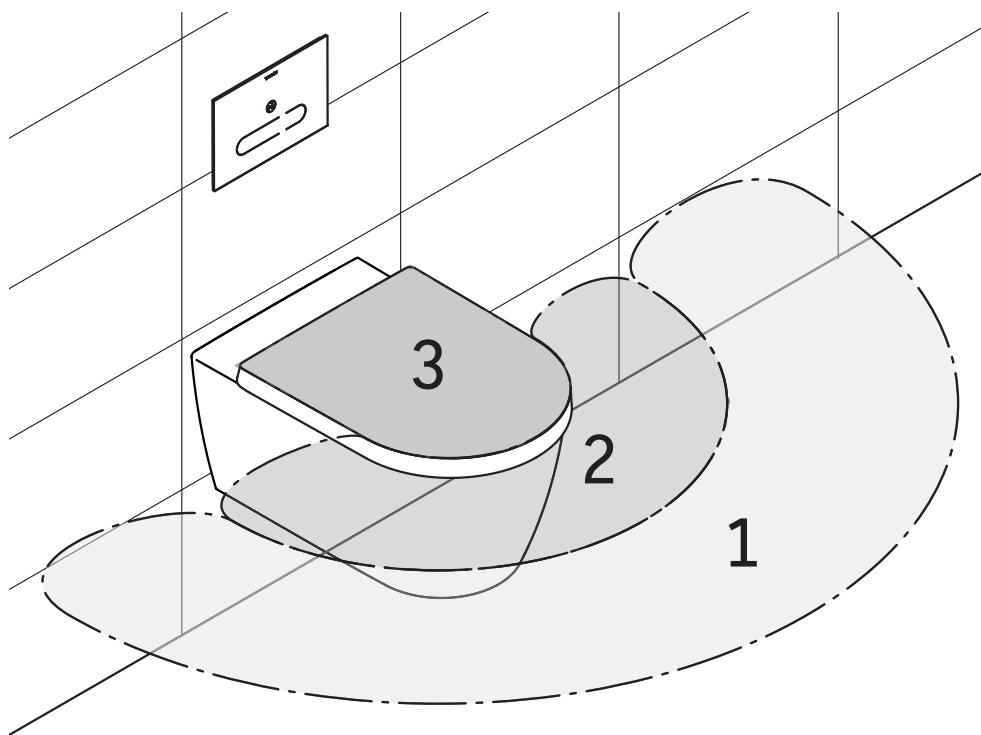
Innstillinger blir utført via fjernstyring

Minimum eller maksimum for område nådd (blinker 3 ganger på rad)

1.2 Fjernstyring



1.3 Personregistrering



LED-visning på betjeningsplaten

■ Turkis	Innstilling fjernområde (område 1)
■ Gul	Innstilling mellomområde, automatisk (område 2)
■ Rød	Innstilling nærområde (område 3)
■ Blinker rødt	Veksling til spesialmodus
■ Blinker blått	Veksling til normalmodus

2. Forklaring av signalord og symboler



Ved høy risiko, dødelige farer, alvorlige personskader



Ved middels risiko, alvorlige skader



Ved materielle skader

Følgende symboler brukes:

- > Her blir du oppfordret til en handling.
- i Her finner du ett tips!

3. For din sikkerhet

For å sikre at du har glede av betjeningsplaten A2 i mange år, må du lese denne bruksanvisningen, og da spesielt sikkerhetshenvisningene, veldig nøye. Ta godt vare på bruksanvisningen og gi den videre til en eventuell ny bruker.

Denne bruksanvisningen samsvarer med den tekniske statusen til enheten ved tidspunktet for utgivelsen. Duravit forbeholder seg retten til å foreta endringer ved videreutvikling av produktet.

3.1 Forskriftsmessig bruk

Duravit betjeningsplate A2 brukes til utløsning av spyling på DuraSystem® WC-elementer med integrert hygienespyling #WD1013 hhv. #WD1014. Betjeningsplatene skal bare brukes innendørs. All annen bruk gjelder som ikke-forskriftsmessig. Duravit aksepterer ikke noe ansvar for følgerne av ikke-forskriftsmessig bruk.

3.2 Sikkerhetshenvisninger

Les og følg de etterfølgende sikkerhetsmerknadene nøye!

Oppfordringer til brukeren

Barn og mennesker som mangler kunnskap eller erfaring i håndtering av enheten, eller som er begrenset i sine fysiske, sensoriske eller psykiske evner skal kun bruke enheten etter opplæring med hensyn til sikker bruk av enheten eller under tilsyn.

FARE

Elektrisk støt er helsefarlig

Kontakt med strøm kan føre til elektrisk støt.

- > Produktet må IKKE brukes hvis det ikke fungerer som det skal, eller hvis kabelen er skadet. Avbryt strømtilførselen umiddelbart. Ta kontakt med help@duravit.com.
- > Du må alltid koble fra strømforsyningen FØR du demonterer betjeningsplaten og også ved skifte av batteri.

MERKNAD

Produktskader og/eller materielle skader på grunn av feil bruk

Feil bruk kan føre til skader på produktet, ulykker og driftsforstyrrelser.

- > Du må IKKE montere betjeningsplaten i rom der det er fare for frost. Romtemperaturen må ikke underskride 4 °C.
- > Du må IKKE utsette betjeningsplaten for direkte kontakt med vann eller direkte solstråling.
- > IKKE bruk tilbehør som ikke er anbefalt av Duravit.
- > Pass på at glasset til betjeningsplaten ikke er dugget eller er vått.
- > IKKE bruk skurende, aggressive eller kjemiske rengjøringsmidler.
- > Du må IKKE plassere gjenstander i registreringsområdet til betjeningsplaten.
- > Du må bare bruke den medfølgende sugekoppen til å demontere betjeningsplaten.

Produktskader og/eller materielle skader på grunn av ikke-fagmessige reparasjonsforsøk

Ikke-fagmessige reparasjonsforsøk kan føre til skader på produktet, ulykker og driftsforstyrrelser.

- > Ved tegn på skader eller defekter må du IKKE utføre endringer, manipuleringer, tilleggsinstalleringer eller reparasjonsforsøk på betjeningsplaten.
- > Reparasjoner skal bare utføres av kvalifiserte elektrikere eller teknikere.

Merknader for bruk av batterier

Batterier er plassert i fjernkontrollen og for nødstrømforsyning i selve betjeningsplaten.

FARE

Livsfare ved svelging

Batterier kan være livsfarlige ved svelging.

- > Batterier må oppbevares utilgjengelig for småbarn.
- > Hvis noen har svelget et batteri, må du straks oppsøke lege.

ADVARSEL

Helseskader på grunn av batterisyre som lekker ut

Batterisyre som lekker ut, kan føre til personskader.

- > Unngå kontakt med hud, øyne og slimhinner hvis batterisyre har lekket ut.
- > Skulle syre komme i kontakt med huden, må du straks skylle huden med mye rent vann og straks oppsøke lege.

MERKNAD

Produktskader og/eller materielle skader

Feil bruk kan føre til skader på produktet og/eller materielle skader.

- > Batteriene må ikke lades, reaktiveres med andre midler, tas fra hverandre, legges i ild, eller kortsluttes.
- > Tomme batterier må omgående fjernes fra fjernkontrollen. De kan lekke ut og forårsake skader.
- > Rengjør batteri og kontakter før det legges inn. Sørg for korrekt polaritet.
- > Fjern batteriene, hvis du ikke bruker fjernbetjeningen i en lengre periode.
- > Batterier må ikke utsettes for ekstreme forhold: Ikke legg de på varme overflater, og ikke utsett dem for direkte solstråling. Dette kan føre til økt fare for lekkasje.
- > Sett alltid i passende batterier (se 12.3 Batteri). Hvis feil batterier settes i, kan det føre til farlige situasjoner.

4. Idriftsetting

Betjeningsplaten er klar til drift når den er korrekt installert og har blitt koblet til strømtilførselen. Betjeningstastene for de grunnleggende funksjonene begynner automatisk å lyse når går nær toalettet. Du kan utføre innstillinger via fjernkontrollen.

i Du kan tilpasse den automatiske personregistreringen til de romlige forholdene på badet ditt (se 6.4 Stille inn personregistrering).

5. Grunnleggende om berøringsløs betjening

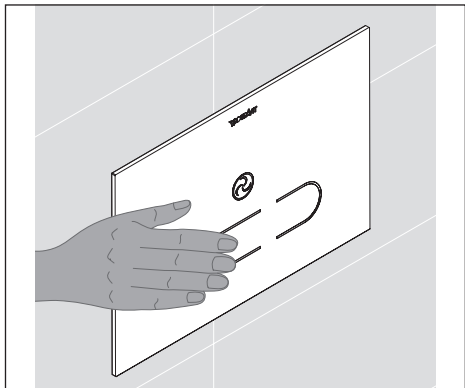
Betjeningsplate A2 er en sensorstyrt betjeningsplate. De grunnleggende funksjonene – stor spyling, liten spyling og luktavsug (bare #WD1014) – betjenes direkte via betjeningsplate A2 (se 1.1 Betjeningsplate A2). Du kan utføre ytterligere innstillinger med den medleverte fjernkontrollen (se 1.2 Fjernkontroll).

Spylefunksjonen og ev. luktavsuget blir utløst når du holder hånden foran de tilhørende betjeningselementene. Utløsningsområdet starter ca. 1 cm foran betjeningsplaten. Når du skal utløse funksjonene, er det også mulig, men ikke nødvendig, å berøre betjeningsplaten.

6. Betjening

De grunnleggende funksjonene – stor spyling, liten spyling og luktaugsug (bare #WD1014) – betjenes direkte via betjeningsplaten. Innstillinger kan utføres via fjernkontrollen.

6.1 Spyling

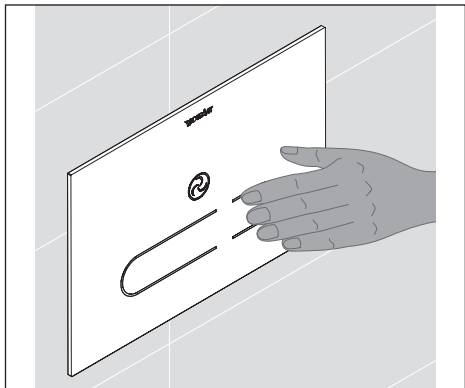


Utløse stor spyling

Når den store spylingen blir utløst, blir toalettskålen spylt med en stor vannmengde.

- > Hold hånden foran den venstre, lange tasten.

Den store spylingen blir utløst.



Utløse liten spyling

Når den lille spylingen blir utløst, blir toalettskålen spylt med en liten vannmengde.

- > Hold hånden foran den venstre, korte tasten.

Den lille spylingen blir utløst.



Stille inn spylemengde

Du kan tilpasse spylemengden til toalettskålen slik at du oppnår en optimal utspyling av skålen (øke spylemengden) eller forhindrer at det spruter ut av skålen (redusere spylemengden). Du kan foreta disse innstillingene for den store og den lille spylingen (se tabell 1: Stille inn spylemengde).

> Trykk på forhåndsvalgtasten «Stor spylemengde» eller «Liten spylemengde» på fjernkontrollen.

Den høyre status-LED-en på betjeningselementet lyser blått. Du har nå 4 sekunder på deg til å endre spylemengden trinnvis.

> Hvis spylemengden skal økes, trykker du på innstillingstasten «Pluss».

> Hvis spylemengden skal reduseres, trykker du på innstillingstasten «Minus».

For hvert tastetrykk blinker den høyre status-LED-en blått. Spylemengden blir økt/redusert med de tilsvarende trinnene.

	Fabrikkinnstilling	Innstillingsområde
Stor spyling	ca. 6 l	ca. 4 l, 5 l, 6 l, 7 l
Liten spyling	ca. 3 l	ca. 3 l, 3,5 l, 4 l

Tabell 1: Stille inn spylemengde



Aktivere/deaktivere automatisk spyling

Automatisk spyling blir alltid aktivert når en bruker – for eksempel et lite barn – ikke spyles selv innen 20 sekunder etter at han/hun forlater toalettet.

Du kan aktivere og deaktivere denne funksjonen via fjernkontrollen (se tabell 2: Automatisk spyling).

> Trykk på forhåndsvalgtasten «Automatisk spyling» på fjernkontrollen.

Den venstre status-LED-en på betjeningselementet lyser blått. Du har nå 4 sekunder på deg til å aktivere (deaktivere) den automatiske spylingen.

> Trykk på innstillingstasten «ON» («OFF»).

Den høyre status-LED-en blinker. Automatisk spyling er aktivert (deaktivert).

	Fabrikkinnstilling	Innstillingsområde
Automatisk spyling	deaktivert	På/av

Tabell 2: Automatisk spyling

Tømme sisterne

Sisternen kan tømmes ved behov.

- > Betjen den store spylingen flere ganger etter hverandre helt til sisternen er fullstendig tømt.



Aktivere/deaktivere hygienespyling

Den automatiske hygienespylingen utfører spylinger regelmessig for å unngå at vann stagnerer i ledningssystemet. Du kan aktivere og deaktivere denne funksjonen via fjernkontrollen (se tabell 3: Stille inn hygienespyling).

- > Trykk på forhåndsvalgtasten «Hygienespyling» på fjernkontrollen.

Den venstre status-LED-en på betjeningselementet lyser blått. Du har nå 4 sekunder på deg til å aktivere (deaktivere) hygienespylingen.

- > Trykk på innstillingstasten «ON» («OFF»).

Den høyre status-LED-en blinker. Hygienespylingen er aktivert (deaktivert).

i Ved første aktivering fastsettes starttidspunktet for hygienespylingen og en hygienespyling blir gjennomført. Hvis du for eksempel har aktivert hygienespylingen kl. 18, blir den deretter alltid utløst kl. 18. Starttidspunktet kan deretter forskyves i trinn på 4 timer (se avsnittet Stille inn hygienespyling). Hvis du vil fastsette starttidspunktet på nytt, må du utføre en generell tilbakestilling av enheten (se avsnittet Tilbakestilling).



Stille inn hygienespyling

Ved hygienespyling kan du stille inn tidspunktet for spylingen, antall spylinger og tiden mellom intervallene (se tabell 3: Stille inn hygienespyling).

- > Trykk på forhåndsvalgtasten «Startpunktforskyvning», «Antall spylepakker» eller «Intervalltid» på fjernkontrollen.

Den venstre status-LED-en på betjeningselementet lyser blått. Du har nå 4 sekunder på deg til å endre innstillingene trinnvis.

- > Hvis innstillingene skal økes, trykker du på innstillingstasten «Pluss».

- > Hvis innstillingene skal reduseres, trykker du på innstillingstasten «Minus».

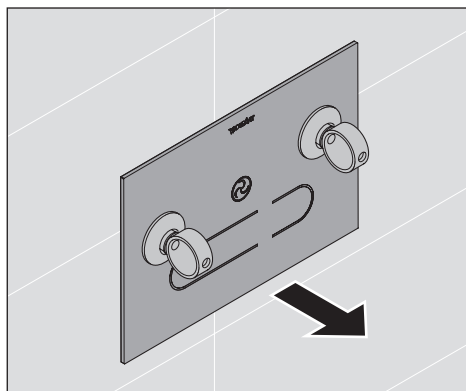
For hvert tastetrykk blinker den høyre status-LED-en blått. Innstillingene blir økt/redusert med de tilsvarende trinnene.

	Fabrikkinnstilling	Innstillingsområde
Hygienespyling	deaktivert	På/av
Antall spylinger	1	1 til 10
Intervalltid	72 t	24 t, 48 t, 72 t opp til 240 t
Forskyvning av starttidspunkt	0	0, 1, 2, 3, 4, 5 (i trinn på 4 timer)

Tabell 3: Stille inn hygienespyling

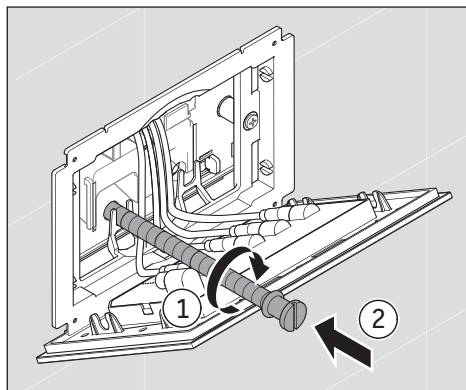
Utløse manuelt

I nødstilfeller, ved strømbrytning, batterisvikt eller en defekt i betjeningsplaten kan toalettspylingen også utløses manuelt.



Fjerne betjeningsplate

- > Fjern betjeningsplaten ved hjelp av de medleverte sugekoppene.



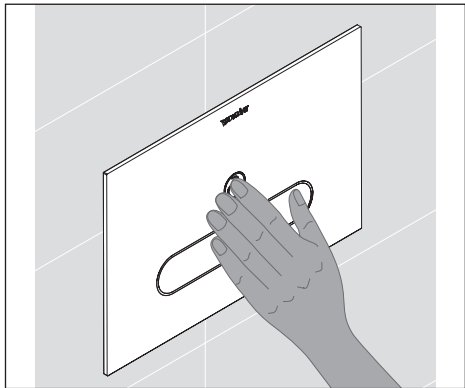
Utløse spyling

- > Drei den vedlagte gjengestangen (servicetilbehør) inn i åpningen til platen.

6.2 Luktavsug (bare #WD1014)

DuraSystem® WC-element #WD1014 har en funksjon for luktavsug. Denne kan aktiveres og deaktiveres automatisk eller manuelt. Etterløpstiden og effekten til avsuget kan stilles inn via fjernkontrollen.

Aktivere/deaktivere luktavsug manuelt



Luktavsuket kan til enhver tid styres manuelt via betjeningsplaten.

> Hold hånden foran tasten «Luktavsug».

Luktavsuket blir startet/stoppet.

i Hvis du ikke stopper luktavsuket manuelt, stopper det automatisk etter at den innstilte etterløpstiden har løpt ut (se tabell 4: Luktavsug).



Aktivere/deaktivere automatisk luktavsug

Det automatiske luktavsuket blir utløst når en person oppholder seg minst 2 sekunder i mellomområdet eller område 2 til personregistreringen (se 1.3 Personregistrering). Du kan aktivere og deaktivere det automatiske luktavsuket via fjernkontrollen (se tabell 4: Luktavsug).

> Trykk på forhåndsvalgtasten «Luktavsug (auto)» på fjernkontrollen.

Den venstre status-LED-en på betjeningselementet lyser blått. Du har nå 4 sekunder på deg til å aktivere (deaktivere) det automatiske luktavsuket.

> Trykk på innstillingstasten «OFF» («ON»).

Den høyre status-LED-en blinker. Luktavsuket er deaktivert (aktivert).

i Det er også til enhver tid mulig å styre luktavsuket manuelt når automatisk modus er aktivert (se avsnittet Aktivere/deaktivere luktavsug manuelt).



Stille inn etterløpstid

Du kan stille inn etterløpstiden for luktavsuget via fjernkontrollen (se tabell 4).

> Trykk på forhåndsvalgtasten «Vifte etterløpstid» på fjernkontrollen.

Den venstre status-LED-en på betjeningselementet lyser blått. Du har nå 4 sekunder på deg til å endre innstillingene trinnvis. Hvis du velger «0», blir luktavsuget stoppet umiddelbart etter at toalettet blir forlatt.

> Hvis innstillingene skal økes, trykker du på innstillingstasten «Pluss».

> Hvis innstillingene skal reduseres, trykker du på innstillingstasten «Minus».

For hvert tastetrykk blinker den høyre status-LED-en blått. Innstillingen blir økt/redusert med de tilsvarende trinnene.



Stille inn avsugseffekten

Du kan stille inn avsugseffekten til luktavsuget via fjernkontrollen (se tabell 4).

> Trykk på forhåndsvalgtasten «Viftehastighet» på fjernkontrollen.

Den venstre status-LED-en på betjeningselementet lyser blått. Du har nå 4 sekunder på deg til å endre innstillingen trinnvis.

> Hvis innstillingene skal økes, trykker du på innstillingstasten «Pluss».

> Hvis innstillingene skal reduseres, trykker du på innstillingstasten «Minus».

For hvert tastetrykk blinker den høyre status-LED-en blått. Innstillingen blir økt/redusert med de tilsvarende trinnene.

	Fabrikkinnstilling	Innstillingsområde
Luktavsug	manuelt	På/av
Etterløpstid	1 min.	0 min., 1 min., 3 min.
Avsugseffekt	3	1 til 6

Tabell 4: Luktavsug

6.3 Ytterligere innstillinger

Slå på rengjøringsfunksjon

Du kan sperre tastene på betjeningsplaten i 2 minutter for å forhindre at spyling og luktavsug blir løst ut under rengjøringen.

> Trykk på tastene «Liten spyling» og «Stor spyling» samtidig i tre sekunder.

Tastebelysningen slås av. Tastene på betjeningsplaten er sperret. Etter 2 minutter vises tastene igjen. Betjeningsplaten fungerer som normalt.



Aktivere/deaktivere nattlys

Nattlyset blir slått automatisk på eller av avhengig av omgivelseslysstyrken. Du kan deaktivere og aktivere denne funksjonen via fjernkontrollen.

- > Trykk på forhåndsvalgtasten «Nattlys» på fjernkontrollen.
- Den venstre status-LED-en på betjeningselementet lyser blått. Du har nå 4 sekunder på deg til å aktivere (deaktivere) nattlyset.
- > Trykk på innstillingstasten «OFF» («ON»).
- Den høyre status-LED-en blinker. Nattlyset er deaktivert (aktivert).

	Fabrikkinnstilling	Innstillingsområde
Nattlys	aktiv	På/av

Tabell 5: Nattlys



Aktivere/deaktivere barnesikring

- Hvis spyletastene på betjeningsplaten blir utløst mer enn fem ganger i løpet av 2 minutter, blir tastene automatisk slått av. Betjeningsplaten er sperret. Etter 2 minutter vises tastene igjen. Betjeningsplaten fungerer som normalt.
- Du kan aktivere og deaktivere barnesikringen via fjernkontrollen (se tabell 6).
- > Trykk på forhåndsvalgtasten «Barnesikring» på fjernkontrollen.
 - Den venstre status-LED-en på betjeningselementet lyser blått. Du har nå 4 sekunder på deg til å aktivere (deaktivere) barnesikringen.
 - > Trykk på innstillingstasten «ON» («OFF»).
 - Den høyre status-LED-en blinker. Barnesikringen er aktivert (deaktivert).

	Fabrikkinnstilling	Innstillingsområde
Barnesikring	deaktivert	På/av

Tabell 6: Barnesikring



Tilbakestilling

Ved hjelp av tilbakestillingsfunksjonen kan du stille tilbake alle innstillinger til fabrikkinnstillingene og starte programvaren på nytt.

> Trykk på tasten «Tilbakestilling» på fjernkontrollen i 10 sekunder.

Innstillingene blir stilt tilbake til fabrikkinnstillingene.

6.4 Stille inn personregistrering

Personregistreringen skjer hjelp av en elektronisk sensor og styrer den automatiske aktiveringen av betjeningsplaten når personer nærmer seg toalettet.

Hvis du for eksempel har et veldig lite eller veldig stort bad, kan du tilpasse den automatiske personregistreringen til de romlige forholdene.

Betjeningsplate A2 skiller mellom en normalmodus som kan stilles inn for nær- og fjernområdet, og en spesialmodus for små bad som bare kan stilles inn for nærområdet. Innstillingen av mellomområdet skjer automatisk (se 1.3 Personregistrering).

i Hvis du vil finne ut hvordan de ulike områdene er stilt inn, trykker du på tasten «Fjernområde» eller tasten «Nærområde» på fjernkontrollen frem til status-LED-ene begynner å lyse. Status-LED-ene på betjeningsplaten viser deg nå i hvilket område du befinner deg for øyeblikket: rød for nærområdet, gul for mellomområdet og blå for fjernområdet. Hvis du beveger deg mot eller bort fra betjeningsplaten, kan du ved å kikke på status-LED-ene se hvor grensene mellom de ulike områdene går.



Tilpasse normalmodus

Du kan tilpasse personregistreringen til forholdene på badet ditt ved hjelp av fjernkontrollen (se tabell 7).

> Trykk på forhåndsvalgtasten «Fjernområde» hhv. «Nærområde» på fjernkontrollen. Den venstre status-LED-en på betjeningselementet lyser. Du har nå 4 sekunder på deg til å endre innstillingen trinnvis.

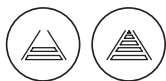
> Hvis innstillingene skal økes, trykker du på innstillingstasten «Pluss».

> Hvis innstillingene skal reduseres, trykker du på innstillingstasten «Minus».

For hvert tastetrykk lyser den høyre status-LED-en blått. Innstillingen blir økt/redusert med de tilsvarende trinnene.

	Fabrikkinnstilling	Innstillingsområde
Nærområde	ca. 50 cm	ca. 20 – 60 cm (8 trinn)
Fjernområde	ca. 100 cm	ca. 60 – 100 cm (14 trinn)

Tabell 7: Normalmodus personregistrering



Aktivere og tilpasse spesialmodus for små bad

Hvis du har et veldig lite bad, kan du veksle fra normalmodus til spesialmodus.

I spesialmodus kan bare nærområdet stilles inn. Sensoren for fjernområdet er deaktivert.

> Trykk på forhåndsvalgtasten «Fjernområde» på fjernkontrollen.

Den venstre status-LED-en på betjeningselementet lyser. Du har nå 4 sekunder på deg til å endre innstillingen.

> Trykk på forhåndsvalgtasten «Fjernområde» i fem sekunder.

Status-LED-ene på betjeningsplaten blinker rødt tre ganger. Spesialmodus er aktiv.

I spesialmodusen kan du tilpasse nærområdet til forholdene på badet ditt (se tabell 8).

> Trykk på forhåndsvalgtasten «Nærområdet» på fjernkontrollen.

Den venstre status-LED-en på betjeningselementet lyser. Du har nå 4 sekunder på deg til å endre innstillingen trinnvis.

> Hvis innstillingene skal økes, trykker du på innstillingstasten «Pluss».

> Hvis innstillingene skal reduseres, trykker du på innstillingstasten «Minus».

For hvert tastetrykk blinker den høyre status-LED-en blått. Innstillingen blir økt/redusert med de tilsvarende trinnene.

i I spesialmodusen for små bad må du stille inn nærområdet slik at en person som står foran toalettskålen, blir registrert i mellomområdet (se 1.3 Personregistrering). Sørg for at gjenstander, dører eller vegger ikke blir registrert: Den gule status-LED-en må slukke når du forlater toalettskålen.

	Fabrikkinnstilling	Innstillingsområde
Nærområde	ca. 50 cm	ca. 20 – 60 cm (8 trinn)

Tabell 8: Spesialmodus personregistrering

7. Nødstrømforsyning

Hvis hovedstrømforsyningen svikter, blir det umiddelbart vekslet til nødstrømforsyning. I denne sammenhengen blir diverse funksjoner automatisk deaktivert for å redusere det nødvendige strømforbruket. Følgende blir værende aktiv:

- Stor spyling og liten spyling (i nødstrømforsyning lyser tastene hele tiden oransje).

Alle andre funksjoner er deaktivert.

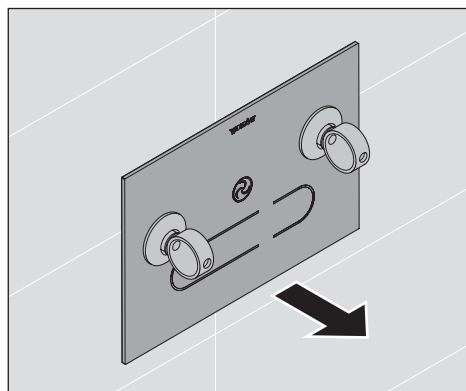
8. Skifte batteri

Betjeningsplate A2 kan ved for eksempel et strømbrudd brukes i batteridrift i en kort stund. Reservebatteriet må skiftes ut etter ca. 1,5 år eller etter lengre strømbrudd.

⚠ FARE

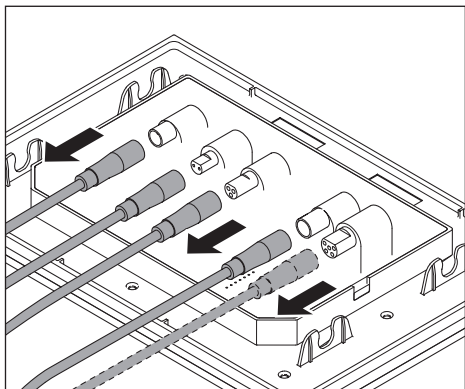
Kontakt med strøm kan føre til elektrisk støt.

- > Produktet må IKKE brukes hvis det ikke fungerer som det skal, eller hvis kabelen er skadet. Avbryt strømtilførselen umiddelbart. Ta kontakt med help@duravit.com.
- > Du må alltid koble fra strømforsyningen FØR du demonterer betjeningsplaten og også ved skifte av batteri.



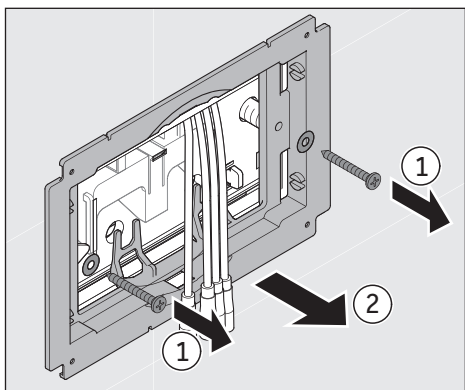
Fjerne betjeningsplate

- > Løsne platen forsiktig med de medleverte sugekoppene.



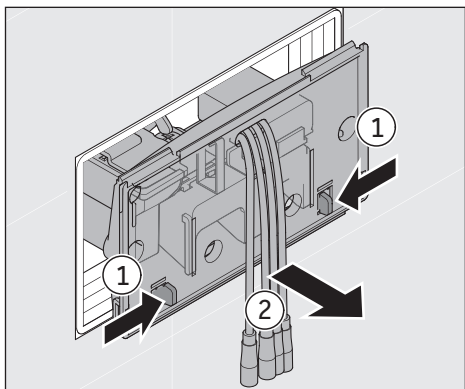
Trekke ut kabel

- > Trekk ut kablene som er koblet til å betjeningsplaten.
- > Legg platen til side.



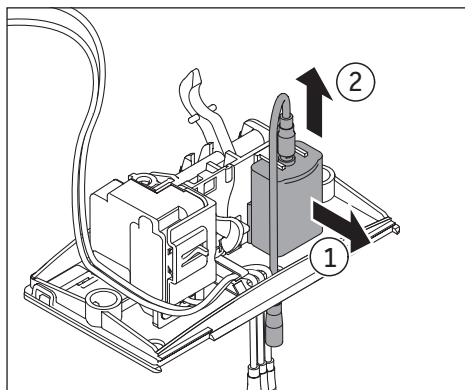
Fjerne monteringsramme

- > Løsne skruene.
- > Fjern rammen.
- > Løsne avstandsboltene og legg dem til side.



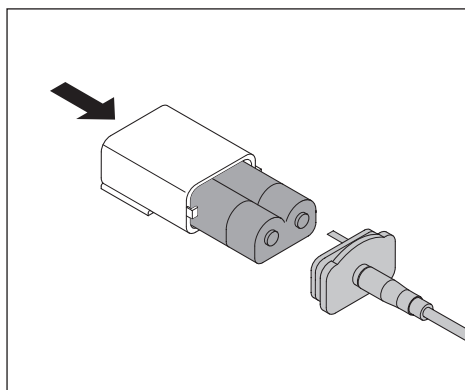
Ta ut inspeksjonsplate

- > Trykk inn laskene.
- > Fjern platen forsiktig.
- > Drei platen bort til siden.



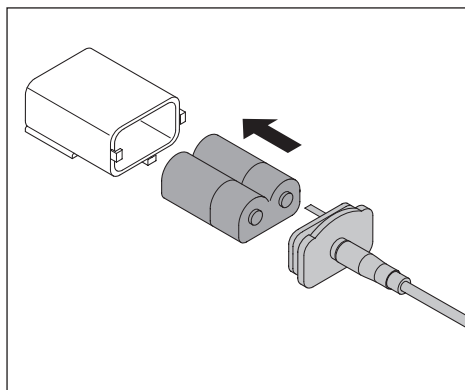
Løse ut batteriavlukket

- > Trekk batteriavlukket forsiktig bakover bort fra platen samtidig som du løser det ut oppover på fremsiden av platen.
- > Fjern batteriavlukket og kabelen.



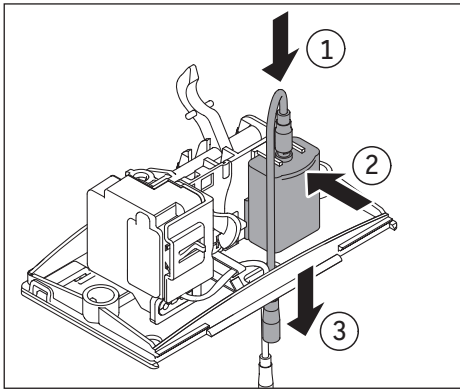
Fjerne gammelt batteri

- > Åpne batteriavlukket.
- > Fjern det gamle batteriet ved eventuelt å banke det lett ut.
- > Avhend det gamle batteriet forskriftsmessig (se 10. Avhending).



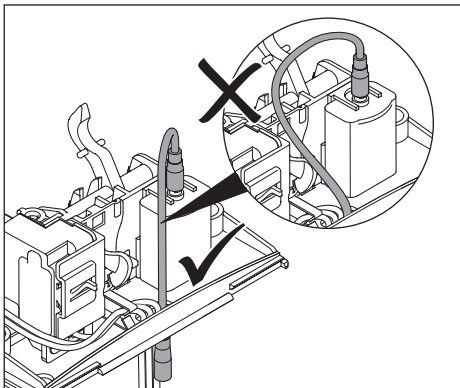
Sette inn nytt batteri

- > Sett inn det nye batteriet. Sørg for at du setter i batteriet riktig vei, det vil si at stiften i lokket må gripe inn i fordypningen i batteriet.
- > Monter batteriavlukket sammen igjen. VÆR OPPMERKSOM PÅ POLARITETEN NÅR DU SETTER PÅ LOKKET.



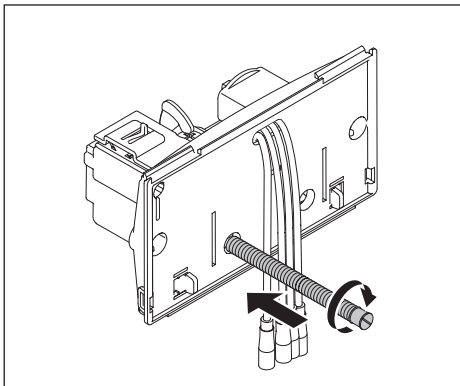
Sette inn batteriavlukket

- > Koble kabelen til batteriavlukket.
- > Sett batteriavlukket inn i inspeksjonsplaten ved å legge det inn på baksiden, trekke det forsiktig bakover og trykke det nedover foran på platen til det går i inngrep.
- > Trekk batterikabelen gjennom kabelåpningen.



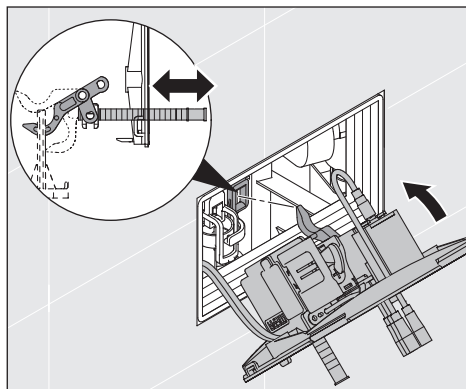
Legge kabel

- > Vær oppmerksom på kabelføringen.



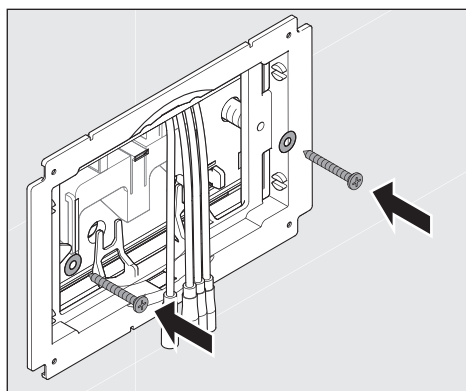
Skru inn gjengestang

- > Skru den vedlagte gjengestangen (servicetilbehør) inn i åpningen i platen slik at spaken til motormekanikken tres inn i maljen til avløpsventilen.



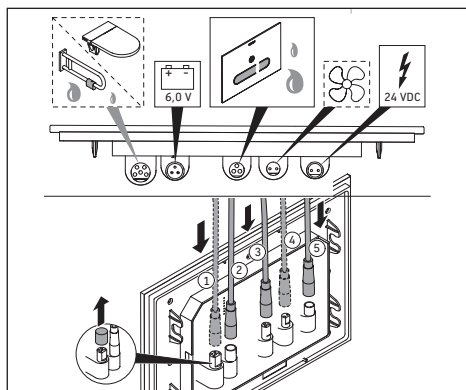
Sette inn inspeksjonsplate

- > Sett platen inn igjen.
- > Fjern gjengestangen.
- > Sett inn avstandsboltene og fest dem ved å dreie dem lett mot høyre.



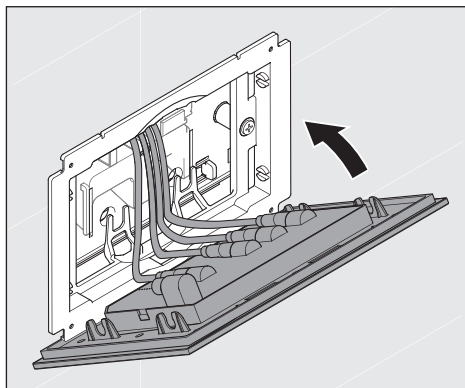
Sette på monteringsramme

- > Sett på rammen.
- > Skru fast rammen.



Koble til kabler på betjeningsplate

- > Koble kablene til de tilhørende tilkoblingene på betjeningsplaten.



Sette på betjeningsplate

- > Plasser betjeningsplaten på monteringsrammen, og trykk den inn til den går i inngrep.

9. Rengjøring og pleie

MERKNAD

- > Ikke bruk skurende, aggressive eller kjemiske rengjøringsmidler.

Rengjøring

- > Rengjør overflaten med en myk, fuktig klut.
- > Fjern kraftigere smuss med varmt vann og et fargeløst, mildt glassrengjøringsmiddel som du sprayer på kluten.
- > Fukttørk etterpå for å fjerne alle rester av rengjøringsmiddelet.
- > Tørk overflaten.

10. Avhending

10.1 Elektriske og elektroniske enheter



Elektrisk og elektronisk avfall kan inneholde farlige stoffer. Du må ikke avhende denne enheten i restavfallet. Betjeningsplaten må, i henhold til  gjeldende nasjonale forskrifter, avhendes på en miljøvennlig måte. Bring den til et spesialmottak for gjenvinning av elektrisk og elektronisk avfall (WEEE). Du hjelper da til med å ta vare på råstoffer og beskytte miljøet. Du kan få mer informasjon fra forhandleren din eller de ansvarlige myndighetene.

10.2 Batterier

Brukte batterier må avhendes forsvarlig.

Det finnes klart merkede beholdere for avhending av batterier på salgssteder for batterier og på kommunale oppsamlingssteder.

10.3 Emballasje

Barn må ikke leke med plastposer eller emballasje, da det kan føre til personskader eller kvelning. Oppbevar slike materialer på et sikkert sted eller avhend dem på en miljøvennlig måte. Behold om mulig emballasjen inntil garantiperioden har løpt ut.

11. Hjelp ved problemer

MERKNAD

> Reparasjoner skal bare utføres av kvalifiserte elektrikere eller teknikere.

Problem	Mulig årsak	Utbedring av problemer
LED-display		
Status-LED lyser oransje	Enheten befinner seg i batteridrift (spylefunksjoner kan utføres)	
Status-LED blinker oransje 3 ganger	Bekreftelsesmelding tilkobling batteri	

Problem	Mulig årsak	Utbedring av problemer
Generell funksjon		
Betjeningsplaten fungerer ikke	Strømforsyningen er brutt	> Koble til strømforsyningen igjen.
Tastebelysningen fungerer ikke	Rengjøringsfunksjon aktivert	> Tastene vises automatisk igjen etter 2 min.
	Barnesikring aktivert	> Tastene vises automatisk igjen etter 2 min.
	Feilfunksjon	> Ta kontakt med help@duravit.com.
Tastebelysningen lyser hele tiden	Hindringer i registreringsområdet, f.eks. møbler	> Fjern hindringen.
	Personregistrering feil innstilt	> Veksle til spesialmodusen for personregistrering (for små rom).
	Feilfunksjon	> Ta kontakt med help@duravit.com.
Spylefunksjoner		
Vannet renner hele tiden i toalettskålen	Programvarefeil	> Slå av strømforsyningen i 10 sek. > Koble til strømforsyningen igjen.
	Feilfunksjon i motormekanikken	> Ta kontakt med help@duravit.com.
Utilstrekkelig spyling av toalettskålen	Spylemengde feil innstilt	> Øk spylemengden.
	Feilfunksjon motormekanikk	> Ta kontakt med help@duravit.com.

Problem	Mulig årsak	Utbedring av problemer
Hygienespyling		
Hygienespyling fungerer ikke	Betjeningsplaten har blitt benyttet siden siste hygienespyling	> Hygienespylingen skjer etter at neste intervall har løpt ut.
	Hygienespyling deaktivert	> Aktiver hygienespylingen.
Hygienespylingen spyler for ofte eller for sjelden	Antall spylinger er feil innstilt	> Tilpass antallet spylepakker.
Hygienespylingen spyler på et ugunstig tidspunkt	Starttidspunktet er feil innstilt	> Tilpass starttidspunktet.
Luktavsug		
Luktavsugget starter automatisk	Automatisk modus er aktivert	> Fabrikkinnstilling. > Tilpass ev. modusen.
Luktavsugget starter ikke automatisk	Manuell modus er aktivert	> Tilpass modusen.
Effekten til avsuget er ikke tilfredsstillende	Avsugsledningen er ikke stilt inn optimalt	> Tilpass avsugsledningen.
Luktavsugget stopper rett etter at toalettet forlates	En etterløpstid på 0 min. er stilt inn	> Aktiver hhv. forleng etterløpstiden.
Luktavsugget stopper ikke etter at toalettet forlates	En etterløpstid på mer enn 0 min. er stilt inn	> Deaktiver hhv. reduser etterløpstiden.
Nattlysfunksjon		
Nattlyset lyser ikke	Nattlyset er deaktivert	> Aktiver nattlyset.
	Omgivelseslyset er for lyst	
Nattlyset lyser hele tiden	Omgivelseslyset er for svakt	> Deaktiver nattlyset.
	Betjeningsplaten er skitten eller fuktig	> Rengjør eller tørk betjeningsplaten.

12. Tekniske data

Artikkelnummer #WD 5003

12.1 Typeskilt

Typeskiltet finner du på baksiden av betjeningsplate A2. Dette produktet er i samsvar med alle gjeldende EU-retningslinjer.

12.2 Betjeningsplate A2

Nominell spenning	24 V DC SELV
Nom. effektopptak	10 W
Temperaturområde	
Driftstemperatur	0 – 55 °C
Beskyttelsesklasse	III
Beskyttelsesart	IP X4, beskyttelse mot vannsprut på alle sider

12.3 Batteri

Fjernbetjening	Knappecelle CR2025
Motormekanikk	6 V DL223/EL223/CRP2

Garanti Våre garantibestemmelser finner du i våre generelle forretningsvilkår på www.pro.duravit.com